UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 31 JULIE 31 JULY 1953. PRICE 6d. [No. 5105.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
	Volksraad.	
	Vakature in die Volksraad	1
	Proklamasies.	
✱ 158.	Algemene Registrasie van Kiesers (*B.S.* No. 5103).	
✱ 159.	Proklamasie van Sekere Gebiede in die Magistraatsdistrikte Odendaalsrus en Ventersburg, Oranje-Vrystaat, kragtens Artikel 23 van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945	1
✱ 160.	Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Nyawo-naturellestam onder Kaptein Mbabane Nyawo	2
✱ 161.	Uitbreiding van Bepalings van die Onderhoudsvonnissen Wet, 1923, tot Fiji	3
✱ 162.	Afsondering van Naturelle in die Stadsgebiede van Bellville, Goodwood, Parow en Sekere Gebiede onder die Regsbevoegdheid van die Afdelingsraad van die Kaap	3
✱ 163.	Skutregulasies vir die Transkeigebied: Wysiging	4
✱ 164.	Sagtevrugteskema: Wysiging	5
✱ 165.	Verklaring van Boontjies tot Produk ingevolge die Landbouwvoortbrengselen Uitvoer Wet, 1917, en Maksimum Voggehalte daarvan	6
	Goewermentskennisgewings.	
	KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE:	
✱ 1614.	Intrekking van Diplomatieke Immuniteit: Die Gesantskap van Italië	6
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
✱ 1601.	Aanwysing en Herroeping van Aanwysing van Doeanelughawes	7
✱ 1603.	Sluiting van Oordragboeke: Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3 Persent en 2⅞ Persent	7
✱ 1616.	Maandelikse Opgawes deur Geregistreerde Handelsbanke	7
✱ 1617.	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Staat	8
✱ 1633.	Staat van Invorderinge van Provinsiale Inkomste	8
✱ 1634.	Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings	9
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
✱ 1621.	Verkoop van Kroongrond	10
	DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
✱ 1604.	Herbepaling van Grense: Subdistrik Jagersfontein, in die Distrik Fauresmith	11
✱ 1608.	Regulasie Opgestel kragtens Artikel 6 (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951, vir die Bestuur en Beheer van die Noodkamp vir Kleurlinge, Magistraatsdistrik Worcester	12
✱ 1612.	Byvoeging van 'n Gedeelte van die Distrik Fauresmith by die Distrik Trompsburg	12

B.S.—Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	House of Assembly.	
	Vacancy in the House of Assembly	1
	Proclamations.	
✱ 158.	General Registration of Voters (*G.G.E.* No. 5103).	
✱ 159.	Proclamation of Certain Areas in the Magisterial Districts of Odendaalsrus and Ventersburg, Orange Free State, under Section 23 of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945	1
✱ 160.	Levy of a Special Rate on the Nyawo Tribe of Natives under Chief Mbabane Nyawo	2
✱ 161.	Extension of Provisions of Maintenance Orders Act, 1923, to Fiji	3
✱ 162.	Segregation of Natives in the Urban Areas of Bellville, Goodwood, Parow and Certain Areas under the Jurisdiction of the Divisional Council of the Cape	3
✱ 163.	Transkeian Territories Pound Regulations: Amendment	4
✱ 164.	Deciduous Fruit Scheme: Amendment ...	5
✱ 165.	Declaration of Beans as a Product in terms of the Agricultural Produce Export Act, 1917, and Maximum Moisture Content thereof	6
	Government Notices.	
	OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:	
✱ 1614.	Cancellation of Diplomatic Immunity: The Legation of Italy	6
	DEPARTMENT OF FINANCE:	
✱ 1601.	Appointment and Cancellation of Customs Aerodromes	7
✱ 1603.	Closing of Transfer Books: 3 Per Cent and 2⅞ Per Cent Local Registered Stock	7
✱ 1616.	Monthly Returns by Registered Commercial Banks	7
✱ 1617.	South African Reserve Bank: Weekly Statement	8
✱ 1633.	Statement of Provincial Revenue Collections	8
✱ 1634.	Statement of Revenue and Loan Recoveries	9
	DEPARTMENT OF LANDS:	
✱ 1621.	Sale of Crown Land	10
	DEPARTMENT OF JUSTICE:	
✱ 1604.	Alteration of Boundaries: Sub-district of Jagersfontein in the District of Fauresmith	11
✱ 1608.	Regulation framed in terms of Section 6 (1) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951, for the Administration and Control of the Emergency Camp for Coloured Persons, Magisterial District of Worcester	12
✱ 1612.	Addition of a Portion of the District of Fauresmith to the District of Trompsburg	12

G.G.E.—Government Gazette Extraordinary.

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE (vervolg):

✱ 1619. Aanstelling en Intrekking van Aanstellings as Vrederegters 13
✱ 1620. Aanstelling as Kommissarisse van Ede ... 15
✱ 1622. Tweede Oostelike Rondgang: Sittings ... 17

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

✱ 1623. Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawepolisiemag: Aanstelling 18

DEPARTEMENT VAN LANDBOU:

✱ 1594. Beesvleispryse in Beheerde Gebiede Betaalbaar aan Produsente (*B.S.* No. 5101).
✱ 1595. Wintergraanskema: Broodpryse: Wysiging (*B.S.* No. 5101).
✱ 1596. Wintergraanskema: Pryse van Meelblom, Meel, Semolina en Bruismeel: Wysiging (*B.S.* No. 5101).
✱ 1630. Regulasies Betreffende die Gradering en Inspeksie van Boontjies wat vir Uitvoer Bestem is 18
✱ 1631. Beperkings: Varkpes: Verplasing van Varke, ens. 22
✱ 1632. Verplasing van Sekere Vee van Slagpale af 22

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

✱ 1589. Maksimum Pryse van Landbougereedskap en -masjinerie en Onderdele daarvan (*B.S.* No. 5101).

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:

✱ 1609. Kleinhandelprys-indekssyfers vir Junie 1953 23
✱ 1624. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 12 ... 23

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

✱ 1625. Militêre Opleiding en Oefening, Saldanhabaai 24

DEPARTEMENT VAN ARBEID:

✱ 1592. Klerasienywerheid, Natal: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5102).
✱ 1593. Klerasienywerheid, Natal: Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 5102).
✱ 1598. Verlenging van die Geldigheidsduur van Ooreenkoms vir die Handel met Naturelle, Witwatersrand en Heidelberg ... 25
✱ 1599. Aanstelling van Lid en Plaasvervanger in die Adviserende Raad vir Naturellebouwerkers 25
✱ 1605. Verlenging van Tydperk van Toepassing van die Ooreenkoms vir die Chemikalieë-nywerheid (Kaap) 25

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE:

✱ 1613. Pakketposooreenkoms Tussen die Unie van Suid-Afrika en die Goudkuskolonie 25

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

✱ 1606. Naturellearbeidsburo's: Verklaring tot Voorgeskrewe Gebiede 29
✱ 1607. Naturellearbeidsburo's: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan Plaaslike Besture 30
✱ 1615. Beheer oor en Verbetering van Lewende Hawe: Distrik King William's Town 30
✱ 1618. Intrekking van Goewermentskennisgewing Waarby die Pligte van Naturellekommissarisse Voorgeskryf word 30
✱ 1626. Stadsraad van Pretoria: Stigting van Lokasie en Naturelledorp 30

DEPARTEMENT VAN MYNWESE:

✱ 1600. Voorgenome Deproklamering van Gedeelte van Gedeelte van die Plaas Zuikerboschfontein No. 104 31
✱ 1610. Herklassifisering van Geregistreerde Myne 31

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID:

✱ 1627. Wysiging van die Regulasies vir die Opleiding en Eksamineer vir die Sertifikaat in Koorsverpleging 31
✱ 1628. Wysiging van die Regulasies Betreffende Onderskeidende Kenmerke vir Geregistreerde Persone 32
✱ 1629. Wysiging van die Aanwysing van Klasse Verpleegsters 32

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No. PAGE

DEPARTMENT OF JUSTICE (continued):

✱ 1619. Appointment and Cancellation of Appointments as Justices of the Peace 13
✱ 1620. Appointment of Commissioners of Oaths 15
✱ 1622. Second Eastern Circuit: Sessions 17

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:

✱ 1623. South African Railways and Harbours Police Force: Appointment 18

DEPARTMENT OF AGRICULTURE:

✱ 1594. Beef Prices Payable to Producers in Controlled Areas (*G.G.E.* No. 5101).
✱ 1595. Winter Cereal Scheme: Bread Prices: Amendment (*G.G.E.* No. 5101).
✱ 1596. Winter Cereal Scheme: Prices of Flour, Meal, Semolina and Self-raising Flour: Amendment (*G.G.E.* No. 5101).
✱ 1630. Regulations relating to the Grading and Inspection of Beans Intended for Export 18
✱ 1631. Restrictions: Swine Fever: Movement of Pigs, etc. 22
✱ 1632. Movement of Certain Stock from Abattoirs 22

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

✱ 1589. Maximum Prices of Agricultural Implements and Machinery and Spare Parts for Same (*G.G.E.* No. 5101).

DEPARTMENT OF INTERIOR:

✱ 1609. Retail Price Index Numbers for June, 1953 23
✱ 1624. Objectionable Literature: List No. 12 ... 23

DEPARTMENT OF DEFENCE:

✱ 1625. Military Training and Exercises: Saldanhabaai 24

DEPARTMENT OF LABOUR:

✱ 1592. Clothing Industry, Natal: Agreement (*G.G.E.* No. 5102).
✱ 1593. Clothing Industry, Natal: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 5102).
✱ 1598. Extension of the Period of Operation of the Agreement for the Native Trade, Witwatersrand and Heidelberg 25
✱ 1599. Appointment of Member and Alternate on the Native Building Workers' Advisory Board 25
✱ 1605. Extension of the Period of Operation of the Agreement for the Chemical Industry (Cape) 25

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:

✱ 1613. Parcel Post Agreement between the Union of South Africa and the Gold Coast Colony 25

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

✱ 1606. Native Labour Bureaux: Declaration of Prescribed Areas 29
✱ 1607. Native Labour Bureaux: Assignment to Local Authorities of Powers and Duties 30
✱ 1615. Control and Improvement of Livestock: King William's Town District 30
✱ 1618. Withdrawal of Government Notice prescribing Duties of Native Commissioners 30
✱ 1626. City Council of Pretoria: Establishment of Location and Native Village 30

DEPARTMENT OF MINES:

✱ 1600. Proposed Deproclamation of Portion of Portion of Zuikerboschfontein No. 104 31
✱ 1601. Reclassification of Registered Mines ... 31

DEPARTMENT OF HEALTH:

✱ 1627. Amendment of the Regulations for the Training and Examination for the Certificate in Fever Nursing 31
✱ 1628. Amendment to the Regulations regarding Distinguishing Devices for Registered Persons 32
✱ 1629. Amendment of the Designation of Classes of Nurses 32

(Continued on ~~back of cover~~ next page.)

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:

✱ 1602. Teruggawe van Registrasiesertifikaat: „St. Joseph's Catholic Mission" 33
✱ 1611. Kinderwet No. 31 van 1937: Verandering van Naam van Geregistreerde Inrigting 33

DEPARTEMENT VAN VOEDING:

✱ 1590. Opheffing van Beperkings wat kragtens die Voedselbeheerregulasies op die Verkoop en Distribusie van Whisky in die Unie gelê is (*B.S.* No. 5101).
✱ 1591. Opheffing van Beperkings wat kragtens die Voedselbeheerregulasies op die Verkoop en Distribusie van Brandewyn in die Unie gelê is (*B.S.* No. 5101).

Algemene Kennisgewings.

DEPARTEMENT VAN LANDE:

515. Opmetings van Kroongrond (Kaap) 33
542. Opmetings van Kroongrond (Kaap) 33

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE:

✱ 576. Vergadering van Krediteure: I. C. van Rensburg 34

DIVERSE:

✱ 574. Besproeiingsraad van Straussburg: Verkiesing 34
✱ 575. Besproeiingsraad van Kingna: Verkiesing 34
✱ 577. Kennisgewing van Onteiening 35
✱ 578. Kennisgewing van Onteiening 35
✱ 579. Terugtrekking van die Uithou van Grond, en die Uithou vir die Doel van 'n Publieke Pad, van Grond op die Plase Varkensfontein No. 13 en Draaikraal No. 14 35
✱ 580. Besproeiingsraad van Jamestown: Verkiesing 36
✱ 581. Gesondheidsbulletin No. 30 van 1953 36
✱ 582. Besproeiingsraad van Vlakplaas: Verkiesing 37
✱ 583. Besproeiingsraad van Klerksdorp: Verkiesing 37
✱ 584. Besproeiingsraad van Ritchie: Verkiesing 37
✱ 585. Besproeiingsraad van Ivala: Verkiesing ... 37
✱ 586. Lys van Geregistreerde Maatskappye ... 38
✱ 587. Dranklisensieraad, Odendaalsrus: Tussentydse Vergadering 57

Tenders 57

Vakature vir Tydelike Ontleedkundige ... 68
Vakatures vir Assistent-dieetsuperintendente 68
Vakature vir Hoofjoernalis 69

STAATSDIENSKOMMISSIE:
Vakatures in die Staatsdiens 70

Vakante Betrekking vir Distriksgeneesheer 75

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 76
Maatskappy-kennisgewings 84
Verlore Dokumente 85
Orders van die Hof, ens. 90
Geregtelike Verkope 94
Naamsveranderings 100
Algemeen 101
Boedelkennisgewings 107
Naturalisasiekennisgewings 138

Government Notices (continued).

No. PAGE

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:

✱ 1602. Cancellation of Certificates of Registration: St. Joseph's Catholic Mission ... 33
✱ 1611. Children's Act, No. 31 of 1937: Change of Name of Registered Institute 33

DEPARTMENT OF NUTRITION:

✱ 1590. Withdrawal of Restrictions Imposed under the Food Control Regulations on the Sale and Distribution of Whisky in the Union (*G.G.E.* No. 5101).
✱ 1591. Withdrawal of Restrictions Imposed under the Food Control Regulations on the Sale and Distribution of Brandy in the Union (*G.G.E.* No. 5101).

General Notices.

DEPARTMENT OF LANDS:

515. Crown Land Surveys (Cape) 33
542. Crown Land Surveys (Cape) 33

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE:

✱ 576. Meeting of Creditors: I. C. van Rensburg 34

MISCELLANEOUS:

✱ 574. Straussburg Irrigation Board: Election ... 34
✱ 575. Kingna Irrigation Board: Election 34
✱ 577. Notice of Expropriation 35
✱ 578. Notice of Expropriation 35
✱ 579. Withdrawal of a Reservation, and Reservation of Ground for the Purpose of a Public Road on the farms Varkensfontein No. 13 and Draaikraal No. 14 35
✱ 580. Jamestown Irrigation Board: Election ... 36
✱ 581. Health Bulletin No. 30 of 1953 36
✱ 582. Vlakplaas Irrigation Board: Election ... 37
✱ 583. Klerksdorp Irrigation Board: Election ... 37
✱ 584. Ritchie Irrigation Board: Election 37
✱ 585. Ivala Irrigation Board: Election 37
✱ 586. List of Registered Companies 38
✱ 587. Liquor Licensing Board: Odendaalsrus: Interim Meeting 57

Tenders 57

Vacancy for Temporary Analyst 68
Vacancies for Assistant Diet Superintendents 68
Vacancy for Chief Journalist 69

PUBLIC SERVICE COMMISSION:
Vacancies in the Public Service 72

Vacant District Surgeoncy 75

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 76
Company Notices 84
Lost Documents 85
Orders of the Court, etc. 90, 91
Sale in Execution 94
Change of Name 100
General Notices 101
Estate Notices 107
Naturalization Notices 138

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle name moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „ Suid-Afrikaanse Reserwebank ". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „ Unie-Staatskoerant " 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „ Staatskoerant ". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „ Staatskoerant " geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(Persone of sake wat net die Buitengewone Staatskoerant wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in *Gazette,* and are subject to the approval of the Governm Printer, who can refuse to accept or decline further publicat of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to e copy.

No responsibility can be accepted for losses arising fr omissions or typographical errors, or from errors resulting fr vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side the paper only and not as part of the covering letter. **All pro names must be plainly inscribed;** in the event of any name be incorrectly printed as a result of indistinct writing, the adverti ment can be republished only on payment of the cost of anot insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders m be made payable to the Government Printer, Pretoria, and cross " South African Reserve Bank ". *Cheques will only be accept when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisem are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, t must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptan of " copy " for the " Union Gazette " is 12 noon on Tuesd of each week preceding publication. Any copy received af this hour will be held over for the following week's " Gazette When public holidays affect publication, a special notice w appear in the " Gazette " notifying any change in the closi hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messenge Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sale Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5

In order to arrive at the approximate space which an advertis ment will occupy, advertisers should count the words in the boc of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (sing column).

In each case an additional half-inch at top and bottom shou be allowed for heading and signature respectively. **Fractions half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Decease Persons and Notices by Executors concerning Liquidatio Accounts lying for inspection are published **in schedule form** 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correc form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notice **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made unde the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on o in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should coun the words in the advertisement and reckon: 15s. for the firs 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additiona 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (whicl includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including a *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazett Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscrib thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Governmen Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ingevolge artikels *honderd ses-en-sewentig* (1) en *honderd vyf-en-sewentig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar weens die dood van Sy Edele Dr. Karl Bremer op 18 Julie 1953 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Vasco.

J. H. CONRADIE,
Speaker.

Speakerskantoor,
Volksraad,
Kaapstad, 21 Julie 1953.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 159, 1953.]

PROKLAMASIE VAN SEKERE GEBIEDE IN DIE MAGISTRAATSDISTRIKTE ODENDAALSRUS EN VENTERSBURG, ORANJE-VRYSTAAT, KRAGTENS ARTIKEL *DRIE-EN-TWINTIG* VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET No. 25 VAN 1945).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, die omskrywings van die geproklameerde gebiede van Odendaalsrus, Welkom, Allanridge en Virginia soos vervat in die Eerste, Tweede, Derde en Vierde Bylaes van Proklamasie No. 37 van 1952, ingetrek en vervang word deur die omskrywings wat in die Bylaes hiervan vervat word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sesde dag van Julie Een duisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

EERSTE BYLAE.

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ODENDAALSRUS.

Die gebied begrens deur en insluitende die volgende plase, almal in die magistraatsdistrik Odendaalsrus geleë:—

Leclusa No. 70, Bandon No. 345, Spes Bona No. 210, Stephanus Rust No. 297, Langpan No. 383, Vlakvarkpan No. 278, Stephainè No. 300, Dankbaar No. 125, Hesters Rust No. 224, Kalkkuil No. 153, Hesters Rust No. 129, Utopia No. 366, Onderverdeling 3 van Eva No. 127, New Kameeldoorns No. 139, Mimosa No. 334, Kameeldoorns No. 402, Leeuwbosch No. 285, Weltevreden No. 59, Dolly No. 404, Goud Rand No. 272.

TWEEDE BYLAE.

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN WELKOM.

Die gebied begrens deur en insluitende die volgende plase, almal in die magistraatsdistrik Odendaalsrus geleë:—

De Hoop No. 357, Arrarat No. 56, Gedachtenis No. 199, Lotgeval No. 196, Tochgekregen No. 99, Rietpan No. 174, Oudersgift No. 248, Elim No. 164,

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to sections *one hundred and seventy-six* (1) and *one hundred and seventy-five* of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that on account of the death of Dr. the Honourable Karl Bremer on the 18th July, 1953, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Vasco.

J. H. CONRADIE,
Speaker.

Speaker's Chambers,
House of Assembly,
Cape Town, 21st July, 1953.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 159, 1953.]

PROCLAMATION OF CERTAIN AREAS IN THE MAGISTERIAL DISTRICTS OF ODENDAALSRUS AND VENTERSBURG, ORANGE FREE STATE, UNDER SECTION *TWENTY-THREE* OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT No. 25 OF 1945).

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, the definitions of the proclaimed areas of Odendaalsrus, Welkom, Allanridge and Virginia contained in the First, Second, Third and Fourth Schedules to Proclamation No. 37 of 1952, shall be withdrawn and the definitions contained in the Schedules hereto substituted therefor.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Sixth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

FIRST SCHEDULE.

PROCLAIMED AREA OF ODENDAALSRUS.

The area bounded by and including the following farms, all situate in the Magisterial District of Odendaalsrus:—

Leclusa No. 70, Bandon No. 345, Spes Bona No. 210, Stephanus Rust No. 297, Langpan No. 383, Vlakvarkpan No. 278, Stephainè No. 300, Dankbaar No. 125, Hesters Rust No. 224, Kalkkuil No. 153, Hesters Rust No. 129, Utopia No. 366, Sub-division 3 of Eva No. 127, New Kameeldoorns No. 139, Mimosa No. 334, Kameeldoorns No. 402, Leeuwbosch No. 285, Weltevreden No. 59, Dolly No. 404, Goud Rand No. 272.

SECOND SCHEDULE.

PROCLAIMED AREA OF WELKOM.

The area bounded by and including the following farms, all situate in the Magisterial District of Odendaalsrus:—

De Hoop No. 357, Arrarat No. 56, Gedachtenis No. 199, Lotgeval No. 196, Tochgekregen No. 99, Rietpan No. 174, Oudersgift No. 248, Elim No. 164,

Rheeders Dam No. 315, Meribah No. 168, Jacobasrust No. 372, Therons Rust No. 69, Theronia No. 271, Vlakplaats No. 267, St. Helena No. 142, The Prairie No. 293, Ongegund No. 13, Stuurmanspan No. 92, Klippan No. 403, Witpan No. 62, Uitsig No. 294, Nooitgedacht No. 74, De Hoop No. 276.

DERDE BYLAE.

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ALLANRIDGE.

Die gebied begrens deur en insluitende die volgende plase, almal in die magistraatsdistrik Odendaalsrus geleë:—

Roodebloem No. 255, Loraine No. 306, Tredenham No. 133, Diamant No. 37, Kromdraai No. 386, Uitkijk No. 258, Wessels Rust No. 58, Philadelphia No. 273, My Betty No. 351, Wessels Gunst No. 261, Buitendach's Hoop No. 122, Roodepoort No. 235, Vriendskap No. 234, Rustoord No. 33, Katbosch No. 358, Damplaats No. 361, Johannes Rust No. 385.

VIERDE BYLAE.

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN VIRGINIA.

Die gebied begrens deur en insluitende die volgende plase, almal in die magistraatsdistrik Ventersburg geleë:—

La Rivera No. 289, Morijah No. 288, Kaallaagte No. 562, Schoonheid No. 540, Mooi Uitzig No. 352, Dora No. 287, Stilte No. 138, Merriespruit No. 219, Virginia No. 448, Swalluw Krantz No. 312, Niemandsland No. 465, Oostewald No. 621, Vaalkranz No. 220, Rustgevonden No. 564.

✱ No. 160, 1953.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NYAWONATURELLESTAM ONDER KAPTEIN MBABANE NYAWO.

Nademaal die Nyawonaturellestam onder Kaptein Mbabane Nyawo, in die distrik Ingwavuma, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir stamskole, die aankoop van landbougereedskap en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van voormelde stam so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig by artikel *nege* van Wet No. 37 van 1931, hierby as volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van 5s. per jaar word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat aldus gehef word, is betaalbaar ten opsigte van die jare 1954 tot en met 1959 en is verskuldig en betaalbaar op 1 Januarie van elke jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Julie Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

Rheeders Dam No. 315, Meribah No. 168, Jacobasrust No. 372, Therons Rust No. 69, Theronia No. 271, Vlakplaats No. 267, St. Helena No. 142, The Prairie No. 293, Ongegund No. 13, Stuurmanspan No. 92, Klippan No. 403, Witpan No. 62, Uitsig No. 294, Nooitgedacht No. 74, De Hoop No. 276.

THIRD SCHEDULE.

PROCLAIMED AREA OF ALLANRIDGE.

The area bounded by and including the following farms, all situate in the Magisterial District of Odendaalsrus:—

Roodebloem No. 255, Loraine No. 306, Tredenham No. 133, Diamant No. 37, Kromdraai No. 386, Uitkijk No. 258, Wessels Rust No. 58, Philadelphia No. 273, My Betty No. 351, Wessels Gunst No. 261, Buitendach's Hoop No. 122, Roodepoort No. 235, Vriendskap No. 234, Rustoord No. 33, Katbosch No. 358, Damplaats No. 361, Johannes Rust No. 385.

FOURTH SCHEDULE.

PROCLAIMED AREA OF VIRGINIA.

The area bounded by and including the following farms, situate in the Magisterial District of Ventersburg:—

La Rivera No. 289, Morijah No. 288, Kaallaagte No. 562, Schoonheid No. 540, Mooi Uitzig No. 352, Dora No. 287, Stilte No. 138, Merriespruit No. 219, Virginia No. 448, Swalluw Krantz No. 312, Niemandsland No. 465, Oostewald No. 621, Vaalkranz No. 220, Rustgevonden No. 564.

✱ No. 160, 1953.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE NYAWO TRIBE OF NATIVES UNDER CHIEF MBABANE NYAWO.

Whereas the Nyawo Tribe of natives under Chief Mbabane Nyawo, in the District of Ingwavuma, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for tribal schools, the purchase of agricultural implements and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended by section *nine* of Act No. 37 of 1931, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of 5s. per annum is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable in respect of the years 1954 to 1959, inclusive, and shall become due and payable on the 1st January of each year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Second day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 161, 1953.]

UITBREIDING VAN BEPALINGS VAN DIE ONDERHOUDSVONNISSEN WET, 1923, TOT FIJI.

Nademaal die Onderhoudsvonnissen Wet, 1923, voorsiening maak vir die vergemakliking van die tenuitvoerlegging in die Unie van Suid-Afrika van onderhoudsbevele wat deur howe in 'n ander deel van Haar Majesteit sy gebied of in Britse protektorate of Britse Mandaatgebiede gegee is, en omgekeerd;

En nademaal artikel *een* van genoemde Wet bepaal dat genoemde Wet vanaf 'n datum wat deur my vasgestel moet word van toepassing sal wees ten opsigte van—

(*a*) enige deel van die Verenigde Koninkryk;
(*b*) enige deel van Haar Majesteit se gebied buite die Verenigde Koninkryk en die Unie;
(*c*) enige gewes onder die beskerming van Haar Majesteit;
(*d*) enige gewes ten aansien waarvan 'n mandaat deur die Regering van enige deel van Haar Majesteit se gebied uitgeoefen word;

wanneer ek ook al by Proklamasie in die *Staatskoerant* verklaar het dat daar in sodanige deel van die Verenigde Koninkryk of in sodanige deel van Haar Majesteit se gebied of in sodanige gewes (al na die geval) 'n wet van krag is vir die tenuitvoerlegging aldaar van onderhoudsbevele wat deur howe van die Unie gegee is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my by genoemde Wet verleen, hierby verklaar dat daar in Fiji, 'n deel van Haar Majesteit se gebied buite die Verenigde Koninkryk en die Unie, wette van krag is, naamlik die Onderhoudsbevele (Vereenvouding van Tenuitvoerlegging) Ordonnansie, 1945, wat voorsiening maak vir die tenuitvoerlegging aldaar van onderhoudsbevele gegee deur howe van die Unie en dat genoemde Onderhoudsvonnissen Wet, 1923, van die Unie van Suid-Afrika van toepassing is ten opsigte van Fiji vanaf die datum van publikasie hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

✱ No. 162, 1953.]

AFSONDERING VAN NATURELLE IN DIE STADSGEBIEDE VAN BELLVILLE, GOODWOOD, PAROW, EN SEKERE GEBIEDE ONDER DIE REGSBEVOEGDHEID VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN DIE KAAP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege* van die Naturelle (Stadsgebiede), Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat alle naturelle, behalwe dié wat kragtens subartikel (2) van genoemde artikel vrygestel is, binne die gebied vermeld in onderstaande Bylae, met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan in 'n lokasie, naturelledorp of naturelletehuis moet woon;

En verder verklaar ek dat Proklamasie No. 58 van 1953 hierby herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 161, 1953.]

EXTENSION OF PROVISIONS OF MAINTENANCE ORDERS ACT, 1923, TO FIJI.

Whereas by the Maintenance Orders Act, 1923, provision has been made to facilitate the enforcement in the Union of South Africa of maintenance orders made by Courts in any other part of Her Majesty's dominions or in the British protectorates or in British mandatory territories and vice versa;

And whereas by section *one* of the said Act it is provided that the said Act shall apply from a date to be specified by me in respect of—

(*a*) any part of the United Kingdom;
(*b*) any part of Her Majesty's dominions outside the United Kingdom and the Union;
(*c*) any territory under the protection of Her Majesty;
(*d*) any territory in respect of which a mandate is being exercised by the Government of any part of Her Majesty's dominions;

whenever I have declared by Proclamation in the *Gazette* that in such part of the United Kingdom or in such part of Her Majesty's dominions or in such territory (as the case may be) there is in force a law providing for the enforcement there of maintenance orders made by Courts of the Union;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said Act, I hereby declare, that in Fiji, a part of Her Majesty's dominions outside the United Kingdom and the Union there are in force laws, to wit the Maintenance Orders (Facilities for Enforcement) Ordinance of 1945, providing for the enforcement therein of maintenance orders made by the Courts of the Union and that the said Maintenance Orders Act, 1923, of the Union of South Africa shall apply in respect of Fiji as from the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

✱ No. 162, 1953.]

SEGREGATION OF NATIVES IN THE URBAN AREAS OF BELLVILLE, GOODWOOD, PAROW AND CERTAIN AREAS UNDER THE JURISDICTION OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof all natives other than those exempted under the provisions of sub-section (2) of the said section within the area described in the Schedule hereto, shall reside in a location, native village or native hostel;

And I further declare that Proclamation No. 58 of 1953 is hereby repealed.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-sixth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

Dié gedeelte van die regsgebied van die Afdelingsraad van die Kaap ingesluit binne ondergemelde grense maar uitsluitende die stadsgebiede van Kaapstad, Simonstad, Vishoek, Pinelands en Milnerton:—

Vanaf die hoogwaterlyn op die Atlantiese kus by 'n punt op die verlenging van die Blaauwbergpad (Administrateursproklamasie No. 155 van 16 Augustus 1926); en vandaar suidooswaarts met gemelde Blaauwbergpad (Administrateursproklamasie No. 155 van 16 Augustus 1926) tot by sy aansluiting met die nasionale pad na Malmesbury; vandaar verder noordooswaarts met gemelde nasionale pad na Malmesbury tot by sy aansluiting met die Vissers Hokpad (Administrateursproklamasie No. 223 van 4 Augustus 1914); vandaar in die algemeen ooswaarts en suidwaarts met gemelde Vissers Hokpad (Administrateursproklamasie No. 223 van 4 Augustus 1914) tot by die punt waar dit die Durbanvillese munisipale grens ontmoet; vandaar verder met die westelike en suidelike grense van die Durbanvillese munisipaliteit en met sy oostelike grens tot by die punt waar dit die Langebergpad (Administrateursproklamasie No. 214 van 19 November 1930) ontmoet sodat dit gemelde munisipale gebied uitsluit; vandaar verder ooswaarts met gemelde Langebergpad (Administrateursproklamasie No. 214 van 19 November 1930) tot by die grens van die Kaapse Afdeling; vandaar verder in die algemeen suidwaarts met die grens van die Kaapse Afdeling tot by die hoogwaterlyn op die Valsbaaikus; vandaar weswaarts en suidwaarts met die hoogwaterlyn tot by Smitswinkelbaai; vandaar vanaf die hoogwaterlyn op die Valsbaaikus by Smitswinkelbaai noordweswaarts met die verlenging van die Millerspuntpad (Administrateursproklamasie No. 215 van 4 Augustus 1914) tot by sy aansluiting met die Kaappuntpad (Administrateursproklamasie No. 232 van 20 November 1917) en die Plateaupad (Administrateursproklamasie No. 132 van 12 Julie 1917); vandaar met die Plateaupad (Administrateursproklamasie No. 132 van 12 Julie 1917) tot by sy aansluiting met die Witsandspad (Administrateursproklamasie No. 248 van 29 Desember 1922) en die Redhillpad (Administrateursproklamasie No. 121 van 23 Junie 1916); vandaar met gemelde Witsandspad (Administrateursproklamasie No. 248 van 29 Desember 1922) tot by die suidelike grens van Scarborough-dorp (Oorplasing 1924-232-10386); vandaar suidweswaarts met die grense van gemelde Scarborough-dorp (Oorplasing 1924-232-10386), Scarborough-landgoed (Oorplasing 1923-110-5671) en Schoesterskraal (C.Q. 5-60) tot sy mees suidelike baken; vandaar noordweswaarts met die noordelike grens van Perseel (S.T.Q. 1-22) tot by 'n punt op die hoogwaterlyn aan die Atlantiese kus; vandaar verder in die algemeen noordwaarts met die Atlantiese kus al langs die hoogwaterlyn tot by die aanvangspunt.

SCHEDULE.

That portion of the area under the jurisdiction of the Divisional Council of the Cape included within the undermentioned boundaries, but excluding the urban areas of Cape Town, Simonstown, Fish Hoek, Pinelands and Milnerton:—

Commencing at the high water mark on the Atlantic coast at a point on the prolongation of the Blaauwberg Road (Administrator's Proclamation No. 155 of the 16th August, 1926), and proceeding in a south-easterly direction along the said Blaauwberg Road (Administrator's Proclamation No. 155 of the 16th August, 1926), to its junction with the national road to Malmesbury; thence proceeding in a north-easterly direction along the said national road to Malmesbury to its junction with the Vissers Hok Road (Administrator's Proclamation No. 223 of the 4th August, 1914); thence in a general easterly and southerly direction along the said Vissers Hok Road (Administrator's Proclamation No. 223 of the 4th August, 1914) to the point where it meets the Durbanville municipal boundary; thence proceeding along the western and southern boundaries of the Durbanville Municipality and along its eastern boundary to the point where it meets the Langeberg Road (Administrator's Proclamation No. 214 of the 19th November, 1930) so as to exclude the said municipal area; thence proceeding in an easterly direction along the said Langeberg Road (Administrator's Proclamation No. 214 of the 19th November, 1930) to the boundary of the Cape Division; thence continuing in a general southerly direction along the boundary of the Cape Division to the high water mark on the False Bay coast; thence proceeding in a westerly and southerly direction along the high water mark to Smitswinkel Bay; thence proceeding from the high water mark on the False Bay coast at Smitswinkel Bay in a north-westerly direction along the prolongation of the Millers Point Road (Administrator's Proclamation No. 215 of the 4th August, 1914) to its junction with the Cape Point Road (Administrator's Proclamation No. 232 of the 20th November, 1917), and the Plateau Road (Administrator's Proclamation No. 132 of the 12th July, 1917); thence along the Plateau Road (Administrator's Proclamation No. 132 of the 12th July, 1917) to its junction with the Witsands Road (Administrator's Proclamation No. 248 of the 29th December, 1922) and the Redhill Road (Administrator's Proclamation No. 121 of the 23rd June, 1916); thence along the said Witsands Road (Administrator's Proclamation No. 248 of the 29th December, 1922) to the southern boundary of the Scarborough Township (Transfer 1924-232-10386) and thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said Scarborough Township (Transfer 1924-232-10386), Scarborough Estate (Transfer 1923-110-5671) and Schoesters Kraal (C.Q. 5-60) to its most southerly beacon; thence in a north-westerly direction along the northern boundary of Lot (S.T.Q. 1-22) to a point on the high water mark on the Atlantic coast; thence proceeding in a general northerly direction along the Atlantic coast at high water mark to the point first named.

✱ No. 163, 1953.]

SKUTREGULASIES VIR DIE TRANSKEIGEBIED.—WYSIGING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Wet, verklaar ek dat Proklamasie No. 70 van 1937, soos gewysig by Proklamasies Nos. 248 van 1939, 37 van 1944 en 262 van 1946, hierby verder gewysig word ooreenkomstig bygaande Bylae.

✱ No. 163, 1953.]

TRANSKEIAN TERRITORIES POUND REGULATIONS.—AMENDMENT.

Under and by virtue of the powers vested in me by law, I declare that Proclamation No. 70 of 1937, as amended by Proclamations Nos. 248 of 1939, 37 of 1944 and 262 of 1946, is hereby further amended in accordance with the accompanying Schedule.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sesde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

1. In artikel *tien*—

(i) voeg die woord „en" in aan die einde van paragraaf (*b*);

(ii) voeg die volgende nuwe paragraaf (*c*) na paragraaf (*b*) in:—

„(*c*) ten opsigte van diere vermeld in subartikel (3) van artikel *agt*, 'n bedrag om die onderhoudsgelde wat aan die hoofman kragtens hierdie Proklamasie verskuldig is, te dek;"

(iii) skrap die woorde „paragraaf (*b*)" wat in die slotsin verskyn en vervang hulle deur die woorde „paragrawe (*b*) en (*c*)".

2. Voeg die volgende nuwe paragraaf (*i*) na paragraaf (*h*) van artikel *twaalf* in:—

„(*i*) onderhoudsgelde soos bepaal in Tabel D van die Derde Bylae van hierdie Proklamasie ten opsigte van 'n dier wat 'n hoofman van 'n naturellelokasie opgepas, laat wei of gevoer het vir sodanige tydperk as wat die Naturellekommissaris kragtens subartikel (3) van artikel *agt* gelas het."

3. In artikel *dertien*—

(*a*) hernommer die bestaande subartikel (3) om subartikel (4) te lui; en

(*b*) voeg die volgende nuwe subartikel (3) in:—

„(3) Die skutmeester betaal onderhoudsgelde kragtens paragraaf (*i*) van artikel *twaalf* aan die hoofman sodra geld vir hierdie doel ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie beskikbaar word."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Sixth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

SCHEDULE.

1. In section *ten*—

(i) insert the word "and" at the end of paragraph (*b*);

(ii) add the following new paragraph (*c*) after paragraph (*b*):—

"(*c*) in respect of any animals referred to in sub-section (3) of section *eight*, a sum of money to cover any sustenance fees due to the headman under this Proclamation;"

(iii) delete the words "paragraph (*b*)" appearing in the concluding sentence and substitute therefor the words "paragraphs (*b*) and (*c*)".

2. Add the following new paragraph (*i*) after paragraph (*h*) of section *twelve*:—

"(*i*) sustenance fees as laid down in Table D of the Third Schedule to this Proclamation in respect of any animal herded, grazed or fed by the headman of a native location for such period as the Native Commissioner may have ordered in terms of sub-section (3) of section *eight*."

3. In section *thirteen*—

(*a*) renumber the existing sub-section (3) to read sub-section (4); and

(*b*) insert the following new sub-section (3):—

"(3) Sustenance fees payable in terms of paragraph (*i*) of section *twelve* shall be paid by the poundmaster to the headman as soon as moneys become available for the purpose under the provisions of this Proclamation."

✱ No. 164, 1953.]
SAGTEVRUGTESKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou kragtens subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, 'n sekere voorgestelde wysiging (soos in die Bylae hierby uiteengesit), van die Sagtevrugteskema, afgekondig by Proklamasie No. 134 van 1951, soos gewysig, aangeneem het en kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig*, goedkeuring van daardie voorgestelde wysiging aanbeveel het.

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by voornoemde subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

✱ No. 164, 1953.]
DECIDUOUS FRUIT SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has, under sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*c*) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted a certain proposed amendment (as specified in the Schedule hereto) to the Deciduous Fruit Scheme, published by Proclamation No. 134 of 1951, as amended, and has, under paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act, recommended the approval of the said proposed amendment;

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid sub-section (4) of section *twenty-three* read with paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* of the said Act, I do hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

Die Sagtevrugteskema, afgekondig by Proklamasie No. 134 van 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 13 met die volgende nuwe artikel 13 te vervang:—

„13. Die Raadslede en enige adviserende lede deur die Raad gekoöpteer en enige lid van 'n komitee ingestel ingevolge die bepalings van subartikel (3) van artikel 3, ontvang sodanige toelaes uit die fondse van die Raad, ter bestryding van die redelike uitgawes deur hulle in verband met die sake van die Raad beloop, as wat die Raad met die goedkeuring van die Minister mag bepaal."

✱ No. 165, 1953.]

VERKLARING VAN BOONTJIES TOT PRODUK INGEVOLGE DIE LANDBOUWVOORTBRENGSELEN UITVOER WET, 1917, EN MAKSIMUM VOGGEHALTE DAARVAN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *vyf* en *twaalf* van die Landbouwvoortbrengselen Uitvoer Wet, 1917 (Wet No. 35 van 1917), soos gewysig, verklaar ek hierby boontjies, die gedorste droë sade van *Phaseolus multiflorus, Phaseolus vulgaris* en *Phaseolus acutifolius*, tot 'n produk vir die toepassing van daardie Wet, en dat die maksimum voggehalte van die produk, wanneer dit vir uitvoer bestem is, 14 persent sal wees.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✱ No. 1614.] [31 Julie 1953.

Met verwysing na Goewermentskennisgewing No. 1525 van 23 Julie 1948 word hierby bekendgemaak dat die registrasie van die ondergenoemde persoon ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951 as synde geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:—

Die Gesantskap van Italië.
Mnr. Giovanni Mostallino. P.M. 90/7/2.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

The Deciduous Fruit Scheme, published by Proclamation No. 134 of 1951, as amended, is hereby further amended by the substitution of the following for section 13 thereof:—

"13. The members of the Board, and any advisory members co-opted by the Board, and any member of a committee established in terms of the provisions of sub-section (3) of section 3, shall receive such allowances out of the funds of the Board, to meet the reasonable expenses to which they are put in connection with the business of the Board, as the Board may, with the approval of the Minister, determine."

✱ No. 165, 1953.]

DECLARATION OF BEANS AS A PRODUCT IN TERMS OF THE AGRICULTURAL PRODUCE EXPORT ACT, 1917, AND MAXIMUM MOISTURE CONTENT THEREOF.

Under the powers vested in me by sections *five* and *twelve* of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), as amended, I do hereby declare beans, the threshed dry seeds of *Phaseolus multiflorus, Phaseolus vulgaris* and *Phaseolus acutifolius*, to be a product for the purposes of the said Act and that the maximum moisture content of the said product, when intended for export, shall be 14 per cent.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this the Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✱ No. 1614.] [31 July 1953.

With reference to Government Notice No. 1525 of the 23rd July, 1948, it is hereby notified that the registration in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, of the following person as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:—

The Legation of Italy.
Mr. Giovanni Mostallino. P.M. 90/7/2.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 1601.] [31 Julie 1953.

DOEANEWET, No. 35 VAN 1944.—AANWYSING EN HERROEPING VAN AANWYSING VAN DOEANELUGHAWENS.

Daar word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *veertien* van die Doeanewet, No. 35 van 1944, Goewermentskennisgewing No. 899 van 5 Junie 1944, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1259 en 3160, gedateer onderskeidelik 9 Junie 1950 en 14 Desember 1951, hierby wysig deur met ingang van 1 September 1953 die woorde „Distrik Germiston: Palmietfonteinlughawe" onder die opskrif „Doeanelughawens", deur die „Distrik Germiston: Jan Smuts-lughawe" te vervang.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat Jan Smuts-lughawe Palmietfontein lughawe met ingang van die datum vermeld, vervang as 'n doeanelughawe waarop lugvaartuie wat in die Unie aankom, kan land, vanwaar lugvaartuie uit die Unie kan vertrek en waardeur goedere per lugvaartuig in- of uitgevoer kan word.

✱ No. 1603.] [31 Julie 1953.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van die Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 Persent, 1958/68, en 2⅞ Persent, 1964/69, van 15 Augustus 1953 tot en met 15 September 1953 gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 15 September 1953 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

✱ No. 1616.] [31 Julie 1953.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande maandelikse opgawes per 30 Junie 1953, van instellings wat kragtens vermelde Wet as handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 1601.] [31 July 1953.

CUSTOMS ACT, No. 35 OF 1944.—APPOINTMENT AND CANCELLATION OF CUSTOMS AERODROMES.

It is notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in him by section *fourteen* of the Customs Act, No. 35 of 1944, the Minister of Finance hereby amends Government Notice No. 899 of the 5th June, 1944, as amended by Government Notices Nos. 1259 and 3160, dated 9th June, 1950, and 14th December, 1951, respectively, by substituting with effect from the 1st September, 1953, for the words "Germiston District: Palmietfontein Air Port" appearing under the heading "Customs Aerodromes", the words "Germiston District: Jan Smuts Airport".

NOTE.—The effect of this notice is that the Jan Smuts Airport replaces as from the date stated, the Palmietfontein Airport as a Customs aerodrome at which aircraft entering the Union may land, from which aircraft leaving the Union may depart and through which goods may be imported or exported by air.

✱ No. 1603.] [31 July 1953.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 3 Per Cent Local Registered Stock, 1958/68, and the 2⅞ Per Cent Local Registered Stock, 1964/69, will be closed from the 15th August, 1953, to the 15th September, 1953, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th September, 1953, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

✱ No. 1616.] [31 July 1953.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following monthly returns as at 30th June, 1953, of institutions registered as commercial banks under that Act, are published for general information:—

	Banque de l'Indochine (South Africa), Limited.*	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.*	The Standard Bank of South Africa, Ltd.	Die Stellenbosse Distriksbank, Beperk.	Volkskas, Beperk.	Totaal. Total.
	£	£	£	£	£	£	£	£
Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie. Liabilities to the Public in the Union.								
Onmiddellike opeisbare verpligtings..... Demand Liabilities	488,558	163,492,443	14,005,208	839,525	155,888,563	674,977	25,342,924	360,732,198
Termynverpligtings..... Time Liabilities	50,075	13,231,721	3,034,753	330,336	10,881,339	570,515	7,198,374	35,297,113
Totaal verpligtings teenoor die publiek..... Total Liabilities to the Public	538,633	176,724,164	17,039,961	1,169,861	166,769,902	1,245,492	32,541,298	396,029,311
Bate in die Unie. Assets in the Union.								
Pasmunt..... Subsidiary Coin	318	925,401	91,549	1,514	727,169	2,819	117,356	1,866,126
Goudmunt en staafgoud..... Gold Coin and Bullion	—	79,423	—	—	24,832	—	—	104,255
Suid-Afrikaanse Reserwebankbiljette..... Notes of South African Reserve Bank	3,350	5,116,884	546,622	36,452	5,482,687	31,509	793,181	12,010,685
Kredietsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank..... Credit Balance in South African Reserve Bank	81,910	17,676,974	2,375,626	112,601	19,558,192	105,000	3,116,820	43,027,123
Kredietsaldo in Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika..... Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	150,000	—	250,000	—	—	150,000	2,250,000	2,800,000
Totale kontantreserwes..... Total Cash Reserves	235,578	23,798,682	3,263,797	150,567	25,792,880	289,328	6,277,357	59,808,189
Ander likwide bate..... Other Liquid Assets	227,190	76,585,219	2,449,876	324,342	69,272,745	217,642	6,802,996	155,880,010
Totale lenings en diskonterings..... Total Loans and Discounts	1,885,387	71,721,905	14,247,342	894,078	80,579,758	854,693	19,768,845	189,952,008
Verhoudingsyfers. Ratios.	%	%	%	%	%	%	%	%
Reserwepersentasie..... Reserve Ratio	43·74	13·47	19·15	12·87	15·47	23·23	19·29	15·10
Persentasie Likwide bate..... Liquid Asset Ratio	85·92	56·80	33·53	40·60	57·00	40·70	40·20	54·46

* Voorlopig geregistreer.—Provisionally registered.

✱ No. 1617.] [31 Julie 1953.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 17de dag van Julie, 1953.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,656,853	2	0
Note in omloop	83,862,964	5	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	7,056,783	0	8
(*b*) Bankiers	39,986,990	8	2
(*c*) Andere	6,027,211	17	3
Wissels te betaal	—		
Ander laste	15,044,230	18	4
	£155,635,033	11	5

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £10,325,496. 4s. 11d. buite die Unie gehou word	62,069,555	14	0
Pasmunt	254,456	0	10
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	1,000,000	0	0
(*b*) Buitelandse	37,913,807	16	3
Lenings en Voorskotte aan die Regering	3,600,000	0	0
Ander Lenings en Voorskotte	10,689,720	1	7
Regeringsekuriteite	30,568,385	16	11
Ander Sekuriteite	2,038,257	4	6
Ander Bates	7,500,850	17	4
	£155,635,033	11	5

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 59·9 persent.

Geteken die 22ste dag van Julie 1953. L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

★ No. 1617.] [31 July 1953.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 17th day of July, 1953.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,656,853	2	0
Notes in Circulation	83,862,964	5	0
Deposits:			
(*a*) Government	7,056,783	0	8
(*b*) Bankers	39,986,990	8	2
(*c*) Other	6,027,211	17	3
Bills Payable	—		
Other Liabilities	15,044,230	18	4
	£155,635,033	11	5

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £10,325,496. 4s. 11d. held outside Union	62,069,555	14	0
Subsidiary Coin	254,456	0	10
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	1,000,000	0	0
(*b*) Foreign	37,913,807	16	3
Loans and Advances to the Government	3,600,000	0	0
Other Loans and Advances	10,689,720	1	7
Government Securities	30,568,385	16	11
Other Securities	2,038,257	4	6
Other Assets	7,500,850	17	4
	£155,635,033	11	5

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 59·9 per cent.

Signed this 22nd day of July, 1953. L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

★ No. 1633.] [31 Julie/*July*, 1953.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1953 TOT 30 JUNIE 1953.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1953, TO 30th JUNE, 1953.

Hoofde van Inkomste.—*Heads of Revenue.*	Kaap de Goede Hoop. *Cape of Good Hope.*		Natal.		Transvaal.		Oranje-Vrystaat. *Orange Free State.*		Totale. *Totals.*	
	1/6/53 tot/*to* 30/6/53.	1/4/53 tot/*to* 30/6/53.	1/6/53 tot/*to* 30/6/53.	1/4/53 tot/*to* 30/6/53.	1/6/53 tot/*to* 30/6/53.	1/4/53 tot/*to* 30/6/53.	1/6/53 tot/*to* 30/6/53.	1/4/53 tot/*to* 30/6/53.	1/6/53 tot/*to* 30/6/53.	1/4/53 tot/*to* 30/6/53.
Bronne van Inkomste Oorgedra. *Sources of Revenue Transferred.*	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Lisensies—*Licences*—										
Hond, Vis en Wild—*Dog, Fish and Game*	1,876	7,458	4,444	13,830	5,932	17,415	2,303	7,898	14,555	46,601
Motorvoertuie—*Motor Vehicles*	21,648	90,242	16,430	50,144	34,348	83,868	10,405	42,800	82,831	267,054
Diverse—*Miscellaneous*—										
Onderwysontvangste—*Education Receipts*	59,131	110,133	21,108	58,703	—	—	2,526	8,520	82,765	177,356
Hospitaalontvangste—*Hospital Receipts*	4,053	27,982	29,756	143,568	92,475	267,493	13,367	35,617	139,651	474,660
Ander Ontvangste—*Other Receipts*	28,747	66,893	1,940	7,725	38,086	79,888	5,646	16,330	74,419	170,836
Boetes en Verbeurdverklarings—*Fines and Forfeitures*	2,247	5,106	1,856	5,737	4,852	13,077	1,944	4,895	10,899	28,815
Venduregte—*Auction Dues*	26,576	71,933	2,265	4,995	20,531	58,562	18,269	62,948	67,641	198,438
Belasting op Vermaaklikhede—*Entertainment Tax*	60,014	173,175	21,808	65,318	37,497	127,270	7,085	19,767	126,404	385,530
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappyebelasting, Kaap, Natal, Transvaal en O.V.S.)—*Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape Natal, Transvaal and O.F.S.)*	401,572	1,183,865	99,610	404,862	795,836	2,312,750	68,164	260,922	1,365,182	4,162,399
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—*Racing and Betting Taxation*	40,598	98,370	43,734	103,291	112,171	283,771	2,148	8,507	198,651	493,939
Wielbelasting—*Wheel Tax*	—	—	95	343	2,073	7,393	1,174	5,783	3,342	13,519
Naturelle Hospitaalbelasting en Bydrae—*Native Hospital Tax and Contributions*	—	—	66	169	—	—	1,358	4,263	1,424	4,432
Totale—Totals.....£	646,462	1,835,157	243,112	858,685	1,143,801	3,251,487	134,389	478,250	2,167,764	6,423,579
Totale—Totals (1952–53).....£	579,466	1,734,720	245,068	882,262	752,440	2,437,416	139,824	416,131	1,716,798	5,470,529

I. T. MEYER.
Waarn. Sekretaris van die Tesourie.—Actg. Secretary to the Treasury.

Tesourie—*Treasury*,
PRETORIA.

✱ No. 1634.] [31 Julie 1953.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 30 Junie 1953.

Tesourie, Pretoria.

✱ No. 1634.] [31 July 1953.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April to 30th June, 1953.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1953 *Collections for Year ended 31st March, 1953.*	Maand Junie. *Month of June.* 1953.	Maand Junie. *Month of June.* 1952.	Totaal 1 April tot 30 Junie. *Total 1st April to 30 June.* 1953.	Totaal 1 April tot 30 Junie. *Total 1st April to 30 June.* 1952.
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*	£	£	£	£	£
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—					
Invoerregte	Customs Duties	18,818,069	1,493,555	1,446,170	5,178,536	4,916,425
Invoerregte, algemeen	Customs, General	106,413	24,207	1,804	34,921	9,314
	£	18,924,482	1,517,762	1,447,974	5,213,457	4,925,739
Aksyns—	Excise—					
Spiritualieë	Spirits	6,555,578	599,413	510,619	1,687,886	1,466,144
Wyn	Wine	1,118,867	80,411	90,750	244,052	256,660
Bier	Beer	3,479,211	183,051	237,875	685,478	901,422
Sigarette en sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	14,544,794	1,190,646	1,292,829	3,454,379	3,634,392
Pyptabak en sigare	Pipe Tobacco and Cigars	1,345,836	103,483	116,727	324,313	321,501
Vuurhoutjies	Matches	263,137	21,432	21,999	67,343	66,271
Motorbrandstof	Motor Fuel	144,050	13,599	11,862	44,804	35,786
Buite- en binnebande	Tyres and Tubes	746,252	76,881	73,173	224,446	219,033
Gis	Yeast	97,883	4,027	20,457	27,194	32,335
Lekkergoed (met inbegrip van sjokolade)	Sweets (including chocolates)	679,218	67,740	76,453	170,937	131,968
Spuit- en mineraalwater, ens.	Aerated and Mineral Waters, etc.	978,684	60,244	68,621	224,210	166,884
Diesel olie en brand olie	Diesel and Furnace Oils	—	67	—	777	—
Asynsuur, houtasyn, ekstrakte en essense van	Acetic and Pyroligneous Acids	2,079	1,165	—	1,755	—
Diverse	Miscellaneous	6,240	257	367	624	830
	£	29,961,829	2,402,416	2,521,732	7,158,198	7,233,226
	£	48,886,311	3,920,178	3,969,706	12,371,655	12,158,965
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—					
Poswese	Posts	7,448,482	563,227	591,761	1,674,505	1,598,790
Telegraafwese	Telegraphs	2,491,495	192,021	178,070	569,954	527,464
Telefoonwese	Telephones	10,245,659	709,008	702,873	2,624,522	2,292,289
Offisiële telegraaf-en-telefoonwese	Official Telegraphs and Telephones	524,770	75,415	26,306	197,203	144,279
	£	20,710,406	1,539,671	1,499,010	5,066,184	4,562,822
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—					
Mynwese—	Mining—					
Lisensies en mynpagregte	Licences and Mijnpacht Dues	116,772	9,917	8,914	31,525	26,245
Staatsdiamentdelwerye	State Diamond Diggings	1,092,786	85,710	—	223,449	189,131
Inkomstebelasting (met inbegrip van superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	115,286,832	6,164,385	3,804,511	18,506,645	12,859,486
Diamantmyne—Spesiale bydrae	Diamond Mines—Special Contributions	—	—	—	—	—
Goudmyne—Spesiale bydrae	Gold Mines—Special Contributions	83	—	—	—	—
Belasting op onuitgekeerde wins	Undistributed Profits Tax	35,523	—	*Dr. 275*	*Dr. 551*	12,137
Belasting op buitelandse aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	3,921,832	181,706	413,039	649,740	694,235
Persoonlike en spaarfonds-belasting	Personal and Savings Fund Levy	18,539	1,399	1,048	3,489	3,026
Lisensies	Licences	1,672,555	20,915	23,970	86,577	76,246
Seëlregte en gelde	Stamp Duties and Fees	4,300,922	379,918	376,684	1,102,604	1,093,328
Sterfregte	Death Duties	1,503,685	345,361	432,060	1,240,345	1,121,460
Naturellebelastings	Native Taxes	1,486,485	159,844	140,767	428,741	371,784
Naturellepasgelde en kamponggelde	Native Pass and Compound Fees	261,262	23,001	22,012	66,024	65,783
Boetes en verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	1,185,283	94,084	76,471	271,477	222,775
Erfpag en plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	3,560	16	26	*Dr. 59*	*Dr. 196*
Huurgelde van staatseiendom	Rents of Government Property	694,396	32,430	47,648	61,573	78,224
Bosinkomste	Forest Revenue	1,500,000	235,686	176,999	594,860	514,032
Afbetalings van voorskotte	Recoveries of Advances	55,694	1,351	2,792	3,763	5,765
Rente	Interest	6,927,905	655,715	455,176	788,561	661,996
Departementele ontvangste	Departmental Receipts	7,117,148	558,846	495,936	1,209,690	1,108,438
Oorlogtydse ekstra heffing op hereregte betallings	War Surcharge Transfer Duty	16,028	682	752	981	2,814
Hereregte	Transfer Duty	4,893,206	417,306	506,548	1,201,860	1,390,391
Belastings op die koop en verkoop van handelseffekte	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	328,111	25,844	23,423	120,976	75,446
Diverse	Miscellaneous	2,833,338	401,905	174,661	1,512,528	1,001,606
	£	155,251,945	9,796,021	7,183,162	28,104,798	21,574,152
	£	224,848,662	15,255,870	12,651,878	45,542,637	38,295,939
(*a*) Nasionale Padfonds	(*a*) National Road Fund	7,663,862	691,737	665,700	1,811,737	1,785,700
(*b*) Suid-Afrikaanse Naturelletrust	(*b*) South African Native Trust	1,103,677	116,206	104,157	285,280	250,053
(*c*) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	(*c*) South African Broadcasting Corporation	230,746	80,966	—	232,697	—
	£	8,998,285	888,909	769,857	2,329,714	2,035,753
	£	233,846,947	16,144,779	13,421,735	47,872,351	40,331,692
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*					
Mynwese—	Mining—					
Diamantmyne	Diamond Mines	5,797	—	429	—	429
Uitvoerbelasting op diamante	Export Duty on Diamonds	925,071	40,817	42,524	175,642	186,936
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	1,810,372	215	54	934	54
Ander mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	76,329	397	152	1,956	225
Bewaarplaats	Bewaarplaats	14,750	—	—	—	—
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	1,498,702	315,040	48,874	630,895	423,615
Sterfregte	Death Duties	4,569,487	—	—	—	—
Verkopings van kroongronde	Sales of Crown Lands	316,301	3,948	2,614	40,306	17,828
Agterstallige Inverderings—	Arrear Collections—					
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	*Dr. 209,360*	*Dr. 7,223*	*Dr. 293,744*	*Dr. 11,011*	*Dr. 255,275*
Spesiale belasting op bedryfswins	Trade Profits Special Levy	17,983	*Dr. 24*	636	—	3,050
Winsbelasting op vasgoed	Fixed Property Profits Tax	6,864	1,067	588	2,168	2,449
Bosinkomste	Forest Revenue	889,998	—	—	—	—
Diverse	Miscellaneous	6,719,270	200,538	210,170	436,842	486,528
	£	16,641,564	554,775	12,297	1,277,732	865,839
Totaal inkomste en leningsterugbetalings	Total Revenue and Loan Recoveries £	250,488,511	16,699,554	13,434,032	49,150,083	41,197,531
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1506 in *Uniestaatskoerant* van 10 Julie 1953—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1506 in *Union Government Gazette* of 10th July, 1953—					
Onderweg, 31 Maart 1953	In Transit, 31st March, 1953	—	—	—	2,519,814	—
Onderweg, 31 Mei 1953	In Transit, 31st May, 1953	—	1,916,117	—	—	—
Invorderinge soos hierbo	Collections, as above	—	16,699,554	—	49,150,083	—
	£	—	18,615,671	—	51,699,897	—
Onderweg, 30 Junie 1953	In Transit, 30th June, 1953	—	2,480,734	—	2,480,734	—
In skatkis ontvang	Received into Exchequer £	—	16,134,937	—	49,189,163	—

(*a*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.
(*b*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.—Act No. 41 of 1925, as amended.
(*c*) In ooreenstemming met Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952. Voorheen direk deur die Posmeester-generaal verantwoord.—In accordance with Section 15 of Act No. 3 of 1952. Previously accounted for direct by the Postmaster-General.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✻ No. 1621.] [31 Julie 1953.

VERKOOP VAN KROONGROND.

Hierby word bekendgemaak dat onderstaande eiendomme, tesame met die verbeterings daarop, deur die onderskeie afslaers op die tye, datums en plekke wat hieronder gemeld word, per publieke veiling te koop aangebied sal word, onderworpe aan onderstaande voorwaardes en die verdere voorwaardes wat in die betrokke transportakte vervat is of wat op die verkoopdag bekendgemaak mag word.

DEPARTMENT OF LANDS.

✻ No. 1621.] [31 July 1953.

SALE OF CROWN LAND.

It is hereby notified that the following properties, together with improvements thereon, will be offered for sale by public auction by the respective auctioneers at the times, dates and places stated, subject to the undermentioned conditions, such further conditions as may be contained in the relative Deed of Transfer, or as may be declared on the day of sale.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—*PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.*

Eiendom. *Property.*	Afdeling. *Division.*	Naam van eiendom. *Name of Property.*	Grootte. *Area.* Morg. *Morgen.*	Vk. Rde. *Sq. Rds.*	Vk. vt. *Sq. Ft.*	Kroongrondbrief- en registrasiegeld. *Crown Grant and Registration Fee.* £ s. d.	Gedeelte van koopprys wat op verkoopdag gedeponeer moet word. *Part of Purchase Price to be deposited on Day of Sale.*	Afslaerskommissie. *Auctioneer's Commission.* Persent. *Per Cent.*
1	Kaap/*Cape*....	Duinperseel No. 5/*Dune Lot No.* 5, Melkbosch	19·0961	—	—	1 7 3	Ten volle/*In full*	5
2	Kaap/*Cape*....	Duinperseel No. 6/*Dune Lot No.* 6, Melkbosch	7·0118	—	—	1 7 3	Ten volle/*In full*	5
3	Willowmore....	Erf No. 1244.....	—	120	—	1 7 3	Ten volle/*In full*	2½
4	Willowmore....	Erf No. 1245.....	—	120	—	1 7 3	Ten volle/*In full*	2½

Eiendomme Nos. 1 en 2 sal deur die firma Templeman, Macdonald en Blake te Melkboschstrand, om 11-uur vm., op Dinsdag, 15 September 1953 te koop aangebied word.

Beide eiendomme word gehou kragtens Akte van Transport No. 9580/1937 van 10 September 1937.

Eiendomme Nos. 3 en 4 sal deur mnr. G. P. Steyn ter plaatse, om 11-uur vm., op Vrydag, 18 September 1953 te koop aangebied word.

Beide eiendomme word gehou kragtens Akte van Transport No. 5473/1892 van 22 Oktober 1892.

ALGEMENE VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die verkoop van die grond is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister. Ingeval die verkoop nie bekragtig word nie, sal alle gelde wat op die verkoopdag gedeponeer is, terugbetaal word.

2. Die koper moet die eiendom in besit neem op die datum van kennisgewing van bekragtiging van die verkoop; vanaf dié datum aanvaar die koper volle verantwoordelikheid vir die eiendom sowel as aanspreeklikheid vir die stipte betaling van alle belastings wat daarop te betaal is. Die koper moet ook van dié datum alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die Omheiningswet van 1912, soos gewysig, aanvaar en ten aansien van omheining wat reeds deur aangrensende eienaars opgerig is, aanspreeklikheid teenoor dié eienaars aanvaar om tot die koste van die omheining by te dra.

3. Geen koste in verband met die aanwys van grenspenne of bakens van die grond sal deur die Goewerment aangegaan word nie.

ALGEMENE VERKOOPSVOORWAARDES.

4. Ingeval geen bevredigende gevolg aan enigeen van die gestelde voorwaardes gegee word nie, het die Goewerment die reg om weer besit van die eiendom te neem, waardeur gelde wat reeds betaal is, tesame met alle verbeterings wat miskien na die verkoopdatum op die eiendom aangebring is, verbeur word. In dié geval word geen vergoeding ten aansien van sulke verbeterings deur die Goewerment betaal nie. Ingeval die verkoop te niet gedoen en die grond soos voornoem teruggeneem word, moet alle koste wat deur die Goewerment aangegaan is ten einde die grond weer in besit te neem, deur die koper betaal word.

Properties Nos. 1 and 2 will be offered for sale by Messrs. Templeman, Macdonald and Blake at Melkbosch Strand at 11 a.m., on Tuesday, the 15th September, 1953.

Both properties are held under Deed of Transfer No. 9580/1937, dated 10th September, 1937.

Properties Nos. 3 and 4 will be offered for sale by Mr. G. P. Steyn on the spot at 11 a.m., on Friday, the 18th September, 1953.

Both properties are held under Deed of Transfer No. 5473/1892, dated 22nd October, 1892.

GENERAL CONDITIONS OF SALE.

1. The sale of the land is subject to confirmation by the Minister. In the event of the sale not being confirmed, all amounts deposited on the day of sale will be refunded.

2. The purchaser shall from the day of notification of confirmation of the sale take possession of the property and shall from that date assume responsibility for the property and be liable for the prompt payment of all such rates and taxes as may be payable. The purchaser shall also from that date assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act, 1912, as amended, and in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners to contribute to the costs of such fencing.

3. No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs or beacons of the land.

GENERAL CONDITIONS OF SALE.

4. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected on the property subsequent to the date of sale. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of cancellation of the sale and resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

5. Behoudens die bepalings van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926, en van die Wet op Edelgesteentes, 1927, soos gewysig, word alle regte op alle minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes op of onder die grond deur die Goewerment voorbehou.

6. Die grond of enige gedeelte daarvan of onverdeelde aandeel daarin mag nie sonder die toestemming van die Goewerneur-generaal vervreem, verpand of verhuur word aan, of om 'n deel bewerk word deur 'n persoon wat nie 'n blanke is nie of 'n maatskappy waarin 'n beherende belang deur of ten behoewe of tot voordeel van 'n persoon wat nie 'n blanke is nie, besit word nie; en hierdie voorwaarde word in elke daaropvolgende oordrag van die grond of 'n gedeelte daarvan of onverdeelde aandeel daarin opgeneem. Dit word nie beskou dat die toestemming van die Goewerneur-generaal, ingevolge hierdie voorwaarde verleen, tot 'n bepaalde verhipotekering of verhuring van die grond of bewerking daarvan om 'n deel, soos voormeld, 'n latere of ander verhipotekering of verhuring of bewerking om aandele veroorloof nie.

7. Die Goewerment behou die reg om enige eiendom, of gedeelte daarvan, aan verkoop te onttrek indien onvoorsiene omstandighede dit wenslik of noodsaaklik maak.

Alle pogings is aangewend om die inligting in hierdie kennisgewing so noukeurig moontlik te maak, maar die Goewerment aanvaar geen verantwoordelikheid vir moontlike onjuisthede daarin nie.

Kopieë van die kaarte van die eiendomme lê ter insae op die kantoor van die afslaer en die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Longkloofgebou, Kloofstraat, Kaapstad.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✻ No. 1604.] [31 Julie 1953.

HERBEPALING VAN GRENSE.—SUB-DISTRIK JAGERSFONTEIN IN DIE DISTRIK FAURESMITH.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, verklaar ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, dat die plaaslike grense van die sub-distrik Jagersfontein, in die distrik Fauresmith, Oranje-Vrystaat, is soos in die Bylae hiervan omskryf en dat Proklamasie No. 7 van 1918 diensooreenkomstig gewysig is.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

PLAASLIKE GRENSE.—SUB-DISTRIK JAGERSFONTEIN.

Vanaf 'n punt op die Rietrivier gemeen aan die plase Wilgerfontein No. 1121, Avalon No. 554, distrik Fauresmith, en Bankfontein No. 11, distrik Edenburg; vandaar in die algemeen suidweswaarts al langs die grense van en insluitende die plase Avalon No. 554, Nooitgedacht No. 1128, Niekerks Dam No. 574, Vlak Fontein No. 162, Lockshoek No. 192, Good Hope No. 283, Taaiboschfontein No. 40, Groot Treurfontein No. 87, Excelsior No. 284, Buffelboutfontein No. 4, Touwfontein No. 7, Zwartkopjes No. 86, Smaldeel No. 781, Smalstrook No. 786, Kuilfontein No. 1134, Douglas Siding No. 711, Onverwacht No. 407, Driebad A No. 910 en Driebaden No. 493, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar in die algemeen noordwaarts al langs die grense van en insluitende die plase Driebaden No. 493, Driebad No. 62, Douglas Siding No. 711, Cyfer Fontein No. 365, Zwartkopjes No. 86, Middelvlei No. 483, Brakleegte No. 1056, Ongegund No. 811, Brakleegte No. 1056, Kinderdam No. 785, Springbokleegte No. 926, Preezfontein Noord No. 927, Annex Preezfontein Noord No. 1063, Jagers Fontein No. 14, Prospect No. 487, Welgelegen No. 489, Bluegumsdam No. 488, Klein Bluegumsdam No.

5. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, and of the Precious Stones Act, 1927, as amended, all rights to all minerals, mineral products, mineral oils, coal, base or precious metals or precious stones in or under the land are reserved to the Government.

6. The land or any portion thereof or undivided share therein shall not, without the consent of the Governor-General, be alienated, hypothecated, or leased to or worked on shares by a person who is not a white person or a company wherein a controlling interest is held by or on behalf of or in the interest of a person who is not a white person; and the said condition shall be included in every subsequent transfer of the land or any portion thereof or undivided share therein. The consent of the Governor-General to any particular hypothecation or lease of the land, or working thereof on a share basis, as aforesaid, granted in pursuance of this condition, shall not be construed as authorising any subsequent or other hypothecation or lease or working on a share basis.

7. The Government reserves the right to withdraw any of the properties or portion thereof from sale should unforeseen circumstances render it necessary or expedient.

Every effort has been made to render as accurate as possible the information given in this notice, but the Government accepts no responsibility for any inaccuracy should such exist.

Copies of the diagrams of the properties may be seen at the office of the auctioneer and the office of the Provincial Representative, Department of Lands, Longkloof Buildings, Kloof Street, Cape Town.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✻ No. 1604.] [31 July 1953.

ALTERATION OF BOUNDARIES.—SUB-DISTRICT OF JAGERSFONTEIN IN THE DISTRICT OF FAURESMITH.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, do hereby declare that the local limits of the sub-district of Jagersfontein, in the District of Fauresmith, Orange Free State, shall be as defined in the Schedule hereto and that Proclomation No. 7 of 1918 shall be varied accordingly.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS.—JAGERSFONTEIN SUB-DISTRICT.

From a point on the Riet River common to the farms Wilgerfontein No. 1121, Avalon No. 554, District Fauresmith, and Bankfontein No. 11, District Edenburg; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the farms Avalon No. 554, Nooitgedacht No. 1128, Niekerks Dam No. 574, Vlak Fontein No. 162, Lockshoek No. 192, Good Hope No. 283, Taaiboschfontein No. 40, Groot Treurfontein No. 87, Excelsior No. 284, Buffelboutfontein No. 4, Touwfontein No. 7, Zwartkopjes No. 86, Smaldeel No. 781, Smalstrook No. 786, Kuilfontein No. 1134, Douglas Siding No. 711, Onverwacht No. 407, Driebad A No. 910 and Driebaden No. 493, to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of and including the farms Driebaden No. 439, Driebad No. 62, Douglas Siding No. 711, Cyfer Fontein No. 365, Zwartkopjes No. 86, Middelvlei No. 473, Brakleegte No. 1056, Ongegund No. 811, Brakleegte No. 1056, Kinderdam No. 785, Springbokleegte No. 926, Preezfontein Noord No. 927, Annex Preezfontein Noord No. 1063, Jagers Fontein No. 14, Prospect No. 487, Welgelegen No. 489, Bluegums-

945, Brandkraal No. 37, Roodewal No. 69, Langberg No. 985, Salpeterkop No. 1127, tot 'n punt gemeen aan die plase Salpeterkop No. 1127, Grootkloof No. 1004 en Dampoort No. 996; vandaar in die algemeen ooswaarts al langs die grense van en insluitende die plase Salpeterkop No. 1127, Winterspoort No. 869, Banksdrift No. 819, Gannadraai No. 820, Welbekend No. 187, Welgedacht No. 142, Praalhoek No. 643, Kruidfontein No. 135, Goede Hoop No. 520, Armoidsfontein No. 159, Avalon No. 554, almal in die distrik van Fauresmith, tot by die aanvangspunt.

✱ No. 1608.] [31 Julie 1953.

REGULASIE OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *SES* (1) VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), VIR DIE BESTUUR EN BEHEER VAN DIE NOODKAMP VIR KLEURLINGE, MAGISTRAATSDISTRIK WORCESTER.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses* (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), sy goedkeuring te heg aan onderstaande regulasie deur die Stadsraad van Worcester uitgevaardig, wat regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2057 van 5 September 1952 vervang:—

1. Hierdie regulasies is van toepassing op die gebied wat hieronder beskryf word en wat deur die Raad van die Munisipaliteit Worcester beskikbaar gestel is vir die verskaffing van noodbehuising aan Kleurlinge, hierna genoem die noodkamp:—

Sekere stuk grond, ongeveer 15¼ morg groot, naamlik gedeelte van Erf No. 1, Worcester, soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Stadsraad en die Sekretaris van Justisie bewaar word, en soos hieronder beskryf:—

Van die baken j van die Algemene Plan No. T.P. 632 L.D. (Kaart S.G. No. 9119/46) in 'n noordoostelike rigting langs die verlenging van grens kj van genoemde Algemene Plan oor 'n afstand van ongeveer 392·5 Kaapse voet tot by 'n punt „z"; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting reghoekig met die lyn j„z" oor 'n afstand van ongeveer 1,200 Kaapse voet tot by 'n punt „w"; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting reghoekig met die lyn „zw" oor 'n afstand van ongeveer 1,100 Kaapse voet tot by 'n punt „x"; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting reghoekig met die lyn „wx" oor 'n afstand van ongeveer 1,200 Kaapse voet tot by 'n punt „y", die snypunt van die lyn „xy" en die suidoostelike grens jk op genoemde Algemene Plan T.P. 632 L.D.; daarvandaan langs laasgenoemde grens oor 'n afstand van ongeveer 707·5 Kaapse voet tot by die aanvangspunt, j.

✱ No. 1612.] [31 Julie 1953.

DISTRIKTE FAURESMITH EN TROMPSBURG.—BYVOEGING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE DISTRIK FAURESMITH BY DIE DISTRIK TROMPSBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*b*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, perk ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die plaaslike grense van die distrik Fauresmith in deur deur die plaas Bergpunt No. 485 daaruit te sny en brei ek die plaaslike grense van die distrik Trompsburg uit deur voormelde plaas daarby in te sluit.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

dam No. 488, Klein Bluegumsdam No. 945, Brandkraal No. 37, Roodewal No. 69, Langberg No. 985, Salpeterkop No. 1127, to a point common to the farms Salpeterkop No. 1127, Grootkloof No. 1004 and Dampoort No. 996; thence generally eastwards along the boundaries of and including the farms Salpeterkop No. 1127, Winterspoort No. 869, Banksdrift No. 819, Gannadraai No. 820, Welbekend No. 187, Welgedacht No. 142, Praalhoek No. 643, Kruidfontein No. 135, Goede Hoop No. 520, Armoedsfontein No. 159, Avalon No. 554, all in the District of Fauresmith, to the point of beginning.

✱ No. 1608.] [31 July 1953.

REGULATION FRAMED IN TERMS OF SECTION *SIX* (1) OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), FOR THE ADMINISTRATION AND CONTROL OF THE EMERGENCY CAMP FOR COLOURED PERSONS, MAGISTERIAL DISTRICT OF WORCESTER.

His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *six* (1) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), to approve of the following regulation, issued by the Town Council of Worcester, substituting regulation 1 of the regulations published under Government Notice No. 2057 of the 5th September, 1952:—

1. These regulations shall apply to the area which is described hereunder and which has been set aside by the Council of the Municipality of Worcester for the purpose of emergency accommodation of Coloured persons hereinafter referred to as the emergency camp:—

A certain piece of land, approximately 15¼ morgen in extent, being portion of Erf No. 1, Worcester, as shown on a plan kept in the office of the Town Council and the Secretary for Justice and described as follows:—

Commencing at beacon j of General Plan T.P. 632 L.D. (Diagram S.G. No. 9119/46); thence in a north-easterly direction along the extension of boundary kj of the said General Plan for a distance of approximately 392·5 Cape feet to a point "z"; thence in a south-easterly direction at right angles to the line j"z" for a distance of approximately 1,200 Cape feet to a point "w"; thence in a south-westerly direction at right angles to the line "zw" for a distance of approximately 1,100 Cape feet to a point "x"; thence in a north-westerly direction at right angles to the line "wx" for a distance of approximately 1,200 Cape feet to a point "y" where the line "xy" intersects the south-eastern boundary jk of the said General Plan T.P. 632 L.D.; thence along the said boundary for a distance of approximately 707·5 Cape feet to the point of commencement, j.

✱ No. 1612.] [31 July 1953.

DISTRICTS OF FAURESMITH AND TROMPSBURG.—ADDITION OF A PORTION OF THE DISTRICT OF FAURESMITH TO THE DISTRICT OF TROMPSBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*b*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, hereby decrease the local limits of the District of Fauresmith by the exclusion of the farm Bergpunt No. 485 and increase the local limits of the District of Trompsburg by the inclusion therein of the afore-mentioned farm.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

✱ No. 1619.] [31 Julie 1953.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS AS VREDEREGTERS.

Hierby word ingevolge subartikel (2) van artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak (1) dat die Minister van Justisie kragtens subartikel (1) van artikel *twee* van genoemde Wet die persone in Deel I van die onderstaande Bylae genoem, as vrederegters solank dit hom behaag vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel het en (2) dat die aanstellings as vrederegters van die persone in Deel II van die Bylae genoem, ingetrek is.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Adres.*
Aberdeen	Kariega	Stephanus Francois Fouche	Spitskop, Pk. Aberdeen.
Barkly-Oos	Vaalhoek	Gabriël Stephanus du Toit	Smitsdal, Barkly-Oos.
Bergville	No. 44	Stephanus Johannes Smit	Geluksburg, Bergville.
Bethlehem	Wittebergen	Nikolaas Cornelis Daniel van Huyssteen	Roodepoort, Pk. Paul Roux.
Bethlehem	Wittebergen	Petrus Jacobus le Roux Zeeman	Witklipskroon, Pk. Valsrivier.
Brandfort	Eens-gevonden	Jacobus Hermanus Roux	Koolklip, Brandfort.
Brandfort	Verkeerde-vlei	Francois Marthinus Retief Heydenrych	Vrede, Pk. Brandfort.
Calvinia	Noord-Onder-Roggeveld	Philippus Bernardus Malherbe	Rietmondspoort, Calvinia.
Calvinia	Suid-Onder-Bokkeveld	Willem Casper Nel	Ymanskraal, Calvinia.
Durban	Illovo	Jan Fourie	Gusbrownweg, Warner Beach.
Fauresmith	Middelveld	Abraham Jacobus Griesel	Ossewastraat, Petrusburg.
Graaff-Reinet	Buffelshoek	Abraham Louw Goedhals	Boesmanshoek, Pk. Graaff-Reinet.
Harrismith	Harrismith	Frans Hendrik Badenhorst	Jisrëel, Harrismith.
Impendle	Impendle	William Benjamin Harrington	Brentwood, Pk. Impendle.
Jansenville	Rietrivier	Hendrik Schalk Conradie	Bloukrans, Pk. Greystone.
Johannesburg	Booysens	Cornelis Petrus Johannes Marthinus van Tonder	Turfclubstraat 29, Turffontein, Johannesburg.
Johannesburg	Klipriviers-berg	Theodorus Ignatius Ferreira Crous	Normanstraat 26, Rosettenville, Johannesburg.
Johannesburg	Klipriviers-berg	Gerrit Jan Tjaden	Libanonweg 69, The Hill, Johannesburg.
Kaap, Die	Lion's Rump	Solomon Thomas Bane	Hoofweg 25, Groenpunt, Kaapstad.
Ladybrand	Ladybrand	Lourens Albertus Petrus Anderson	Bakenkop, Pk. Modderpoort.
Laingsburg	Klein-Swartberg	Jacobus Hendrik Christoffel Zaaiman	Stelladale, Pk. Stelladale, Laingsburg.
Mosselbaai	Brakrivier	Adriaan Lodewikus van Wyk Terblanche	Grootsorg-fontein, Pk. Grootbrak-rivier.
Mount Currie	No. 5	Gideon Jacobus Visagie	Lucknow, Kokstad.
Newcastle	Ingogo	Helgaard Muller van der Spuy	Carrstraat, Charlestown.
Senekal	Senekal	Adriaan Johannes Visser Marais	Kleingrasfontein, Steynsrus.
Senekal	Senekal	Jacob Stephanus Drotské	Mount Elise, Pk. Senekal.
Senekal	Onder-Witten-bergen	Charles Wynand Louw	Maria, Senekal.
Senekal	Onder-Witten-bergen	David Johannes Christoffel Holland Pieterse	Holland, Pk. Senekal.

✱ No. 1619.] [31 July 1953.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS AS JUSTICES OF THE PEACE.

In terms of sub-section (2) of section *two* of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that (1) the Minister of Justice has, in terms of sub-section (1) of section *two* of the said Act, appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) that the appointments as Justices of the Peace of the persons mentioned in Part II of the said Schedule have been cancelled.

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Address.*
Aberdeen	Kariega	Stephanus Francois Fouche	Spitskop, P.O. Aberdeen.
Barkly East	Vaalhoek	Gabriël Stephanus du Toit	Smitsdal, Barkly East.
Bergville	No. 44	Stephanus Johannes Smit	Geluksburg, Bergville.
Bethlehem	Wittebergen	Nikolaas Cornelis Daniel van Huyssteen	Roodepunt, P.O. Paul Roux.
Bethlehem	Wittebergen	Petrus Jacobus le Roux Zeeman	Witklipskroon, P.O. Valsrivier.
Brandfort	Eens-gevonden	Jacobus Hermanus Roux	Koolklip, Brandfort.
Brandfort	Verkeerde-vlei	Francois Marthinus Retief Heydenrych	Vrede, P.O. Brandfort.
Calvinia	Noord-Onder-Roggeveld	Philippus Bernardus Malherbe	Rietmondspoort, Calvinia.
Calvinia	Suid-Onder-Bokkeveld	Willem Casper Nel	Ymanskraal, Calvinia.
Cape, The	Lion's Rump	Solomon Thomas Bane	25 Main Road, Green Point, Cape Town.
Durban	Illovo	Jan Fourie	Gusbrown Road, Warner Beach.
Fauresmith	Middelveld	Abraham Jacobus Griessel	Ossewa Street, Petrusburg.
Graaff-Reinet	Buffelshoek	Abraham Louw Goedhals	Boesmanshoek, P.O. Graaff-Reinet.
Harrismith	Harrismith	Frans Hendrik Badenhorst	Jisrëel, Harrismith.
Impendle	Impendle	William Benjamin Harrington	Brentwood, P.O. Impendle.
Jansenville	Rietrivier	Hendrik Schalk Conradie	Bloukrans, P.O. Greystone.
Johannesburg	Booysens	Cornelis Petrus Johannes Marthinus van Tonder	29 Turfclub Street, Turffontein, Johannesburg.
Johannesburg	Klipriviers-berg	Theodorus Ignatius Ferreira Crous	26 Norman Street, Rosettenville, Johannesburg.
Johannesburg	Klipriviers-berg	Gerrit Jan Tjaden	69 Libanon Road, The Hill, Johannesburg.
Ladybrand	Ladybrand	Lourens Albertus Petrus Anderson	Bakenkop, P.O. Modderpoort.
Laingsburg	Klein-swartberg	Jacobus Hendrik Christoffel Zaaiman	Stelladale, P.O. Stelladale, Laingsburg.
Mossel Bay	Brakrivier	Adriaan Lodewikus van Wyk Terblanche	Grootsorg-fontein, P.O. Great Brak River.
Mount Currie	No. 5	Gideon Jacobus Visagie	Lucknow, Kokstad.
Newcastle	Ingogo	Helgaard Muller van der Spuy	Carr Street, Charlestown.
Senekal	Senekal	Adriaan Johannes Visser Marais	Kleingrasfontein, Steynsrus.
Senekal	Senekal	Jacob Stephanus Drotské	Mount Elise, P.O. Senekal.
Senekal	Onder-Witten-bergen	Charles Wynand Louw	Maria, Senekal.
Senekal	Onder-Witten-bergen	David Johannes Christoffel Holland Pieterse	Holland, P.O. Senekal.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Adres.*
Steytlerville	Steytlerville	Stephanus Johannes Ferreira	Hartbeeslaagte, Pk. Steytlerville.
Sutherland	Tafelberg	Gideon Jozua Hugo Vlok	Fontein, Pk. Sutherland.
Tarka	Tarka	Johannes Mauritz van Heerden	Rietfontein, Pk. Tarkastad.
Tarka	Winterberg	Robert Noel Scott Ainslie	Rocklyn, Distrik Tarka.
Tarka	Winterberg	Ian Ainslie Scott	Swallowkrantz, Pk. Spring Valley.
Uitenhage	Coega	George Rex Harvey	Harveyton, Pk. Barkly Bridge.
Vryburg	No. 8	Hendrik Jacobus van der Merwe	Boshoek, Pk. Reivilo.
Warmbad	Pienaarsrivier	Hertzog de Wet Oosthuizen	Pienaarsrivier No. 250, Pk. Pienaarsrivier.
Warmbad	Pienaarsrivier	Marthinus Johannes Maritz	Middelkop No. 28, Pk. Leheou.
Warmbad	Pienaarsrivier	Matthys Johannes Taljaard	Perseel No. 54, Pk. Rust de Winter.
Warmbad	Pienaarsrivier	Gabriël Jacobus Hugo de Villiers	Perseel No. 39, Pk. Rust de Winter.
Warmbad	Pienaarsrivier	Stephanus Johannes Naude	Perseel No. 55, Pk. Rust de Winter.
Warmbad	Pienaarsrivier	Evert Frederik Johannes Pretorius	Vaalboschbult No. 222, Pk. Pienaarsrivier.
Warmbad	Settlers	John Alexander Manson	Illawarra No. 137, Settlers.
Warmbad	Settlers	Stephanus Arnoldus, de Beer	Tweefontein No. 70, Settlers.
Warmbad	Settlers	Johannes Jacob Prinsloo	Kalkbult No. 152, Settlers.
Warmbad	Settlers	Nicolaas Jacobus Swart	Zoetdoornlaagte No. 162, Pk. Leheou.
Weenen	Middlerest-Mount Moriah	Phillipus Rudolph Buys	Blinkwater, Muden.
Weenen	Middlerest-Mount Moriah	Diederick Johannes Opperman	Gretna Green, Weenen.
Weenen	Middlerest-Mount Moriah	Petrus Hendrik van Rooyen	Middelburg, Pk. Middlerest.
Weenen	Middlerest-Mount Moriah	Petrus Hendrik van Rooyen	Bellevue, Pk. Weenen.
Williston	Kareeberg-Suid	Rudolph de Villiers	Sterling, Williston.
Willowmore	Baviaanskloof	Theodorus Gerhardus Smith, Jnr.	Kruisrivier, Pk. Smithskraal, Willowmore.
Willowmore	Rietfontein	Gert Jacobus Lodewicus Lötter	Rietfontein, Pk. Miller, Willowmore.
Winburg	Zandrivier	Ignatius Stephanus Ferreira	Bakensvlakte, Pk. Rietspruit, oor Winburg.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Rede.*
Aberdeen	Chelmsford	Johannes Petrus du Plessis	Bedank.
Bergville	No. 44	Andries Petrus Cronje	Langdurige afwesigheid uit distrik.
Brakpan	Brakpan	Alfred Ernest Trollip	Distrik verlaat.
Burgersdorp	Buffelspruit	Hermanus Marthinus Henning	Wyk verlaat.
Calvinia	Noord-Onder-Roggeveld	Johannes Abraham van der Merwe	Bedank.
Calvinia	Suid-Onder-Bokkeveld	Joachim Elias Petrus Nel	Bedank.
Cardock	Blaauwkrantz	Coligny Stegman	Bedank.
Dewetsdorp	Beyersberg	Jan Hendrik de Vries	Bedank.
Durban	Berea	Charles Walter Lewis, luit.-kol.	Bedank.
George	The Lakes	Clifton Bromley Robertson	Distrik verlaat.
Glen Grey	Lady Frere	Richard Douglas Goldwyn	Distrik verlaat.
Harrismith	Harrismith	Frederik Johannes Badenhorst	Bedank.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Address.*
Steytlerville	Steytlerville	Stephanus Johannes Ferreira	Hartbeeslaagte, P.O. Steytlerville.
Sutherland	Tafelberg	Gideon Jozua Hugo Vlok	Fontein, P.O. Sutherland.
Tarka	Tarka	Johannes Mauritz van Heerden	Rietfontein, P.O. Tarkastad.
Tarka	Winterberg	Robert Noel Scott Ainslie	Rocklyn, District of Tarka.
Tarka	Winterberg	Ian Ainslie Scott	Swallowkrantz, P.O. Spring Valley.
Uitenhage	Coega	George Rex Harvey	Harveyton, P.O. Barkly Bridge.
Vryburg	No. 8	Hendrik Jacobus van der Merwe	Boshoek, P.O. Reivilo.
Warmbad	Pienaarsrivier	Hertzog de Wet Oosthuizen	Pienaarsrivier No. 250, P.O. Pienaarsrivier.
Warmbad	Pienaarsrivier	Marthinus Johannes Maritz	Middelkop No. 238, P.O. Leheou.
Warmbad	Pienaarsrivier	Matthys Johannes Taljaard	Lot No. 54, P.O. Rust de Winter.
Warmbad	Pienaarsrivier	Gabriël Jacobus Hugo de Villiers	Lot No. 39, P.O. Rust de Winter.
Warmbad	Pienaarsrivier	Stephanus Johannes Naude	Lot No. 55, P.O. Rust de Winter.
Warmbad	Pienaarsrivier	Evert Frederik Johannes Pretorius	Vaalboschbult No. 222, P.O. Pienaarsrivier.
Warmbad	Settlers	John Alexander Manson	Illawarra No. 137, Settlers.
Warmbad	Settlers	Stephanus Arnoldus de Beer	Tweefontein No. 70, Settlers.
Warmbad	Settlers	Johannes Jacob Prinsloo	Kalkbult No. 152, Settlers.
Warmbad	Settlers	Nicolaas Jacobus Swart	Zoetdoornlaagte No. 162, P.O. Leheou.
Weenen	Middlerest-Mount Moriah	Phillipus Rudolf Buys	Blinkwater, Muden.
Weenen	Middlerest-Mount Moriah	Diederick Johannes Opperman	Gretna Green, Weenen.
Weenen	Middlerest-Mount Moriah	Petrus Hendrik van Rooyen	Middelburg, P.O. Middlerest.
Weenen	Middlerest-Mount Moriah	Petrus Hendrik van Rooyen	Bellevue, P.O. Weenen.
Williston	Karreeberg Suid	Rudolph de Villiers	Sterling, Williston.
Willowmore	Baviaanskloof	Theodorus Gerhardus Smith, Jnr.	Kruisrivier, P.O. Smithskraal, Willowmore.
Willowmore	Rietfontein	Gert Jacobus Lodewicus Lötter	Rietfontein, P.O. Miller, Willowmore.
Winburg	Zandrivier	Ignatius Stephanus Ferreira	Bakensvlakte, P.O. Rietspruit, via Winburg.

PART II.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Reason.*
Aberdeen	Chelmsford	Johannes Petrus du Plessis	Resigned.
Bergville	No. 44	Andries Petrus Cronje	Prolonged absence from District.
Brakpan	Brakpan	Alfred Ernest Trollip	Left district.
Burgersdorp	Buffelspruit	Hermanus Marthinus Henning	Left ward.
Calvinia	Noord-Onder-Roggeveld	Johannes Abraham van der Merwe	Resigned.
Calvinia	Suid-Onder-Bokkeveld	Joachim Elias Petrus Nel	Resigned.
Cradock	Blaauwkrantz	Coligny Stegman	Resigned.
Dewetsdorp	Beyersberg	Jan Hendrik de Vries	Resigned.
Durban	Berea	Charles Walter Lewis, Lieut.-Col.	Resigned.
George	The Lakes	Clifton Bromley Robertson	Left district.
Glen Grey	Lady Frere	Richard Douglas Goldwyn	Left district.
Harrismith	Harrismith	Frederik Johannes Badenhorst	Resigned.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Rede.*
Heilbron	Taaibosch-spruit	Frederik Cornelius Pistorius	Bedank.
Hoopstad	Wardensvlei	Geoffrey Gordon Versfeld	Distrik verlaat.
Impendle	Impendle	Henry James Harrington	Distrik verlaat.
Jansenville	Rietrivier	Jan Dirkse Grobler	Bedank.
Kenhardt	Springbok	Burgert Daniel Maree	Bedank.
Knysna	Keurbooms-rivier	Amos Charles Arthur Wyatt	Bedank.
Mafeking	No. 6	Stephanus Petrus Nel	Bedank.
Mount Currie	No. 5	Philippus Arnoldus Myburgh	Distrik verlaat.
Murraysburg	Wes-Buffels-rivier	Willem Jacobus Joubert	Bedank.
Philippolis	Knapzak	Jan Dirk Heyns Strydom	Bedank.
Randfontein	Holfontein	Pieter Cornelis Oosthuizen	Bedank.
Sterkstroom	Grootvlei	Petrus Johannes Wentzel	Distrik verlaat.
Steytlerville	Steytlerville	Petrus Johannes Kilian	Distrik verlaat.
Tarka	Mostertshoek	Gordon Vivian Price	Bedank.
Uitenhage	Coega	John Thomas Harvey	Bedank.
Vanrhynsdorp	Hardeveld	Daniel Brink	Bedank.
Vryburg	No. 8	Christiaan Hendrik Nel	Bedank.
Waterberg	Waterberg	George Marais	Verandering van Distrikgrense.
Waterberg	Waterberg	Stephanus Arnoldus de Beer	Verandering van Distriksgrense.
Waterberg	Waterberg	John Alexander Manson	Verandering van Distriksgrense.
Williston	Karreeberg-Suid	Johannes Frederik van Wyk	Bedank.
Willowmore	Rietfontein	Henry James Kilian	Bedank.
Winburg	Winburg	Ignatius Stephanus Ferreira	Aangestel vir ander wyk.
Winburg	Zandrivier	Stephanus Ferreira van Rooyen	Distrik verlaat.

✱ No. 1620.] [31 Julie 1953.

AANSTELLING AS KOMMISSARISSE VAN EDE.

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak dat (1) die Minister van Justisie (*a*) die persone in Deel I van onderstaande Bylae genoem, as Kommissarisse van Ede vir solank dit hom behaag vir die gebied teenoor hul name gemeld, en (*b*) die persone in Deel II van die Bylae genoem, as Kommissarisse van Ede vir die tydperk en gebied teenoor hul name gemeld, aangestel het.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	*Adres.*	*Gebied.*
Ronald Lionel Cooper Clegg	*Woning:* Bergstraat 50, Pietermaritzburg *Besigheid:* Pietermaritzstraat 495, Pietermaritzburg	Distrik Pietermaritzburg.
Alfred Dennis Cook	*Woning:* Forestweg 94, Bramley, Johannesburg *Besigheid:* A.B.C.-kamers 118, Simmondsstraat, Johannesburg	Provinsie Transvaal.
Fergus Ian Hathorn	*Woning:* Mkondeni, Pietermaritzburg *Besigheid:* p/a Abbotsford Estates, Changelaan, Pietermaritzburg	Distrik Pietermaritzburg.
Edward Odell Holcroft	*Woning:* Luipaardstraat 642, Krugersdorp *Besigheid:* Ockersestraat 32, Krugersdorp	Distrik Krugersdorp.
Charles Frederick Meintjies	Ncedemhlope, Pk. Hluhluwe	Distrik Hlabisa.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Reason.*
Heilbron	Taaibosch-spruit	Frederick Cornelius Pistorius	Resigned.
Hoopstad	Wardensvlei	Geoffrey Gordon Versfeld	Left district.
Impendle	Impendle	Henry James Harrington	Left district.
Jansenville	Rietrivier	Jan Dirkse Grobler	Resigned.
Kenhardt	Springbok	Burgert Daniel Maree	Resigned.
Knysna	Keurbooms-rivier	Amos Charles Arthur Wyatt	Resigned.
Mafeking	No. 6	Stephanus Petrus Nel	Resigned.
Mount Currie	No. 5	Philippus Arnoldus Myburgh	Left district.
Murraysburg	Wes-Buffels-rivier	Willem Jacobus Joubert	Resigned.
Philippolis	Knapzak	Jan Dirk Heyns Strydom	Resigned.
Randfontein	Holfontein	Pieter Cornelis Oosthuizen	Resigned.
Sterkstroom	Grootvlei	Petrus Johannes Wentzel	Left district.
Steytlerville	Steytlerville	Petrus Johannes Kilian	Left district.
Tarka	Mostertshoek	Gordon Vivian Price	Resigned.
Uitenhage	Coega	John Thomas Harvey	Resigned.
Vanrhynsdorp	Hardeveld	Daniel Brink	Resigned.
Vryburg	No. 8	Christiaan Hendrik Nel	Resigned.
Waterberg	Waterberg	George Marais	Change of district boundaries.
Waterberg	Waterberg	Stephanus Arnoldus de Beer	Change of district boundaries.
Waterberg	Waterberg	John Alexander Manson	Change of district boundaries.
Williston	Karreeberg-Suid	Johannes Frederik van Wyk	Resigned.
Willowmore	Rietfontein	Henry James Kilian	Resigned.
Winburg	Winburg	Ignatius Stephanus Ferreira	Appointed for another ward.
Winburg	Zandrivier	Stephanus Ferreira van Rooyen	Left district.

✱ No. 1620.] [31 July 1953.

APPOINTMENT AS COMMISSIONERS OF OATHS.

In terms of of sub-section (1) of section *six* of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that (1) the Minister of Justice has appointed (*a*) the persons mentioned in Part I of the Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names and (*b*) the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	*Address.*	*Area.*
Ronal Lionel Cooper Clegg	*Residential:* 50 Berg Street, Pietermaritzburg *Business:* 495 Pietermaritz-Street, Pietermaritzburg	District of Pietermaritzburg.
Alfred Dennis Cook	*Residential:* 94 Forest Road, Bramley, Johannesburg *Business:* 118 A.B.C. Chambers, Simmond Street, Johannesburg	Province of the Transvaal.
Fergus Ian Hathorn	*Residential:* Mkondeni, Pietermaritzburg *Business:* c/o Abbotsford Estates, Change Lane, Pietermaritzburg	District of Pietermaritzburg.
Edward Odell Holcroft	*Residential:* 642 Luipaard Street, Krugersdorp *Business:* 32 Ockerse Street, Krugersdorp	District of Krugersdorp.
Charles Frederick Meintjies	Ncedemhlope, P.O. Hluhluwe	District of Hlabisa.

Naam.	*Adres.*	*Gebied.*
Hendrik Stephanus Johan Schoeman	Witklip, Delmas	Distrik Delmas.
Johannes Hendrik van der Walt	*Woning:* Micastraat 39, Proklamasieheuwel, Pretoria *Besigheid:* Yskor, Pretoria	Distrik Pretoria.

DEEL II.

Naam.	*Tydperk.*	*Gebied.*
Dennis Blackhurst	Solank onderbestuurder van die Standardbank, Pretoria	Distrik Pretoria.
Jacobus Cornelius Coetzee	Solank plaasinspekteur van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika	Unie van Suid-Afrika.
George Lovat Coleman	Solank lisensie-inspekteur in diens van die Durbanse Korporasie	Distrik Durban.
Hedley Cecil Connell	Solank mynsekretaris in diens van die Springfield Colliery	Distrik Vereeniging.
Arthur Herbert Day	Solank aangewese agent, Nasionale Industriële Raad vir die Motorbedryf	Unie van Suid-Afrika.
Andries Petrus de Klerk	Solank mynsekretaris in diens van die Alpinemyn, distrik Barberton	Distrik Barberton.
Johannes Petrus de Wit	Solank senior administratiewe beampte in diens van die Eierbeheerraad	Unie van Suid-Afrika.
Andries Roelof Dragt	Solank rekenmeester in diens van die Eierbeheerraad	Unie van SuidAfrika.
Francois Minnaar du Plessis	Solank sekretaris in diens van die Nasionale Onderlinge Hulpvereniging van Spoorweg-, Lugdiens- en Haweamptenare	Distrik Johannesburg.
Johannes Stephanus Enslin	Solank belas met aksynspligte in die Departement van Doeane en Aksyns	Unie van Suid-Afrika.
Michael McCausland Gibbs (Eerw.)	Solank Deken van die Katedraalkerk van St. George, Kaapstad	Distrik Die Kaap.
Wynne Lennox Hopkins	Solank aangewese agent vir die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motorbedryf	Provinsies Natal en Kaap die Goeie Hoop.
Reginald Henry James Lawrence	Solank Algemene Sekretaris van die Tafelbaai-siekefonds	Unie van Suid-Afrika.
Matthys Johannes Lourens	Solank aangewese agent vir die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motorbedryf	Unie van Suid-Afrika.
Charles Edward Mawer	Solank besturende direkteur van Mawer & Fourie, Edms. Beperk	Distrik Germiston.
James Boles Miller	Solank mynsekretaris in diens van S.A. Coal Estates (W.), Ltd.	Distrik Witbank.
Wolfgang Moe	Solank aangewese agent vir die Nywerheidsraad vir die Motorbedryf	Provinsies Natal en Kaap die Goeie Hoop.
Temple Moodie	Solank Versekeringsassessor	Provinsie Transvaal
John Nagle	Solank lisensie-inspekteur in diens van die Durbanse Korporasie	Distrik Durban.
Dennis Edward Nevin	Solank mynsekretaris, Rand Leasesmyn, Roodepoort	Distrik Roodepoort.
Johannes Gerhardus Olivier	Solank plaasinspekteur van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika	Unie van Suid-Afrika.
Jan George Frederik Pretorius	Solank plaasinspekteur van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika.	Unie van Suid-Afrika.
Howard George Ringrose	Solank sekretaris van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motorbedryf	Provinsies Natal en Kaap die Goeie Hoop.
Robert George Sainsbury	Solank Sekretaris, Transvaalse Streeksraad, Nasionale Nywerheidsraad vir die Motorbedryf	Unie van Suid-Afrika.
Cecily Joyce Salter (mej.)	Solank poskantoorwelsynsbeampte, Port Elizabeth	Distrik Port Elizabeth.
Hendrik Stephanus Louis Schoeman	Solank plaasinspekteur van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika	Unie van Suid-Afrika.
Francis John Semmens	Solank mynsekretaris in diens van die Hartbeesfontein Gold Mining Co., Ltd.	Distrik Klerksdorp.
Johannes Kloppert Steyl	Solank aangewese agent van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motorbedryf	Provinsie Oranje-Vrystaat.
Ronald Seaham Stephens	Solank plaasinspekteur van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika	Unie van Suid-Afrika.

Name.	*Address.*	*Area.*
Hendrik Stephanus Johan Schoeman	Witklip, Delmas.....	District of Delmas.
Johannes Hendrik van der Walt	*Residential:* 39 Mica Street, Proclamation Hill, Pretoria *Business:* Iscor, Pretoria	District of Pretorial.

PART II.

Name.	*Period.*	*Area.*
Dennis Blackhurst	Whilst sub-manager of the Standard Bank, Pretoria	District of Pretoria.
Jacobus Cornelius Coetzee	Whilst farm inspector of the Land and Agricultural Bank of South Africa	Union of South Africa.
George Lovat Coleman	Whilst licence inspector in the employ of the Durban Corporation	District of Durban.
Hedley Cecil Connell	Whilst employed as mine secretary by the Springfield Colliery	District of Vereeniging.
Arthur Herbert Day	Whilst designated agent, National Industrial Council for the Motor Industry	Union of South Africa.
Andries Petrus de Klerk	Whilst mine secretary in the employ of the Alpine Mine, district of Barberton	District of Barberton.
Johannes Petrus de Wit	Whilst Senior Administrative Officer in the employ of the Egg Control Board	Union of South Africa.
Andries roelof Dragt	Whilst accountant in the employ of the Egg Control Board	Union of South Africa.
Francois Minnaar du Plessis	Whilst employed as secretary by the National Mutual Aid Association of Railways, Airways and Harbour Servants	District of Johannesburg.
Johannes Stephanus Enslin	Whilst employed on excise duties in the Department of Customs and Excise.	Union of South Africa.
Michael McCausland Gibbs (Reverend)	Whilst Dean of the Cathedral Church of St. George, Cape Town	District of The Cape.
Wynne Lennox Hopkins	Whilst designated agent for the National Industrial Council for the Motor Industry	Provinces of Natal and the Cape of Good Hope.
Reginald Henry James Lawrence	Whilst General Secretary of the Table Bay Sick Fund	Union of South Africa.
Matthys Johannes Lourens	Whilst designated agent for the National Industrial Council for the Motor Industry	Union of South Africa.
Charles Edward Mawer	Whilst managing director of Mawer & Fourie, Pty., Ltd.	District of Germiston.
James Boles Miller	Whilst mine secretary in the employ of the S.A. Coal Estates (W.), Ltd.	District of Witbank.
Wolfgang Moe	Whilst designated agent for the National Industrial Council for the Motor Industry	Provinces od Natal and the Cape of Good Hope.
Temple Moodie	Whilst insurance assessor	Province of the Transvaal.
John Nagle	Whilst licence inspector in the employ of the Durban Corporation	District of Durban.
Dennis Edward Nevin	Whilst mine secretary, Rand Leases Mine, Roodepoort	District of Roodepoort.
Johannes Gerhardus Olivier	Whilst farm inspector of the Land and Agricultural Bank of South Africa	Union of South Africa.
Jan George Frederik Pretorius	Whilst Farm Inspector of the Land and Agricultural Bank of South Africa	Union of South Africa.
Howard George Ringrose	Whilst Secretary to the National Industrial Council for the Motor Industry	Provinces of Natal and the Cape of Good Hope.
Robert George Sainsbury	Whilst secretary, Transvaal Regional Council, National Industrial Council for the Motor Industry	Union of South Africa.
Cecily Joyce Salter (Miss)	Whilst post office welfare officer, Port Elizabeth	District of Port Elizabeth.
Hendrik Stephanus Louis Schoeman	Whilst farm inspector of the Land and Agricultural Bank of South Africa	Union of South Africa.
Francis John Semmens	Whilst employed as mine secretary by the Hartbeesfontein Gold Mining Co. Ltd.,	District of Klerksdorp.
Johannes Kloppert Steyl	Whilst designated agent for the National Industrial Council for the Motor Industry	Province of the Orange Free State.
Ronald Seaham Stephens	Whilst farm inspector of the Land and Agricultural Bank of South Africa	Union of South Africa.

Naam.	*Tydperk.*	*Gebied.*
George Thomas Stone	Solank aangewese agent vir die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motorbedryf	Unie van Suid-Afrika.
Paul Stutterheim	Solank plaasinspekteur van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika	Unie van Suid-Afrika.
Richard Teeling	Solank lisensie-inspekteur in diens van die Durbanse Korporasie	Distrik Durban.
Theunis Eloff Trichardt	Solank plaasinspekteur van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika	Unie van Suid-Afrika.
Theunis Gerhardus Christoffel van der Bergh	Solank takbestuurder van Sasbank, Krugersdorp	Distrik Krugersdorp.
Johannes Hendrik Veldsman	Solank takbestuurder van Sasbank, Brakpan	Distrik Brakpan.
Johan Sebastian van Vollenhoven	Solank senior sekretariële assistent in diens van Sasol	Distrik Parys.
John Norris Wallett	Solank lisensie-inspekteur in diens van die Durbanse Korporasie	Distrik Durban.

✱ No. 1622.] [31 Julie 1953.

RONDGAANDE HOF.—TWEEDE OOSTELIKE RONDGANG, 1953.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt* van die Algemene Regswysigingswet, 1949 (Wet No. 54 van 1949), gee ek kennis dat ek hierby die gedeelte van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop wat onder die gesag van die Solisiteur-generaal val, in rondgangdistrikte as volg verdeel:—

1. Die distrik King William's Town, tesame met die distrikte Victoria-Oos, Stutterheim, Fort Beaufort, Middledrift, Stockenstrom, Keiskammahoek, Adelaide en Komga.
2. Die distrik Butterworth, tesame met die distrikte Idutywa, Tsomo, Kentani, Ngqamakwe, Willowvale en St. Marks.
3. Die distrik Uitenhage, tesame met die distrikte Humansdorp en Steytlerville.
4. Die distrik Umtata, tesame met die distrikte Mqanduli, Libode, Ngqeleni, Port St. Johns, Engcobo, Tsolo, Elliotdale en Qumbu.
5. Die distrik Graaff-Reinet, tesame met die distrikte Pearston, Murraysburg, Aberdeen, Hanover en Jansenville.
6. Die distrik Cradock, tesame met die distrikte Somerset-Oos, Maraisburg, Middelburg, Colesberg, Steynsburg en Bedford.
7. Die distrik Aliwal-Noord, tesame met die distrikte Albert, Lady Grey, Barkly-Oos, Herschel, Venterstad en Molteno.
8. Die distrik Queenstown, tesame met die distrikte Wodehouse, Elliot, Maclear, Cathcart, Sterkstroom, Tarka, Glen Grey, Indwe en Xalanga.
9. Die distrik Mount Currie, tesame met die distrikte Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Mount Ayliff, Flagstaff, Mount Frere en Tabankulu.

En verder beveel en gelas ek dat rondgaande howe gehou moet word op die dorpe en datums in bygaande Bylae vermeld; met dien verstande dat, ingeval die regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die sitting van die rondgaande hof op enigeen van genoemde plekke op die vasgestelde datum te open, die sitting van die rondgaande hof geopen moet word op die dag waarop die regter op die plek aankom, of so spoedig daarna as wat dit gerieflik kan geskied.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling) te Grahamstad, op hede die agtiende dag van Julie 1953.

C. J. GARDNER,
Regter-president.

Name.	*Period.*	*Area.*
George Thomas Stone	Whilst designated agent for the National Industrial Council for the Motor Industry	Union of South Africa.
Paul Stutterheim	Whilst farm inspector of the Land and Agricultural Bank of South Africa.	Union of South Africa
Richard Teeling	Whilst licence inspector in the employ of the Durban Corporation	District of Durban.
Theunis Eloff Trichardt	Whilst farm inspector of the Land and Agricultural Bank of South Africa	Union of South Africa.
Theunis Gerhardus Christoffel van der Bergh	Whilst Branch Manager of Sasbank, Krugersdorp	District of Krugersdorp.
Johannes Hendrik Veldsman	Whilst Branch Manager of Sasbank, Brakpan	District of Brakpan.
Johan Sebastian van Vollenhoven	Whilst senior secretarial assistant in the employ of Sasol	District of Parys.
John Norris Wallett	Whilst licence inspector in the employ of the Durban Corporation	District of Durban.

✱ No. 1622.] [31 July 1953.

CIRCUIT COURT.—SECOND EASTERN CIRCUIT, 1953.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *eight* of the General Law Amendment Act, 1949 (Act No. 54 of 1949), I give notice that I hereby divide that portion of the Province of the Cape of Good Hope which is subject to the authority of the Solicitor-General into the following Circuit Districts:—

1. The District of King William's Town, together with the Districts of Victoria East, Stutterheim, Fort Beaufort, Middledrift, Stockenstrom, Keiskammahoek, Adelaide and Komga.
2. The District of Butterworth, together with the Districts of Idutywa, Tsomo, Kentani, Ngqamakwe, Willowvale and St. Marks.
3. The District of Uitenhage, together with the Districts of Humansdorp and Steytlerville.
4. The District of Umtata, together with the Districts of Mqanduli, Libode, Ngqeleni, Port St. Johns, Engcobo, Tsolo, Elliotdale and Qumbu.
5. The District of Graaff-Reinet, together with the Districts of Pearston, Murraysburg, Aberdeen, Hanover and Jansenville.
6. The District of Cradock, together with the Districts of Somerset East, Maraisburg, Middelburg, Colesberg, Steynsburg and Bedford.
7. The District of Aliwal North, together with the Districts of Albert, Lady Grey, Barkly East, Herschel, Venterstad and Molteno.
8. The District of Queenstown, together with the Districts of Wodehouse, Elliot, Maclear, Cathcart, Sterkstroom, Tarka, Glen Grey, Indwe and Xalanga.
9. The District of Mount Currie, together with the Districts of Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Mount Ayliff, Flagstaff, Mount Frere and Tabankulu.

And I further direct and appoint that Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days set forth in the Schedule hereto; provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown this 18th day of July, 1953.

C. J. GARDNER,
Judge-President.

BYLAE.

Kokstad, Maandag, 24 Augustus 1953.
Umtata, Maandag, 31 Augustus 1953.
Uitenhage, Donderdag, 3 September 1953.
Graaff-Reinet, Maandag, 14 September 1953.
Butterworth, Dinsdag, 15 September 1953.
Cradock, Maandag, 21 September 1953.
King William's Town, Maandag, 21 September 1953.
Aliwal-Noord, Maandag, 28 September 1953.
Queenstown, Donderdag, 1 Oktober 1953.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

✱ No. 1623.] [31 Julie 1953.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEG EN HAWE-POLISIEMAG.

Aan brigadier H. J. T. Venter, Hoofsuperintendent van Polisie (S.A.S. en H.), is vakansieverlof vir die tydperk 27 Julie 1953 tot 5 September 1953 toegestaan, en kolonel J. K. de Kock, adjunk-hoofsuperintendent van polisie, sal in sy plek waarneem.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✱ No. 1630.] [31 Julie 1953.

REGULASIES BETREFFENDE DIE GRADERING EN INSPEKSIE VAN BOONTJIES WAT VIR UITVOER BESTEM IS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses* van die Landbouwvoorbrengselen Uitvoer Wet, 1917 (Wet No. 35 van 1917), soos gewysig, die regulasies wat in die Bylae hiervan verskyn in verband met boontjies wat vir uitvoer bestem is, gemaak en Goewermentskennisgewing No. 422 van 1941 ingetrek:—

BYLAE.

WOORDBEPALING.

1. By die toepassing van hierdie regulasies beteken—

„beskadigde boontjies". boontjies wat duidelik deur weer, ryp, hitte, insekte, siekte, swamme of op 'n meganiese wyse of andersins beskadig of verkleur is, of wat uitgeloop, gespleet of verskrompel is, maar behels nie boontjies met gebreekte saadhuide nie;

„boontjies", die gedorste, droë sade van *Phaseolus multiflorus, P. vulgaris* en *P. acutifolius;*

„gebreekte saadhuid", dat die vel of saadhuid wat om die boontjielobbe is, op een of meer plekke gebars of gebreek is;

„insekte wat vir boontjies skadelik is", die boontjiekewer *Bruchus obtectus Say* en *Bruchus pisorum L.*;

„boontjies wat nie tipe-eg is nie", boontjies wat nie voldoen aan die vorm en grootte van die klas waarin hulle aangetref word nie;

„vreemde materiaal", alle materiaal behalwe boontjies soos hierbo omskryf;

„vogtoetsolie", Epicslaai- en -kookolie wat deur die Epic Oil Mills (Pty), Ltd, vervaardig word.

KLASSIFISERING EN GRADERING VAN BOONTJIES.

2. (1) Vir graderingsdoeleindes word boontjies as volg geklassifiseer, nl.:—

(*a*) *Klas A* is die groot, wit nierboontjies van *Phaseolus multiflorus*, en wat 'n telling van nie meer as 42 boontjies per 30 gram het nie.

SCHEDULE.

Kokstad, Monday, 24th August, 1953.
Umtata, Monday, 31st August, 1953.
Uitenhage, Thursday, 3rd September, 1953.
Graaff-Reinet, Monday, 14th September, 1953.
Butterworth, Tuesday, 15th September, 1953.
Cradock, Monday, 21st September, 1953.
King William's Town, Monday, 21st September, 1953.
Aliwal North, Monday, 28th September, 1953.
Queenstown, Thursday, 1st October, 1953.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

✱ No. 1623.] [31 July 1953.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS POLICE FORCE.

Brigadier H. J. T. Venter, Chief Superintendent of Police (S.A.R. and H.), has been granted leave of absence in respect of the period 27th July, 1953, to 5th September, 1953, and Colonel J. K. de Kock, Deputy Chief Superintendent of Police will act in his stead.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✱ No. 1630.] [31 July 1953.

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING AND INSPECTION OF BEANS INTENDED FOR EXPORT.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *six* of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), as amended, made the regulations contained in the Schedule hereto relating to beans intended for export, and has withdrawn Government Notice No. 422 of 1941.

SCHEDULE.

DEFINITIONS.

1. In the application of these regulations—

"beans" shall mean the threshed, dry seeds of *Phaseolus multiflorus, P. vulgaris* and *P. acutifolius*;

"broken testa" shall mean that the skin or covering of the bean is cracked or broken in one or more places;

"defective beans" shall mean all beans which are visibly damaged or discoloured by weather, frost, heat, insects, disease, moulds and mechanical means or otherwise, and which are sprouted, split or wizened, but shall not include beans with broken testa;

"foreign matter" shall mean all matter other than beans as defined above;

"insects injurious to beans" shall mean the bean weevil *Bruchus obtectus* Say, and *Bruchus pisorum* L.;

"moisture testing oil" shall mean Epic salad and cooking oil manufactured by the Epic Oil Mills (Pty.), Ltd.;

"off-type" beans shall mean beans which do not conform to the shape and size of the class in which they are found.

CLASSING AND GRADING OF BEANS.

2. (1) For the purpose of grading beans shall be classed as follows:—

(*a*) *Class A* shall be the large, white kidney beans of *Phaseolus multiflorus*, having a count of not more than 42 beans per 30 grammes.

(*b*) *Klas B* is die middelslag grootte, wit boontjies van *Phaseolus vulgaris* wat 'n telling van nie minder as 42 en nie meer as 90 boontjies per 30 gram het nie.

(*c*) *Klas C* is die klein, wit boontjies van *Phaseolus vulgaris*, wat 'n telling van meer as 90 boontjies per 30 gram het.

(*d*) Klas D is die wit Teparyboontjies van *Phaseolus acutifolius*.

(*e*) *Klas E* is die gespikkelde of gemarmerde suikerboontjietipes van *P. vulgaris*, maar sluit nie eenkleurige of bontkleurige boontjies in nie.

(*f*) *Klas F* is enige egalig gevormde en gekleurde variëteite van *P. vulgaris* waarvoor geen voorsiening in die voorgaande klasse gemaak is nie, mits elk volgens variëteitsnaam genoem is.

(*g*) *Klas G* is mengsels van enige onreëlmatig gevormde en gekleurde boontjies van *P. multiflorus, P. vulgaris* en *P. acutifolius;* met dien verstande dat die kolom in die volgende graderingstabel onder die hoof „ boontjies wat nie tipe-eg is nie ", nie by klas G-boontjies van toepassing is nie.

(2) Behoudens die bepalings van subregulasie (3) word alle boontjies wat volgens die klasse in subregulasie (1) geklassifiseer is, ooreenkomstig die vereistes vir die onderskeie grade soos in onderstaande tabel uiteengesit, gegradeer.

GRADE VIR ALLE KLASSE BOONTJIES.

Graad merk.	MAKSIMUM PERSENTASIE TOELATINGS VOLGENS GEWIG VAN				
	Beskadigde boontjies.	Boontjies van ander kleur as dié van klas.	Boontjies wat nie tipe-eg is nie.	Boontjies met gebreekte saadhuide.	Vreemde materiaal.
H.B. 1.	3	0·50	1·5	20	0·10
M.B. 2.	5	0·75	2·5	30	0·25

(3) Boontjies wat nie aan die vereistes van een of ander van die klasse of grade wat in subregulasies (1) en (2) uiteengesit is, voldoen nie, of wat—

(*a*) 'n muf of ander aanstootlike reuk het; of

(*b*) met 'n chemiese stof behandel is, wat hulle vir menslike verbruik ongeskik maak;

(*c*) lewendige insekte wat vir boontjies skadelik is, bevat; of

(*d*) sade van die boontjies bekend as „ Jack " of „ Swaard "-boontjies (*Canavalia ensiformis*) bevat;

(*e*) 'n voggehalte van meer as 14 persent het;

is ondergraad-bone.

3. By die vasstelling van klasse en grade boontjies soos in regulasie 2 gespesifiseer, moet onderstaande metodes toegepas word:—

(1) *Monsterneming.*—Monsters vir die toets van bone word verkry deur klein hoeveelhede boontjies op verskillende hoogtes met 'n steker of met die hand uit elke sak te neem. Indien gevind word dat die boontjies van al die sakke in 'n besending oor die algemeen van dieselfde klas en gehalte is, word die monsters van al die sakke deeglik gemeng. Die graad word dan op die grond van die gemengde boontjies vasgestel. Sakke wat in enige opsig van die ander verskil, word eenkant gesit en afsonderlik gegradeer.

(2) *Bepaling van vreemde materiaal.*—Die persentasie vreemde materiaal word bepaal deur duplikaatmonsters van minstens 400 gram boontjies in die geval van klas A, en minstens 200 gram in die geval van al die ander klasse, verkry soos in subregulasie (1) omskryf, te sif en/of met die hand uit te soek. Die gewig van die vreemde materiaal aldus verkry, uitgedruk as 'n persentasie van die totale gewig van die monster, is die persentasie vreemde materiaal in

(*b*) *Class B* shall be the medium size, white beans of *Phaseolus vulgaris*, having a count of not less than 42 and not more than 90 beans per 30 grammes.

(*c*) *Class C* shall be small white beans of *Phaseolus vulgaris*, having a count of more than 90 beans per 30 grammes.

(*d*) *Class D* shall be the white Tepary beans of *Phaseolus acutifolius*.

(*e*) *Class E* shall be the mottled or speckled sugar bean types of *P. vulgaris*, but shall not include self or parti-coloured beans.

(*f*) *Class F* shall be any uniformly shaped and coloured varieties of *P. vulgaris* not provided for in the foregoing classes; provided each is named according to variety.

(*g*) *Class G* shall be any irregularly shaped and coloured mixtures of beans of *P. vulgaris, P. multiflorus*, and *P. acutifolius;* provided that the column in the following grading table under the heading " maximum per cent of off-type beans ", shall not apply in the case of Class G beans.

(2) Subject to the provisions of sub-regulation (3), all beans classed according to the classes in sub-regulation (1) shall be graded in accordance with the requirements specified for the respective grades in the following table:—

GRADES FOR ALL CLASSES OF BEANS.

Grade Mark.	MAXIMUM PERCENTAGE BY WEIGHT ALLOWED OF				
	Defective Beans.	Beans of Colours other than that of Class.	Off-type Beans.	Beans with Broken Testa.	Foreign Matter.
H.B. 1.	3	0·5	1·5	20	0·10
M.B. 2.	5	0·7	2·5	30	0·25

(3) Beans which do not conform to the requirements of the classes or grades set out in sub-regulations (1) and (2) or which—

(*a*) have a musty or other objectionable odour; or

(*b*) have been treated with any chemical substance which renders them unfit for human consumption; or

(*c*) contain live insects injurious to beans; or

(*d*) contain seeds of the bean known as Jack or Sword bean (*Canavalia ensiformis*);

(*e*) have a moisture content in excess of 14 per cent;

shall be undergrade beans.

3. In the determining of the classes and grades of beans specified in regulation 2 the following methods shall be followed:—

(1) *Taking of Samples.*—Samples for the purpose of testing beans shall be obtained by taking small quantities of beans from each bag by means of a grain probe or by hand, different levels in each bag being probed. If the beans from all the bags in a consignment are found to be generally of the same class and quality, the samples from all bags shall be thoroughly mixed. The grade is then determined from the mixed beans. Any bags differing in any respect from the others shall be placed aside and graded separately.

(2) *Determination of Foreign Matter.*—The percentage of foreign matter shall be determined by screening and/or hand-picking duplicate samples of at least 400 grammes of beans in the case of Class A and at least 200 grammes in the case of all other classes, obtained in the manner set out in sub-regulation (1). The weight of the foreign matter so obtained expressed as a percentage of the total weight

die monster. As die verskil tussen die persentasies ten opsigte van die twee monsters nie groter as 0·5 is nie, word die gemiddelde van die twee persentasies geneem; as genoemde verskil groter as 0·5 is, word die toets herhaal.

(3) *Bepaling van beskadigde boontjies.*—Die persentasie beskadigde boontjies word bepaal deur duplikaatmonsters van minstens 400 gram boontjies in die geval van klas A, en minstens 200 gram in die geval van al die ander klasse, verkry soos in subregulasie (1) omskryf, met die hand uit te soek. Die gewig van die beskadigde boontjies aldus verkry, uitgedruk as 'n persentasie van die totale gewig van die monster, is die persentasie beskadigde boontjies in die monster. As die verskil tussen die persentasies ten opsigte van die twee monsters nie groter as 0·5 is nie, word die gemiddelde van die twee persentasies geneem; as genoemde verskil groter as 0·5 is, word die toets herhaal.

(4) *Bepaling van boontjies wat nie tipe-eg is nie.*—Die persentasie boontjies wat nie tipe-eg is nie, word bepaal deur duplikaatmonsters van minstens 400 gram boontjies in die geval van klas A, en minstens 200 gram boontjies in die geval van alle ander klasse, verkry soos in subregulasie (1) omskryf, en waaruit alle vreemde materiaal verwyder is, met die hand uit te soek. Die gewig van die boontjies wat nie tipe-eg is nie, aldus verkry, uitgedruk as 'n persentasie van die totale gewig van die monster is die persentasie boontjies wat nie tipe-eg is nie in die monster. As die verskil tussen die persentasies ten opsigte van die twee monsters nie groter as 0·5 is nie, word die gemiddelde van die twee persentasies geneem; as genoemde verskil groter as 0·5 is, word die toets herhaal.

(5) *Bepaling van boontjies met gebreekte saadhuid.*—Die persentasie boontjies met gebreekte saadhuid word bepaal deur duplikaatmonsters van minstens 400 gram boontjies in die geval van klas A-boontjies en minstens 200 gram in die geval van alle ander klasse verkry soos in subregulasie (1) omskryf, en waaruit alle vreemde materiaal verwyder is, met die hand uit te soek. Die gewig van boontjies met gebreekte saadhuid, aldus verkry, uitgedruk as 'n persentasie van die totale gewig van die monster is die persentasie boontjies met gebreekte saadhuid in die monster. As die verskil tussen die persentasies ten opsigte van die twee monsters nie groter as 0·5 is nie, word die gemiddelde van die twee persentasies geneem; as genoemde verskil groter as 0·5 is, word die toets herhaal.

4. (1) *Bepaling van die voggehalte van boontjies.*—Die voggehalte van boontjies word deur die Brown-Duvel-vogtoetsmetode bepaal op grond van 'n monster verkry soos in regulasie 3 (1) omskryf en waaruit alle vreemde materiaal verwyder is.

(2) *Toetsmetodes.*—Rig die Brown-Duvel-apparaat op in 'n plek waar daar geen trek is nie. Plaas 100 gram boontjies in die distilleerfles en voeg dan 150 kubieke sentimeter vogtoets-olie by. Die boontjies en olie word deeglik gemeng deur die fles te skommel. Sluit die opening van die fles met 'n gomlastiekprop waardeur 'n termometer gaan wat so gestel is dat $^4/_5$ van die kwiksilwerbol onder die olie en boontjies is. Slegs korrek gegradueerde Celsius-termometers, wat spesiaal vir die apparaat gemaak is, kan gebruik word. Die fles word dan in die apparaat geplaas en die arm van die fles met die kondenseerbuis verbind sodat dit goed pas. Die gaasdraad met asbes-middelstuk wat onder die fles kom, moet in goeie toestand wees en so gestel word dat die middel van die asbes verhit word. Die staander waarop die fles rus, moet so hoog wees dat die bodem van die fles omtrent $^3/_8$ duim bo die asbes is. 'n Korrek gegradueerde maatglas word onder die kondenseerbuis geplaas om die water wat ver-

of the sample, is the foreign matter content of the sample. If the difference between the percentages in respect of the two samples does not exceed 0·5, the average of the two percentages shall be taken; if the said difference exceeds 0·5, the test must be repeated.

(3) *Determination of Defective Beans.*—The percentage of defective beans shall be determinated by hand-picking duplicate samples of at least 400 grammes of beans in the case of Class A, and at least 200 grammes in the case of all other classes, obtained as set out in sub-regulation (1). The weight of the defective beans so obtained expressed as a percentage of the total weight of the sample is the percentage of defective beans in the sample. If the difference between the percentages in respect of the two samples does not exceed 0·5, the average of the two percentages shall be taken; if the said difference exceeds 0·5, the test shall be repeated.

(4) *Determination of Off-type Beans.*—The percentage of off-type beans shall be determined by hand-picking duplicate samples of at least 400 grammes of beans in the case of Class A and at least 200 grammes of beans in the case of all other classes, obtained as set out in sub-regulation (1) and from which all foreign matter has been removed. The weight of the off-type beans so obtained expressed as a percentage of the total weight of the sample, is the percentage of off-type beans in the sample. If the difference between the percentages in respect of the two samples does not exceed 0·5, the average of the two percentages shall be taken; if the said difference exceeds 0·5, the test shall be repeated.

(5) *Determination of Beans with Broken Testa.*—The percentage of beans with a broken testa shall be determined by hand-picking duplicate samples of at least 400 grammes of beans in the case of Class A beans and at least 200 grammes in all other classes obtained as set out in sub-regulation (1) and from which all foreign matter has been removed. The weight of the defective beans so obtained, expressed as a percentage of the total weight of the sample is the percentage of beans with broken testa in the sample. If the difference between the percentages in respect of the two samples does not exceed 0·5, the average of the two percentages shall be taken, if the said difference exceeds 0·5, the test shall be repeated.

4. (1) *Determination of the Moisture Content of Beans.*—The moisture content of beans shall be determined by means of the Brown-Duvel method on a sample obtained as set out in regulation 3 (1) and from which all foreign matter has been removed.

(2) *Method of Testing.*—Install the Brown-Duvel apparatus in a place away from draughts. Introduce into the distillation flask 100 grammes of beans and then add 150 c.c. of moisture testing oil. The grain and oil must be well mixed by shaking. Close the opening of the flask by means of a rubber stopper through which passes a thermometer so adjusted that four-fifths of the mercury bulb is submerged in the beans and oil. Only a correctly graduated centrigrade thermometer especially made for this apparatus may be used. The flask is then placed in the apparatus, and the arm of the flask connected with the condenser tube so that it fits properly. The wire gauze with asbestos centre below the flask must be in good condition and so adjusted that the centre of the asbestos is heated. The stand upon which the flask rests should be of such a height that the bottom of the flask is about three-eighths of an inch above the asbestos. A correctly graduated measuring cylinder is placed under the condenser tube to collect the water which distills off.

damp, op te vang. 'n Stroom koue water moet gedurig deur die kondenseertenk loop, of, as 'n klein enkelvak-Brown-Duvel-apparaat sonder voorsiening vir 'n stroom water gebruik word, moet die water in die tenk na elke toets vervang word.

'n Deksel word dan oor die fleshouers geplaas en die verhitting begin. Verhitting kan geskied deur middel van elektrisiteit, koolgas, blaaslampe of alkohollampe wat met die apparaat verskaf word.

In alle gevalle moet die hitte egter so gereguleer word dat die temperatuur van 175 grade Celsius in minstens 19 minute en hoogstens 21 minute bereik word. 'n Langer verhittingstydperk gee resultate wat te laag is en 'n korter tydperk resultate wat te hoog is. Die hitte moet dadelik afgesluit word sodra 175° Celsius bereik word. As die voggehalte van die monsters besonder hoog is, kan skuim gevorm word en die flesinhoud oorkook as die normale metode van verhitting toegepas word. Onder sulke omstandighede kan die regte voggehalte die beste bepaal word deur die mengsel vinnig te verhit totdat opborreling van olie plaasvind, en dan min hitte te gee totdat 'n paar kubieke sentimeter water verdamp is. Die normale verhitting kan dan toegepas, en die orige vog sonder skuimvorming binne die voorgeskrewe tydperk van verhitting deur verdamping verwyder word. Nadat die verhitting ophou, kan 'n geringe geleidelike styging in temperatuur verwag word. 'n Skielike styging of skielike daling van etlike grade in die temperatuur toon aan dat die vlam gedurende die laaste deel van die verhitting te kwaai was en dat die toets herhaal moet word. As die water na distillering, verkleur is, dui dit aan dat die boontjies gebrand het en dat die toets herhaal moet word. Die deksel en termometer moet nie verwyder word alvorens die temperatuur tot 160° C. gedaal het nie. Nadat die temperatuur tot 160° C. of laer gedaal het, verwyder die deksel, maak die kondenseerbuis los en haal die termometerprop versigting uit.

Skud alle druppels water neer wat aan die kante van die maatglas kleef en lees dan die persentasie vog af. Die aflesing word geneem onder die laag olie wat bo-op die water dryf. Resultate moet afgelees word tot een-tiende van een persent. Alle toetse moet tweekeer gedoen word en as die verskil tussen die twee aflesings nie groter as 0·2 is nie, word die gemiddelde van die twee aflesings as die voggehalte geneem; as die verskil groter as 0·2 is, moet die toets herhaal word.

By die gebruik van hierdie apparaat moet gesorg word dat geen voos gomlastiekproppe gebruik word nie, dat die maatglas droog en skoon is alvorens dit vir 'n toets gebruik word, geen olie onmiddellik na 'n vorige toets weer gebruik word nie en dat die kwiksilwerkolom in die termometer ongebroke is alvorens met 'n toets begin word.

Gebruik vir iedere toets òf vars olie òf olie wat vir 'n tyd lank nie gebruik is nie; in elk geval moet die olie tot 'n temperatuur van ongeveer 200° C. verhit word en eers afkoel alvorens dit gebruik word.

5. Alle houers van boontjies moet met ink gemerk word om aan te dui—

(*a*) die klasletters wat in 2 (1) aangegee is;
(*b*) die variëteitsbenaming indien die boontjies as Klas F-boontjies geklassifiseer word; en
(*c*) die graadmerke soos in die tabel van regulasie 2 (2) aangegee. Alle letters en syfers van klas- en graadmerke is nie minder as een duim hoog en een duim wyd nie.

6. (1) Geen boontjies mag uitgevoer word alvorens 'n klas- en graadsertifikaat deur die Inspekteur ten opsigte daarvan uitgereik is en aan die verskeper afgelewer is nie.

(2) Die Graadsertifikaat word slegs by vertoning van die skeepsvragbrief aan die verskeper afgelewer.

7. Graderingsgelde soos in die Amptelike Tariefboek van die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawens-administrasie voorgeskryf word deur die afsender ten opsigte van alle boontjies wat vir uitvoer aangebied word, betaal.

A stream of cold water should pass continuously through the condenser tank, or, if a small single compartment Brown-Duvel outfit without provision for a stream of water is used, the water in the tank should be changed after each test.

The cover is then placed over the flask compartment and heating started. The heating may be effected by electricity, coal gas, blow lamps or spirit lamps supplied with the apparatus.

In all cases, however, the heat must be so regulated that the temperature of 175° C. is reached in not less than 19 minutes and not more than 21 minutes. A longer heating time gives results too low and a shorter time results too high. The heat must be cut off immediately 175° C. is reached. If the moisture content of the sample is very high, foaming and bubbling-over may result with the normal method of heating. Under such conditions the best way of getting the true moisture content is to heat rapidly until the oil bubbles, and then to apply little heat until a few cubic centimetres of water have been driven off. Then the heat may be turned on to normal again and the remaining moisture driven off without foaming within the prescribed period of heating. After the heat is cut off a slight gradual rise in temperature is to be expected. A sudden increase or a sudden decrease in temperature of several degrees indicates that the flame was too intense during the latter part of heating and that the test should be repeated. If the water which distills over is discoloured this indicates that the beans have been burned and the test must be repeated. The cover and the thermometer should not be removed until the temperature has dropped to 160° C. After the temperature has fallen to 160° C. or lower, remove the cover, disconnect the delivery tube and carefully remove the thermometer stopper.

Shake down all drops clinging to the sides of the measuring cylinder and read off the percentage of moisture. The reading is taken beneath the layer of oil on top of the water. Read results to one-tenth of one per cent. All tests must be made in duplicate and if the difference between the two readings does not exceed 0·2 the average shall be taken as the moisture content; if the difference exceeds 0·2 the test shall be repeated.

When this apparatus is used, care should be taken to avoid the use of mushy rubber stoppers, to clean and dry the measuring flasks before using for a test, not to use oil directly from a previous test and to see that the column of mercury in the thermometer is unbroken before any test is commenced.

Either fresh oil or oil which has not been used for some time should be used for every test and the oil should in any case be heated to a temperature of about 200° C. and allowed to cool before use.

5. All containers of beans shall be marked in ink indicating—

(*a*) the class letters shown in regulation 2 (1);
(*b*) the varietal name, should the beans be classed as Class F beans; and
(*c*) the grade marks set out in the table to regulation 2 (2). All letters and numerals of the class and grade marks shall not be less than one inch high and one inch wide.

6. (1) No beans shall be exported before a certificate in respect of the class and grade thereof has been issued by the inspector and delivered to the shipper.

(2) The grade certificate shall be delivered to the shipper only on production of the bill of lading.

7. A grading fee as laid down in the Official Tariff Book of the South African Railways and Harbours Administration shall be paid by the consignor in respect of all beans tendered for export.

✱ No. 1631.] [31 Julie 1953.

BEPERKINGS: VARKPES.—VERPLASING VAN VARKE, ENS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, as volg beveel het:—

1. Niemand mag 'n vark uit, na, deur of van een plek na 'n ander binne die magistraatsdistrik Pelgrimsrus, verplaas of laat verplaas of die verplasing daarvan toelaat nie, uitgesonderd kragtens 'n skriftelike permit deur 'n Staatsveearts uitgereik en ook nie op 'n ander wyse as ooreenkomstig die voorwaardes in sodanige permit vervat nie.

2. Alle varkeienaars binne die gebied in die Bylae hiervan omskryf, moet sodanige varke in varkdigte kampe, hokke, varkhokke of krale hou.

3. Vir die toepassing van die bevel in paragraaf 1 hiervan genoem, beteken „plek" 'n plaas of onderdeel van 'n plaas, of dié gedeelte van 'n plaas of onderdeel van 'n plaas waartoe varke deur 'n Staatsveearts beperk word.

BYLAE.

Die gebied bestaande uit die magistraatsdistrikte Pelgrimsrus, Letaba, Pietersburg en Soutpansberg.

✱ No. 1632.] [31 Julie 1953.

VERPLASING VAN SEKERE VEE VAN SLAGPALE AF.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*a*) van artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, as volg beveel het:—

(1) Niemand mag beeste, diere van die perdefamilie, bokke, varke of skape van enige plek genoem in die Bylae hiervan, verplaas, laat verplaas, of die verplasing daarvan toelaat nie, uitgesonderd kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveearts, en ook nie op 'n ander wyse as ooreenkomstig die voorwaardes in sodanige permit vervat nie. Hierdie verbodsbepaling is nie van toepassing in die geval van diere van die perdefamilie wat ingespan is in voertuie wat gebruik word vir die vervoer van goedere na of van sulke plekke nie.

(2) Goewermentskennisgewing No. 849 van 1953 word hierby herroep.

BYLAE.

(*a*) Die kwarantyngedeelte van die Johannesburgse Munisipale Slagpale, Newtown, Johannesburg.
(*b*) Die Durbanse Munisipale Slagpale, Bereaweg, Durban.
(*c*) Die Uitvoerslagpale, Maydon Wharf, Congella, Durban.
(*d*) Die Oos-Londense Munisipale Slagpale, Slagpaalterrein, Oos-Londen.
(*e*) Die Slagpale van die Imperial Cold Storage, Slagpaalterrein, Wyk 2, Arcadia, Oos-Londen.
(*f*) Die Pietermaritzburgse Munisipale Slagpale, Dorpsgrond, Pietermaritzburg.
(*g*) Die Port Elizabethse Munisipale Slagpale, Grandslagpale, uit Pattersonweg, North End, Port Elizabeth.
(*h*) Die Pretoriase Munisipale Slagpale, Visagiestraat-Wes, Pretoria.
(*i*) Die kwarantyngedeelte van die Munisipale Slagpale, Maitland, Kaap.
(*j*) Die slagpale van die Estcourtse Boere-koöperatiewe Spekfabriek, Estcourt.

✱ No. 1631.] [31 July 1953.

RESTRICTIONS: SWINE FEVER.—MOVEMENT OF PIGS, ETC.

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in him by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

1. No person shall move, or cause or permit to be moved, any pigs out of, into, through or from one place to another place within the Magisterial District of Pilgrim's Rest except under the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit.

2. All owners of pigs in the area defined in the Schedule hereto shall confine such pigs in pigproof camps, styes, pens or runs.

3. For the purposes of the order specified in paragraph 1 hereof "place" shall mean a farm or a subdivision of a farm, or that portion of a farm or subdivision of a farm to which pigs have been confined by a Government Veterinary Officer.

SCHEDULE.

The area comprising the Magisterial Districts of Pilgrim's Rest, Letaba, Pietersburg and Soutpansberg.

✱ No. 1632.] [31 July 1953.

MOVEMENT OF CERTAIN STOCK FROM ABATTOIRS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by paragraph (*a*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, ordered as follows:—

(1) No person shall move, or cause or permit to be moved, any cattle, equines, goats, pigs or sheep from any place defined in the Schedule hereto except under the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, or otherwise than in accordance with such conditions as may be specified in such permit.

This prohibition shall not apply in the case of equines harnessed to vehicles used for the conveyance of goods into or from such places.

(2) Government Notice No. 849 of 1953 is hereby repealed.

SCHEDULE.

(*a*) The quarantine section of the Johannesburg Municipal Abattoir, Newtown, Johannesburg.
(*b*) The Durban Municipal Abattoir, Berea Road, Durban.
(*c*) The Export Abattoir, Maydon Wharf, Congella, Durban.
(*d*) The East London Municipal Abattoir, Abattoir Site, East London.
(*e*) The Imperial Cold Storage Abattoir, Abattoir Site, Ward 2, Arcadia, East London.
(*f*) The Pietermaritzburg Municipal Abattoir, Town Lands, Pietermaritzburg.
(*g*) The Port Elizabeth Municipal Abattoir, Abattoir Grant, off Patterson Road, North End, Port Elizabeth.
(*h*) The Pretoria Municipal Abattoir, Visagie Street West, Pretoria.
(*i*) The quarantine section of the Municipal Abattoirs, Maitland, Cape.
(*j*) The Estcourt Farmers' Co-operative Bacon Factory Abattoir, Estcourt.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

✱ No. 1609.] [31 Julie 1953.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Kleinhandelprys-indekssyfers vir Junie 1953, as volg is:—

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✱ No. 1609.] [31 July 1953.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the Retail Price Index numbers for June, 1953, are as follows:—

KLEINHANDELPRYS-INDEKSSYFERS VIR JUNIE 1953.—*RETAIL PRICE INDEX NUMBERS FOR JUNE*, 1953.

GEBIED. *AREA.*	*Basis.*—Elke gebied vergelyk met die beswaarde gemiddelde vir die nege gebiede in 1938 = 100. Basis.—*Each area compared with the weighted average of the nine areas in* 1938 = 100.			*Basis.*—Elke gebied vergelyk met homself in 1938 = 100. Basis.—*Each area compared with itself in* 1938 = 100.		
	Voedsel. *Food.*	Alle items (uitgesonderd huur). *All Items (excluding rent).*	Alle items. *All Items.*	Voedsel. *Food.*	Alle items (uitgesonderd huur). *All Items (excluding rent).*	Alle items. *All Items.*
				*	*	*
1. Kaapstad/*Cape Town*	224·9	207·1	187·0	224·0	205·7	193·0
2. Port Elizabeth	226·4	208·3	185·9	232·7	212·7	196·3
3. Oos-Londen/*East London*	217·6	204·2	189·4	222·0	203·2	192·5
4. Kimberley	221·7	208·8	182·6	230·5	209·6	202·4
5. Pietermaritzburg	229·9	209·3	186·3	229·7	208·3	196·5
6. Durban	228·4	207·4	193·7	227·0	208·2	195·7
7. Pretoria	230·0	211·3	201·8	228·6	209·0	195·9
8. Witwatersrand	237·1	212·7	197·4	235·7	213·1	192·2
9. Bloemfontein	215·6	206·2	189·8	226·2	204·8	191·9
Beswaarde gemiddelde van nege gebiede / *Weighted average of nine areas* — 1953. Junie/*June*	230·8	210·1	†193·6	230·8	210·1	†193·6
Beswaarde gemiddelde van nege gebiede / *Weighted average of nine areas* — Mei/*May*	223·1	206·1	190·7	223·1	206·1	190·7

* Hierdie syfers is nie vertikaal vergelykbaar nie.
These figures are not comparable vertically.

Klerasie.—Die indeks ten opsigte van klerasie in Junie 1953 van 288·1, vergeleke met 287·9 vir Mei 1953, op die basis 1938 = 100.
Clothing.—The index for clothing in June, 1953 was 288·1, compared with 287·9 in May, 1953, on the basis 1938 = 100.

† In vergelyking met Mei 1953, beteken dit 'n vermeerdering van 1·5 persent.
Compared with May, 1953, this represents an increase of 1·5 per cent.

✱ No. 1624.] [15 Julie 1953.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 12.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. „To Kiss or Kill", deur Day Keene.
2. „Love me Sailor", deur Robert S. Close.
3. „My Life is my Own", deur Jules-Jean Morac.
4. „A Dame Doles Death", deur Nick Perrelli.
5. „Dames Don't Dictate", deur Ross Angel.
6. „The Lady is a Tiger", deur Nick Perrelli.
7. „Chosen Country", deur John Clement.
8. „Pursuit", deur Hank Janson.
9. „No Holds Barred", deur Ben Sarto.
10. „Shoot to Live", deur Griff.
11. „Obsession to Kill", deur Mark Shane.
12. „At Dawn", deur Paul Renin.
13. „Desire after Dark", deur Al Bocca.
14. „Slaves of Passion", deur Roland Vane.
15. „I can take it", deur Max Risco.
16. „Dead Bones Tell Tales", deur Griff.
17. „Madonna of the Sleeping Cars", deur Maurice Dekobra.
18. „No Mean City", deur J. McArthur en H. Kingsley Long.

✱ No. 1624.] [15 July 1953.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 12.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

1. "To Kiss or Kill", by Day Keene.
2. "Love me Sailor", by Robert S. Close.
3. "My Life is my Own", by Jules-Jean Morac.
4. "A Dame Doles Death", by Nick Perrelli.
5. "Dames Don't Dictate", by Ross Angel.
6. "The Lady is a Tiger", by Nick Perrelli.
7. "Chosen Country", by John Clement.
8. "Pursuit", by Hank Janson.
9. "No Holds Barred", by Ben Sarto.
10. "Shoot to Live", by Griff.
11. "Obsession to Kill", by Mark Shane.
12. "At Dawn", by Paul Renin.
13. "Desire after Dark", by Al Bocca.
14. "Slaves of Passion", by Roland Vane.
15. "I can take it", by Max Risco.
16. "Dead Bones Tell Tales", by Griff.
17. "Madonna of the Sleeping Cars", by Maurice Dekobra.
18. "No Mean City", by J. McArthur and H. Kingsley Long.

19. „ Bewitched ", deur Louis Charles.
20. „ Social Security in the Colonies ", deur Ali Medora en Jack Woddis.
21. „ The Fight for Social Security ", deur Henri Raynaud.
22. „ The Lone Star Magazine ", No. 2.
23. „ Report of the International Scientific Commission for the Investigation of the Facts concerning Bacterial Warfare in Korea and China." Gepubliseer in Peking, 1952.
24. Kalender-afdrukke getiteld—
    (1) „ Modern Venus."
    (2) „ Pretty Problem."

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* saamgelees met artikel *honderd twee-en-twintig* van genoemde Wet, is enigeen wat willens en wetens enige sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van 'n duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

✱ No. 1625.] [31 Julie 1953.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING, SALDANHABAAI.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat seeweeroefening gedurende opleiding vir Marinierskwekelinge deur die Kusartillerie te Saldanhabaai uitgevoer sal word op die datum en ure hieronder vermeld:—

Datum.	*Ure.*	*Battery en aard van skietoefening.*
13 Augustus 1953.	0900 tot 1300-uur	Baviaansbattery-middelslag-artillerie—oefenreekse.

Die oefening wat vir 13 Augustus 1953 bepaal is, hang van die weersomstandighede af en mag dalk gekanselleer word. In daardie geval sal dit op 14 Augustus 1953 plaasvind.

2. Bewoners van die omgewing in paragraaf 1 genoem, word gewaarsku om alle vensters oop te hou terwyl die skietoefening plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die bylae hiervan bepaal, binne te gaan terwyl die skietoefeninge aan die gang is.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgereik of die tekens of bevele van die bevelvoerder of 'n lid van 'n veiligheidspatrollie te verontagsaam.

5. Die Bevelvoerder, Kuskommandement, word kragtens die regulasies as kompensasieoffisier aangestel en eise moet voor of op 14 September 1953 by sy kantoor te Youngsfield, Wynberg, ingedien word.

BYLAE.

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind:—

	Breedtegraad.	*Lengtegraad.*
N.W.-hoek.....	33° 02′ 00″ S.	17° 52′ 00″ O.
N.O.-hoek.....	33° 02′ 00″ S.	17° 57′ 55″ O.
S.O.-hoek.....	33° 05′ 03″ S.	17° 56′ 40″ O.
S.W.-hoek.....	33° 05′ 03″ S.	17° 52′ 00″ O.

19. " Bewitched ", by Louis Charles.
20. " Social Security in the Colonies ", by Ali Medora and Jack Woddis.
21. " The Fight for Social Security ", by Henri Raynaud.
22. " The Lone Star Magazine ", No. 2.
23. " Report of the International Scientific Commission for the Investigation of the Facts concerning Bacterial Warfare in Korea and China." Published in Peking, 1952.
24. Calendar Prints entitled—
    (1) " Modern Venus."
    (2) " Pretty Problem."

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section *one hundred and twenty-four* read with section *one hundred and twenty-two* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 1625.] [31 July 1953.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES, SALDANHA BAY.

1. It is notified for information that firing practice seawards will be carried out by Coastal Artillery during exercises by Marine Trainees at Saldanha Bay on the date and at the times stated below:—

Date.	*Time.*	*Battery and Nature of Practice.*
13 August, 1953.	0900 to 1300 hours	Baviaans Battery—Medium artillery—practice series.

The practice scheduled for 13th August, 1953, is subject to weather conditions and may be cancelled, in which case it will take place on the 14th August, 1953.

2. Residents in the vicinity as stated in paragraph 1 above, are warned to leave all windows open during firing practice.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as specified in the Schedule hereto, while firing practice is in progress.

4. All persons are warned against the danger of disobeying or disregarding notices issued pursuant to the terms hereof or any signals or orders by the Officer in Command or any member of safety patrols.

5. The Officer Commanding, Coastal Command, is appointed compensation officer in terms of the regulations and any claims made, are to be lodged at his office at Youngsfield, Wynberg, not later than 14th September, 1953.

SCHEDULE.

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points:—

	Latitude.	*Longtitude.*
N.W. point.....	30° 02′ 00″ S.	17° 52′ 00″ E.
N.E. point.....	33° 02′ 00″ S.	17° 57′ 55″ E.
S.E. point.....	33° 05′ 03″ S.	17° 56′ 40″ E.
S.W. point.....	33° 05′ 03″ S.	17° 52′ 00″ E.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 1598.] [31 Julie 1953.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMS VIR DIE HANDEL MET NATURELLE, WITWATERSRAND EN HEIDELBERG.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 14 September 1953, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 2082 van 10 Augustus 1951.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1599.] [31 Julie 1953.

WET OP NATURELLEBOUWERKERS, 1951.—KENNISGEWING VAN AANSTELLING VAN LID EN PLAASVERVANGER IN DIE ADVISERENDE RAAD VIR NATURELLEBOUWERKERS.

Kragtens subartikel (6) van artikel *twee* van die Wet op Naturellebouwerkers, 1951 (Wet No. 27 van 1951), word hierby bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Arbeid ondergenoemde lid en plaasvervanger kragtens artikel twee van die Wet aangestel het om te dien in die Adviserende Raad vir Naturellebouwerkers vir 'n tydperk wat eindig op 31 Mei 1955:—

Lid.	*Plaasvervanger.*
Mnr. B. R. Tudhope.	Mnr. T. D. Bowness.

✱ No. 1605.] [31 Julie 1953.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TYDPERK VAN TOEPASSING VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE CHEMIKALIEË-NYWERHEID (KAAP).

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens sub-artikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1698 van 25 Julie 1952, tot 3 November 1953.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

✱ No. 1613.] [31 Julie 1953.

UNIE VAN SUID-AFRIKA—GOUDKUSKOLONIE.

PAKKETPOSOOREENKOMS.

Ooreenkoms aangegaan tussen die Posmeester-generaal van die Unie van Suid-Afrika, Pretoria, aan die een kant, en die Direkteur van Pos-en-telekommunikasie van die Goudkuskolonie aan die ander kant,

Waarby daar ooreengekom word om 'n gereelde regstreekse wisseling van pakkette tussen die Unie van Suid-Afrika en die Goudkuskolonie in te stel, soos volg:—

ARTIKEL 1.

Voorwaardes van wisseling.

1. Pakkette wat aan die beskrywing van pospakkette beantwoord, kan tussen die kontrakterende administrasies gewissel word, òf regstreeks òf deur tussenkoms van een of meer ander administrasies.

2. Pakkette kan òf per geslote òf per oop pos gestuur word en moet deur die lande wat die deursending onderneem langs die snelste land- en seeroete wat vir hul eie pos gebruik word, verder aangestuur word.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 1598.] [31 July 1953.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF THE PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE NATIVE TRADE, WITWATERSRAND AND HEIDELBERG.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 14th September, 1953, the periods referred to in Government Notice No. 2082 of the 10th August, 1951.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1599.] [31 July 1953.

NATIVE BUILDING WORKERS ACT, 1951.—NOTIFICATION OF APPOINTMENT OF MEMBER AND ALTERNATE ON THE NATIVE BUILDING WORKERS' ADVISORY BOARD.

It is hereby notified in terms of sub-section (6) of section *two* of the Native Building Workers Act, 1951 (Act No. 27 of 1951), that the Honourable the Minister of Labour has appointed the undermentioned member and alternate in terms of section *two* of the Act to serve on the Native Building Workers' Advisory Board for a period ending 31st May, 1955:—

Member.	*Alternate.*
Mr. B. R. Tudhope.	Mr. T. D. Bowness.

✱ No. 1605.] [31 July 1953.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF THE PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE CHEMICAL INDUSTRY (CAPE).

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 3rd November, 1953, the periods referred to in Government Notice No. 1698 of the 25th July, 1952.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ No. 1613.] [31 July 1953.

UNION OF SOUTH AFRICA—GOLD COAST COLONY.

PARCEL POST AGREEMENT.

Agreement made between the Postmaster-General of the Union of South Africa, Pretoria, of the one part, and the Director of Posts and Telecommunications of the other part.

Whereby it is agreed to effect a regular direct exchange of parcels between the Union of South Africa and the Gold Coast Colony as follows:—

ARTICLE 1.

Conditions of Exchange.

1. Parcels under the designation of postal parcels, may be exchanged between the contracting administrations, either direct or through the intermediary of one or more other administrations.

2. Parcels may be forwarded in either closed mails or in open transit and shall be reforwarded by the most rapid land and sea routes which are used for their own mails by the countries undertaking the transit.

3. Die pakkette moet in sakke, kaste of mandjies gestuur word en versendings kan slegs opgemaak word vir die wisselkantore waaroor daar wedersyds deur die betrokke administrasies ooreengekom is.

4. Tensy daar spesiale voorsiening in hierdie reëlings gemaak word, word die voorwaardes betreffende die pos, deursending en aflewering van pakkette (met inbegrip van die heffing van doeaneregte en ander gelde) en nasending binne die grense van die land van bestemming, deur die regulasies van die betrokke land bepaal.

ARTIKEL 2.

Gewig en afmetings.

'n Pakket mag hoogstens elf pond weeg en in gewone omstandighede hoogstens drie voet ses duim lank wees of 'n gesamentlike lengte en omtrek van hoogstens ses voet hê. Administrasies kan egter, indien hulle verlang, die toestemming van die tussenadministrasie verkry om pakkette te wissel wat ietwat groter is as wat hierbo bepaal is.

ARTIKEL 3.

Postariewe.

1. Die posgeld op alle pakkette, behalwe nagestuurde pakkette, moet vooruitbetaal word.

2. Die posgeld moet bestaan uit slegs die totaal van die land- en seetariewe van die lande van oorsprong, deursending en bestemming.

ARTIKEL 4.

Land- en seetariewe.

1. Die land- en seetariewe vir elke land van oorsprong, deursending of bestemming is dié waaroor daar van tyd tot tyd deur die kontrakterende partye ooreengekom word.

2. Die Administrasie van oorsprong verbind hom om aan elkeen van die administrasies wat 'n aandeel aan die vervoer het, met inbegrip van dié van die land van bestemming, alle koste verbonde aan die vervoer van die pos te betaal, behalwe nastuurkoste waarvan in Artikel 13 melding gemaak word.

ARTIKEL 5.

Aanspreeklikheid.

1. Tensy 'n spesiale ooreenkoms aangegaan is, is administrasies in beginsel nie vir die verlies, berowing of beskadiging van pakkette aanspreeklik nie. Indien eise in hierdie verband egter aan hulle voorgelê word, sal hulle te goeder trou daarop ingaan.

2. Die afsender van 'n pakket is verantwoordelik vir die stewige verpakking daarvan op so 'n manier dat die inhoud teen beskadiging beveilig is.

ARTIKEL 6.

Verbodsbepalings.

1. Pakkette mag geen gevaarlike, vernietigende, ontplofbare of aanstootlike stowwe, verbode artikels of stowwe, of vloeistowwe (tensy hulle deeglik in geskikte kaste verpak is) bevat nie; ook mag geen brief of ander artikel ingesluit word waarvan die versending per pakketpos deur die land van bestemming verbode is nie.

2. Administrasies moet aan alle kontrakterende partye 'n lys verskaf van die artikels wat in hulle gebied verbode is.

3. 'n Pakket waarvan die inhoud ooreenkomstig die voorgaande verbode blyk, moet sonder meer aan die administrasie van oorsprong teruggestuur word. Besonder gevaarlike, ontplofbare of aanstootlike artikels moet ooreenkomstig die binnelandse regulasies van die betrokke land behandel word.

4. As 'n brief in 'n pakket ontdek word, moet dit met dubbel die briefpostarief beboet word en die bedrag van die boete kom die land van bestemming toe.

3. The parcels shall be despatched in bags, boxes or baskets and mails shall only be made up on such offices of exchange as may be mutually agreed upon by the administrations concerned.

4. Unless specially provided for in these arrangements, the conditions as to posting, transmission and delivery of parcels (including the levy of Customs duty and other charges) and redirection within the limits of the country of destination shall be governed by the regulations of the country concerned.

ARTICLE 2.

Weight and Dimensions.

The maximum weight of each parcel shall not exceed eleven pounds and the maximum dimensions shall not ordinarily exceed three feet six inches in length or six feet in length and girth combined. Nevertheless, administrations, should they so desire, may, after obtaining the consent of the intermediary administration, exchange parcels of slightly greater dimensions than those above specified.

ARTICLE 3.

Postage Rates.

1. Prepayment of postage on all parcels is obligatory except in the case of redirected parcels.

2. The postage rates shall be composed only of the sum of the territorial and maritime rates of origin, transit and destination.

ARTICLE 4.

Territorial and Maritime Rates.

1. The territorial and maritime charges for each country of origin, transit or destination will be at such rates as may be agreed upon from time to time by the contracting parties.

2. The administration of origin undertakes to pay each of the administrations taking part in the transportation, including that of destination, all costs connected with the conveyance of the mails, excepting charges for redirection mentioned in article 13.

ARTICLE 5.

Responsibility.

1. Unless special agreement exists, administrations are not responsible in principle, for the loss, spoliation or damage of parcels. Administrations, however, will examine in all good faith claims which are submitted to them in this connection.

2. The sender of a parcel shall be responsible for ensuring that it is securely packed in such a manner as to protect the contents from damage.

ARTICLE 6.

Prohibitions.

1. Parcels may not contain substances of a dangerous, destructive, explosive or offensive nature, or contraband articles or substances, or liquids (unless securely packed in proper cases) nor may they contain a letter or any article, the transmission of which by parcel post is prohibited by the country of destination.

2. Administrations shall furnish to all contracting parties a list of the articles which are prohibited in their country.

3. Any parcel, the contents of which are found to be prohibited in terms of the foregoing, shall without further formality be returned to the administration of origin. Exceptionally dangerous, explosive or offensive articles shall be disposed of in accordance with the internal regulations of the country concerned.

4. If a parcel be found to contain a letter, such letter shall be surcharged with double the letter rate of postage and the amount of surcharge shall accrue to the country of destination.

ARTIKEL 7.

Intrekking van doeane- en ander nie-postariewe.

1. Administrasies verbind hulle om hul invloed by die bevoegde owerhede in hul eie lande te gebruik ten einde die intrekking van doeane- en ander nie-postariewe te bewerkstellig in die geval van pakkette wat na die land van oorsprong teruggestuur, deur die afsenders prysgegee, vernietig of na 'n derde land aangestuur is.

2. Hulle verbind hulle tot dergelike tussenkoms ten opsigte van pakkette wat in hul posdienste verlore geraak het, geplunder of beskadig is.

ARTIKEL 8.

Adresseer van pakkette.

1. Op elke pakket moet die naam en adres van die persoon vir wie dit bestem is, volledig genoeg voorkom om aflewering moontlik te maak.

2. Pakkette wat met potlood geadresseer is, word nie aangeneem nie, maar indien daar met inkpotlood geskryf is op 'n oppervlakte wat vooraf klam gemaak is, word dit wel aangeneem.

3. Die adres moet òf op die pakket self geskryf word òf op 'n etiket wat so deeglik daaraan geheg is dat dit nie kan losgaan nie.

4. Die afsender moet aangeraai word om 'n afskrif van die adres en van sy eie adres by die pakket in te sluit.

ARTIKEL 9.

Doeaneverklarings.

1. Elke pakket moet vergesel gaan van een of meer behoorlik ingevulde doeaneverklarings, asook 'n versendingsbrief indien die land van bestemming dit vereis.

2. Administrasies moet mekaar in kennis stel van hul vereistes ten opsigte van doeaneverklarings en versendingsbriewe.

ARTIKEL 10.

Pakketlyste.

1. Pakkette wat tussen administrasies gewissel word, moet deur die wisselkantoor van versending op pakketlyste ingeskryf word op die manier waaroor deur die betrokke administrasies ooreengekom is. Die pakketlyste moet saam met die pakkette na die wisselkantoor in die land van bestemming aangestuur word.

2. Die pakketlyste wat deur elke wisselkantoor afgestuur word, moet opeenvolgende nommers kry, van No. 1 af vir die eerste versending van elke kalenderjaar, en hierdie nommers word pakketlysnommers genoem.

Die inskrywings op elke pakketlys moet ook opeenvolgende nommers kry, van No. 1 af vir elke pakketlys, en hierdie nommers word die inskrywingsnommers genoem.

ARTIKEL 11.

Foute en onreëlmatighede.

Indien daar by die aankoms van 'n posversending by 'n wisselkantoor van ontvangs foute, onreëlmatighede of verskille tussen die pakketlys en die pakkette wat daarop ingeskryf is, ontdek word, moet dit aangeteken word op 'n bevestigingsbrief wat per kerende pos na die wisselkantoor van versending gestuur moet word. As daar binne 'n redelike tydperk geen bevestigingsbrief ontvang word nie, word aangeneem dat die pos in orde was.

ARTIKEL 12.

Verkeerd gestuurde pakkette.

1. Verkeerd gestuurde pakkette moet deur die heraanstuurkantoor langs die mees regstreekse roete beskikbaar na hul bestemming gestuur word. Indien dit beteken dat die pakkette na die kantoor van oorsprong teruggestuur moet word, moet die gelde waarmee die pakketlys van die kantoor gekrediteer is, ingetrek word en die wisselkantoor van herversending moet die pakkette eenvoudig op die kerende pakketlys aanteken en die aandag deur middel van 'n bevestigingsbrief op die fout vestig.

ARTICLE 7.

Cancellation of Customs and Other Non-postal Charges.

1. Administrations undertake to use their influence with the competent authorities of their respective countries in order to obtain the cancellation of customs and other non-postal charges on parcels returned to the country of origin, abandoned by the senders, destroyed or forwarded to a third country.

2. Similar action is undertaken in respect of parcels lost, rifled or damaged in their service.

ARTICLE 8.

Addressing of Parcels.

1. Every parcel shall bear the name and address of the person for whom it is intended, given with such completeness as will enable delivery to be effected.

2. Addresses in pencil shall not be allowed, provided that parcels bearing addresses written in copying pencil on a surface previously damped shall be accepted.

3. The addresses shall be written on the parcel itself or on a label so firmly attached to it that it cannot become detached.

4. The sender of a parcel shall be advised to enclose in the parcel a copy of the address together with a note of his own address.

ARTICLE 9.

Customs Declarations.

1. Every parcel shall be accompanied by one or more Customs Declarations duly completed together with a Despatch Note when one is required by the country of destination.

2. Administrations shall inform each other of their requirements in respect of Customs Declarations and Despatch Notes.

ARTICLE 10.

Parcel Bills.

1. Parcels exchanged between administrations shall be entered by the despatching office of exchange on parcel bills in the manner agreed upon by the administrations concerned. The parcel bills shall be forwarded with the parcels to the office of exchange of the country of destination.

2. The parcel bills despatched by each office of exchange shall be numbered consecutively, commencing with No. 1 for the first despatch of each calendar year, and these numbers shall be termed parcel bill numbers.

The entries on each parcel bill shall also be numbered consecutively, commencing with No. 1 for each parcel bill, and these numbers shall be termed the entry numbers.

ARTICLE 11.

Errors and Irregularities.

Every error, irregularity or discrepancy between a parcel bill and the parcels entered thereon, which may be detected upon the arrival of a mail at the receiving office of exchange shall be recorded in a verification note, which shall be forwarded by return mail to the despatching office of exchange. The non-receipt of a verification note within a reasonable period shall be taken as an indication that the mail has been received in order.

ARTICLE 12.

Missent Parcels.

1. Missent parcels shall be forwarded to destination by the most direct route at the disposal of the office retransmitting them. When this retransmission involves the return of parcels to the office from which they were received, the rates credited in the parcel bill from that office shall be cancelled and the retransmitting office of exchange shall simply record the parcels on the return parcel bill and call attention to the error by means of a verification note.

2. In ander gevalle word die gelde onveranderd gelaat en indien die gekrediteerde bedrag nie die heraanstuurkoste dek nie, moet die heraanstuurkantoor die verskil verhaal deur die bedrag waarmee hy op die pakketlys van die wisselkantoor van versending gekrediteer word, te verhoog en hierdie kantoor deur middel van 'n bevestigingsbrief daarvan in kennis stel.

ARTIKEL 13.

Nasending.

1. Indien 'n pospakket nagestuur moet word weens 'n fout van die afsender of die vertrek van die geadresseerde na 'n ander land waarheen pospakkette gestuur word, moet die afleweringsadministrasie 'n bedrag van die geadresseerde vorder wat die posgeld uitmaak wat verskuldig is aan laasgenoemde administrasie, aan die administrasie wat die pakket nagestuur het en aan elke tussenadministrasie, indien daar is. Die administrasie wat die pakket nastuur, moet sy kwota verhaal deur die eerste tussenadministrasie of die administrasie van die nuwe bestemming daarmee te debiteer. As die betaalbare bedrag vir die verdere vervoer van 'n nagestuurde pakket egter ten tyde van nasending betaal word, moet daar opgetree word asof die pakket regstreeks van die land wat dit nastuur na die land van bestemming geadresseer is, en dit moet afgelewer word sonder dat enige posgeld van die geadresseerde gevorder word.

ARTIKEL 14.

Onbestelbare pakkette.

1. 'n Afsender kan ten tyde van inlewering van 'n pakket versoek dat, indien dit nie afgelewer kan word soos dit geadresseer is nie, dit of (*a*) as prysgegee beskou òf (*b*) by 'n tweede adres in die land van bestemming vir aflewering aangebied moet word. Geen alternatief word toegelaat nie.

2. As 'n afsender van hierdie geleentheid gebruik wil maak, moet hy dit in een van onderstaande vorms op die regte plek op die versendingsbrief op die pakket aandui:—

„Indien onbestelbaar soos geadresseer, gee prys."
„Indien onbestelbaar soos geadresseer, lewer af aan....."

3. As 'n pakket by soewel die oorspronklike as by die alternatiewe adres, indien een verstrek word, onbestelbaar blyk, en die afsender nie uitdruklik versoek het dat dit in dié geval prysgegee moet word nie, moet dit sonder kennisgewing vooraf en op sy koste aan hom teruggestuur word.

4. Pakkette wat nie afgelewer, aan die afsender teruggestuur of op 'n ander wyse beskik kan word nie, of wat deur die afsenders prysgegee is, moet nie na die land van oorsprong teruggestuur word nie, dog ooreenkomstig die regulasies van die land van bestemming behandel word.

5. Wanneer die geadresseerde vertrek het na 'n land waarheen pospakkette nie van die oorspronklike land van bestemming gestuur kan word nie, moet die pakket as „*onbestelbaar*" behandel word.

ARTIKEL 15.

Bederf van inhoud.

Wanneer daar gevrees word dat die inhoud van 'n pakket besig is of op die punt staan om te bederf, kan die inhoud onmiddellik sonder kennisgewing vooraf of regsformaliteit ten bate van die regte persoon verkoop word of op 'n ander wyse beskik word ooreenkomstig die regulasies van die betrokke land.

ARTIKEL 16.

Pakkette aan afsender teruggestuur.

Pakkette wat aan die afsender teruggestuur moet word, moet op die pakketlys ingeskryf word met die woord „*onbestelbaar*" in die kolom vir opmerkings bygevoeg. Die verskuldigde koste moet verhaal word soos vir nagestuurde pakkette voorgeskryf in artikel 13.

2. In other cases the rates shall be allowed to stand and if the amount credited is insufficient to cover the expense of retransmission, the retransmitting office shall recover the difference by increasing the amount entered to its credit on the parcel bill of the despatching office of exchange and shall notify that office by means of a verification note.

ARTICLE 13.

Redirection.

1. Postal parcels redirected in consequence of a mistake by the sender or of the removal of the addressee from one country to another to which postal parcels are sent shall be subjected by the delivering administration to a charge, to be paid by the addressee, representing the rates due to the latter administration, to the redirecting administration and to each intermediary administration, if there be any. The redirecting administration shall recover its quota by charging it to the first intermediary administration or to the administration of the new destination. But if the amount chargeable for the further conveyance of a redirected parcel be paid at the time of its redirection, the parcel shall be dealt with as if it had been addressed direct from the retransmitting country to the country of destination, and delivered without any charge to the addressee for postage.

ARTICLE 14.

Undeliverable Parcels.

1. The sender of a parcel may request at the time of posting that if the parcel cannot be delivered as addressed it may be either (*a*) treated as abandoned or (*b*) tendered for delivery at a second address in the country of destination. No other alternative is admissible.

2. If the sender avails himself of this facility his request must be indicated in the appropriate place in the despatch note on the parcel, and must be in one of the following forms:—

"If undeliverable as addressed, abandon."
"If undeliverable as addressed, deliver to....."

3. In the absence of a definite request for abandonment, a parcel which is undeliverable at the original address, or at the alternative address if one is furnished, shall be returned to the sender without previous notification and at his expense.

4. Parcels which cannot be delivered, returned to the sender, or otherwise disposed of, or which have been abandoned by the senders, shall not be sent back to the country of origin, but shall be dealt with in accordance with the regulations of the country of destination.

5. Any parcel, the addressee of which has left for a country to which postal parcels cannot be forwarded from the country of original destination, shall be dealt with as "undeliverable".

ARTICLE 15.

Deterioration of Contents.

Where the deterioration or imminent corruption of the contents of a parcel is feared they may be sold immediately, without previous notice or judicial formality, for the benefit of the right party, or they may be disposed of in such other manner as provided for by the regulations of the country concerned.

ARTICLE 16.

Parcels Returned to Sender.

Parcels which have to be returned to the sender shall be entered in the parcel bill with the addition of the word "undeliverable" in the column for remarks. Charges due shall be recovered in a like manner to that prescribed for redirected parcels in Article 13.

ARTIKEL 17.

Terugstuur van leë houers.

Behalwe waar spesiale reëlings vir wederkerige gebruik getref is, moet leë houers met die eerste beskikbare pos aan die administrasie waaraan hulle behoort, teruggestuur word. Geen land- of seedeursendingskoste is ten opsigte van hierdie teruggestuurde leë houers betaalbaar nie, en hulle moet, sover moontlik, teruggaan met dieselfde roete as dié waarlangs hulle gekom het.

ARTIKEL 18.

Goewermentspakkette.

Op goewermentspakkette is in alle opsigte dieselfde voorwaardes van toepassing as op gewone pakkette.

ARTIKEL 19.

Briefwisseling tussen administrasies.

In gewone sake rakende die uitskryf, versending of verbetering van pakketlyste (wat deur middel van bevestigingsbriewe afgehandel kan word), moet die wisselkantore die briefwisseling onderneem, maar briefwisseling in sake rekenings, of wat nie oor ondergeskikte besonderhede gaan nie, moet tussen die hoofkantore van die betrokke administrasies plaasvind.

ARTIKEL 20.

Vereffening van rekenings.

Met tussenpose en op voorwaardes waaroor deur die betrokke administrasies ooreengekom is, moet rekenings opgestel word volgens die bedrae wat ingevolge artikel 4 verskuldig is en die besonderhede in die betrokke pakketlyste. Die balanse moet ook kragtens wedersydse reëling vereffen word.

ARTIKEL 21.

Inwerkingtreding van die Ooreenkoms.

Hierdie Ooreenkoms word geag op die 1ste dag van Augustus 1953 in werking te tree en bly van krag totdat dit beëindig word, na twaalf maande skriftelike kennisgewing deur die een party aan die ander.

In tweevoud verly en geteken te Pretoria, hede die 12de dag van Mei 1953.

L. C. BURKE,
Posmeester-generaal van die Unie van Suid-Afrika.

Te Akkra, hede die 29ste dag van Mei 1953.

R. E. G. WILLIAMS,
Direkteur van Pos-en-telekommunikasie van die Goudkuskolonie.

ARTICLE 17.

Return of Empty Receptacles.

Except where special arrangements exist for reciprocal use, empty receptacles must be returned to the administration to which they belong by the earliest convenient mail. No territorial or maritime transits are payable in respect of these returned "Empties" and they must, as far as possible, follow the route used on the forward journey.

ARTICLE 18.

Government Parcels.

Government parcels shall be subject in all respects to the conditions applicable to ordinary parcels.

ARTICLE 19.

Correspondence between Administrations.

In ordinary matters relating to the preparation, transmission or correction of parcel bills (which can be dealt with by means of verification notes), the offices of exchange shall be the offices of correspondence, but matters involving accounts, and questions other than those of detail shall be settled in communication between the chief offices of the administrations concerned.

ARTICLE 20.

Settlement of Accounts.

Accounts based on the charges due in terms of Article 4 and the details reflected in the relative parcel bills shall be prepared at intervals and under conditions mutually agreed upon by the Administrations concerned. Settlement of the balances resulting shall also be effected by mutual arrangement.

ARTICLE 21.

Entry into Force of the Agreement.

This Agreement shall be considered as having come into force on the 1st August, 1953, and shall remain in force until terminated by either party giving to the other party twelve months' notice in writing to terminate the same.

Executed in duplicate and signed at Pretoria this 12th day of May, 1953.

L. C. BURKE,
Postmaster-General of the Union of South Africa.

At Accra this 29th day of May, 1953.

R. E. G. WILLIAMS,
Director of Posts and Telecommunications of the Gold Coast Colony.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE

⁂ No. 1606.] [31 Julie 1953.

NATURELLEARBEIDSBURO'S.—VERKLARING TOT VOORGESKREWE GEBIEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens die omskrywing van 'n „ voorgeskrewe gebied " in subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturellearbeid Regelingswet, 1911 (Wet No. 15 van 1911), soos gewysig, vir die toepassing van genoemde Wet en die regulasies van toepassing op die stigting en beheer van Naturellearbeidsburo's, die gebiede wat onder die regsbevoegdheid van ondergenoemde plaaslike besture val, verklaar het tot voorgeskrewe gebiede:—

Munisipaliteit van Balfour.

Dorpsgebied van Malvern.

Munisipaliteit van Springfontein, bestaande uit die munisipale gebied, die plaaslike spoorweggebied en die volgende plotte wat aan die dorpsgebied grens: Geluk No. 466, Plot No. 464, Sybil No. 469, De Gums No. 470, Athole No. 420.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

⁂ No. 1606.] [31 July 1953.

NATIVE LABOUR BUREAUX.—DECLARATION OF PRESCRIBED AREAS.

It is hereby notified for general information that, in terms of the definition of " prescribed area " appearing in sub-section (1) of section *two* of the Native Labour Regulation Act, 1911 (Act No. 15 of 1911), as amended, the Minister of Native Affairs has declared the areas under the jurisdiction of the undermentioned local authorities to be prescribed areas for the purpose of the said Act and the regulations governing the establishment and control of Native Labour Bureaux:—

Municipality of Balfour.
Township of Malvern.

Municipality of Springfontein, consisting of the municipal area, the local railway reserve, and the following plots bordering on the township: Geluk No. 466, Plot No. 464, Sybil No. 469, De Gums No. 470, Athole No. 420.

✱ No. 1607.] [31 Julie 1953.

NATURELLEARBEIDSBURO'S.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN PLAASLIKE BESTURE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragraaf (*b*) van regulasie 4 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2495 van 1952, die bevoegdhede en pligte in verband met die bestuur en beheer van Naturellearbeidsburo's aan ondergenoemde plaaslike besture toegewys het en elkeen van genoemde plaaslike besture opgedra het om 'n plaaslike arbeidsburo te stig vir die gebied wat teenoor sy naam verskyn en om sodanige buro in stand te hou ooreenkomstig die regulasies gepubliseer in voornoemde Goewermentskennisgewing en enige ander voorskrifte wat van tyd tot tyd uitgereik mag word:—

Munisipaliteit van Balfour: Voorgeskrewe gebied van Balfour.
Stadsraad van Brakpan: Voorgeskrewe gebied van Brakpan.
Munisipaliteit van Greylingstad: Voorgeskrewe gebied van Greylingstad.
Munisipaliteit van Machadodorp: Voorgeskrewe gebied van Machadodorp.
Dorpsgebied van Malvern: Voorgeskrewe gebied van Malvern.
Munisipaliteit van Springfontein: Voorgeskrewe gebied van Springfontein.
Munisipaliteit van Zastron: Voorgeskrewe gebied van Zastron.

✱ No. 1615.] [31 Julie 1953.

BEHEER OOR EN VERBETERING VAN LEWENDE HAWE, DISTRIK KING WILLIAM'S TOWN.

VASSTELLING VAN VEE-EENHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, King William's Town, kragtens artikel *vyf* (1) van Proklamasie No. 116 van 1949 die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebied in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin gemeld word, vasgestel het.

BYLAE.

Verbeteringsgebied.	*Getal vee-eenhede.*
Tshoxa-lokasie.	134

✱ No. 1618.] [31 Julie 1953.

INTREKKING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING WAARBY DIE PLIGTE VAN NATURELLEKOMMISSARISSE VOORGESKRYF WORD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens subartikels (2) en (5) van artikel *twee* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, die intrekking van Goewermentskennisgewing No. 2250 van 1928, goedgekeur het.

✱ No. 1626.] [31 Julie 1953.

STADSRAAD VAN PRETORIA.—STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Stadsraad van Pretoria 'n sekere stuk grond, ongeveer 456·813 morge groot, geleë binne die regsgebied van die Stadsraad van Pretoria, soos aangetoon op 'n plan wat in

✱ No. 1607.] [31 July 1953.

NATIVE LABOUR BUREAUX.—ASSIGNMENT TO LOCAL AUTHORITIES OF POWERS AND DUTIES.

It is hereby notified for general information that, in terms of paragraph (*b*) of regulation 4 of the regulations published under Government Notice No. 2495 of 1952, the Minister of Native Affairs has assigned to the local authorities mentioned hereunder the powers and duties connected with the conduct and control of Native Labour Bureaux and has directed each of the said local authorities to establish a local labour bureau for the area indicated opposite its name and to maintain such bureau in accordance with the regulations published under the said Government notice and any other instructions which may be issued from time to time:—

Municipality of Balfour: Prescribed area of Balfour.
Town Council of Brakpan: Prescribed area of Brakpan.
Municipality of Greylingstad: Prescribed area of Greylingstad.
Municipality of Machadodorp: Prescribed area of Machadodorp.
Township of Malvern: Prescribed area of Malvern.
Municipality of Springfontein: Prescribed area of Springfontein.
Municipality of Zastron: Prescribed area of Zastron.

✱ No. 1615.] [31 July 1953.

CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVESTOCK, KING WILLIAM'S TOWN DISTRICT.

ASSESSMENT OF CATTLE UNITS.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *five* (1) of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Native Commissioner, King William's Town, has assessed that the figure appearing in the accompanying Schedule the number of cattle units which the betterment area indicated therein, can carry.

SCHEDULE.

Betterment Area.	*Number of Cattle Units.*
Tshoxa Location.	134

✱ No. 1618.] [31 July 1953.

WITHDRAWAL OF GOVERNMENT NOTICE PRESCRIBING DUTIES OF NATIVE COMMISSIONERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has, in terms of sub-sections (2) and (5) of section *two* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, approved of the withdrawal of Government Notice No. 2250 of 1928.

✱ No. 1626.] [31 July 1953.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.—ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraph (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, of the defining, setting apart, and laying out by the City Council of Pretoria as a location and native village of a certain piece of land, approxi-

die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word en wat die gedeeltes van die plaas Elandsfontein No. 35, distrik Pretoria, insluit wat in die kantoor van die Landmeter-generaal geregistreer is onder onderstaande kaartnommers, as 'n lokasie en naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

(1) L.G. No. A. 108/31.
(2) L.G. No. A. 109/31.
(3) L.G. No. A. 110/31.
(4) L.G. No. A. 2316/98.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 1600.] [31 Julie 1953.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS ZUIKERBOSCHFONTEIN No. 104, GENOEM BLAAUWBANK, DISTRIK KRUGERSDORP, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), voornemens is om 'n sekere gedeelte van gedeelte van die plaas Zuikerboschfontein No. 104, genoem Blaauwbank, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, 50 morg groot, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika geregistreer, en soos aangetoon op 'n Kaart S.G. No. B. 55/08, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. 1070, bewaar word, as 'n publieke delwery te deproklameer.

M.M. 27/2/128.
31-7-14-21

✱ No. 1610.] [31 Julie 1953.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van die Silikosewet, 1946 (Wet No. 47 van 1946), word hierby bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Wet, ondervermelde myne wat met ingang van 1 Junie 1953 ongekontroleerde geregistreerde myne verklaar is, met ingang van 1 Augustus 1953 as gekontroleerde geregistreerde myne herklassifiseer het:—

(1) Die myn wat deur O'okiep Copper Company, Limited, ontgin word op die plase O'okiep No. 907A, Nababeep No. 905, Koperberg No. 908 en Tweedam, afdeling Namakwaland, Kaapprovinsie.
(2) Die myn wat deur The Messina (Transvaal) Development Company, Limited, ontgin word op die plase Messina No. 815, Berkenrode No. 817, Magdala No. 818, Singele No. 816, Hereward No. 813, Oostenryk No. 811 en Kilrush No. 812, distrik Soutpansberg, myndistrik Pietersburg.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

✱ No. 1627.] [31 Julie 1953.

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE OPLEIDING EN EKSAMINEER VIR DIE SERTIFIKAAT IN KOORSVERPLEGING GEMAAK KRAGTENS ARTIKEL *VIER* VAN DIE WET OP VERPLEEGSTERS, 1944 (WET No. 45 VAN 1944), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *vier* van die Wet op Verpleegsters, 1944 (Wet No. 45 van 1944), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die wysiging van die regulasies wat deur die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad kragtens subartikel (1) van genoemde artikel van genoemde Wet opgestel en gepubliseer is by Goewerments-

mately 456·813 morgen in extent, situate within the area under the control of the City Council of Pretoria as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs, and comprising portions of the farm Elandsfontein No. 35, District Pretoria, registered in the office of the Surveyor-General under the following diagram numbers:—

(1) S.G. No. A. 108/31.
(2) S.G. No. A. 109/31.
(3) S.G. No. A. 110/31.
(4) S.G. No. A. 2316/98.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 1600.] [31 July 1953.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF PORTION OF THE FARM ZUIKERBOSCHFONTEIN No. 104, CALLED BLAAUWBANK, DISTRICT KRUGERSDORP, MINING DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a certain portion of portion of the farm Zuikerboschfontein No. 104, called Blaauwbank, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, measuring 50 morgen, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, and as shown on a Diagram S.G. No. B. 55/08, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 1070.

M.M. 27/2/128.

✱ No. 1610.] [31 July 1953.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the Silicosis Act (Act No. 47 of 1946) it is hereby notified that the Honourable the Minister of Mines, under the powers vested in him by sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Act, has reclassified the undermentioned mines which have been declared uncontrolled registered mines with effect from the 1st June, 1953, as controlled registered mines with effect from the 1st August, 1953:—

(1) The mine which is being worked by O'okiep Copper Company, Limited, on the farms O'okiep No. 907 A, Nababeep No. 905, Koperberg No. 908 and Tweedam, Division of Namaqualand, Cape Province.
(2) The mine which is being worked by The Messina (Transvaal) Development Company, Limited, on the farms Messina No. 815, Berkenrode No. 817, Magdala No. 818, Singele No. 816, Hereward No. 813, Oostenryk No. 811 and Kilrush No. 812, District of Soutpansberg, Mining District of Pietersburg.

DEPARTMENT OF HEALTH

✱ No. 1627.] [31 July 1953.

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS FOR THE TRAINING AND EXAMINATION FOR THE CERTIFICATE IN FEVER NURSING MADE UNDER SECTION *FOUR* OF THE NURSING ACT, 1944 (ACT No. 45 OF 1944), AS AMENDED.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (2) of section *four* of the Nursing Act, 1944 (Act No. 45 of 1944), as amended, has approved of the amendment of the regulations made by the South African Nursing Council under sub-section (1) of the said section of the said Act and published under Government Notice No. 1124 of the 7th June, 1946, as

kennisgewing No. 1124 van 7 Junie 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 262 van 7 Februarie 1947, No. 494 van 10 Maart 1950, No. 1926 van 11 Augustus 1950 en No. 2505 van 31 Oktober 1953, deur—

(*a*) die volgende woorde van paragraaf (*a*) van regulasie 4 te skrap:—

„met dien verstande dat, vir die doeleindes van hierdie regulasie, die Raad uitgesoekte kandidate tot die eksamen mag toelaat sonder om van hulle te vereis om die voorgeskrewe opleidingskursus te volg, en aan hulle die Sertifikaat in Koorsverpleging mag toeken indien hulle in die eksamen slaag;" en

(*b*) die bedrag „£3" te vervang deur die bedrag „£2" in regulasie 19.

⁂ No. 1628.] [31 Julie 1953.

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE ONDERSKEIDENDE KENMERKE VIR GEREGISTREERDE PERSONE GEMAAK KRAGTENS ARTIKEL *VIER* VAN DIE WET OP VERPLEEGSTERS, 1944 (WET No. 45 VAN 1944), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *vier* van die Wet op Verpleegsters, 1944 (Wet No. 45 van 1944), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die wysiging van die regulasies wat deur die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad kragtens subartikel (1) van genoemde artikel van genoemde Wet opgestel en gepubliseer is by Goewermentskennisgewing No. 1195 van 13 Julie 1945, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 1766 van 23 Augustus 1946, No. 1244 van 11 Junie 1948, No. 1349 van 8 Junie 1951 en No. 168 van 23 Januarie 1953, deur—

(*a*) die woord „susterdosente" te vervang deur die woord „dosente" in regulasie 5; en

(*b*) die woord „susterdosent" te vervang deur die woord „dosent" in regulasie 10.

⁂ No. 1629.] [31 Julie 1953.

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD.

WYSIGING VAN DIE AANWYSING VAN KLASSE VERPLEEGSTERS KRAGTENS ARTIKEL *VIER* VAN DIE WET OP VERPLEEGSTERS, 1944 (WET No. 45 VAN 1944), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*o*) van subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Verpleegsters, 1944 (Wet No. 45 van 1944), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan—

(*a*) die herroeping deur die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad van die aanwysing van „susterdosente" as 'n klas verpleegster waarop die Wet van toepassing is, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1584 van 1 Augustus 1947; met dien verstande dat sertifikate van registrasie wat aan „susterdosente" voor die afkondiging van hierdie kennisgewing uitgereik is ten volle geldig en van krag bly; en

(*b*) die aanwysing deur die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad van die volgende klasse verpleegsters waarop genoemde Wet van toepassing is:—

Dosent (Geneeskundige en Chirurgiese Verpleegsters).
Dosent (Verplegers).
Dosent (Vroedvroue).
Dosent (Verpleegsters vir Sielsiekes en Verpleegsters vir Swaksinniges).

amended by Government Notices No. 262 of the 7th February, 1947, No. 494 of the 10th March, 1950, No. 1926 of the 11th August, 1950, and No. 2505 of the 31st October, 1953, by—

(*a*) the deletion of the following words from paragraph (*a*) of regulation 4:—

"Provided that, for the purpose of this regulation, the Council may admit selected candidates to the examination without requiring them to undergo the prescribed course of training, and grant them the Certificate in Fever Nursing if they are successful in the examination"; and

(*b*) the substitution of the amount "£2" for the amount "£3" in regulation 19.

⁂ No. 1628.] [31 July 1953.

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS REGARDING DISTINGUISHING DEVICES FOR REGISTERED PERSONS MADE UNDER SECTION *FOUR* OF THE NURSING ACT, 1944 (ACT No. 45 OF 1944), AS AMENDED.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (2) of section *four* of the Nursing Act, 1944 (Act No. 45 of 1944), as amended, has approved of the amendment to the regulations made by the South African Nursing Council under sub-section (1) of the said section of the said Act and published under Government Notice No. 1195 of the 13th July, 1945, as amended by Government Notices No. 1766 of the 23rd August, 1946, No. 1244 of the 11th June, 1948, No. 1349 of the 8th June, 1951, and No. 168 of the 23rd January, 1953, by—

(*a*) the substitution of the word "tutor" for the words "sister tutor" in regulation 5; and

(*b*) the substitution of the word "tutor" for the words "sister tutor" in regulation 10.

⁂ No. 1629.] [31 July 1953.

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL.

AMENDMENT OF THE DESIGNATION OF CLASSES OF NURSES UNDER SECTION *FOUR* OF THE NURSING ACT (ACT No. 45 OF 1944), AS AMENDED.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by paragraph (*o*) of sub-section (1) of section *four* of the Nursing Act, 1944 (Act No. 45 of 1944), as amended, has approved of—

(*a*) the revocation by the South African Nursing Council of the designation of "sister tutors" as a class of nurse to which the Act shall apply, as published under Government Notice No. 1584 of the 1st August, 1947; provided that certificates of registration issued to "sister tutors" prior to the promulgation of this notice shall remain of full force and effect; and

(*b*) the designation by the South African Nursing Council of the following classes of nurses to which the said Act shall apply:—

Tutor (Medical and Surgical Nurses).
Tutor (Male Nurses).
Tutor (Midwives).
Tutor (Mental Nurses and Nurses for Mental Defectives).

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

✱ No. 1602.] [29 Julie 1953.

Hierby word kragtens subartikel (7) van artikel *nege-en-dertig bis* van die Kinderwet, No. 31 van 1937, soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn die teruggawe van die sertifikaat van registrasie, uitgereik kragtens genoemde artikel *nege-en-dertig bis* ten opsigte van die ondergenoemde inrigting aanvaar het:—

Naam van inrigting	*Adres.*
St. Joseph's Catholic Mission.	Pk. Seven Oaks, Natal.

✱ No. 1611.] [31 Julie 1953.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn kragtens paragraaf 8 van Deel II van die Regulasies afgekondig onder die Kinderwet, No. 31 van 1937, soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die name van die onderstaande inrigting, gesertifiseer en geregistreer kragtens die genoemde Wet, soos volg verander word:—

Huidige naam.	*Nuwe naam.*
The House of Mercy and St. Joseph's Home, Woodstock, K.P.	Leliebloem House, Woodstock, K.P.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

✱ No. 1602.] [29 July 1953.

It is hereby notified, in terms of sub-section (7) of section *thirty-nine bis* of the Children's Act, No. 31 of 1937, as amended, that the Minister of Social Welfare has accepted the surrender of the certificate of registration issued under the said section *thirty-nine bis* in respect of the undermentioned institution:—

Name of Institution.	*Address.*
St. Joseph's Catholic Mission.	P.O. Seven Oaks, Natal

✱ No. 1611.] [31 July 1953.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has approved, in terms of paragraph 8 of Part II of the Regulations promulgated under the Children's Act, No. 31 of 1937, as amended, of the name of the undermentioned institution, certified and registered in terms of the said Act, being changed as follows:—

Present Name.	*New Name.*
The House of Mercy and St. Joseph's Home, Woodstock, C.P.	Leliebloem House, Woodstock, C.P.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 515 VAN 1953.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

KEN C. LOMBERG,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet 1927 (Wet No. 9 van 1927) bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 7 September 1953 ontvang word nie.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
2960/53.....	Die plaas Kleinvlei-uitspanning / *The farm Kleinvlei Outspan*	Begrens deur Upper Bosch Kloof, resterende gedeelte van Schurfte Berg, Perseel A, resterende gedeelte van Wagendrift, resterende gedeelte van Wagendriftsberg, Perseel P van Hartebeestkloof, Parys, resterende gedeelte van De Groene Fontein en resterende gedeelte van G/B Tul. Q. 3–13/*Bounded by Upper Bosch Kloof, remainder of Schurfte Berg, Lot A, remainder of Wagendrift, remainder of Wagendriftsberg, Lot P of Hartebeestkloof, Parys, remainder of De Groene Fontein and remainder of G/B Tul. Q.* 3–13	Ceres.....	1,190·1058 morge/*morgen.*
3147–51/53.....	Persele/*Lots* (1) H.J.K., (2) H.B.W., (3) S.M., (4) P.J.S., (5) J.S.M.	Naamlik nuwe persele grensende aan Persele B–H, J–N, Longlands/*Being new lots adjoining Lots B–H, J–N, Longlands*	Barkly-Wes/*West.*	(1) 85,017 vk. vt./*sq. ft.* (2) 7·4026 morg/*morgen.* (3) 1·3061 morg/*morgen.* (4) 5·4923 morg/*morgen.* (5) 4·5538 morg/*morgen.*

10—17—24—31

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 515 OF 1953.

The following notice is published for general information.

KEN C. LOMBERG,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Land Survey Act 1927, (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 7th September, 1953, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

KENNISGEWING No. 542 VAN 1953.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter

NOTICE No. 542 OF 1953.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-

insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 14 September 1953 ontvang word nie.

General, Cape Town, and that if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 14th September, 1953, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
3253/53.....	Erf No. 1397, Groenpunt/*Green Point*	Naamlik 'n geslote gedeelte van Beachweg wat grens aan erwe Nos. 1379 en 1248/*Being a closed portion of Beach Road adjoining erven Nos.* 1379 *and* 1248	Kaap/*Cape*.....	1011 vk. vt./*sq. ft.*
2699/53.....	Annex Erf No. 8.....	Naamlik 'n geslote gedeelte van Caledonstraat wat grens aan die Restant van perseel 8A/*Being a closed portion of Caledon Street adjoining the remainder of Lot* 8*A*	George.....	15,575 vk. vt./*sq ft.*

17—24—31—7

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✻ KENNISGEWING No. 576 VAN 1953.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN KREDITEURE KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van die ondergenoemde applikant te belê op die plek en datum genoem, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot
Invordering van Staatsvoorskotte.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✻ NOTICE No. 576 OF 1953.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the undermentioned applicant to be held at the place and on the date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State
Advances Recoveries Office.

Insake aansoek van. *Re Application by.*	Plek van byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en tyd. *Date and Time.*
Isabel Cameron van Rensburg (gebore/*born* Young), getroud buite gemeenskap van goedere met/*married out of community of property to* Johannes Hendrik Marthinus van Rensburg, van/*of* Summerfield, Pb./*P.B.* Franklin	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Kokstad	15 September 1953, om 10 uur vm./*15th September*, 1953, *at* 10 *a.m.*

DIVERSE.

✻ KENNISGEWING No. 574 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN STRAUSSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die here J. J. de Villiers en P. K. Goosen as lede van bogemelde Raad op 14 September 1953 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Woensdag, 2 September 1953 aan die woning van mnr. S. W. Engelbrecht, Straussburg, gehou word vir die verkiesing van twee lede in die plek van bogenoemde uittredende lede.

V. FALCK,
Magistraat.

Upington, 6 Julie 1953.

✻ KENNISGEWING No. 575 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN KINGNA.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. A. J. H. Burger en die Burgemeester van Montagu as lede van die Besproeiingsraad van Kingna op 14 September 1953 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n nominasiehof om 10 vm. op 4 September 1953 in die Magistraatshof te Montagu gehou sal word om twee lede in die plek van die uittredende lede te kies.

J. W. VAN GREUNEN,
Magistraat.

Montagu, 6 Julie 1953.

MISCELLANEOUS.

✻ NOTICE No. 574 OF 1953.

STRAUSSBURG IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. J. J. de Villiers and P. K. Goosen as members of the above-mentioned Board will expire on the 14th September, 1953.

A public court will be held at the residence of Mr. S. W. Engelbrecht, Straussburg, at 10 a.m. on Wednesday, the 2nd September, 1953, for the election of two members to replace the above-named outgoing members.

V. FALCK,
Magistrate.

Upington, 6th July, 1953.

✻ NOTICE No. 575 OF 1953.

KINGNA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. A. J. H. Burger and the Mayor of Montagu as members of the Kingna Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 14th September, 1953.

It is further notified that a nomination court will be held on the 4th September, 1953, at 10 a.m. in the Magistrate's Court at Montagu, for the election of two members to replace the outgoing members.

J. W. VAN GREUNEN,
Magistrate.

Montagu, 6th July, 1953.

✱ KENNISGEWING No. 577 VAN 1953.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het.

Geliewe kennis te neem dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, en wette daarin genoem, ingevolge Kennisgewing van Onteiening No. C.3409, gedateer 6 Julie 1949 en op 15 Augustus 1949 gedien op Andries Johannes du Plessis, Johannes Gerhardus du Plessis, Burger Daniel du Plessis en Jacobus Hermanus du Plessis, wat handel dryf as „Du Plessis Broers", sekere grond, groot ongeveer 4·7 morg, synde gedeelte van die perseel gemerk VI van die plaas Onverwacht, 'n belasbare gebied in die Kamanassie-besproeiingsdistrik, Afdeling Oudtshoorn, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig Kaart S.G. No. 403/53, sonder enige voorwaardes, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 25ste dag van Junie 1953.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw.: LX.274/1/13.

✱ KENNISGEWING No. 578 VAN 1953.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het.

Geliewe kennis te neem dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, en wette daarin genoem, ingevolge Kennisgewing van Onteiening No. C.3406, gedateer 6 Julie 1949 en op 15 Augustus 1949 gedien op Andries Johannes du Plessis, Johannes Gerhardus du Plessis, Burger Daniel du Plessis en Jacobus Hermanus du Plessis, wat handel dryf as „Du Plessis Broers", sekere grond, groot ongeveer 1·2 morg, synde gedeelte van Perseel No. 3 van Perseel W van die plaas Onverwacht, Afdeling Oudtshoorn, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond, ooreenkomstig Kaart S.G. No. 404/53, sonder enige voorwaardes, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 25ste dag van Junie 1953.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw.: LX.274/1/13.

✱ KENNISGEWING No. 579 VAN 1953.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

TERUGTREKKING VAN DIE UITHOU VAN GROND, EN DIE UITHOU VIR DIE DOEL VAN 'N PUBLIEKE PAD, VAN GROND OP DIE PLASE VARKENSFONTEIN No. 13, EN DRAAIKRAAL No. 14, DISTRIK NIGEL.

Hierby word bekendgemaak dat die Mynkommissaris vir die myndistrik Heidelberg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die uithou, vir die

✱ NOTICE No. 577 OF 1953.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern.

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and statutes therein referred to, the "Administration" as defined in section *two* of the said Act, No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation No. C.3409, dated 6th July, 1949, served on Andries Johannes du Plessis, Johannes Gerhardus du Plessis, Burger Daniel du Plessis, Jacobus Hermanus du Plessis, trading as "Du Plessis Brothers", on 15th August, 1949, expropriated certain land, in extent approximately 4·7 morgen, being portion of Lot marked VI of the farm Onverwacht, a rateable area in the Kamanassie Irrigation District, Division of Oudtshoorn, Cape Province, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land, according to Diagram S.G. No. 403/53, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg this 25th day of June, 1953.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager of the
South African Railways and Harbours.

Ref.: LX.274/1/13.

✱ NOTICE No. 578 OF 1953.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern.

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and statutes therein referred to, the "Administration", as defined in section *two* of the said Act, No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation No. C.3406, dated 6th July, 1949, served on Andries Johannes du Plessis, Johannes Gerhardus du Plessis, Burger Daniel du Plessis and Jacobus Hermanus du Plessis, trading under the style or firm of "Du Plessis Brothers", on 15th August, 1949, expropriated certain land, in extent approximately 1·2 morgen, being portion of Lot No. 3 of Lot W of the farm Onverwacht, Division of Oudtshoorn, Cape Province, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagram S.G. No. 404/53, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg this 25th day of June, 1953.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager of the
South African Railways and Harbours.

Ref.: L.X.274/1/13.

✱ NOTICE No. 579 OF 1953.

DEPARTMENT OF MINES.

WITHDRAWAL OF A RESERVATION, AND RESERVATION OF GROUND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD ON THE FARMS VARKENSFONTEIN No. 13 AND DRAAIKRAAL No. 14, DISTRICT NIGEL.

It is hereby notified that the Mining Commissioner for the Mining District of Heidelberg, under the powers vested in him by the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has withdrawn the

doel van 'n pad, van 'n strook grond 100 Kaapse voet breed en geleë op die plase Varkensfontein No. 13, en Draaikraal No. 14, distrik Nigel, myndistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, en aangetoon op kaart R.M.T. No. 83 soos by Goewermentskennisgewing No. 764 van 1945 bekendgemaak, teruggetrek het en dat hy kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van gemelde Wet 'n strook geproklameerde grond, 100 Kaapse voet breed, op voormelde plase Varkensfontein No. 13 en Draaikraal No. 14, geleë, soos aangetoon op 'n kaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, onder R.M.T. No. 2089 bewaar word, vir die doel van 'n publieke pad uitgehou het.

M.M. 99/138.

✻ KENNISGEWING No. 580 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN JAMESTOWN.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. M. Galant en John Isaacs behoorlik verkies is tot lede van die Besproeiingsraad van Jamestown vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

J. W. LACOCK,
Assistent-magistraat.

Stellenbosch, 20 Julie 1953.

✻ KENNISGEWING No. 581 VAN 1953.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 30 VAN 1953, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 23 JULIE 1953.

PES.

Geen.

POKKIES.

Transvaal.

Een (1) Naturellegeval op die Westfalia-landgoed in die distrik Letaba.

TIFUSKOORS.

Natal.

Een (1) Naturellegeval naby die Ebenezer-sendingstasie in die distrik Alfred. Diagnose slegs gebaseer op kliniese ondersoek.

Transvaal.

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 26 van 25 Junie 1953 van die distrik Wakkerstroom aangemeld nie. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

Kaapprovinsie.

Geen verdere geval is sedert die aangifte in Bulletin No. 25 van 18 Junie 1953 van die Rolwenislokasie in die distrik Matatiele aangemeld nie.

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 27 van 2 Julie 1953 van Redoubt in die distrik Bizana aangemeld nie.

Bogenoemde twee distrikte word nou as vry van besmetting beskou.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—

Pes in Phanthiet (Vietnam).

reservation for road purposes published under Government Notice No. 764 of 1945, relating to a strip of land, 100 Cape feet wide, situate on the farms Varkensfontein No. 13 and Draaikraal No. 14, District Nigel, Mining District of Heidelburg, Transvaal Province, as shown on Plan R.M.T. No. 83, and that under the powers vested in him by section *eight* of the said Act, he has reserved for the purpose of a public road, a strip of proclaimed land, 100 Cape feet wide, situate on the farms Varkensfontein No. 13 and Draaikraal No. 14 aforementioned, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Title's Office, Johannesburg and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under R.M.T. No. 2089.

M.M. 99/138.

✻ NOTICE No. 580 OF 1953.

JAMESTOWN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. M. Galant and John Isaacs have been duly elected as members of the Jamestown Irrigation Board for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice.

J. W. LACOCK,
Assistant Magistrate.

Stellenbosch, 20th July, 1953.

✻ NOTICE No. 581 OF 1953.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 30 OF 1953, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 23RD JULY, 1953.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Transvaal.

One (1) Native case on the Westfalia Estate in the Letaba District.

TYPHUS FEVER.

Natal.

One (1) Native case near the Ebenzer Mission Station in the Alfred District. Diagnosis based on clinical examination only.

Transvaal.

No further cases have been reported from the Wakkerstroom District since the notification in Bulletin No. 26 of the 25th June, 1953. This area is now regarded as free from infection.

Cape Province.

No further cases have been reported from the Rolwenis Location in the Matatiele District since the notification in Bulletin No. 25 of the 18th June, 1953.

No further cases have been reported from Redoubt in the Bizana District since the notification in Bulletin No. 27 of the 2nd July, 1953.

The above two districts are now regarded as free from infection.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague in Phanthiet (Vietnam).

Cholera in Calcutta (India); Chalna (Pakistan).

Cholera in Kalkutta (Indië); Chalna (Pakistan).

Pokkies in Bombaai, Kalkutta, Delhi, Kanpur, Madras, Masulipatnam, Nagapatinam (Indië); Lahore (Pakistan); Haiphong, Hanoi (Vietnam); Pusan (Korea).

Tifuskoors.—Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 582 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN VLAKPLAAS.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. F. St. D. O'Flaherty behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. STAPLES,
Addisionele Magistraat.

Magistraatskantoor,
Waterval-Bo, 15 Julie 1953.

✱ KENNISGEWING No. 583 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN KLERKSDORP.

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe 9 en 19 van deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, opgestel is, bekendgemaak dat die ampstermyn van menere T. F. Dreyer en L. F. J. Wentzel op 21 September 1953 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10-uur voormiddag op Vrydag, 4 September 1953, in die hofsaal te Klerksdorp gehou sal word vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die vakatures aan te vul.

S. N. M. BLANCHE,
Waarnemende Magistraat.

Klerksdorp, 17 Julie 1953.

✱ KENNISGEWING No. 584 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN RITCHIE.—VERKIESING.

Hierby word ooreenkomstig paragraaf 17, deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die uitslag van die verkiesing gehou op 10 Junie 1953, as volg was:—

Du Plessis, Johan W.	32 stemme.
Geyer, J. C.	27 stemme.
Klopper, S. J.	27 stemme.
Steyn, Herman J.	35 stemme.

Menere Johan W. du Plessis en Herman J. Steyn is gekose verklaar vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 30 Junie 1953.

K. J. MUMMBRAUER,
Magistraat/Kiesbeampte.

Kimberley, 14 Julie 1953.

✱ KENNISGEWING No. 585 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN IVALA.—VERKIESING VAN LEDE.

Kennisgewing geskied hiermee dat mnre. J. H. Steere en C. K. V. Rottcher behoorlik verkies is tot lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie (3) jaar vanaf 14 Augustus, 1953.

W. A. BURTON,
Magistraat.

Greytown, 22 Julie 1953.

Smallpox in Bombay, Calcutta, Delhi, Kanpur, Madras, Masulipatnam, Nagapatinam (India); Lahore (Pakistan); Haiphong, Hanoi (Vietnam); Pusan (Korea).

Typhus Fever.—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ NOTICE No. 582 OF 1953.

VLAKPLAAS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. F. St. D. O'Flaherty has been elected as a member of the above-mentioned Board for a period of three years reckoned from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

J. STAPLES,
Additional Magistrate.

Magistrate's Office,
Waterval-Bo, 15th July, 1953.

✱ NOTICE No. 583 OF 1953.

KLERKSDORP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the periods of office of Messrs. T. F. Dreyer and L. F. J. Wentzel expire by effluxion of time on the 21st September, 1953.

It is further notified that a public court will be held in the Court-room at Klerksdorp on Friday, the 4th September, 1953, at 10 a.m. for the nomination and election of two members to fill the vacancies.

S. N. M. BLANCHE,
Acting Magistrate.

Klerksdorp, 17th July, 1953.

✱ NOTICE No. 584 OF 1953.

RITCHIE IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

It is hereby notified in terms of paragraph 17, Part IV, of the regulations issued under the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, that the result of the election held on 10th June, 1953, was as follows:—

Du Plessis, Johan W.	32 votes.
Geyer, J. C.	27 votes.
Klopper, S. J.	27 votes.
Steyn, Herman J.	35 votes.

Messrs. Johan W. du Plessis and Herman J. Steyn have been declared elected for a period of three years from the 30th June, 1953.

K. J. MUMMBRAUER,
Magistrate/Returning Officer.

Kimberley, 14th July, 1953.

✱ NOTICE No. 585 OF 1953.

IVALA IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Mr. J. H. Steere and Mr. C. K. V. Rottcher have been duly elected as members of the above Board, for a period of three (3) years as from the 14th August, 1953.

W. A. BURTON,
Magistrate.

Greytown, 22nd July, 1953.

✱ KENNISGEWING No. 586 VAN 1953.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Junie 1953 ingevolge die bepalings van die Maatskappy wet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 586 OF 1953.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of June, 1953.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/905	Bismilla Brothers (Proprietary), Limited, 131 Main Road, Newlands	£1,000	3/6/53
53/906	Arno Metal Industries (Proprietary), Limited, 131 Voortrekker Road, Bellville, Cape Province	£10,000	3/6/53
53/907	Stirling Lodge Properties (Proprietary), Limited, 176 Schoeman Street, Pretoria	£4,000	3/6/53
53/908	Parow Fruit and Vegetable Market (Proprietary), Limited, 48 Voortrekker Road, Parow	£100	3/6/53
53/909	Mytrak Investments (Proprietary), Limited, 300 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	£100	3/6/53
53/910	Fagos (Proprietary), Limited, 126 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Germiston	£100	4/6/53
53/911	Raltoy Agencies (Proprietary), Limited, Room 616, African Life Building, 85 St. George's Street, Cape Town	£100	3/6/53
53/912	San Nazaro Investments (Proprietary), Limited, 301/4 Bristol Buildings, cor. Marshall and McLaren Street, Johannesburg	£100	3/6/53
53/913	Beron Investments (Proprietary), Limited, 105 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg	£1,000	3/6/53
53/914	A. Peek and Company (Proprietary), Limited, 31 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	3/6/53
53/915	Vaaltex Industries (Proprietary), Limited, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£80,000	3/6/53
53/916	Natal Inland Resorts (Proprietary), Limited, 31 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban	£5,000	4/6/53
53/917	Transvaal Tin Mines (Proprietary), Limited, Tenth Floor, " Unitas " Building, Marshall Street, Johannesburg	£100	4/6/53
53/918	Union Molybdenum Mines (Proprietary), Limited, Tenth Floor, " Unitas " Buildings, Marshall Street, Johannesburg	£100	4/6/53
53/919	P.K. Mineral Water Works (Proprietary), Limited, 2 Brier Street, Salt River	£100	4/6/53
53/920	G.G. Motors (Proprietary), Limited, 210 Railway Street, Germiston	£100	4/6/53
53/921	Model Craft Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Leiman, Teeger, Bloom & Company, Victory House, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£5,000	4/6/53
53/922	Skiettog Development Company (Proprietary), Limited, 307/316 Bristol Building, cor. Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£100	4/6/53
53/923	Kaim Investments (Proprietary), Limited, 22 Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, Cape Province	£100	4/6/53
53/924	H. B. Cullis (Proprietary), Limited, 502 Salstaff Buildings, cor. Smit and Joubert Streets, Braamfontein, Johannesburg	£100	4/6/53
53/925	Bathurst Canners (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Fox Street, Johannesburg	£10,000	4/6/53
53/926	Lifree Construction Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£500	4/6/53
53/927	Island View Holdings, Limited, 508 Albany House, Victoria Embankment, Durban	£210,000	4/6/53
53/928	Malmesbury Motors (Proprietary), Limited, Mostert's Garage, Voortrekker Road, Malmesbury, Cape Province	£35,000	4/6/53
53/929	Micro Records (Proprietary), Limited, 9 McDonalds Building, Maynard Road, Wynberg, Cape Province	£5,000	4/6/53
53/930	Mytol Laboratories (Proprietary), Limited, 10 Verwey Street, Troyeville, Johannesburg	£100	4/6/53
53/931	Jarman Shoes (South Africa) (Proprietary), Limited, 440 Victoria Road, Pietermaritzburg	£5,000	5/6/53
53/932	Kagan's Mills (Proprietary), Limited, 25 Norwich Union Building, cor. Main and Harrison Streets, Johannesburg	£1,000	5/6/53
53/933	Green Point Hotels (Proprietary), Limited, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town	£50,000	5/6/53
53/934	Mounted Implements (Proprietary), Limited, 55 Meische's Buildings, cor. Harrison and Market Streets, Johannesburg	£500	5/6/53
53/935	Papenkuils Investments (Proprietary), Limited, 134 Sutton Road, Sidwell, Port Elizabeth	£25,000	5/6/53
53/936	Bezjon Products (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£10,000	5/6/53
53/937	Suburban Stationers (Proprietary), Limited, 47 Main Road, Rondebosch, Cape Province	£5,000	5/6/53
53/938	Watlin Investments (Proprietary), Limited, 109 Corporation Building, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	5/6/53
53/939	San Fruituoso Investments (Proprietary), Limited, 109 Corporation Building, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	5/6/53
53/940	J. Snipelisky (Proprietary), Limited, 27 Norwich Union Building, 92 Main Street, Johannesburg	£1,000	5/6/53
53/941	The Institute of Hotels, Homes and Business (Proprietary), Limited, Room 304, Third Floor, 36 Plein Street, Johannesburg	£2,000	5/6/53
53/942	Titan Asbestorite (Proprietary), Limited, 37 Durham Avenue, Salt River, Cape Town	£35,000	6/6/53
53/943	Schneider's Motor Services (Proprietary), Limited, 21B Kerk Street, Standerton	£1,000	6/6/53
53/944	P.P. Rust Bande Dépôt (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 47, Potgietersrust	£2,500	6/6/53
53/945	Van Zyl Construction Company (Proprietary), Limited, c/o M. Melamed, Exchange Building, 28 St. George's Street, Cape Town	£1,000	6/6/53
53/946	Jeanette Studio (Proprietary), Limited, Erf No. 24, Weeber Street, Odendaalsrust, Orange Free State	£500	6/6/53
53/947	G. Sable & Sons (Proprietary), Limited, 116 Commissioner Street, Johannesburg	£100	8/6/53
53/948	Clarke's Stores (1953) (Proprietary), Limited, 47 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	£100	8/6/53
53/949	Mhlati Trading Company (Proprietary), Limited, Mhlati No. 280, P.O. Malelane, Transvaal	£5,000	8/6/53
53/950	South African Wool Hide and Skin Brokers (Proprietary), Limited, Auckland Street, Paarden Eiland, Cape Town	£5,000	8/6/53
53/951	Transkorp (Proprietary), Limited, 75 Lieuerick Road, Crown Gardens, Johannesburg	£100	8/6/53

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/952	Montesse Township and Investment Corporation (Proprietary), Limited, Room 16, Velra House, Bureau Lane, Pretoria	£5,000	8/6/53
53/953	Ralph and Clary's Investments (Proprietary), Limited, 151 Pretorius Street, Pretoria.....	£100	8/6/53
53/954	Georgia Investments (Proprietary), Limited, 93 High Street, Rosettenville, Johannesburg.....	£100	8/6/53
53/955	T. Wilcox & Company (Proprietary), Limited, 6 Alexandra Road, King William's Town.....	£50,000	8/6/53
53/956	Snipelisky Trust Company (Proprietary), Limited, 27 Norwich Union Building, 92 Main Street, Johannesburg	£10	8/6/53
53/957	Fidelity Services (Proprietary), Limited, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	8/6/53
53/958	Universal Insurances (Proprietary), Limited, "Trafalgar Place", Regent Road, Sea Point, Cape Province	£100	8/6/53
53/959	Berger Properties (Proprietary), Limited, 131 Voortrekker Road, Bellville.....	£100	9/6/53
53/960	Coedmore Road Trading Stores (Proprietary), Limited, 118 Coedmore Road, Bellair.....	£2,000	9/6/53
53/961	B. Gelcer Holdings (Proprietary), Limited, cor. Bennett & Flemming Streets, Cape Town.....	£15,000	9/6/53
53/962	Turbo Mills (South Africa) (Proprietary), Limited, Stability Registrars (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	9/6/53
53/963	Goldlev Properties (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Julius Stern & Company, Manlin House, cor. Marshall and Harrison Streets, Johannesburg	£100	9/6/53
53/964	Sparrings Africa (Proprietary), Limited, 49 Long Street, Cape Town.....	£10,000	9/6/53
53/965	South African Roofing Felt Manufacturers (Proprietary), Limited, 39 Beach Grove, Durban	£1,000	9/6/53
53/966	Verf Saam (Eiendoms), Beperk, 56 Rustenburg Road, Krugersdorp West.....	£400	9/6/53
53/967	Maxies Store (Proprietary), Limited, Saxory Buildings, 18 Main Street, Mafeking, Cape Province	£1,000	9/6/53
53/968	Mafeking Building Contractors (Proprietary), Limited, cor. Hatchard and Warren Street, Mafeking, Cape Province	£350	9/6/53
53/969	Gonubie Transportation Company (Proprietary), Limited, 32 Oxford Street, East London, Cape Province	£4,800	9/6/53
53/970	Radvilla Investment Trust (Proprietary), Limited, 37 Buitenkant Street, Cape Town.....	£100	9/6/53
53/971	Trucks and Transport Equipment (Natal), Limited, 40 Stanger Street, Durban.....	£50,000	9/6/53
53/972	J. M. S. Bothma en Seuns (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 200, Markstraat 76, Johannesburg	£1,000	9/6/53
53/973	Capital Paints and Appliances (Proprietary), Limited, 478A Church Street, Pretoria.....	£500	10/6/53
53/974	Nash Properties (Proprietary), Limited, 291 Smith Street, Durban.....	£100	10/6/53
53/975	Marwell Investments (Proprietary), Limited, c/o Henry Lewis, Dickman & Company, 12 Plein Street, Cape Town	£100	10/6/53
53/976	Maseru Hotels (Proprietary), Limited, Rustenburg Chambers, Main Road, Rondebosch, Cape Province	£100	10/6/53
53/977	La Hof Dorpsgebiede (Eiendoms), Beperk, 701/5 Bristol Building, cor. Marshall and McLaren Streets, Johannesburg	£2,000	10/6/53
53/978	Machinery Sales Corporation (Proprietary), Limited, 75 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	10/6/53
53/979	Brotay (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	11/6/53
53/980	Bailey's Tea Room and Delicatessen (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	11/6/53
53/981	Joe Jowell's Holdings (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Jack Bobrov, Levien & Company, 13 St. George's Street, Cape Town	£1,000	11/6/53
53/982	Station Street Investments (Proprietary), Limited, Ensuco House, 10–12 Oxford Street, East London	£1,000	12/6/53
53/983	Nicky (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Southern Life Building, 88 Main Street, Johannesburg	£100	12/6/53
53/984	Elsec Investments (Proprietary), Limited, Ensuco House, 10–12 Oxford Street, East London	£1,000	12/6/53
53/985	Wychwood Investments (Proprietary), Limited, 37 Geldenhuys Road, Malvern East, District Germiston	£1,000	12/6/53
53/986	Wiltshire Hotels (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	12/6/53
53/987	Ellnor Investments (Proprietary), Limited, 40 Troye Street, Johannesburg.....	£500	12/6/53
53/988	H.E. Paint and Hardware Centre (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Goldberg & Kuhn, 224 van der Walt Street, Pretoria	£100	12/6/53
53/989	Karoo Motors (Eiendoms), Beperk, Greenstraat 361, Phillipstown, Kaapprovinsie.....	£6,000	12/6/53
53/990	Fredasan Investments (Proprietary), Limited, 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/6/53
53/991	Noelsan Investments (Proprietary), Limited, 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/6/53
53/992	Archsan Investments (Proprietary), Limited, 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/6/53
53/993	Polsan Investments (Proprietary), Limited, 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/6/53
53/994	Straits Natal (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Alex Aiken & Carter, Stability Buildings, Smith Street, Durban	£50,000	12/6/53
53/995	Swadhin Investments (Proprietary), Limited, 67 Victoria Street, Durban.....	£5,000	13/6/53
53/996	Saba Potteries (Proprietary), Limited, 122 "The Grays", 34 Von Weilligh Street, Johannesburg	£750	15/6/53
53/997	Valynbid Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Netherlands Bank Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging	£100	15/6/53
53/998	Wendy Novelties (Proprietary), Limited, 55 Stockenstroom Street, Worcester, Cape Province	£1,500	15/6/53
53/999	Botes Construction Company (Proprietary), Limited, Church Street, Richmond, Cape Province	£5,000	15/6/53
53/1000	Alipur Importers (Proprietary), Limited, 1/(9) Kort Street, Johannesburg.....	£20,000	15/6/53
53/1001	Somerset West Hardware and Timber Company (Proprietary), Limited, c/o M. Hasses & Company, 73 St. George's Street, Cape Town	£7,000	15/6/53
53/1002	N. Stipinovich (South Africa) (Proprietary), Limited, 192 Les Marais Farm, Pretoria.....	£50,000	15/6/53
53/1003	Southern Cross Associated Resources (Proprietary), Limited, 108 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	3,000	15/6/53
53/1004	Stanlen Buildings (Park), Limited, O.K. Buildings, cor. Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg	£100	15/6/53
53/1005	Franke and Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£4,000	15/6/53
53/1006	The Good Hope Building Company (Proprietary), Limited, "Newhaven", Birdwood Street, Athlone, Cape Province	£400	15/6/53
53/1007	Reliable Cartage Contractors (Proprietary), Limited, Room No. 5, Raymond House, Welkom, Orange Free State	£2	15/6/53
53/1008	Federale Mynbou Maatskappy, Beperk, Dominion Insurance-gebou, Marshallstraat 58, Johannesburg	£1,000,000	16/6/53
53/1009	Herttage Construction Company (Proprietary), Limited, 116 Speedcraft House, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	16/6/53
53/1010	Auto Cinemas (Proprietary), Limited, c/o N. Werksman & Partners, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£104	16/6/53

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/1011	Toristo Motors (Proprietary), Limited, Erf No. 118, situate at Piet Retief and Princess Streets, Standerton	£500	17/6/53
53/1012	Tromps Transport (Proprietary), Limited, 27 Prudential House, Prudential Arcade, Pretoria..	£200	17/6/53
53/1013	Tibor Investments (Proprietary), Limited, 13 Roeland Street, Cape Town.....	£1,000	17/6/53
53/1014	Constantia Klerefabriek (Eiendoms), Beperk, Second Floor, Durban House, 50 Durban Street, Johannesburg	£6,000	17/6/53
53/1015	Mabro Hats (Proprietary), Limited, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£5,000	17/6/53
53/1016	Walter's Department Stores (Proprietary), Limited, 113 Voortrekker Road, Parow, Cape Province	£2,000	17/6/53
53/1017	The African City Properties Trust (1952), Limited, 36 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	17/6/53
53/1018	Trans Africa Builders and Estate Agents (Proprietary), Limited, 62 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	£500	17/6/53
53/1019	Natal Crushers (Proprietary), Limited, 24 Timber Street, Pietermaritzburg.....	£1,000	18/6/53
53/1020	Casatlerea Construction Company (Proprietary), Limited, 709 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£100	18/6/53
53/1021	Marshlins (Proprietary), Limited, 811 Permanent Buildings, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£6,000	18/6/53
53/1022	Ward's Fisheries (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£8,000	18/6/53
53/1023	Riviera Developments (Proprietary), Limited, 607 Sixth Floor, Namaqua House, Burg Street, Cape Town	£50,000	18/6/53
53/1024	Jamieson Investments (Proprietary), Limited, 709 Queen House, Queen Victoria Street, Cape Town	£100	18/6/53
53/1025	Dominion Hire Purchase Underwriters, Limited, 36 Howard House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg	£5,000	18/6/53
53/1026	Beit Street Auto Services (Proprietary), Limited, c/o Leiman, Teeger, Bloom & Company, Sixth Floor, Prince's House, cor. Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£2,000	18/6/53
53/1027	D. J. Field (Proprietary), Limited, 58 Buffalo Street, East London.....	£5,000	18/6/53
53/1028	Kingston Development Company (Proprietary), Limited, 709 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£100	18/6/53
53/1029	Kahn's Corner (Proprietary), Limited, 525 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	19/6/53
53/1030	Verster's Meat Market (Proprietary), Limited, 137 Long Street, Cape Town.....	£5,000	19/6/53
53/1031	B. Daniels Investments (Proprietary), Limited, 160 Eloff Street Extension, Johannesburg....	£2,010	19/6/53
53/1032	Joseph Bond & Jeans (South Africa) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£2,000	19/6/53
53/1033	Silverkop Minerals (Proprietary), Limited, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	19/6/53
53/1034	Domuli Investments (Proprietary), Limited, Office No. 376, Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	£100	19/6/53
53/1035	Genuine South African and Universal Products (Proprietary), Limited, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban	£1,500	19/6/53
53/1036	Northern Office Equipment Company (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Bellville, Cape Province	£1,000	19/6/53
53/1037	B. van der Westhuizen en Seun (Eiendoms), Beperk, Koeberg Road, Durbanville, Cape Province	£100	19/6/53
53/1038	Bouwer & Pienaar (Proprietary), Limited, Erf No. 56, cor. Scholtz and Transvaal Streets, Lichtenburg	£6,002	19/6/53
53/1039	Pretoria Duplicating Company (Proprietary), Limited, 478A Church Street, Pretoria.....	£100	19/6/53
53/1040	Cape Springs Supplies (Proprietary), Limited, c/o Levy Hurwitz & Company, 85 St. George's Street, Cape Town	£1,000	19/6/53
53/1041	Smart Fashions (Proprietary), Limited, 72 Coetzee Street, c/o Golden Ray Mansions, Hillbrow, Johannesburg	£500	19/6/53
53/1042	Jamena Investments (Proprietary), Limited, 610 Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town	£1,000	19/6/53
53/1043	A. G. Manne (Proprietary), Limited, Second Floor, E.P.B.S. Buildings, 80 Main Street, Port Elizabeth	£10,000	19/6/53
53/1044	A.L.S. Construction and Engineering Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Davis & Kaplan, Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£1,000	19/6/53
53/1045	Roxy Furnishers (1953) (Proprietary), Limited, c/o Holman, Garsh & Company, Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	£5,000	20/6/53
53/1046	Halfkroondrift Development Company (Proprietary), Limited, 411 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg	£100	22/6/53
53/1047	Flack & Company (Proprietary), Limited, c/o Southern Investments, Plumstead Bottle Store Buildings, Main Road, Plumstead, Cape Province	£500	22/6/53
53/1048	Transvaal Ceramics (Proprietary), Limited, 314 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	£1,000	22/6/53
53/1049	Kruger Products (Proprietary), Limited, 205 Concordia Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria	£10,000	22/6/53
53/1050	Farm Plant Agencies (Proprietary), Limited, 300 Surrey House, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£100	22/6/53
53/1051	Kameeldrift Ontspanningsoord Maatskappy, Beperk, Montaquestraat 713, Hercules, Pretoria	£10,000	22/6/53
53/1052	Broadway Cafe (Proprietary), Limited, Umtata Road, Idutywa, Transkei.....	£500	22/6/53
53/1053	Safine Company (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Nigel	£160	22/6/53
53/1054	Dominoes Radio and Electrical Company (Proprietary), Limited, 122B Kerk Street, Johannesburg	£100	22/6/53
53/1055	Melville Pineries (Proprietary), Limited, 7 Gladstone Street, East London.....	£1,000	22/6/53
53/1056	The Motorists Mutual Benefit (Proprietary), Limited, 7 Steytlers Buildings, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg	£100	23/6/53
53/1057	Despatch Property Exchange (Proprietary), Limited, 60 Main Street, Despatch.....	£500	23/6/53
53/1058	Goldfields Building Industries, Limited, 77 Kerry Building, 238 Vermeulen Street, Pretoria	£6,000	23/6/53
53/1059	Lowveld Signwriters (Proprietary), Limited, 6 Saamwerk Building, Fourth Street, Nelspruit	£500	23/6/53
53/1060	Cordir Mansions (Proprietary), Limited, 40 Northcumberland Place, Durban North.....	£3,500	23/6/53
53/1061	Pakwarehousing System (Proprietary), Limited, 61 Maitland Street, Bloemfontein.....	£10,000	23/6/53
53/1062	Automotive Equipment Company (O.F.S.), Limited, 76 Voortrekker Street, Bloemfontein	£30,000	24/6/53
53/1063	Irvin and Johnson (Natal) (Proprietary), Limited, 50 Canal Road, Durban.....	£50,000	24/6/53
53/1064	Hotel Toristo (Proprietary), Limited, Portion No. 1 of Erf No. 118, Piet Retief Street, Standerton	£500	24/6/53
53/1065	Gill Stampings (South Africa), Limited, Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg	£25,000	24/6/53
53/1066	Tenjani Remedies (Proprietary), Limited, 48 Kraft Street, Elandsfontein.....	£100	24/6/53
53/1067	Zorka Investments (Proprietary), Limited, 188 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg	£100	24/6/53
53/1068	Capital Mansions (Proprietary), Limited, Hochstetter House, Andries Street, Pretoria....	£6	24/6/53
53/1069	Community Motor Industries (Proprietary), Limited, 147 Main Road, Newlands, Transvaal	£300	24/6/53
53/1070	Credit Insurance Brokers (Proprietary), Limited, 320/1 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£500	24/6/53
53/1071	Kings View Hotel (Proprietary), Limited, 123 Margate Court, Marine Drive, Margate.....	£30,000	24/6/53
53/1072	Plumstead Motors (Proprietary), Limited, Norton Buildings, Main Road, Plumstead.....	£1,500	25/6/53
53/1073	Abel Theatres (Proprietary), Limited, Strathmore House, Boom Street, Klerksdorp.....	£100	25/6/53

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/1074	Johannesburg Business College (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Beacon Trust, Limited, Fourth Floor, 401 A.B.C. Chambers, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£2,000	25/6/53
53/1075	High Fidelity Equipment Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg	£1,000	25/6/53
53/1076	Durbanville Gruisverskaffers (Eiendoms), Beperk, Koeberg Road, Durbanville, Cape Province	£100	25/6/53
53/1077	Pohl & Seuns (Eiendoms), Beperk, Vierdestraat 42, Nelspruit	£5,000	25/6/53
53/1078	Globe Securities (Proprietary), Limited, 546 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	25/6/53
53/1079	Blyvoor Timber and Hardware Company (Proprietary), Limited, Erf No. 482, Mine Street, Oberholtzer	£2,000	25/6/53
53/1080	Intonger (Proprietary), Limited, 25 Hout Street, Cape Town	£100	25/6/53
53/1081	Westbourne Properties (Proprietary), Limited, 6 Hepworth Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£100	25/6/53
53/1082	Jeribe Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town	£2,000	25/6/53
53/1083	A. E. Hancock's Agencies (Proprietary), Limited, 86 Cross Street, Kroonstad	£6,000	26/6/53
53/1084	Supreme Textile Mills (Proprietary), Limited, Kalie Sandler & Company, 148 St. George's Street, Cape Town	£100	26/6/53
53/1085	Halbur Printing Company (Proprietary), Limited, 74 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg	£3,000	26/6/53
53/1086	Ladyfayre (Proprietary), Limited, Raymark House, Belvedere Road, Claremont, Cape Province	£500	26/6/53
53/1087	Bee's Furnishers (Proprietary), Limited, 10 Stamford Hill Road, Durban	£3,000	26/6/53
53/1088	W. Borchers (Proprietary), Limited, Farm Driefontein No. 110, District of Zoutpansberg	£3,000	26/6/53
53/1089	Watt Garage (Proprietary), Limited, 24 Smal Street, Johannesburg	£100	26/6/53
53/1090	Crane Investments (Proprietary), Limited, No. 25, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fix Street, Johannesburg	£200	26/6/53
53/1091	Durbanville Cycle Works (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Voortrekker Road, Bellville	£500	26/6/53
53/1092	Albert Commercial Cabs (Proprietary), Limited, 701 Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£100	26/6/53
53/1093	Richmond Stud (Proprietary), Limited, 108 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	26/6/53
53/1094	M. Peart Electrical (Proprietary), Limited, Athos Building, Camp Ground Road, Rondebosch	£100	26/6/53
53/1095	Framar Investments (Proprietary), Limited, 701 African Life Building, 85 St. George's Street, Cape Town	£100	26/6/53
53/1096	Royal Wholesalers (Proprietary), Limited, 80/6 Aliwal Street, Durban	£1,000	26/6/53
53/1097	Matiwana Lumber Company (Proprietary), Limited, 480 Main Reef Road, Denver	£8,000	26/6/53
53/1098	Barnett Motor Parts (Cape) (Proprietary), Limited, 116 Voortrekker Road, Salt River, Cape Town	£1,000	26/6/53
53/1099	Welfit Engineering, Limited, 134 Paterson Road, Port Elizabeth	£5,000	27/6/53
53/1100	Florida Holdings (Proprietary), Limited, 60 Main Street, Port Elizabeth	£10,000	27/6/53
53/1101	Carlink Motors (Proprietary), Limited, Portion of Portion No. 49 of the farm Mooifontein No. 20, District of Germiston	£100	27/6/53
53/1102	George Newlands Investments (Proprietary), Limited, 685 Edward Street, Hercules, Pretoria	£10,000	27/6/53
53/1103	African Tour Arrangements (Proprietary), Limited, Tulbach-gebou 12, Andriesstraat, Pretoria	£1,000	27/6/53
53/1104	East Rand Prestressed Concrete Company (Proprietary), Limited, 41 Sauer Street, Johannesburg	£120	27/6/53
53/1105	Dormor Farms (Proprietary), Limited, c/o J. A. Issenegger & Company, Poala's Building, Market Street, Bethal	£100	27/6/53
53/1106	Waaihoek Properties (Proprietary), Limited, Industrial Sites, Vryburg, Cape Province	£100	27/6/53
53/1107	R. Kretzmer's Knitwear (Proprietary), Limited, 174 Pritchard Street, Johannesburg	£100	27/6/53
53/1108	Marico Mineral Company (Proprietary), Limited, c/o Warren & Coulson, Erf No. 82, President Street, Zeerust	£5,000	29/6/53
53/1109	Blenkinsop Eggers & Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Hollandia House, Adderley Street, Port Elizabeth	£5,000	29/6/53
53/1110	Parciau (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£1,000	29/6/53
53/1111	Fleetway Studios (Proprietary), Limited, 1 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg	£100	29/6/53
53/1112	Cornie Olivier Landgoed (Eiendoms), Beperk, Duikfontein, Distrik Bethlehem, Oranje-Vrystaat	£1,000	29/6/53
53/1113	O.D. Auto Electricians (Proprietary), Limited, Erf No. 125, MacPort Building, Odendaalsrust	£100	29/6/53
53/1114	Spotlight Fashions (Proprietary), Limited, 38 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£100	29/6/53
53/1115	United Tea Room and Snack Bar (Proprietary), Limited, 2 Albatros House, 15/25 Parry Road, Durban	£1,000	29/6/53
53/1116	Zoutpansberg Review (Proprietary), Limited, 52A Mare Street, Pietersburg	£10,000	29/6/53
53/1117	Retailers' Gazette (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	29/6/53
53/1118	Northcroft & Baird (Proprietary), Limited, 807 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	£4,000	29/6/53
53/1119	Muswell Hills (Proprietary), Limited, 605/7 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,500	29/6/53
53/1120	Schwim's Tyre Service (Proprietary), Limited, cor. McCabe and Voortrekker Streets, Ficksburg	£3,000	29/6/53
53/1121	Ophirton Scrap Metals (Proprietary), Limited, 7 Rawbone Street, Ophirton, Johannesburg	£100	29/6/53
53/1122	Karis Shoe Company (Proprietary), Limited, c/o Cecil Nathan & Company, Change Lane, Pietermaritzburg	£20,000	29/6/53
53/1123	South African Business (Proprietary), Limited, Second Floor, Argus House, Burg Street, Cape Town	£15,000	29/6/53
53/1124	A. D. Robinson (Proprietary), Limited, 206 van der Walt Street, Pretoria	£1,000	29/6/53
53/1125	Witfield Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£20,000	29/6/53
53/1126	Marlborough Cafe (Proprietary), Limited, c/o Messrs. M. E. Sacks & Company, 80 Alliance Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	£1,000	29/6/53
53/1127	Bellevue Butchery (Proprietary), Limited, 52 High Court Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£100	29/6/53
53/1128	Billted Investments (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£1,000	29/6/53
53/1129	Express Investments (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£1,000	29/6/53
53/1130	Crest Court (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£1,000	29/6/53
53/1131	Lorac Investments (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£1,000	29/6/53
53/1132	Key Flats (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£1,000	29/6/53
53/1133	Oakwood Park (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£1,000	29/6/53
53/1134	Opie's Shoe Store (Proprietary), Limited, Second Floor, Union House, 80 Main Street, Johannesburg	£100	29/6/53
53/1135	G. & B. Bakeries (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connoughton & Von Gesau, 101 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£20,000	29/6/53
53/1136	Marine Caterers (Proprietary), Limited, c/o Model Dairy, Lower Marine Parade, Durban	£5,000	27/6/53
53/1137	B. J. Minster (Proprietary), Limited, 29 and 30 Dominion Buildings, 150 Andries Street, Pretoria	£100	29/6/53
53/1138	Gem Buildings (Proprietary), Limited, 14 Market Street, Port Elizabeth	£30,000	30/6/53
53/1139	Salt River Circle Investments (Proprietary), Limited, 301 Star Buildings, Waterkant Street, Cape Town	£100	30/6/53
53/1140	Chilworth Mansions (Proprietary), Limited, c/o M. Melamed, Accountant, Exchange Buildings, 28 St. George's Street, Cape Town	£100	30/6/53

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/1141	Venus Jewellers (Proprietary), Limited, 140 Loop Street, Cape Town	£1,500	30/6/53
53/1142	Mutual Asbestos Contractors (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 9, New Redruth, Alberton	£100	30/6/53
53/1143	Siporex (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o Fisher, Hoffman & Company, Mutual Building, cor. Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	30/6/53
53/1144	Ellis Properties (Proprietary), Limited, 507 Ottawa House, President Street, Johannesburg	£2,500	30/6/53
53/1145	Stadigfontein Farming Syndicate (Proprietary), Limited, First Floor, Netherlands Bank Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging	£1,000	30/6/53
53/1146	A. Wickman & Company (Proprietary), Limited, 81 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	£2,000	30/6/53
53/1147	Hacktoport Export and Imports (South Africa) (Proprietary), Limited, 18 Parkville Buildings, Van der Bijl Park	£150	30/6/53
53/1148	Monteth Holdings (Proprietary), Limited, Rustenburg Chambers, Main Road, Rondebosch, Cape Province	£100	30/6/53
53/1149	A. E. Frost (Transvaal) (Proprietary), Limited, 40, 75/80 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£5,000	30/6/53
53/1150	Hartley Trust (Proprietary), Limited, 98 Anderson Street, Johannesburg	£100	30/6/53
53/1151	Pedigree Paints (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Building, cor. President and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	30/6/53
53/1152	Australian Film Enterprises (Proprietary), Limited, 25/26 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban	£3,000	30/6/53
53/1153	A. E. Frost (Cape) (Proprietary), Limited, 40, 75/80 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£5,000	30/6/53
53/1154	Oxenham's Bakery (Proprietary), Limited, 241 Commercial Road, Pietermaritzburg	£50,000	30/6/53
53/1155	G. J. Von Weilligh & Seuns (Eiendoms), Beperk, Erf No. 162, Keimoes	£30,000	30/6/53
53/1156	Halberstadt Properties (Proprietary), Limited, 20–22 Caledon Street, Graaff-Reinet, Cape Province	£100	30/6/53
53/1157	Lusteen (Proprietary), Limited, Third Floor, Beuns Buildings, 60 Delvers Street, Johannesburg	£9,000	30/6/53
53/1158	Master Machines (Proprietary), Limited, 707 Loveday House, 68 Marshall Street, Johannesburg	£3,000	30/6/53
53/1159	Pietersburg Panel Beaters and Spray Painters (Proprietary), Limited, 14 Vorster Street, Pietersburg	£1,000	30/6/53
53/1160	Belcossons (Proprietary), Limited, Empire Lane, Port Elizabeth	£10,000	30/6/53

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN C21-MAATSKAPPYE.—*Alterations and Additions in respect of C21 Companies.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 11175	The South African Press Association, Johannesburg	Magtiging om lidmaatskap en stemreg aan 'n Engelse oggendblad toe te staan—*Authority to grant Membership and Franchise to an English Morning Paper*	22/6/53
U.C. 37174	Paarl Publicity Association, Paarl	Wysiging van memorandum en statute—*Alteration of Memorandum and Articles of Association*	19/6/53

BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Foreign Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
F/53/7	Bancroft Mines, Limited, c/o J. M. F. Phillimore, 44 Main Street, Johannesburg	£5,000,000	25/6/53
F/53/8	Rhodesian Asbestos Distributors (Private), Limited, c/o F. H. Carter, 512–515 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	26/6/53

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE.—*Special and Extra Ordinary Resolutions.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 1994	Hudson Reed (1929) (Proprietary), Limited, Johanburg	3/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/714	Roel Investment (Proprietary), Limited, Cape Town	5/6/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 29557	Gough Cooper, Limited, Johannesburg	5/6/53	(1) Wysiging van oogmerke—*Alteration of Objects.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16757	Modern Shoes, Limited, Johannesburg	5/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 19066	Pan African Land Company, Limited, Johannesburg	5/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 3007	Letaba Estates, Limited, Johannesburg	5/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 6964	Rhodeshall Court, Limited, Johannesburg	5/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
T. 1276	Delagoa Bay Lands Syndicate, Limited, Johannesburg	5/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
T. 1784	African Reality Trust, Limited, Johannesburg	5/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
T. 4089	The Native Farmers' Association of Africa, Limited, Johannesburg	5/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
C. 2183	African Canning and Packing Corporation, Limited, Johannesburg	5/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
T. 8138	Whitehall Court, Limited, Johannesburg	5/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
C. 2534	African Irrigated Land Company, Limited, Johannesburg	5/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 26414	Stability Finance Corporation, Limited, Johannesburg	5/6/53	Konsolidasie van aandele—*Consolidation of Shares.*
T. 2088	The Grootvlei (Proprietary) Mines, Limited, Johannesburg	6/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2443	Inter-Mine Services (O.F.S.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 22782	Anglo American Fabrics (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/805	O.K. Estates, Limited, Johannesburg.....	8/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20003	Milling and Trading (Cape), Limited, Maitland, C.P.	6/6/53	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 3	East Geduld Mines, Limited, Johannesburg.....	6/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 23882	Anno Clothing (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39338	Olumpia Meat Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
52/970	Millew's Fashions (Johannesburg) (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/1747	Transreed Finance, Limited, Johannesburg.....	8/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38856	Anglo American (O.F.S.) Housing Company, Limited, Johannesburg	8/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 26889	J. and C. Tool and Electrical Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 1623	Geduld (Proprietary), Mines, Limited, Johannesburg	8/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33234	Southern Brickfields (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	8/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/1074	Willowtree Dairy and Ice Cream Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	9/6/53	(1) Aflossing van aandele—*Redemption of Shares.* (2) Uitgifte van aandele—*Issue of Shares.* (3) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 10366	Percy N. Manham (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 12625	L. H. A. Behrmann & Ross Insurance (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6602	The Stellenbosch Farmers' Winery, Limited, Stellenbosch	9/6/53	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 33174	S.M.S. Timber Products (Vereeniging) (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 2182	Northwest Townships (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3142	Paratex (Proprietary), Limited, Cape Town.....	9/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 14177	Nova Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 24531	John Beith (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	10/6/53	Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
T. 6185	Samuel Osborn (South Africa), Limited, Johannesburg	10/6/53	Gedeeltelike herroepping van spesiale besluit, gedateer 19/8/52—*Rescission of portion of Special Resolution, dated* 19/8/52.
U.C. 31219	Springbok Bus Service, Limited, Cape Town....	11/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9185	Epic Oil Mills, Limited, Johannesburg.....	11/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 39724	Outeniqua Tea Room (Proprietary), Limited, George	10/6/53	Likwidasie (Artikel 111)—*Winding-up* (*Section* 111).
U.C. 6778	Marievale Consolidated Mines, Limited, Johannesburg	10/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 2560	The Kaffrarian Estate and Investment Company (Proprietary), Limited, East London	12/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
52/184	Townsview Investments (Proprietary), Limited,	12/6/53	Toepassing van Artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 2727	Pinelands Development Company, Limited, Pinelands, Cape Province	13/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 9084	West Rand Investment Trust, Limited, Johannesburg	13/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 20077	Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 12110	Durban Heights, Limited, Durban.....	13/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/141	Millersons (Proprietary), Limited, Cape Town....	13/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13591	South African Farm Implement Manufacturers, Limited, Vereeniging	13/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of new Articles of Association.*
U.C. 27741	International Asbestos and Mineral Corporation, Limited, Johannesburg	15/6/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (3) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/4214	Homgate Asbestos Company, Limited, Johannesburg	15/6/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of new Articles of Association.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (3) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34734	W.P. Asbestos Company, Limited, Pietersburg....	15/6/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (3) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
T. 1671	The New Era Consolidated, Limited, Johannesburg	15/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 (*quin*) (9).
U.C. 37341	Epoch Investments, Limited, Johannesburg.....	15/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 7510	C. P. Shearing (Proprietary), Limited, Durban....	15/6/53	Omskepping van aandele en effekte—*Conversion of Shares into Stock.*
51/3300	W. & P. Saltworks (Proprietary), Limited, Coega.	15/6/53	Wysiging van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38295	South African Fish Meal Producers Association (Proprietary), Limited, Cape Town	15/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38192	Tandrite, Limited, Johannesburg.....	15/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 28717	J. W. Kearsley (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/53	Uitreiking van aandele teen 'n diskonto—*Issue of Share at a Discount.*
U.C. 488	Oranje Drukkery, Beperk, Senekal.....	15/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 20348	Lustra Furnishers (Proprietary), Limited, Pretoria..	15/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 34912	Hack's Outfitters (Proprietary), Limited, Pretoria..	15/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 27407	Selected Wholesalers (Proprietary), Limited, Pretoria	15/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/122	Glencarrol Industries (Proprietary), Limited, Pretoria	15/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/865	Hackbro Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	15/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 6204	Broadcast House, Limited, Johannesburg.....	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 32395	African Consolidated Merchandising Corporation, Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 32394	A.C.M.C. Holdings, Limited, Johannesburg.....	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 2386	Carlton House (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
53/680	Reinsurance House (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/53	Lenings bevoegdheid—*Borrowing Powers.*
T. 6245	Green's Buildings, Limited, Johannesburg.....	12/6/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 9891	Buffalo Buildings, Limited, Johannesburg.....	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 9883	Buitengracht Buildings, Limited, Johannesburg....	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 3026	Colosseum Buildings, Johannesburg.....	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
51/1078	World Travel Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 6345	Consolidated Textile Mills, Limited, Jacobs.....	15/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15279	African Plastic Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 26075	Sanjon, Limited, Johannesburg.....	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 28088	Union Research Laboratories, Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
51/857	George Q. Bell (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/1781	Fedland Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6769	J.H.E.J. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 9886	Springs Palladium Buildings, Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 15092	Savoy Plaza Hotels, Limited, Johannesburg.....	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 1348	Regal Kinema (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 1309	London Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
51/3204	O'Okiep Hotel (Proprietary), Limited, O'Okiep....	15/6/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Omskepping van aandeling—*Conversion of Shares.*
C. 1240	The Oudtshoorn Theatre Company, Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
C. 125	Port Elizabeth Theatre and Opera House Company, Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
T. 2298	Empire Buildings, Limited, Johannesburg.....	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
N. 550	Harden Heights Wattle Company, Limited, Pietermaritzburg	15/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6416	New Clifton Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1941	Associated Engineers Company, Limited, Johannesburg	15/6/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9). (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
53/267	Consumers Oil Company, Limited, Cape Town...	17/6/53	Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
U.C. 77	African Consolidated Investments Corporation, Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
T. 1095	Goldreich Buildings, Limited, Johannesburg.....	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
T. 268	Johannesburg Estate Company, Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
T. 8666	Pretoria Theatres, Limited, Johannesburg.....	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
T. 8484	Durban Theatres, Limited, Johannesburg.....	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
T. 6664	Investment Corporation of Africa, Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 18762	Standard Tyre and Retreading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/53	(1) Betiteling van aandele—*Styling of Shares.* (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
53/831	North Riding Filling Station and Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33261	Airlite Louvres (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 29187	Cornwall Investments (Proprietary), Limited, Parow	16/6/53	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 14151	African Wholesale Distributors, Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 19143	Oaks Court (Proprietary), Limited, Cape Town..	16/6/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 10879	Transvaal Asbestos, Limited, Johannesburg.....	16/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 26854	S. C. van Harten (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/53	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
T. 5448	New State Areas, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 251	Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited, Johannesburg	17/6/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 32	Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	17/6/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 3323	Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited, Johannesburg	17/6/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 5643	The East Champ d'Or Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	17/6/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25719	Freddies South Lease Area, Limited, Johannesburg	17/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25720	Freddies North Lease Area, Limited, Johannesburg	17/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4510	Hendler & Hendler, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 35577	The Diamond Purchasing and Trading Company, Limited, Kimberley	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 5306	Steel Sales Company of Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 34948	E. Oppenheimer & Son, Limited, Johannesburg..	18/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 37749	Sherald Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/53	Regte verbonde aan aandele—*Rights attaching to Shares.*
U.C. 2171	The Diamond Corporation, Limited, Kimberley..	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 20517	Industrial Distributors (1946), Limited, Kimberley	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 5253	The Diamond Trading Company, Limited, Kimberley	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 4751	Admins (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 19102	Northern Transvaal Auto Service, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 4043	H. E. A. Smith Distributing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 24092	Green Park Estates, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 7490	Crystal Confectionery Company, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 3144	Coy & Coy, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 17193	Leon Motors Properties, Limited, Johannesburg..	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 19459	Second Merchants' Industrial Corporation, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 13682	General Products Manufacturing Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 36404	Traders and General Corporation, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 16535	Peterhouse, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 11445	Crystal Investments, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 12268	S.A. Grain and Seeds Distributors, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
51/632	Roeland Street Motor Properties, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 28948	Union Medical Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 19996	Leon Motors (East Rand), Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 19661	Pretoria Brickworks, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 24706	Green Arrow Properties, Limited, Johannesburg..	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 23409	Savoy Estate and Development Corporation, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 36405	Transvaal and General Corporation, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
T. 1807	Premier (Transvaal) Diamond Milling Company, Limited, Kimberley	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
C. 1973	Consolidated Diamond Mines of South Africa, Limited, Kimberley	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
C. 17170	De Beers Industrial Corporation, Limited, Kimberley	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 32259	Goodies, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 39261	Merchants' Motor Assemblers, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
52/2309	Chapelat Gum Products, Limited, Johannesburg..	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
T. 7432	Silverton Tannery, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 18395	Micor Estates, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
52/2989	Shugela Plantation (Proprietary), Limited, Durban	17/6/53	Onderverdeling van aandele—*Sub-division of Shares.*
U.C. 5090	M.I.C. Investments, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 1051	Moulton's, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 9719	Stolly's Motors, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 30003	Runnymede Properties, Limited, Johannesburg....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 16887	United Shoes, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 21876	Southern (Merchants') Investments Trust, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
C. 793	Petersen, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 27106	South African Mines, Selection, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 17371	Orange Free State Investments Trust, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
52/3047	De Beers Investment Trust, Limited, Kimberley..	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 29901	Savoy Commercial Properties, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 26391	Industrial Distributors (Sales), Limited, Kimberley	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 20112	Stolly's Motors (Worcester), Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 35326	Rosedale Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 4721	Sun Shoes, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 30439	Hillcrest Investments, Limited, Johannesburg....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 29971	Cellulose Products, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 21253	Tempe Brickworks, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 7278	Publix Estates, Limited, Johannesburg.....	19/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 29120	Anglo American Prospecting Company, Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 10801	Coy's Hire Service, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 29520	Motor Properties, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 11326	Keatings Medicines (1938), Limited, Johannesburg	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 24707	Green Arrow Motor Centre, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 28586	Glenlyon Farms, Limited, Johannesburg.....	17/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 33934	Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	19/6/53	(1) Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.* (2) Toewysing van aandele—*Allotment of Shares.*
51/3687	Maurice Jackson Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	19/6/53	(1) Betiteling van aandele—*Styling of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 23500	Fehler & Flax, Limited, Johannesburg.....	19/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 36891	Du Plessis & Nel (Proprietary), Limited, Brakpan	19/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
53/716	S. Diskin (Proprietary), Limited, Woodstock, Cape Province	19/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 23063	Amberley Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
C. 2519	Tanganyika Forests and Lumber Company, Limited, Johannesburg	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
U.C. 27128	Malamed Properties, Limited, Johannesburg.....	12/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin (9).*
52/1451	Vinadux (Proprietary), Limited, Edenvale.....	24/6/53	(1) Intrekking van lenings—*Cancellation of Loans.* (2) Omskeppings van aandele—*Conversion of Shares.* (3) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18109	Union Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 30993	Wallco Batteries (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 27146	Neva Properties (Pretoria), Limited, Johannesburg	22/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of new Articles of Association.*
U.C. 29364	Southern Cross Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Bloemfontein	22/6/53	Omskepping in 'n publieke maatskappy—*Conversion into a Public Company.*
U.C. 18133	Maurice Dorfman (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of new Articles of Association.*
U.C. 8081	Anglo American Investment Trust, Limited, Johannesburg	25/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 12607	The Golden Reef Land and Finance Company, Limited, Johannesburg	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 14296	Nanescol Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6072	African Forest Products, Limited, Johannesburg....	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 5199	Rand Glass Works, Limited, Johannesburg.....	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24159	National Organic Fertilisers, Limited, Johannesburg	22/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 33866	Palm Beach Estates (Proprietary), Limited, Margate	22/6/53	Skrapping van direkteure—*Removal of Directors.*
U.C. 27283	Verauna Holdings (Proprietary), Limited, Margate	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 32012	Cape Tops (Proprietary), Limited, Port Elizabeth....	25/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33099	Production Engineering (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/53	(1) Konsolidasie van aandele—*Consolidation of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 5511	Denver Properties, Limited, Johannesburg.....	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2643	Helemia Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 8513	L. D. C. van Wyk & Seuns (Eiendoms), Beperk, Delareyville	22/6/53	Wysiging van oogmerke—*Alteration of Objects.*
T. 1996	General Fire Appliances Company, Limited, Johannesburg	22/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 32884	Artex, Limited, Cape Town.....	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2776	Schack & Dittmann (Proprietary), Limited, Pretoria North	22/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of new Articles of Association.*
U.C. 6157	The Kaolin Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/6/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of new Articles of Association.* (2) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 33216	Elandsville Township (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/53	Aansoek om skrapping van maatskappy se naam van register ingevolge artikel 199 (6)—*Application for removal of Company's name from Register in terms of Section* 199 (6).
53/840	Springbok Farm and Feeding Station (Proprietary), Limited, George	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 8418	Rhodesian Timbers, Limited, Johannesburg.....	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 17541	East African Timbers, Limited, Johannesburg....	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 1221	Brown, Geisler, Limited, Johannesburg.....	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
52/2577	Barnsof Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 2425	Lever Brothers (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	26/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 7657	Excelsior Shopfitters and Furnishers, Limited, Johannesburg	26/6/53	Oordrag van aandele—*Transfer of Shares.*
53/670	Inanda Kadin & Silica (Proprietary), Limited, Durban	26/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 10187	A. M. Lipschitz & Son (Proprietary), Johannesburg	27/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 20672	M. Abrams & Company (Proprietary), Limited, Wolwehoek	29/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/1021	Universal Building Units (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 3863	Amalgamated Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Welkom	26/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2345	Elvon Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 35594	Adrienne Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 23698	Midlands Cannery and Condiments (Proprietary), Limited, Durban	26/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 37316	Reinsurance Union of South Africa, Limited, Cape Town	26/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 33160	Arch Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
T. 5309	Anglo American Corporation of South Africa, Limited	26/6/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
52/551	Crosby's Corner (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 28614	Bon Accueil (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
52/399	Clover Dairies (Proprietary), Limited, Durban....	26/6/53	(1) Regte verbonde aan aandele—*Rights attaching to Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 11202	Amco (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 3160	W. & H. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 966	Francis Freres & Mason (Proprietary), Limited, Durban	26/6/53	Voortsetting van lening—*Continuation of Loan.*
52/2959	G. Tyson & Company (Proprietary), Limited, Durban	26/6/53	Onderverdeling van aandele—*Sub-division of Shares.*
T. 6464	S.A. Shopfitters, Limited, Johannesburg.....	26/6/53	Oordrag van aandele—*Transfer of Shares.*
U.C. 20684	Raymond Trading Company, Limited, Johannesburg	26/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 384	Kempthorne's Engineering Works (Proprietary), Limited, Cape Town	26/6/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 22778	Beacon Trust, Limited, Johannesburg.....	30/6/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
51/4306	Wynberg Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
52/465	Kingsboro Court (Proprietary), Limited, Durban..	26/6/53	Magtiging aan maatskappy om grond te koop—*Authority to Company for Purchase of Land.*
U.C. 9592	Universal Electric Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 38592	Union Insurance Consultants (Proprietary), Limited, Durban	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 13332	Ritz Cinema (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 8618	Darling Motors, Limited, Johannesburg.....	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 28835	Victoria Development (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
51/2124	Etnah-Jay Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
51/3526	Industries East Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
51/2152	South African Carbonic Gas Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
52/1037	Sarah Sylvia Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 19129	Star Paint and Chemical Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 17543	V.E. Brickworks (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 12925	Atlas Industrial Products (Proprietary), Limited, Germiston	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 36825	Gerstle & Hochstadter (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39629	Clean-Up Syndicate (Proprietary), Limited, Krugersdorp	27/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39489	Dena Engineering (Proprietary), Limited, Pretoria	27/6/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9). (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 39687	South African Fish Oil Producers' Association (Proprietary), Limited, Cape Town	27/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34779	V.H.B. Winkels (Eiendoms), Beperk, Nylstroom....	15/6/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9). (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 1114	Gower Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/234	Letaba Copper and Zinc Corporation, Limited, Johannesburg	22/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 16393	Klass Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 1077	Pretoria Consolidated Buildings (Proprietary), Limited, Pretoria	27/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of articles of Association.*
U.C. 22105	Juvenile Wholesale (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 20913	Jack J. Greenwall (Proprietary), Limited, Pretoria	27/6/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 16757	Modern Shoes, Limited, Johannesburg.....	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 25641	Port Elizabeth Progress Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35391	Maynards (Confectioners) South Africa, Limited, Durban	22/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 10231	Masurel Oils (Proprietary), Limited, East London	22/6/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 25704	Beldons Industrial Agencies (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 628	Marshalltown Investments, Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 31775	R. Hudson Reed Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 29599	Robertson Distilliers and Distributors, Limited, Johannesburg	30/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25534	P. J. Joubert, Limited, Johannesburg.....	30/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/952	Barney Katz Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 37979	Movisser Properties, Limited, Johannesburg.....	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 11006	Moshal, Gevisser & Partners, Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
51/3826	Arch Garage and Super Service Station (Proprietary) Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 33227	Eikenhof (Proprietary), Limited, Cape Town.....	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
51/4041	Hereford Industries (Proprietary), Limited, Maitland	27/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39718	Nathan's Dry Cleaners and Launderers (Proprietary), Limited, Kroonstad	27/6/53	Aansoek ingevolge artikel 199 (6)—*Application in terms of Section* 199 (6).
U.C. 23973	Givenash (Proprietary), Limited, Cape Town....	27/6/53	(1) Wysiging van oogmerke—*Alteration of Objects.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13413	Moorgate Buildings, Limited.....	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 21346	Minerals and Plant (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 19085	Lotte Ladies' Hat Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 37814	Gaeta Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 19571	Juvenile Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 30178	Mows Properties (Proprietary), Limited, Salt River, Cape Province	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 19130	De Luxe Fish and Chip Restaurant (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 12188	Union Food Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 23220	Trust Travel Bureau (Proprietary), Limited.....	30/6/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application.. of Section* 70 *quin* (9). (2) Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 3573	Siefe (Proprietary), Limited, Pretoria.....	30/6/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
52/1278	Despatch Trading Store (Proprietary), Limited, Pretoria	30/6/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 3266	T. H. Harrison (Proprietary), Limited, King William's Town	30/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 14388	Britany Outfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 36181	M.I.B.S. (Proprietary), Limited, Johannesburg....	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
C. 2639	Mitchell Cotts & Company (South Africa), Limited, Cape Town	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 25874	Cheney Chavs (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
51/2792	Karka Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9)
U.C. 14389	F. Berg (Proprietary), Limited, Johannesburg....	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 17027	Assendelft Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 9720	Merchants' Finance and Acceptance Corporation, Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 3855	Griesel Wax Primer Company (Proprietary), Limited, Germiston	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
52/546	Maxim's Shoe Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 16567	Koopman & Scheveyer (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 3046	Durban Confectionery Works (Proprietary), Limited, Durban	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 25332	Cereal and Malt Extract Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 25282	Almacks Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 33956	H.G.B. (Proprietary), Limited, Johannesburg....	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 16399	M.C. Dispensary (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 34907	Glen Anil Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 33185	Oberholzer Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
51/583	Plamage Paints (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
N. 752	Lockie Brothers (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 36085	Javenile Clothing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 21687	Viking Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
53/632	Crayfish Bottle Store (Proprietary), Limited, Ramsgate, South Coast, Natal	30/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 23554	First Secretaries (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section of* 70 *quin* (9).
U.C. 20803	Bonusbeleggings-Korporasie van Suid-Afrika, Beperk, Kaapstad	30/6/53	(1) Magtiging aan direkteure vir toekenning van kontribuerende aandele—*Authority to Directors for Application of Contributioning Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (3) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 *quin* (9).
U.C. 3536	Lewis Construction Company (South Africa), Limited, Johannesburg	30/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2982	Maxberg (Proprietary), Limited, Cape Town....	30/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 33925	St. Blaize Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	30/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 37761	Protea Hotels (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
51/3045	Grove Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
52/228	Mirrors and Novelties (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
T. 2431	The Lourenco Marques Forwarding Company, Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 12094	Gani Store (Proprietary), Limited, Balfour, Transvaal	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 26008	Marcel Et Rose (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
U.C. 6973	Publix, Limited, Johannesburg	30/6/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section 70 quin* (9).
51/1794	Garden Route Hotel Riviersonderend (Proprietary), Limited	15/6/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL.—*Increases and Reductions of Capital.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction in Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
		Van.—*From.*	Tot.—*To.*	
U.C. 16757	Modern Shoes, Limited, Johannesburg	£250,000	£400,000	5/6/53
U.C. 26414	Stability Finance Corporation, Limited, Johannesburg	£500,000	£150,000	5/6/53
U.C. 9009	Orken Lingerie Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	£30,000	6/6/53
U.C. 23882	Anne Clothing (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£10,000	8/6/53
U.C. 36339	Gladstone, Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£130	8/6/53
U.C. 29011	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, Johannesburg	£100,000	£150,000	8/6/53
U.C. 23685	Chemical Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£18,000	9/6/53
51/2573	Christopher Investments (Proprietary), Limited, Ladysmith, Natal	£20,000	£27,200	9/6/53
51/4088	Sidney, Warren (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£4,000	9/6/53
U.C. 39819	Dyckerhoff & Widmann (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£30,000	8/6/53
52/2043	Perola Fruiterers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£200	8/6/53
U.C. 33234	Southern Brickfields (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£40,625	£70,000	8/6/53
52/3135	Vogue House Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£40,000	9/6/53
U.C. 33052	Virginia Orange Free State Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	£2,862,500	£3,091,071½	8/6/53
51/1637	Haslem Publicity (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£1,500	9/6/53
U.C. 19487	Howson & Straker (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,000	£25,000	9/6/53
51/3504	Variofix (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£3,000	9/6/53
U.C. 13499	Framain Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	£22,500	£9,562½	10/6/53
U.C. 9185	Epic Oil Mills, Limited, Johannesburg	£200,000	£400,000	11/6/53
U.C. 31219	Springbok Bus Service, Limited, Cape Town	£10,000	£3,501¾	11/6/53
51/4019	B.M.D. Knitting Mills (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	£65,000	13/6/53
U.C. 6796	New Klerksdorp Gold Estates, Limited, Johannesburg	£150,000	£225,000	15/6/53
51/3300	W. & P. Saltworks (Proprietary), Limited, Coega, Cape Province	£20,000	£40,000	15/6/53
52/139	Globe Motors Johannesburg (Proprietary), Limited, Johannesburg	£200	£12,500	15/6/53
U.C. 35267	Lee-Chem Laboratories (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£10,100	15/6/53
U.C. 20348	Lustra Furnishers (Proprietary), Limited, Pretoria	£6,000	£7,000	15/6/53
U.C. 34912	Hacks Outfitters, Limited, Pretoria	£20,000	£21,000	15/6/53
U.C. 27407	Selected Wholesalers (Proprietary), Limited, Pretoria	£25,000	£35,000	15/6/53
51/122	Glencarol Industries (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	£10,000	15/6/53
51/865	Hackbro Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	£1,100	15/6/53
52/2112	South African Salt Refining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£40,000	15/6/53
U.C. 31147	Carom Investments (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£10,000	£15,000	15/6/53
51/1096	Benedix (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£11,880	13/6/53
U.C. 22669	Maxims Tailors and Outfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£15,000	15/6/53
U.C. 18133	Maurice Dorfman (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£3,001	17/6/53
53/52	Ballantyne & Heatfield (City) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	£1,000	16/6/53
U.C. 14965	Standard Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£50,000	16/6/53
U.C. 2114	Wenman, Williams & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£50,000	16/6/53
U.C. 16372	Stocks Construction Company (Proprietary), Limited, Port Alfred	£3,500	£4,500	17/6/53
U.C. 34948	E. Oppenheimer & Son, Limited, Johannesburg	£1,500,000	£1,700,000	18/6/53
U.C. 39648	R. Beerman Publishers (Cape) (Proprietary), Limited, Cape Town	£20,000	£25,000	17/6/53
U.C. 30493	Southern Base Metals (Proprietary), Limited, Johannesburg	£50,000	£59,000	19/6/53
U.C. 32457	W. E. Cox & Company (Natal) (Proprietary), Limited, Rossburgh, Durban	£12,000	£13,000	19/6/53
U.C. 21565	Maitland Timber Company (Proprietary), Limited, Maitland	£6,000	£19,998	22/6/53
U.C. 21565	Maitland Timber Company (Proprietary), Limited, Maitland	£19,998	£72,000	22/6/53
U.C. 29364	Southern Cross Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£50,000	£100,000	22/6/53
U.C. 37952	Snowdrop Ice-Cream Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,500	£5,000	22/6/53
53/244	Samhur Trust Proprietary), Limited, Johannesburg	£800	£1,800	22/6/53
U.C. 27670	Globe Finance Corporation (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£5,000	£24,000	25/6/53
52/1145	Rothman's Furnishing (Proprietary), Limited, Paarl	£6,000	£15,000	25/6/53
U.C. 33099	Production Engineering (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£15,100	26/6/53
51/3470	Textile Raw Materials (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£15,000	22/6/53
U.C. 6157	The Kaolin Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£10,000	25/6/53
U.C. 36109	W. J. Lamont & Son (Proprietary), Limited, Pretoria	£5,000	£15,000	22/6/53
U.C. 12729	P.E. Electrical and Musical Supplies (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£10,000	£40,000	22/6/53
U.C. 37737	Fredrik Pijper (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	£7,000	22/6/53
U.C. 17541	East Africa Timbers, Limited, Johannesburg	£150,000	£250,000	22/6/53
52/1544	Transvaal Industrial Foods (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£10,000	26/6/53
U.C. 10187	A. M. Lipschitz & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£10,001	29/6/53
U.C. 20672	M. Abrams & Company (Proprietary), Limited, Wolwehoek	£3,000	£10,000	29/6/53
N. 878	The Natal Cambrain Collieries, Limited, Johannesburg	£149,550	£349,550	27/6/53
U.C. 37121	Solid Hardware Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£40,000	£48,500	26/6/53
U.C. 9095	Volksrust Sweet Factory and Steam Bakery (Proprietayr), Limited, Volksrust	£8,500	£22,000	30/6/53

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction in Capital.* Van.—*From.*	Tot.—*To.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/1910	S.A. Farming and Steel Supply (Proprietary), Limited, Olifantsfontein	£1,000	£6,000	30/6/53
51/2	Van der Stel Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	£107,500	£225,000	30/6/53
52/234	Letaba Copper and Zinc Corporation, Limited, Johannesburg	£100	£500,000	22/6/53
52/2264	Probus Refrigeration Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£2,000	22/6/53
U.C. 25283	W. L. Pretorius & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£3,000	30/6/53
U.C. 25534	P. J. Joubert, Limited, Johannesburg	£300,000	£900,000	30/6/53
U.C. 35747	Brink, Schoeman & Kie. (Eiendoms), Beperk, Potgietersrust	£27,500	£75,000	27/6/53
51/4041	Hereford Industries (Proprietary), Limited, Maitland	£10,000	£50,000	27/6/53
U.C. 34941	H. J. Moolman & Venter (Proprietary), Limited, Cape Town	£6,000	£15,000	27/6/53
U.C. 20496	Eastern Holdings, Limited, Johannesburg	£500,000	£331,820	30/6/53
U.C. 17867	J.C. Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£15,000	30/6/53
U.C. 36598	Forest Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£20,000	30/6/53
U.C. 3549	H. E. Gray (Proprietary), Limited, Johannesburg	£303	£5,000	30/6/53
53/393	Thornwood Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£5,500	30/6/53
T. 844	Rose Deep, Limited, Johannesburg	£700,000	£665,000	30/6/53
T. 3042	Modderfontein B. Gold Mines, Limited, Johannesburg	£420,000	£350,000	30/6/53
U.C. 19521	Agricura Labratoria, Beperk, Silverton	£150,000	£200,000	30/6/53
U.C. 28665	Jowal Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£8,000	£10,000	30/6/53
U.C. 19091	Allen E. Dixon (Proprietary), Limited, Frankfort	£20,000	£40,000	30/6/53
U.C. 10074	Pritchard, Rolfe & Swatton (Proprietary), Limited, Durban	£20,000	£30,000	30/6/53
U.C. 8388	Margate Meat Supply (Proprietary), Limited, Margate	£2,000	£5,000	30/6/53
U.C. 4201	Africa Commercial Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,400	£1,500	30/6/43
U.C. 18319	Gopaul's Stores (Proprietary), Limited, Durban North	£4,900	£10,000	30/6/53
U.C. 36182	S.A. Commercial House (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£6,000	30/6/53
U.C. 26452	K.S.G. Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£11,600	30/6/53
51/2982	Maxberg (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	£21,000	30/6/53
51/3743	J. A. Kelly & Howe (Proprietary), Limited, Margate	£3,000	£4,500	30/6/53
U.C. 16057	Moosa Bros. & Sons (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	£15,000	30/6/53
U.C. 29339	Grundy Longland (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£15,000	£35,000	30/6/53
51/1489	Shirleon Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£2,020	30/6/53
52/180	Internatio-Rotterdam (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	£100,000	30/6/53
U.C. 12795	Regent Fashions (Proprietary), Limited, Cape Town	£15,000	£25,000	30/6/53
U.C. 32281	Vanrow Engineering (Proprietary), Limited, Heriotdale, Johannesburg	£14,000	£28,000	30/6/53

VERANDERING VAN NAAM.—*Changes of Name.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
51/526	L. F. Erasmus (Eiendoms), Beperk, na/*to* Harmony Concession Store (Proprietary), Limited	9/6/53
U.C. 29832	African Electric (Oudtshoorn), Limited, na/*to* Algoa Electric, Limited	9/6/53
51/3580	Pleyel Farms (Proprietary), Limited, na/*to* Hall & Sandham (Proprietary), Limited	13/6/53
U.C. 35676	Stanley Rose (Proprietary), Limited, na/*to* Platts Motors (Proprietary), Limited	13/6/53
U.C. 30389	Harris & Jones (Natal) (Proprietary), Limited, na/*to* Natal Business Machines (Proprietary), Limited	15/6/53
U.C. 29323	Kader Hassen (Proprietary), Limited, na/*to* Hoofweg Motors (Eiendoms), Beperk	17/6/53
52/231	A. and W. Industrial Sands and Foundry Supplies (Proprietary), Limited, na/*to* Industrial Sands and Foundry Supplies (Proprietary), Limited	16/6/53
U.C. 15028	R. Kretzmer's Knitwear (Proprietary), Limited, na/*to* Continental Lingerie Manufacturing Company (Proprietary), Limited	19/6/53
52/436	H. J. Symons & Company, Limited, na/*to* Maritime and General Insurance Brokers, Limited	19/6/53
51/3524	Vienna Models (Proprietary), Limited, na/*to* Jaar Trust (Proprietary), Limited	19/6/53
52/1513	The Marine and Guarantee Insurance Brokers (Proprietary), Limited, na/*to* United Agencies Insurance and Reinsurance (Proprietary), Limited	24/6/53
52/1451	Transvaal Plastic Engineering Company (Proprietary), Limited, na/*to* Vinadux Tiles (Proprietary), Limited	24/6/53
U.C. 8371	Van Riebeeck Mynbou- en Finansieringskorporasie, Beperk, na/*to* Van Riebeeck Finansieringskorporasie, Beperk	26/6/53
51/3111	Low & Swart (Proprietary), Limited, na/*to* J. P. Louw & Son, (Proprietary), Limited	27/6/53
U.C. 39207	Northern Roads Construction Corporation (Proprietary), Limited, na/*to* Hacks Holdings (Proprietary), Limited	27/6/53
52/2256	B. J. Barnes (Kirkwood) (Proprietary), Limited, na/*to* Lyndon Hess (Proprietary), Limited	30/6/53
U.C. 8233	French & Wolton Gray, Limited, na/*to* French & Hollingshead, Limited	30/6/53
U.C. 39382	Rosenbaum & Assael (Proprietary), Limited, na/*to* P. C. Rosenbaum (Proprietary), Limited	30/6/53
51/1589	Sealtite Gaskets and Oil Seals, na/*to* Universal Gaskets and Oil Seals (Proprietary), Limited	30/6/53

VERANDERING VAN ADRES.—*Changes of Address.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 29184	Johan Marks & Company (Proprietary), Limited, 58 Yorkshire House, Field Street, Durban.
52/140	Coronet Lamp Shades (Proprietary), Limited, 17 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 16204	Conway Mansions (Proprietary), Limited, S.A. Fire House, Third Floor, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 27016	Alfeo (Proprietary), Limited, 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 28069	Mercury Engineering Company (Proprietary), Limited, 17 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 29285	N. Bongers & Company (Proprietary), Limited, 900 Mansion House, Field Street, Durban.
U.C. 30183	Justus House (Proprietary), Limited, S.A. Fire House, Third Floor, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 23731	Felixton Supply Stores, Limited, 204 Unitex Buildings, 331 South Street, Durban.
U.C. 21467	Modern Hairdressing Supplies (Transvaal) (Proprietary), Limited, S.A. Fire House, Third Floor, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 17620	Trump Investments, Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 18209	M. A. Dadabhay Estates (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 18470	Dadabhay Brothers (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 20072	Michael Mansions (Proprietary), Limited, Stand No. 18, cor. of Third Avenue and Third Street, Springs.
U.C. 18564	Broadway House (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 38476	J. W. Christensen (Proprietary), Limited, 905–907 Amsterdam House, West Street, Durban.
U.C. 35034	Lawrence Chemical Corporation (Proprietary), Limited, First Floor, Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35355	Carryall (Proprietary), Limited, Kero Court, Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg.
U.C. 31522	Cooper Brothers (Proprietary), Limited, 535 Smith Street, Durban.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
N. 1081	Peach & Hatton (Proprietary), Limited, 535 Smith Street, Durban.
U.C. 26828	Art Maps (Proprietary), Limited, S.A. Fire House, Third Floor, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 34396	Jaxon Juvenile Wear (Proprietary), Limited, Second Floor, Steele Brothers Buildings, 138 President Street, Johannesburg.
U.C. 26251	Aubrey Cohen (Proprietary), Limited, 44 Von Brandis Street, Johannesburg.
U.C. 29879	Dermacult (S.A.) (Proprietary), Limited, 211 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3614	Legal and Commercial Tracing Agency (Proprietary), Limited, 905–907 Amsterdam House, West Street, Durban.
51/1298	Fairway Investments (Proprietary), Limited, Cranbourne House, 35 Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 34773	George H. Brink & Company (Proprietary), Limited, Room 49, Second Floor, Saambou Buildings, Andries Street, Pretoria.
U.C. 28849	Holloware Tool and Die Company (Proprietary), Limited, 38 Toorongo Road, Cleveland, Johannesburg.
U.C. 26914	Eadie Stores (Proprietary), Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
U.C. 26520	St. Bernard Modern Store (Proprietary), Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
51/3757	Hook's Investments (Proprietary), Limited, 401 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
52/885	Kingpin Holdings (Proprietary), Limited, 11 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
53/630	Township Leather Supply (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
53/452	Transvaal Spares (Proprietary), Limited, c/o Southern Motor and Cycle Company (Proprietary), Limited, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
52/3141	Padley & Venables (Africa) (Proprietary), Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 1073	M. Moore's Transport, Limited, 513–516 Chequer House, cor. of Church and Queen Streets, Pretoria.
U.C. 748	F. B. M. Land Company (Proprietary), Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
U.C. 16113	Forest Properties (Proprietary), Limited, Belray House, Seventh Floor, cor. of Fox and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 16108	Kholview Estates, Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
U.C. 15051	E. E. Dadabhay (Proprietary), Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
51/1293	Pope Investments (Proprietary), Limited, Cranbourne House, 35 Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 38890	C. E. Harris & Son (Proprietary), Limited, Cranbourne House, 35 Cranbourne Avenue, Benoni.
51/1293	Pope Investments (Proprietary), Limited, Cranbourne House, 35 Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 38236	Campo Investments (Proprietary), Limited, Cranbourne House, 35 Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 14416	I. E. Dadabhay & Company (Proprietary), Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
U.C. 13741	Domery Investments (Proprietary), Limited, 10 Central Buildings, 78 Main Street, Somerset West.
U.C. 1771	Delta Land Company (Proprietary), Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
U.C. 21246	Scott Lindberg & Company (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
T. 4699	Dadabhay, Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
T. 4740	Handley & Moore (Proprietary), Limited, 513–516 Chequer House, cor. of Church and Queen Streets, Pretoria.
T. 5157	Khatri, Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
T. 5780	Downak Estate, Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
T. 8819	Vereeniging Land Company, Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
T. 8868	Dadabhay & Sons, Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
U.C. 26368	The Good Hope Winery and Distillery (Proprietary), Limited, off Main Street, (opposite to the Central Hotel), Central Paarl.
53/211	Pella Refractory Ores (S.A.) (Proprietary), Limited, Pella Via Kakamas, Namaqualand.
51/1255	Eversley (Proprietary), Limited, 28 Parliament Street, Cape Town.
U.C. 37628	Financial Industrial and Commercial Corporation (Proprietary), Limited, 11–14 Ferguslie House, 161 Meyer Street, Germiston.
U.C. 38739	Vlakplaas Trading Company (Proprietary), Limited, 14–17 C.N.A. Building, Union Street, East London.
53/713	Pak-Rite (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
51/828	Nesher Mills (Proprietary), Limited, 11–14 Ferguslie House, 161 Meyer Street, Germiston.
U.C. 23471	Pretoria Estates (Proprietary), Limited, 513–516 Chequer House, cor. of Church and Queen Streets, Pretoria.
U.C. 35781	Howard's Furnishing Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 29357	Johannesburg Trust Company (Proprietary), Limited, 806 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 31149	African Tractors and Implements, Limited, 806 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 32296	Evan's Wine and Spirit Company (Proprietary), Limited, First Floor, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg.
U.C. 32803	Aldorin Investments (Proprietary), Limited, 11–14 Ferguslie House, 161 Meyer Street, Germiston.
U.C. 35646	Links Leatherware (Proprietary), Limited, 11–14 Ferguslie House, 161 Meyer Street, Germiston.
U.C. 16161	Benoreen Investments (Proprietary), Limited, 405–7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 21780	Fisher & Simmons, Limited, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
51/2172	W. D. Russel (Proprietary), Limited, 11/14 Ferguslie House, 161 Meyer Street, Germiston.
52/1974	The Frednor Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 40 Natal Building Society Buildings, Smith Street, Durban.
52/2562	D. & S. Metals (Proprietary), Limited, 11/14 Ferguslie House, 161 Meyer Street, Germiston.
52/2776	Brons Motors and Engineering Works (Proprietary), Limited, 11/14 Ferguslie House, 161 Meyer Street, Germiston.
53/410	Kim Sports and Hardware (Proprietary), Limited, 11/14 Ferguslie House, 161 Meyer Street, Germiston.
U.C. 37805	Joe Cloete, Limited, 14 C.N.A. Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 39027	Habermann & James (Proprietary), Limited, 706 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
52/270	Albar Investments (Proprietary), Limited, Kings Theatre Buildings, Aliwal Street, Durban.
52/429	Booysens Reserve Properties (Proprietary), Limited, 21 Fourth Street, Booysens Reserve, Johannesburg.
52/1053	L. Mons & Company (Proprietary), Limited, 4 Lamoen Street, Belgravia, Johannesburg.
52/1126	Superior Industrial Enterprises (Proprietary), Limited, 304/7 Zygmarsh House, cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg.
52/1274	Rand Caterers (Proprietary), Limited, 222 P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
52/1357	Creteweld (Transvaal) (Proprietary), Limited, 56 Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
51/799	David Polliack & Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Toronto House, 110 President Street, Johannesburg.
51/642	O.F. Holdings (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
51/1941	Value House (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
U.C. 24053	M. Kleinman & Company (Proprietary), Limited, 37 Buitenkant Street, Cape Town.
U.C. 34418	Universal Mechanisation Company (Proprietary), Limited, 26 Stanley Avenue, Auckland Park, Johannesburg.
U.C. 15989	Claimsbury Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 16034	Afrock Products (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 3505	Amersfoort Estate (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 18971	South Coast Herald, Limited, cor. of Reynolds and Shepstone Streets, Port Shepstone.
U.C. 11708	Town Hall Auction Mart (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 29958	Seabrook and Hamerton (Proprietary), Limited, 8 Provident Buildings, 240 Church Street, Pietermaritzburg.
U.C. 28101	L. Kretschmer (Proprietary), Limited, 8 Provident Buildings, 240 Church Street, Pietermaritzburg.
U.C. 27960	Hex River Development Company (Proprietary), Limited, 43 Napier Street, Worcester.
U.C. 4278	Morris Timber Company (Proprietary), Limited, 28 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 21974	Pax Clothing Manufacturers, Limited, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 23053	B. F. Demont (Proprietary), Limited, 2 Devon House, Aiken Street, Port Shepstone.
U.C. 14454	South African National Council of Young Men's Christian Association, 104 Rissik Street, Wanderers View, Johannesburg.
U.C. 17719	Advance Books (Proprietary), Limited, 10 Boston House, Strand Street, Cape Town.
U.C. 8677	Eastern Transvaal Investments, Limited, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
53/472	Irving Grating (Africa) (Proprietary), Limited, 4 Lamoen Street, Belgravia, Johannesburg.
U.C. 33229	Olivetti Africa (Proprietary), Limited, Belray Building, 178 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 34334	Ensor & Palmer (Proprietary), Limited, 273E Chrisella Court, 271 Pretorius Street, Pretoria.
52/3015	Bokkies Stores (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
53/169	Pioneer Trousseau House (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
52/3183	Paper Enterprises and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 52 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg.
52/3167	Atlantic Fish and Chips Shop (Proprietary), Limited, 410 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
51/2007	P. J. van Aswegen (Proprietary), Limited, 47 Bredenkamp Street, Wesselsbron.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
51/2542	Salden Stationers (Proprietary), Limited, 11/14 Ferguslie House, 161 Meyer Street, Germiston.
U.C. 5239	Sorseson (Proprietary), Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 4403	The French Lingerie (Proprietary), Limited, 39 Eaton Road, Durban.
T. 5598	Central Lime Works (Proprietary), Limited, Provident Buildings, President Street, Germiston.
U.C. 8725	Cachalia Estates (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 12853	Baysville Estates (Proprietary), Limited, 10 Oxford Street, East London.
U.C. 17114	Highview Flats (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 31344	Standerton Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 44a Charl Cilliers Street, Standerton.
U.C. 17112	Northholme Investments (Proprietary), Limited, " Unitas " (Second Floor), 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 17189	Madressa Sidicya Barolia Trust (Proprietary), Limited, S,A, Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 2531	Hofman Brothers (Proprietary), Limited, 28 Frederick Street, Johannesburg.
U.C. 29319	General Batteries (Proprietary), Limited, 68/76 Leicester Road, Mobeni, Durban.
U.C. 39680	C.F. Investments (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 37762	Arlyn (Proprietary), Limited, 8 Cathedral Road, Durban.
U.C. 36592	F. and O. Manufacturers (Proprietary), Limited, Safnit Buildings, Hermes Street, Paarden Eiland, Cape Town.
52/1451	Transvaal Plastic Engineering Company (Proprietary), Limited, Main Road, Eastleigh, Edenvale, Transvaal.
51/3566	Fishfoods (Mobeni) (Proprietary), Limited, 20 Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban.
51/34	Thelmer Investments (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
51/131	Capital Furnishers (Proprietary), Limited, 8 Cathedral Road, Durban.
53/183	Gotra Chemical Company (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
52/2310	Emjay Motors (Proprietary), Limited, 11/14 Ferguslie House, 159 Meyer Street, Germiston.
53/521	Transatlantic Investments Corporation (Proprietary), Limited, 3 Sprinz Avenue, Village Main, Johannesburg.
53/243	Pluto Publications (Proprietary), Limited, Avon House, President and Gold Streets, Johannesburg.
U.C. 36490	Marvel Bolt and Engineering Company (Proprietary), Limited, 241 Eloff Street Extension, Johannesburg.
U.C. 34053	Rembrandt Decorators (Proprietary), Limited, 20 Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban.
U.C. 34225	Sam Merlin's Investments (Proprietary), Limited, 10 Fourth Avenue, Geduld East, Springs.
53/375	Kamberg (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Dix, Boyes & Company, 12 Timber Street, Pietermaritzburg.
52/2206	Techemic (Proprietary), Limited, 45 Royal Oak, Kensington, Johannesburg.
U.C. 8252	Motor Spares and Second Hand Car Company (Proprietary), Limited, 10 Fourth Avenue, East Geduld, Springs.
53/593	T.A. Motors (Proprietary), Limited, 82 Howard Avenue, Benoni.
53/376	Rooigrass (Proprietary), Limited, c/o Dix Boyes & Company, 12 Timber Street, Pietermaritzburg.
U.C. 33238	Newtown Garage and Service Station (Proprietary), Limited, 71 Jeppe Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 32977	Playrock Properties (Proprietary), Limited, 309 Star Buildings, Waterkant Street, Cape Town.
U.C. 38226	The Renford Company (Proprietary), Limited, 106 Bristol Buildings, cor. of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 19947	Hamerkop Syndicate (Proprietary), Limited, 124 Second Floor, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 15761	C.F. Industries (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 5521	C. M. Eloff & Company (Proprietary), Limited, 14 Pim Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 14997	Eastern Finance, Limited, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
U.C. 14919	Free State Shirt and Clothing Factory, Limited, 484 Main Road, Escombe, Natal.
51/3038	Anneslie Investments (Proprietary), Limited, 810 Atlas Buildings, 52 St. George's Street, Cape Town.
51/258	Wedding Gown Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 011 Market Street, Krugersdorp.
U.C. 2529	Escombe Wholesalers, Limited, 484 Main Road, Escombe, Natal.
U.C. 39552	H. L. Bartholomai (Proprietary), Limited, 900 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
51/1021	Sunnybrae Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 21898	Leda Properties (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 6905	Dippenaar & Reinecke (Proprietary), Limited, Pretoriusstraat 250, Pretoria.
U.C. 2008	Bosomworth Investment Trust and Finance Corporation (Proprietary), Limited, 189 Biggar Street, Glencoe.
U.C. 13478	Mulco Investments (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 8357	Lionel Kent (S.A.) (Proprietary), Limited, Cranbourne House, 35 Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 8632	Anglo-African Shipping Company (1936), Limited, First Floor, Plantation House, 106 Pritchard Street, Johannesburg.
53/248	African Aerofall (Proprietary), Limited, 919 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 28749	Valley Trading Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 26240	Leyland Paint and Varnish (South Africa) (Proprietary), Limited, Voorbaai, Mosselbaai.
53/796	Universal Glass Industries (Proprietary), Limited, The National Match Company, Limited, 50 Delfos Road, Pretoria.
53/544	Gerald Goldstein (Proprietary), Limited, c/o David Shrand & Company, United Buildings, High Street, Worcester, Cape.
53/682	L. Morrison (Proprietary), Limited, 405 International House, Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
51/889	Trans-Continental Enterprises (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Toronto House, 110 President Street, Johannesburg.
51/2491	Associated Industrial Consultants (Proprietary), Limited, 1013 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
51/4292	Glens Natal Properties (Proprietary), Limited, 66 Bay Terrace, Durban.
51/1123	The S.A. Bureau of Smog Control (Proprietary), Limited, 106 Bristol Buildings, cor. of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 39447	Roberts & Brown (Proprietary), Limited, New Clewer House, 31A Simmonds Street, Johannesburg.
51/2132	Homefield Trust (Proprietary), Limited, First Floor, Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 22050	Segal's Properties (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
51/2595	M. Comaroff Trust (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
51/1838	Hercules Cash Bottle Store and Beer Hall (Proprietary), Limited, 19 Christella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 21751	Caro Creations (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Sasby House, 80 Polly Street, Johannesburg.
51/2163	Huguenot House (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
51/2154	Moret Nominees (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
51/3350	Larry Court (Proprietary), Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
51/1574	J. H. Levien Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 22318	Kroonstad Mining and Development Company, Limited, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 776	National Investment (Proprietary), Limited, Cranbourne House, 35 Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 18724	Stein's Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 419	Brits Caterers (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 9305	Supreme Estate and Finance Company (Proprietary), Limited, 305 National Mutual Building, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 17773	E. R. Clifford (Proprietary), Limited, Waterkant Street, Odendaalsrus.
U.C. 9280	Onderstepoort Stores (Proprietary), Limited, 19 Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
53/46	Kirkhill Investments (Proprietary), Limited, 304 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 39301	Kromme Properties (Proprietary), Limited, Seventh Floor, United Building, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 7432	Overseas Confirmations (Proprietary), Limited, First Floor, Mark House, cor. of Mark Lane and Pine Streets, Durban.
U.C. 16690	Ards Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
51/723	S.L. Distributors (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
53/715	Associated Hairdressing Saloons (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
53/484	Evadore Properties (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
U.C. 39282	Jasmine Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
52/2035	Festival Investments (Proprietary), Limited, 438 Fletcher's Chambers, 6 Darling Street, Cape Town.
52/2994	Gentree, Limited, Alliance Building, Church Street, Klerksdorp.
51/674	Terra Firma Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
53/549	Leon & Williamson (Proprietary), Limited, c/o Law & Eldred, Yamorna Street, Tzaneen.
53/650	B.C.G. Garments (Proprietary), Limited, Third Floor, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 9662	Kliptown Butchery (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 13579	Natal Kaolin (Proprietary), Limited, 900 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
U.C. 33004	Nichols, Higgins & Company (Proprietary), Limited, 312 Geneva House, Parliament Street, Cape Town.
U.C. 33843	Rosydoze Metal Products (Proprietary), Limited, Springbok Road, Industria, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 35223	Airlie Investment Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 35718	Marlynn Outfitters (Proprietary), Limited, 401 Cheque House, Queen Street, Pretoria.
U.C. 36170	Fibrous Plaster Ceilings (Natal) (Proprietary), Limited, Stand No. 117, Fifth Street, Wynberg, Transvaal.
U.C. 32123	Rosydoze Bedding Company (Proprietary), Limited, Springbok Road, Industria, Johannesburg.
U.C. 32584	P. and D. Tobacco and Investment Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 32810	Heney & Trevorrow (Proprietary), Limited, 702, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 37967	Rosydoze Feather Products (Proprietary), Limited, Springbok Road, Industria, Johannesburg.
U.C. 38129	The Richard Hall Company (Proprietary), Limited, 44 Auret Street, Jeppestown, Johannesburg.
U.C. 38688	Rissik Street Motors (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 38882	Holland Electro Chemical Industries (Proprietary), Limited, 89/92 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 39225	M.J.G. Investments (Proprietary), Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
51/3160	Flooring and Fencing Contractors (Proprietary), Limited, 401 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 12956	Balfour Trust Company, Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 37041	Laymore Feed Mills (Proprietary), Limited, P.O. Blackheath, Cape Province.
U.C. 16621	Simbar Properties (Proprietary), Limited, 11 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 18932	Ideal Footwear (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
52/1955	Terrace Industries (Proprietary), Limited, Main Road, Eastleigh, Edenvale, Transvaal.
52/1316	Irvine Valley Hosiery (Proprietary), Limited, 256 Sydney Road, Durban.
52/627	Durosheen Toilet Products (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
51/2288	Glaser & Shagam (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 31109	Lime Industries (Proprietary), Limited, 115 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.
U.C. 31196	Movosigns (South Africa) (Proprietary), Limited, 312 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
U.C. 31220	Luxram (Proprietary), Limited, 35 Commissioner Street, East London.
U.C. 31736	Fulmark Engineering Company (Proprietary), Limited, 38 Mentz Street, Booysens, Johannesburg.
U.C. 31686	Mossel Bay Fisheries (Proprietary), Limited, c/o Walter Hinton & Palker, Balcony Buildings, Main Street, Hermanus.
51/1769	Lighthouse Bottle Store (Proprietary), Limited, 44 Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
52/2561	Hemant (Proprietary), Limited, 53 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
53/71	Lehri (Proprietary), Limited, 53 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
53/218	Perlibub Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
53/332	Gailmar (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
53/416	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, Eighth Floor, Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 13069	Hillside Pharmacy (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 14370	Champion Retreaders (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
52/2412	Jasanard Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
52/1154	Warn-All Products (Proprietary), Limited, 74 Lewis Street, Lewisham, Krugersdorp.
51/2615	Edov Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
51/2296	Cape Flower Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 5409	Griffiths & Inglis (Proprietary), Limited, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town.
U.C. 16094	M. M. Keller & Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 17319	Cape Industrials (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 18286	Rassak Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 18664	Peerless (Africa) (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 25007	Millwood Mansions (Proprietary), Limited, Sawas Building, Main Road, Muizenberg.
U.C. 24682	Laymore (Proprietary), Limited, P.O. Blackheath, Cape Province.
U.C. 21131	International Leathers (1945) (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 21502	Ignition Components (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 8421	Belmore Court (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 23021	Western Mining and Townships Corporation, Limited, 102 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 23685	Chemical Services (Proprietary), Limited, 301/307 Salstaff Building, Smit Street, Johannesburg.
U.C. 21655	Ledzia Properties (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 22408	K. and C. Estates (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 36882	Jimmy Green (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
U.C. 39534	Nichols Construction Company (Proprietary), Limited, 312 Geneva House, Parliament Street, Cape Town.
51/639	M.E.H. Holdings (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 38562	Dan. Hands (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 32850	St. Blaize Fisheries (Proprietary), Limited, 97 Hibernia Street, George.
U.C. 30134	Heinphil Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 29601	S. Scott Furriers (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 29167	Sandhurst Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 28997	David Kreiger (South Africa) (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 26252	Toll Gate Motors (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 21737	Darnell (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 23852	Lewis Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, corner of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 25793	Drew's Air Travel Services (Proprietary), Limited, 38 Strand Street, Cape Town.
U.C. 25549	L. J. Jeffrey & Company (Proprietary), Limited, 106 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 24697	Highwick Property (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 25185	Curzon Commercial Enterprises (Proprietary), Limited, 52 High Court Building, Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 25338	Orangia Finance and Investment Company (Proprietary), Limited, 36 Juta Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
53/217	Samark (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
52/2864	Kenhar Investments (Proprietary), Limited, 610 Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
52/2546	Matpen Enterprises (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
52/2153	National Base Metals (Proprietary), Limited, 96 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg.
53/672	Barron & Shankman (Proprietary), Limited, 117 Struben Street, Pretoria.
53/894	O.K. Auctions (Proprietary), Limited, Linga Longa, 9 Hamilton Road, Claremont, Cape.
53/981	Joe Jowells Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
51/4112	Capricorn Investments (Proprietary), Limited, 38 Strand Street, Cape Town.
51/3990	Transocean Liners (Cape Town) (Proprietary), Limited, Saambou Building, Castle Street, Cape Town.
51/3506	Sujan Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
51/2049	Popes Pharmacy (Proprietary), Limited, 27 Reid's Building, 92 Main Street, Johannesburg.
51/1072	Atlantic Suppliers and Ship Chandlers (Proprietary), Limited, 38 Strand Street, Cape Town.
51/793	Fleurbeleggings, Beperk, Velra-huis 40–44, Bureaulaan, Pretoria.
51/805	Klaburn Court (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
52/265	D. & H. Gate and Fence Works (Proprietary), Limited, 2/3 Protea Buildings, cor. of Edith Cavell and Esselen Streets, Hillbrow, Johannesburg.
52/877	Robert Enthoven (Cape) (Proprietary), Limited, 38 Strand Street, Cape Town.
52/1682	Heyvries (Proprietary), Limited, 332 Maritime Buildings, Pretoria.
U.C. 6412	Sully & Company (Proprietary), Limited, 48 Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 10024	Pasadena (Proprietary), Limited, 19 Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 12421	Auxiliary Finance Corporation (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 10417	Speedy Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 19 Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 508	Lensvelt & Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Balmoral House, 100 President Street, Johannesburg.
U.C. 17373	Peter Blum Distributors (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, corner of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 19283	Escombe Manufacturers, Limited, 484 Main Road, Escombe, Natal.
U.C. 18955	Lilber (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 17574	O. Basson (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 13091	The Smart Model House (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 1722	Frisar Building (Proprietary), Limited, 19 Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 33504	Continental Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 34633	C. E. Hultquist (Proprietary), Limited, Stand No. 603, cor. of Second Avenue and Eleventh Road, Kew Township, District Johannesburg.
U.C. 35652	Danar Trust (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 14281	Tafelberg Service Station (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPYE.
Alterations and Additions in Respect of Foreign Companies.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.F. 127	Mavor & Coulson (South Africa), Limited.....	Vermeerdering van kapitaal van £10,000 tot £100,000—*Increase of capital from* £10,000 *to* £100,000	26/6/53

PROSPEKTUSSE.—*Prospectuses.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/927	Island View Holdings, Limited, Durban.....	£210,000	76	13/6/53

VERKLARINGS IN PLAAS VAN PROSPEKTUS.
Statements in Lieu of Prospectus.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 29265	Pambani Estate Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£12,000	105 (2)	6/6/53
U.C. 36090	Rural Townships (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£30,000	105 (2)	8/6/53
53/971	Trucks and Transport Equipment (Natal), Limited, Durban.....	£50,000	78	9/6/53
U.C. 27741	International Asbestos and Mineral Corporation, Limited, Johannesburg..	£1,000	105 (2)	15/6/53
51/4214	Horngate Asbestos Company, Limited, Johannesburg.....	£40,000	105 (2)	15/6/53
U.C. 34734	W. P. Asbestos Company, Limited, Pietersburg.....	£15,000	105 (2)	15/6/53
53/1004	Stanlen Building (Park), Limited, Johannesburg.....	£100	78	15/6/53
53/1008	Federale Mynboumaatskappy, Beperk, Johannesburg.....	£1,000,000	78	24/6/53
53/1058	Goldfields Building Industries, Limited, Pretoria.....	£6,000	78	23/6/53
53/1051	Kameeldrift Ontspanningsoord Maatskappy, Beperk, Pretoria.....	£10,000	78	22/6/53
53/1065	Gill Stampings (South Africa), Limited, Johannesburg.....	£25,000	78	24/6/53
U.C. 16096	The Union Trunk and Footwear Manufacturers, Limited, Durban.....	£12,000	105 (2)	26/6/53
53/1017	The African City Properties Trust (1952), Limited, Johannesburg.....	£1,000	78	17/6/53

BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Plek. *Place.*	Datum van Bevel van die Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
U.C. 26414	Stability Finance Corporation, Limited	Johannesburg	26/5/53	5/6/53	Vermindering van kapitaal van £500,000 tot £150,000—*Reduction of Capital from* £500,000 *to* £150,000.
U.C. 28438	Silicon Chemicals (Proprietary), Limited	Johannesburg	28/4/53	6/6/53	Bekragtiging van omskepping in 'n private maatskappy—*Confirmation of Conversion into Private Company.*
52/2732	B.O.N. Catering (Proprietary), Limited	Johannesburg	26/5/53	9/6/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 35994	Free State Farmers Mutual Exploration and Mining Corporation, Limited	Johannesburg	26/5/53	8/6/53	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion to a Private Company.*
52/1960	Friedland's Stores (Proprietary), Limited	Cape Town..	27/5/53	8/6/53	Geregtelike Bestuur—*Judicial Management.*
U.C. 33174	S.M.S. Timber Products (Vereeniging) (Proprietary), Limited	Johannesburg	21/5/53	9/6/53	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 13499	Framain Buildings (Proprietary), Limited	Johannesburg	26/5/53	10/6/53	Vermindering van kapitaal van £22,500 tot £9,562. 10s.—*Reduction of Capital from* £22,500 *to* £9,562. 10s.
U.C. 31219	Springbok Bus Service, Limited....	Cape Town..	29/5/53	11/6/53	Vermindering van kapitaal van £10,000 tot £3,501. 15s.—*Reduction of Capital* from £10,000 *to* £3,501. 15s.
U.C. 28717	J. W. Kearsley (South Africa) (Proprietary), Limited	Johannesburg	21/4/53	15/6/53	Bekragtiging van uitreiking van aandele teen diskonto—*Sanctioning of Issue of Shares at a Discount.*
52/2818	Roland Meile & Company (Proprietary), Limited	Johannesburg	3/6/53	15/6/53	Finale Likwidasie—*Final Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Plek. *Place.*	Datum van Bevel van die Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
U.C. 39724	Outeniqua Tea Room (Proprietary), Limited	George.....	3/6/53	15/6/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/753	Keimoes Minerals (Proprietary), Limited	Johannesburg	3/6/53	15/6/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 35318	Excalibur Trading Company (Proprietary), Limited	Johannesburg	3/6/53	15/6/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 25693	Momberg & Dick (Proprietary), Limited	Port Elizabeth	3/6/53	15/6/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/3316	Tempus Industries (Proprietary), Limited	Johannesburg	26/5/53	18/6/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/2678	Anglo Chinese Tradi g (Proprietary), Limited	Johannesburg	26/5/53	22/6/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 35263	Vanderlis (Proprietary), Limited..	Johannesburg	9/6/53	25/6/53	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*
U.C. 13680	Hadjee & Sons (Proprietary), Limited	Johannesburg	12/5/53	22/6/53	Bekragtiging van aanbod van kompromis—*Sanctioning of Offer of Compromise.*
U.C. 27409	Woodbush Mining and Industrial Corporation, Limited	Johannesburg	18/6/53	26/6/53	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*
52/351	Alder Brothers (Proprietary), Limited	Durban.....	8/6/53	26/6/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 15008	Manne Investments (P.E.), Limited	Johannesburg	23/6/53	30/6/53	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 17598	Germiston A.B.C., Limited.....	Johannesburg	23/6/53	30/6/53	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 6407	R. Galbraith, Limited.....	Johannesburg	23/6/53	30/6/53	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 34748	A.B.C. (Brakpan), Limited.....	Johannesburg	23/6/53	30/6/53	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 29515	A.B.C. Company (Africa) (Holdings), Limited	Johannesburg	23/6/53	30/6/53	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
T. 2156	Central City Buildings, Limited....	Johannesburg	23/6/53	30/6/53	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 36079	A.B.C. Properties, Limited.....	Johannesburg	23/6/53	30/6/53	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 20496	Eastern Holdings, Limited.....	Johannesburg	30/6/53	30/6/53	Vermindering van kapitaal van £500,000 tot £331,820—*Reduction of Capital from* £500,000 *to* £331,820.
T. 844	Rosé Deep, Limited.....	Johannesburg	3/6/53	30/6/53	Vermindering van kapitaal van £700,000 tot £665,000—*Reduction of Capital from* £700,000 *to* £665,000.
T. 3042	Modderfontein B. Gold Mines, Limited	Johannesburg	16/6/53	30/6/53	Vermindering van kapitaal van £420,000 tot £350,000—*Reduction of Capital from* £420,000 *to* £350,000.

VRYWILLIGE LIKWIDASIES.—*Voluntary Liquidations.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 5149	Van Druten Brothers (Proprietary), Limited, Griquatown.....	£10,000	8/6/53
52/1017	Breyten Motors (Proprietary), Limited, Ermelo.....	£1,000	8/6/53
U.C. 5244	St. Quinton Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	9/6/53
U.C. 27218	Leadenhall Investment Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	22/6/53
U.C. 28823	New Era Foundry (Proprietary), Limited, Witbank.....	£5,000	9/6/53

VERPLIGTE LIKWIDASIES.—*Compulsory Liquidations.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/2732	B.O.N. Catering (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	26/5/53	9/6/53
52/2818	Roland Meile & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	3/6/53	15/6/53
U.C. 39724	Outeniqua Tea Room (Proprietary), Limited, George.....	£1,000	3/6/53	15/6/53
52/753	Keimoes Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	3/6/53	15/6/53
U.C. 35318	Excalibur Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£30,000	3/6/53	15/6/53
U.C. 25693	Momberg & Dick (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£500	3/6/53	15/6/53
51/3316	Tempus Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	26/5/53	18/6/53
52/2678	Anglo Chinese Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg...	£1,000	26/5/53	22/6/53
51/351	Alder Bros (Proprietary), Limited, Durban.....	£12,000	8/6/53	26/6/53

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 27362	Midland Motors, Limited, Ladysmith.....	£10,000	2/6/53
U.C. 12292	Rand Airwork (Proprietary), Limited, Germiston.....	£1,000	11/6/53
U.C. 34009	Sunfold Nursing Home (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	12/6/53
U.C. 28185	Amber Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	£750	16/6/53
T. 1633	The Modderfontein Deep Levels, Limited, Johannesburg.....	£500,000	13/6/53

✱ KENNISGEWING No. 587 VAN 1953.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD VAN DIE DISTRIK ODENDAALSRUS.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Ingevolge artikel *een-en-twintig* (3) van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat 'n Tussentydse Vergadering van die Dranklisensieraad van die distrik Odendaalsrus om 10-uur voormiddag op Vrydag, 14 Augustus 1953, in die Magistraatshof te Odendaalsrus gehou sal word vir die oorweging van die volgende polisierapporte na my verwys ooreenkomstig artikel *een honderd sewe-en-dertig* van die Drankwet waarin bewerings gemaak word van nie-nakoming van:—

1. Spesiale voorwaarde No. 11, deur die Lisensieraad gelê op die lisensiehouer van die Outspan Inn Hotel, Odendaalsrus, by die jaarvergadering van die Lisensieraad in Desember 1952, wat vereis dat toesluitmotorhuise op die perseel verskaf word.
2. Spesiale voorwaarde No. 10 (*a*), deur die Lisensieraad gelê op die lisensiehouer van die President Hotel, Odendaalsrus, by die jaarvergadering van die Lisensieraad in Desember 1952 wat vereis dat slaapkamers vir die gebruik van nie-blanke bediendes van besoekers op die perseel verskaf word.

J. J. P. MÜLLER,
Assistent-magistraat.

Odendaalsrus, 15 Julie 1953.

✱ NOTICE No. 587 OF 1953.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF ODENDAALSRUS.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* (3) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an Interim Meeting of the Licensing Board for the District of Odendaalsrus will be held at the Magistrate's Court at Odendaalsrus on Friday, the 14th day of August, 1953, at 10 o'clock in the forenoon, for the consideration of the following police reports referred to me in terms of section *one hundred and thirty-seven* of the Liquor Act alleging the non-compliance by:—

1. The licensee of the Outspan Inn Hotel, Odendaalsrus, with a special condition No. 11 imposed by the Licensing Board at its annual meeting in December, 1952, requiring lock-up garages to be provided on the premises.
2. The licensee of the President Hotel, Odendaalsrus, with a special condition No. 10 (*a*) imposed by the Licensing Board at its annual meeting held in December, 1952, requiring quarters for non-European servants of visitors to be provided on the premises.

J. J. P. MÜLLER,
Assistant Magistrate.

Odendaalsrus, 15th July, 1953.

TENDERS.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation*—	
Irrig. 28–1953/54...	The Standard Brass, Iron and Steel Foundries, Ltd., Benoni	Plaaslike vervaardiging en aflewering van twee 36″-sluise en spilkoppe/*Local manufacture and delivery of two 36″ valves and headstocks*	£1,602. 10s. altesame/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.* Benoni.
Irrig. 58–1953/54...	Crystal Waterboorders (Edms.), Bpk., Johannesburg	Boorwerk na water by die Hoër Beroepskool vir liggaamlik-afwykendes, Kimberley/*Boring for water at the Industrial High School Training Centre, Kimberley*	
		Boorwerk/*Boring*, 0–50 vt./*ft*.....	12s. 6d. per vt./*ft.*
		Boorwerk/*Boring*, 51–100 vt./*ft*.....	17s. 6d. per vt./*ft.*
		Boorwerk/*Boring*, 101–150 vt./*ft*.....	£1. 5s. per vt./*ft.*
		Boorwerk/*Boring*, 151–250 vt./*ft*.....	£1. 10s. per vt./*ft.*
		Voering/*Casing*.....	12s. 6d. per vt./*ft.*
		Toets/*Testing*.....	17s. 6d. per uur/*hour.*
		Vervoer/*Transport*.....	£30 altesame/*the lot.*
Irrig. 86–1953/54...	J. L. Hoffman, De Wildt.....	Boorwerk na water vir Departement van Naturellesake, Pretoria/*Boring for water for the Department of Native Affairs, Pretoria*—	
		Boorwerk/*Boring*, 0–175 vt./*ft*.....	20s. per vt./*ft.*
		Boorwerk/*Boring*, 176–600 vt./*ft*.....	17s. 6d. per vt./*ft.*
		Voering/*Casing*.....	12s. 6d. per vt./*ft.*
		Toets/*Testing*.....	17s. 6d. per uur/*hour.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs*—	
P.O. 1536.....	Reliance Foundry (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 25 slaapstoele/*Supply of 25 bedchairs*	£562. 10s. altesame/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
P.O. 1537.....	Forlezer (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 15 stootkarretjies/*Supply of 15 handcarts*	£442. 10s. altesame/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
		Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—	
S.O. 556/53.....	Moshal Gevisser, Ltd., Durban	Lewering van 11,000 suikersakkies aan die Rietrivier-nedersetting / *Supply of 11,000 sugar pockets to the Riet River Settlement*	7½d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Durban.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
S.O. 2115/53.....	Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan	Lewering van 4,000 jrts. „ Lionhead "- materiaal aan die Departement van Gesondheid/*Supply of* 4,000 *yds.* " *Lionhead* "*-material to the Department of Health*	5s. 6d. per jrt./*yd.*, v.o.s./*f.o.r.* Brakpan.
S.O. 7508.....	C. H. Langler & Co., Ltd., Johannesburg	Lewering van 'n sentrifuge-pomp aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte/*Supply of a centrifugal pump to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte*	£161. 12s. 6d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
S.O. 7561.....	Millar's Timber and Trading Co., Ltd., Johannesburg	Lewering van 3 betonmengers aan die Departement van Verdediging, Pretoria/*Supply of* 3 *concrete mixers to the Department of Defence Pretoria*	£680 elk/*each*, v.o.s. in Entrepôt/*f.o.r. in bond.*
S.O. 7601.....	Lloyds & Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Lewering van 'n voermenger aan die S.-E. Landboukollege/*Supply of one feed-mixing machine to the S.E. College of Agriculture*	£300. 10s. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Bellville.
S.O. 9006.....	Sturrock (S.A.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 'n skaafmasjien vir die Departement van Volkswelsyn/*Supply of a panel planing and thicknessing machine to the Department of Social Welfare*	£1,154, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
S.O. 10012.....	Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 50 geriffelde „ Perspex "-plate aan die Departement van Publieke Werke, Bloemfontein/*Supply of* 50 *corrugated perspex sheets to the Department of Public Works, Bloemfontein*	£6. 17s. 11d. elk/*each, min*/less 15 persent/*per cent.*, v.o.s./*f.o.r.* Kaapstad/*Cape Town.*

Aangesien ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprises numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation*—
Irrig. 21–1953/54.....	Plaaslike vervaardiging en aflewering van gietysterpype en toebehore/*Local manufacture and delivery of cast iron pipes and specials*— Gately Engineering Works (Pty.), Ltd., Oos-Londen/*East London.*
Irrig. 26–1953/54.....	Plaaslike vervaardiging en aflewering van loodregte uitleihekke wat deur middel van skroewe en met die hand opgelig word/*Manufacture and delivery of vertical screw and hand-lift off-take gates*— Witbank Engineering (Pty.), Ltd., Witbank.
Irrig. 31–1953/54.....	Plaaslike vervaardiging en aflewering van gietysterklokbakke, -pype en toebehore/*Local manufacture and delivery of cast iron bellmouths, pipes and specials*— Austral Iron Works, Ltd., Boksburg.
Irrig. 71–1953/54.....	Lewering van gladde gegalvaniseerde draad/*Supply of wire, plain, galvanised*— Morley's (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Irrig. 72–1953/54.....	Lewering van staalkabel/*Supply of steel wire rope*— Haggie, Son & Love, Ltd., Cleveland.
	Tenders uitgereik deur die S.A. Polisie/*Tenders issued by the S.A. Police*—
S.A.P. 549.....	Lewering van grassnyers en diverse voorrade/*Supply of lawn mowers and sundry stores*— Metal Art (Pty.), Ltd., Pretoria. The South African Rubber Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg. Mangold Bros., Ltd., Johannesburg. South African Goldware (Pty.), Ltd., Johannesburg. Silbert & Co., Durban. Greatrex, Ltd., Johannesburg. Silverton Tannery, Silverton.
	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—
S.O. 71/53.....	Verkoop van ysterware en loodgieterstoerusting/*Sale of handware and plumber requisites*— F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria. Gen. Sir P. van Ryneveld, Bronkhorstspruit. Beagle & Lippert, Johannesburg. A. Hauptfleisch, Pretoria.
S.O. 72/53.....	Verkoop van elektriese voorrade en toerusting/*Sale of electrical stores and fittings*— Gen. Sir P. van Ryneveld, Bronkhorstspruit. F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 654/53.....	Lewering van mediese instrumente aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria/*Supply of surgical instruments to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria*— Union Medical Supplies, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 2091/53.....	Lewering van plastiese houers en -koord aan die Departement van Naturellesake/*Supply of plastic holders and transparent tape to the Department of Native Affairs*— Central News Agency, Ltd., Johannesburg. The Rand Leather Works (Pty.), Ltd., Johannesburg. Dutch and Overseas Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 5322.....	Lewering van kapmesse aan die Departement van Bosbou/*Supply of bean hooks and slashers to the Department of Forestry*— Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 5326.....	Lewering van omheiningsmateriaal aan die Springfonteinse Navorsingstasie/*Supply of fencing materials to the Springfontein Experimental Station*— A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. R. Urison & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Cape Gate Fence & Wire Works, Ltd., Parow. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. New Produce Supply Co., Ltd., Johannesburg. T. R. Lewis, Ltd., Pretoria. African Gate and Fence Works, Ltd., Johannesburg. William Bain & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 7313.....	Lewering van sae, hand-, aan die Departement van Naturellesake, Potchefstroom/*Supply of saws, hand, to the Department of Native Affairs, Potchefstroom*— Anderson Hardware (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. R. K. Lisbey (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 7476.....	Lewering van vervoerbandrollers en glybane aan die verskillende Staatsaagmeulens/*Supply of conveyor rollers and chutes to the various State sawmills*— Witbank Engineering Co. (Pty.), Ltd., Witbank.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.O. 7554.....	Lewering van ystersaaglemme aan die Departement van Bosbou/*Supply of hacksaw blades to the Department of Forestry*— Engineering Supply Co., Ltd., Oos-Londen/*East London.* Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Durban.
S.O. 7574.....	Lewering van timmerhout aan die Vaalriviernywerheidskool, Standerton/*Supply of timber to the Vaal River School of Industries, Standerton*— E. R. Pollak, Ltd., Johannesburg. W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg. The Plate Glass Bevelling of Silvering, Johannesburg. Veneered Plywoods (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. P.E. Timber Co., Ltd., Port Elizabeth. S.A. Timber and Joinery Works (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 7576.....	Lewering van timmerhout aan die Hoër Tegniese skool, Worcester/*Supply of timber to the Technical High School, Worcester*— Raymond Plywood (Pty.), Ltd., Johannesburg. Millars Timber and Trading Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* S.A. Timber and Joinery Works (Pty.), Ltd., Johannesburg. P. E. Timber Co., Ltd., Port Elizabeth. P. J. van Reenen (Pty.), Ltd., Knysna.
S.O. 7612.....	Lewering van elektriese materiaal aan die Departement van Publieke Werke/*Supply of electrical material to the Department of Public Works*— Progress Electric Fitting Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Ryall Trading Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Edmunds Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Keen's Electrical Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg. Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg. Wilson & Herd, Ltd., Johannesburg. Wilson & Herd, Ltd., Johannesburg. Globe Electrical, Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Pretoria. Siemens Bros. & Co. (British), Ltd., Johannesburg. Johnson & Phillips (South Africa) (Pty.), Ltd., Germiston.
S.O. 9000.....	Lewering van lugkompressors en masjien vir die skerpmaak van sae aan die Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn/*Supply of air compressor and saw-sharpening machine to the Technical High School, Oudtshoorn*— National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg. Danish Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1953.		1953.
Oostelike Kaapprovinsie: Lewering, graveer, verpakking, vervoer en oprigting van graniet-grafstene vir die Suid-Afrikaanse Afdeling, Imperial War Graves Commission, 1939–45-oorlog. Tender No. D.P.W. 859	Tendervorms, tekeninge, gekombineerde spesifikasies en hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45)	31 Julie	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45)	20 Aug.
Westelike Kaapprovinsie: Lewering, graveer, verpakking, vervoer en oprigting van graniet-grafstene vir die Suid-Afrikaanse Afdeling, Imperial War Graves Commission, 1939–45-oorlog. Tender No. D.P.W. 860	Tendervorms, tekeninge en gekombineerde spesifikasie en hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45)	31 Julie	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45)	20 Aug.
Cambridge, K.P. (Oos-Londen): (*a*) Nuwe distriks hoofkwartiere; (*b*) Nuwe polisiestasie en -kwartiere; (*c*) Hulpmotorwerkwinkel: Tender No. D.P.W. 863	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	7 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Johannesburg, en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	3 Sept.
✱Pretoria: Naturellesakegebou: Aanbou. (Kontrak No. 5). Tender No. D.P.W. 866	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	14 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	3 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantebetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1953.		1953.
Eastern Cape: Supplying, engraving, packing, transporting and erecting of granite headstones for the South African Agency, Imperial War Graves Commission, 1939–45 War. Tender No. P.W.D. 859	Tender forms, drawings and combined specifications, and quantities	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45)	31st July	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45)	20th Aug.
Western Cape: Supplying, engraving, packing, transporting and erecting of granite headstones for the South African Agency, Imperial War Graves Commission, 1939–45 War. Tender No. P.W.D. 860	Tender forms, drawings and combined specification and quantities	District Representative, P.W.D., Cape Town, and Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45)	31st July	District Representative, P.W.D., Cape Town, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45)	20th Aug.
Cambridge, C.P. (East London): (*a*) New District Headquarters; (*b*) New Police station and quarters; (*c*) Auxiliary garage, workshop: Tender No. P.W.D. 863	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Director, P.W.D. (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	7th Aug.	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D. (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	3rd Sept.
✱Pretoria: Native Affairs Building: Additions (Contract No. 5). Tender No. P.W.D. 866	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D. (Room 510, Phone 2–1181, Ext 45), Pretoria	14th Aug.	District Representative, P.W.D. Johannesburg, and Director, P.W.D. (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	3rd Sept.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.
On request, documents are obtainable in either of the official languages.
A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. C.C.E. 441.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.— SEINHUIS.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van 'n seinhuis by Estcourt, Natal.

Op en na 31 Julie 1953 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban, die Distriksingenieur, Aanleg, Estcourt, en die Siviele Hoofingenieur, Kamer 500, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van die kantore van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban, en die Distriksingenieur, Aanleg, Estcourt.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „ Kennisgewing aan Aannemers " wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag 3 September 1953.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Coalbrook vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. C.C.E. 441.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.— SIGNAL CABIN.

Tenders are invited for the erection and completion of a signal cabin at Estcourt, Natal.

On and after 31st July, 1953, tender documents may be inspected at the offices of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban, the District Engineer, Construction, Estcourt, and the Chief Civil Engineer, Room 500, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the offices of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban, and the District Engineer, Construction, Estcourt.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors", embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 3rd September, 1953.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8304—31

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Coalbrook to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 20 Augustus 1953.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Coalbrook.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 494.

KENNISGEWING AAN VERVAARDIGERS VAN METAALDEURE.

Tenders word ingewag vir die ontwerp, lewer en installeer van gebalanseerde opklapmetaaldeure in die treinbedryfgebou van die Spoorwegskollege Esselenpark, Kaalfontein, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Raemagebou, Leydsstraat, Johannesburg. Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „ Kennisgewing aan Aannemers " wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 3 September 1953.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 476.

Tenders word ingewag vir die bou van mure vir die passasiersplatform en 'n duikweg vir voetgangers op Estcourt, Natal.

Op en na 31 Julie 1953 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 531, Spoorweghoofkantoor, Rissikstraat, Johannesburg, die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban, en die kantoor van die Distriksingenieur, Aanleg, Estcourt.

Teen betaling van 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekeninge verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban, en die kantoor van die Distriksingenieur, Aanleg, Estcourt.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „ Kennisgewing aan Aannemers " wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 10 September 1953.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Elektriese kabel. Tender No. C. 6765. Sluitingsdatum 13 Augustus 1953.
2. Pompuitrusting. Tender No. F. 6746. Sluitingsdatum 10 September 1953.
3. Elektriese sinjaalmateriaal. Tender No. C. 6664. Sluitingsdatum 24 September 1953.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 20th August, 1953.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the Catering Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Coalbrook.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8302—31

✱ TENDER No. C.C.E. 494.

NOTICE TO METAL DOOR MANUFACTURERS.

Tenders are invited for the design, supply and installation of balanced tip-up type metal doors in the trains working building at the Railway College, Esselen Park, Kaalfontein, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, Raema Court, Leyds Street, Johannesburg, where, on payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 3rd September, 1953.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8303—31

✱ TENDER No. C.C.E. 476.

Tenders are invited for the construction of passenger platform walls and a pedestrian subway at Estcourt, Natal.

On and after the 31st July, 1953, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 531, S.A.R. Headquarters, Rissik Street, Johannesburg, the offices of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban, and District Engineer, Construction, Estcourt, Natal.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), a copy of the tender form, schedule of quantities, specifications and drawings may be obtained from the offices of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban, and District Engineer, Construction, Estcourt.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 10th September, 1953.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8305—31

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Electrical cable. Tender No. C. 6765. Closing date 13th August, 1953.
2. Pumping plant. Tender No. F. 6746. Closing date 10th September, 1953.
3. Electrical signalling material. Tender No. C. 6664. Closing date 24th September, 1953.

4. Sweismasjiene. Tender No. G. 6750. Sluitingsdatum 24 September 1953.
5. Oorverhittervlampype, ketelpype en naatloos getrokke staalpype. Tender No. B. 5860. Sluitingsdatum 1 Oktober 1953.
6. Transformators. Tender No. C. 6689. Sluitingsdatum 1 Oktober 1953.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

KENNISGEWING.

* HUUR VAN GROND WAT AAN BEACHWEG, WOODSTOCK, GRENS.

Tenders word ingewag vir die huur van 'n sekere stuk grond, bestaande uit 'n terrein van naasteby 31,000 vierkantvoet met 'n gedeeltelik afgebreekte gebou daarop, en 'n aangrensende driehoekige terrein van naasteby 67,940 vierkantvoet in Beachweg, Woodstock, geleë in die Munisipale Gebied van Kaapstad, die eiendom van die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawe-administrasie, vir 'n tydperk van vyf (5) jaar en daarna onderworpe aan hernuwing vir 'n tydperk van nog 4½ jaar.

Die voorwaardes vir die huur van die genoemde terreine is vervat in die tendervorm wat van die kantoor van die Afdelingsbestuurder (werke en landgoed), Kamer 225A, Spoorweghoofkantoor, Kaapstad, verkry kan word. Die plan van die betrokke persele lê ter insae in die genoemde kantoor.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangedui in die tenderdokumente.

Hierdie tender sluit presies om 9 vm. op Donderdag, 20 Augustus 1953.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van stene aan die J. W. Luckhoff-hulpskool, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 146/53.

Lewering van komme, skottels, panne en ander kombuisgereedskap aan die Sentrale Magasyn, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos. Tender No. S.O. 147/53.

Lewering van insekpoeier. Tender No. S.O. 561/53.

Lewering van rugbyjersies aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2149/53.

Lewering van kouse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2150/53.

Lewering van kouse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2151/53.

Lewering van gereedskap en omheiningsmateriaal aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 5359.

Lewering van skermband aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5360.

Lewering van freesmasjien aan die Nywerheidskool, George. Tender No. S.O. 5361.

4. Welding machines. Tender No. G. 6750. Closing date 24th September, 1953.
5. Tubes, superheater flue, boiler and solid drawn steel. Tender No. B. 5860. Closing date 1st October, 1953.
6. Transformers. Tender No. C. 6689. Closing date 1st October, 1953.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 8301—31

NOTICE.

LEASE OF LAND ADJOINING BEACH ROAD, WOODSTOCK.

Tenders are invited for the lease of certain land, comprising a site approximately 31,000 square feet with partly demolished building thereon, and adjoining triangular area approximately 67,940 square feet, in extent, at Beach Road, Woodstock, situate within the Municipality of Cape Town, the property of the South African Railways and Harbours Administration for a period of five (5) years, subject thereafter to renewal for a further period of 4½ years.

The conditions attaching to the lease of the areas mentioned are embodied in the tender form obtainable from the office of the System Manager (Works and Estates), Room 225A, S.A.R. Headquarters, Cape Town, where the plan showing the areas in question may be inspected.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board as directed in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 20th August, 1953.

The highest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8306—31

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of bricks to the J. W. Luckhoff Opportunity School, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 146/53.

Supply of bowls, dishes, saucepans and sundry kitchen utensils to the Central Stores, Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos. Tender No. S.O. 147/53.

Supply of insecticide, sodium pentochlorophenate. Tender No. S.O. 561/53.

Supply of rugby jerseys to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2149/53.

Supply of socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2150/53.

Supply of socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2151/53.

Supply of tools and fencing materials to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 5359.

Supply of masking tape to S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5360.

Supply of milling machine to the School of Industries, George. Tender No. S.O. 5361.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van omheiningspale, draad en hekke aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 5362.

Lewering van skrynwerkersgereedskap aan Grondbewaring en Voorligting. Tender No. S.O. 5363.

Lewering van elektriese stopkontakte, skakelaars, meters, gloeilampe en isoleermateriaal aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7639.

Lewering van plummerblokke aan die Aluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 9071.

Lewering van hout aan die Industriële Skool, Queenstown. Tender No. S.O. 10019.

Lewering van hout aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Diskobolos. Tender No. S.O. 10020.

Lewering, aflewering en oprigting uit plaaslike voorrade van 'n verkoelingsinstallasie vir die drie koelkamers by die Landboufakulteitsgebou te Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. 861.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 6 *Augustus* 1953.

Lewering van mangaanstaalrollers aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7638.

Lewering van sentrifugaal gegote silinderwande vir motore aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7640.

Lewering van blouseil en bindtou en bakkies aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 562/53.

Lewering van papiersakke, krammers, papierknippe, deurslagpotlode, rubberbande, papieretikette en indekskaarte aan die Hoëveldstreek, Landboukollege Potchefstroom. Tender No. S.O. 563/53.

Lewering van vlagdoek aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2152/53.

Sny, maak en afwerk van bloese en broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2153/53.

Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2154/53.

Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2155/53.

Lewering van kaliko en handdoeke aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 2156/53.

Lewering van grys sersje, kussingslope, handdoeke, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2157/53.

Lewering van snoeisaagtoerusting aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 5364.

Lewering van motoraangedrewe boomspuit aan die Nywerheidskool, Meadows, O.V.S. Tender No. S.O. 7644.

Lewering van elektriese materiaal aan die Baviaanspoortgevangenis. Tender No. S.O. 7641.

Lewering van sweistoestelle aan Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 9079.

Lewering van opleghout en hout aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 10021.

Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 10022.

Vervaardiging van houtsleepwaens vir die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10024.

Lewering van gietery- en sweismateriaal aan die Departement van Mynwese, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11011.

Lewering van geelkoper-skroewe, moere en wasters aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 11012.

Lewering van sweis-elektrodes, hoepelyster en soldeersel aan die Departement van Onderwys, Diskobolos. Tender No. S.O. 11013.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of fencing standards, wire and gates to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 5362.

Supply of carpenters' tools to Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 5363.

Supply of electric plugs, switches, meters, bulbs and insulation materials to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7639.

Supply of plummer blocks to State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 9071.

Supply of timber to the School of Industries, Queenstown. Tender No. S.O. 10019.

Supply of timber to the Technical High School for Adults, Diskobolos. Tender No. S.O. 10020.

Supply, delivery and erection, ex local stocks, of a refrigerating plant for the three cold rooms, Pietermaritzburg Agricultural Faculty Building. Tender No. P.W.D. 861.

Tenders due 9 *a.m., 6th August,* 1953.

Supply of manganese steel rolls to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7638.

Supply of spun cast iron engine cylinder sleeves to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7640.

Supply of blue sail and binding twine and tins to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 562/53.

Supply of paper bags, staples, paper clips, wax pencils, rubber bands, paper labels and card (index) to the Highveld Region, College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 563/53.

Supply of bunting to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2152/53.

Cut, make and trim of blouses and trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2153/53.

Cut, make and trim of shorts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2154/53.

Cut, make and trim of shorts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2155/53.

Supply of calico and towels to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 2156/53.

Supply of grey serge, pillowslips, towels, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2157/53.

Supply of pruning saw equipment to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 5364.

Supply of engine-driven tree spray to the School of Industries, Meadows, O.F.S. Tender No. S.O. 7644.

Supply of electrical material to the Baviaanspoort Prison. Tender No. S.O. 7641.

Supply of welding sets to the Technical High School for Adults, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 9079.

Supply of plywood and timber to the Department of Defence. Tender No. S.O. 10021.

Supply of light railway material to the S.A.D., Alexander Bay. Tender No. S.O. 10022.

Manufacture of wooden trolleys for the Department of Forestry. Tender No. S.O. 10024.

Supply of foundry and welding material to the Department of Mines, Alexander Bay. Tender No. S.O. 11011.

Supply of brass screws, nuts and washers to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 11012.

Supply of welding electrodes, hoop iron and solder to the Department of Education, Diskobolos. Tender No. S.O. 11013.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van fietsonderdele aan die Departement van Verdediging, Kaapstad. Tender No. S.O. 11014.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 13 *Augustus* 1953.

Lewering van werkwinkelmasjinerie aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 9073.

Lewering van draaibanke, freesmasjien en boormasjien aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Diskobolos. Tender No. S.O. 9074.

Lewering van draaipassers en 'n meul vir die meng van gomlastiek en plastiese materiaal aan die S.A. Lugmag, Pretoria. Tender No. S.O. 9075.

Lewering van gegote yster en gegote staal-onderdele vir kabelspore aan die Staatsaagmeulens, Timbadola en Elandshoek. Tender No. S.O. 7643.

✱ Lewering van vloerteëls en teëlmengsel aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 151/53.

✱ Lewering van manillatou aan die Superintendent, Regerings Ghwano-eilande, Loopstraat 14, Kaapstad. Tender No. S.O. 564/53.

✱ Lewering van materiaal en klerasie aan die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 2160/53.

✱ Lewering van wiegkomberse aan die Natalse Provinsiale Administrasie. Tender No. S.O. 2161/53.

✱ Sny, maak en afwerk van uniforms vir die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 2162/53.

✱ Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2163/53.

✱ Lewering van diverse sanitêre benodigdhede aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 5366.

✱ Lewering van staalvensters en staaldeurkosyne gedurende die tydperk 1 Oktober 1953 to 30 September 1954. Tender No. S.O. 5368.

✱ Lewering van lintopneemapparate aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Durban. Tender No. S.O. 7646.

✱ Lewering van trompette aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7647.

✱ Lewering van stoomketels aan die Alluviale Staatsdelwery te Alexanderbaai. Tender No. S.O. 9082.

✱ Lewering van katrolstelle aan die Afdeling Burgerlike Lugvaart, Pretoria. Tender No. S.O. 9084.

✱ Lewering van hout aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 10026.

✱ Verandering van Ford-paneelwaens in ambulanse vir die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 10027.

✱ Lewering van rubberdryfbande gedurende die tydperk perk 1 November 1953 tot 31 Oktober 1954. Tender No. S.O. 10028.

✱ Lewering van industriële V-dryfbande gedurende die tydperk 1 November 1953 tot 31 Oktober 1954. Tender No. S.O. 10029.

✱ Aanbring van dakligrame aan gewalste gegalvaniseerde sinkplate vir die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10030.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 20 *Augustus* 1953.

Lewering van laboratoriumuitrusting, fotografiese materiaal en chemikalieë aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1137/53.

Lewering van laboratoriumuitrusting en chemikalieë aan die Chemiese Staatslaboratorium, Port Elizabeth. Tender No. S.O. 1138/53.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Chemiese Staatslaboratorium, Kaapstad. Tender No. S.O. 1139/53.

Lewering van medisyne aan die Sentrale Mediese en Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1141/53.

Lewering van laboratorium- en hospitaaluitrusting, chirurgiese instrumente, aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1142/53.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of bicycle spares to the Department of Defence, Cape Town. Tender No. S.O. 11014.

Tenders due 9 *a.m.*, 13*th August*, 1953.

Supply of workshops machinery to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 9073.

Supply of lathes, milling and drilling machines to the Technical High School for Adults, Diskobolos. Tender No. S.O. 9074.

Supply of tunet punch and mixing mill to the S.A. Air Force, Pretoria. Tender No. S.O. 9075.

Supply of cast iron and cast steel parts for aerial cableways to the State Sawmills, Timbadola and Elandshoek. Tender No. S.O. 7643.

✱ Supply of floor tiles and tiles compound to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 151/53.

✱ Supply of manilla rope to the Superintendent, Government Guano Islands, 14 Loop Street, Cape Town. Tender No. S.O. 564/53.

✱ Supply of material and clothing to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 2160/53.

✱ Supply of cot blankets to the Natal Provincial Administration. Tender No. S.O. 2161/53.

✱ Cut, make and trim of uniforms for the Department of Forestry. Tender No. S.O. 2162/53.

✱ Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2163/53.

✱ Supply of miscellaneous plumbing requirements to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 5366.

✱ Supply of steel windows and steel door jambs during the period 1st October, 1953, to 30th September, 1954. Tender No. S.O. 5368.

✱ Supply of tape recorders to the South African Navy, Durban. Tender No. S.O. 7646.

✱ Supply of bugles to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7647.

✱ Supply of boilers to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 9082.

✱ Supply of pulley blocks to the Division of Civil Aviation, Pretoria. Tender No. S.O. 9084.

✱ Supply of timber to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 10026.

✱ Conversion of Ford panel vans as ambulances for the Department of Transport. Tender No. S.O. 10027.

✱ Supply of rubber transmission belting during the period 1st November, 1953, to 31st October, 1954. Tender No. S.O. 10028.

✱ Supply of industrial V belting during the period 1st November, 1953, to 31st October, 1954. Tender No. S.O. 10029.

✱ Fitting of rooflight frames to rolled galvanised corrugated iron for the Department of Forestry. Tender No. S.O. 10030.

Tenders due 9 *a.m.*, 20*th August*, 1953.

Supply of laboratory equipment, photographic materials and chemicals to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1137/53.

Supply of laboratory equipment and chemicals to the Government Chemical Laboratory, Port Elizabeth. Tender No. S.O. 1138/53.

Supply of laboratory equipment and chemicals to the Government Chemical Laboratory, Cape Town. Tender No. S.O. 1139/53.

Supply of drugs to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1141/53.

Supply of laboratory, hospital equipment and surgical instruments to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1142/53.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:
Lewering van mikroskope aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1143/53.
Lewering van fotografiese materiaal aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1144/53.
Lewering van muurbore en elektriese smeltoond aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7642.
Lewering van metaaldraaibanke aan die S.A. Lugmag, Pretoria. Tender No. S.O. 9077.
Lewering van draaibanke, vormmasjiene, slypmasjiene en smeehamers aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria. Tender No. S.O. 9078.
Lewering van houtwerkmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap aan verskillende inrigtings. Tender No. S.O. 9080.
✱ Lewering van diverse loodgieters- en sanitêre benodigdhede gedurende die tydperk 1 Oktober 1953 tot 30 September 1954. Tender No. S.O. 5369/1.
✱ Lewering van diverse loodgieters- en sanitêre benodigdhede gedurende die tydperk 1 Oktober 1953 tot 30 September 1954. Tender No. S.O. 5370/2.
✱ Lewering van diverse loodgieters- en sanitêre benodigdhede gedurende die tydperk 1 Oktober 1953 tot 30 September 1954. Tender No. S.O. 5371/3.
✱ Lewering van diverse loodgieters- en sanitêre benodigdhede gedurende die tydperk 1 Oktober 1953 tot 30 September 1954. Tender No. S.O. 5372/4.
✱ Lewering van diverse elektriese materiaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7645.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 27 *Augustus* 1953.

Lewering van werkwinkelmasjinerie aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9072.
Lewering van Kjeldahlapparaat aan die Staatschemielaboratoriums, Kaapstad. Tender No. S.O. 1145/53.
Lewering van laboratoriumtoerusting aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1146/53.
Lewering van chirurgiese verbande en diverse benodigdhede aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1148/53.
✱ Lewering van tykseildoek aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2159/53.
✱ Lewering van platformtrekkers aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9081.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 3 *September* 1953.

✱ Lewering van weerkundige ballonne aan die Weerburo, Pretoria. Tender No. S.O. 1149/53.
✱ Lewering van onbewerkte filmvoorrade aan die Afdeling Filmdienste, Pretoria. Tender No. S.O. 1151/53.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 10 *September* 1953.

✱ Lewering van masjiene vir die verwydering van bas aan stompe aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9083.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 17 *September* 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (*Bosmanstraat* 149), *Pretoria.*

Dienste:
Lewering van radio-uitrusting en -onderdele. S.A. Formele Tender No. 554.
Lewering van fotografiese benodigdhede. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 558.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 13 *Augustus* 1953.

Lewering van sajetsokkies. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 555.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 27 *Augustus* 1953.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:
Supply of microscopes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1143/53.
Supply of photographic material to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1144/53.
Supply of wall plugging tools and electric melting pot to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7642.
Supply of metal lathes to the S.A. Air Force, Pretoria. Tender No. S.O. 9077.
Supply of lathes, shaping machines, grinders and forging hammers to the Department of Education, Arts and Science, Pretoria. Tender No. S.O. 9078.
Supply of woodworking machines to the Department of Education, Arts and Science at various centres. Tender No. S.O. 9080.
✱ Supply of miscellaneous plumbing and sanitary materials during the period 1st October, 1953, to 30th September, 1954. Tender No. S.O. 5369//1.
✱ Supply of miscellaneous plumbing and sanitary materials during the period 1st October, 1953, to 30th September, 1954. Tender No. S.O. 5370/2.
✱ Supply of miscellaneous plumbing and sanitary materials during the period 1st October, 1953 to 30th September, 1954. Tender No. S.O. 5371/3.
✱ Supply of miscellaneous plumbing and sanitary materials during the period 1st October, 1953, to 30th September, 1954. Tender No. S.O. 5372/4.
✱ Supply of miscellaneous electrical material to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7645.

Tenders due 9 *a.m.*, 27*th August*, 1953.

Supply of workshop machines to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9072.
Supply of Kjeldahl apparatus to the Government Chemical Laboratories, Cape Town. Tender No. S.O. 1145/53.
Supply of laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1146/53.
Supply of surgical dressings and sundries to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1148/53.
✱ Supply of ticking cotton duck to the Union Government. Tender No. S.O. 2159/53.
✱ Supply of platform tractors to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9081.

Tenders due 9 *a.m.*, 3*rd September*, 1953.

✱ Supply of meteorological balloons to the Weather Bureau, Pretoria. Tender No. S.O. 1149/53.
✱ Supply of raw film stocks to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 1151/53.

Tender due 9 *a.m.*, 10*th September*, 1953.

✱ Supply of log barking machines to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9083.

Tenders due 9 *a.m.*, 17*th September*, 1953.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police, 149 *Bosman Street* (*P.O. Box* 449), *Pretoria.*

Services:
Supply of radio equipment and accessories. South African Police Formal Tender No. 554.
Supply of photographic material. South African Police Formal Tender No. 558.

Tenders due 9 *a.m.*, 13*th August*, 1953.

Supply of worsted socks. South African Police Formal Tender No. 555.

Tenders due 9 *a.m.*, 27*th August*, 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberley Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.
Die Kontroleur van Voorrade, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.

Dienste:

Lewering van staalbriewebusse. Poskantoor Tender No. 1548.

Lewering van V-kruiwaens. Poskantoor Tender No. 1549.

✻ Lewering van staalmeubels, spesiaal gemaak. Poskantoor Tender No. 1550.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Augustus 1953.

Lewering van mobiele motorkraan. Poskantoor Tender No. 1545.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 September 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Lewering van boorstawe, grootte NX, vir diamantkernboormasjiene. Besproeiingstender No. 156.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Augustus 1953.

Boorwerk na water te Wolvehoek-polisiekantoor, distrik Heilbron. Besproeiingstender No. 176.

Boorwerk na water by die nuwe militêre skietbaan, distrik Kroonstad. Besproeiingstender No. 177.

Boorwerk na water te Wonderfonteinskool, distrik Middelburg, Transvaal. Besproeiingstender No. 178.

Boorwerk na water te Trichardt-skool, distrik Bethal. Besproeiingstender No. 179.

Boorwerk na water te Erfeniskamp, Sandvet-besproeiingskema, distrik Winburg. Besproeiingstender No. 180.

✻ Boorwerk na water vir Departement van Naturellesake, distrik Thaba Nchu. Besproeiingstender No. 187.

✻ Boorwerk na water vir Departement van Naturellesake, distrik Potgietersrus. Besproeiingstender No. 188.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Augustus 1953.

Lewering van draadsparre. Besproeiingstender No. 185.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Augustus 1953.

Lewering van skuifafsluiters en lugkleppe. Besproeiingstender No. 164.

✻ Plaaslike vervaardiging en aflewering van sestig reghoekige staalwatertenks (skeepstipe) Besproeiingstender No. 170.

✻ Lewering van twee buite- en ses binnebande, 1800 × 24. Besproeiingstender No. 194.

✻ Lewering van witmetaal. Besproeiingstender No. 200.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Augustus 1953.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.
Controller of Stores, G.P.O. Annexe, Pretoria

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of steel posting boxes. Post Office Tender No. 1548.

Supply of V-shaped barrows. Post Office Tender No. 1549.

✻ Supply of steel furniture, special construction. Post Office Tender No. 1550.

Tenders due 9 a.m., 20th August, 1953.

Supply of mobile motorised crane. Post Office Tender No. 1545.

Tenders due 9 a.m., 17th September, 1953.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply of drill rods, size NX, for diamond core drilling machines. Irrigation Tender No. 156.

Tenders due 9 a.m., 6th August, 1953.

Boring for water at Wolvehoek Police Station, Heilbron District. Irrigation Tender No. 176.

Boring for water at the new Rifle Range, Military, Kroonstad District. Irrigation Tender No. 177.

Boring for water at Wonderfontein School, Middelburg District, Transvaal. Irrigation Tender No. 178.

Boring for water at Trichardt School, Bethal District. Irrigation Tender No. 179.

Boring for water at Erfenis Camp, Sandvet Irrigation Scheme, Winburg District. Irrigation Tender No. 180.

✻ Boring for water for Department of Native Affairs, Thaba Nchu District. Irrigation Tender No. 187.

✻ Boring for water for Department of Native Affairs, Potgietersrus District. Irrigation Tender No. 188.

Tenders due 9 a.m., 13th August, 1953.

Supply of fencing droppers. Irrigation Tender No. 185.

Tenders due 9 a.m., 20th August, 1953.

Supply of sluice valves and air valves. Irrigation Tender No. 164.

✻ Local manufacture and delivery of 60 rectangular steel water tanks (ships type). Irrigation Tender No. 170.

✻ Supply of two tyres and six tubes, 1800 × 24. Irrigation Tender No. 194.

✻ Supply of white metal. Irrigation Tender No. 200.

Tenders due 9 a.m., 27th August, 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 510, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 45).

Dienste:

Tenders vir die volgende items moet gerig word aan die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie en diepvrieskas vir die kombuis, aanbou aan Verpleegsterstehuis, Voortrekker-hospitaal, Kroonstad. Tender No. D.P.W. 862.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *Augustus* 1953.

✻ Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel vir die kombuis, Aanbou aan Verpleegsterstehuis, Voortrekker-hospitaal, Kroonstad. Tender No. D.P.W. 864.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 18 *Augustus* 1953.

✻ Lewering, aflewering en installasie van vier antrasietbrandende stowe in die kombuis by die S.A. Polisiekollege te Pretoria. Tender No. D.P.W. 867.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 20 *Augustus* 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 628a, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 64).

Dienste:

Lewering van ysterware vir bouers (ystersaaglemme, boute en moere, draagarms, bandyster, soldeerpasta, deur- en slotvere, skroewe, wasters, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.924.

Lewering van asbesreënwaterhulpstukke, middelsproeipype, geutpype, geutbeuels, swanehalse, ens., uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke, Langebaanweg, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.944.

Lewering van handdoeke (linne, roller-tipe), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.945.

Lewering van kantoorbrandkaste uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.952.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 6 *Augustus* 1953.

Lewering van bouersbenodigdhede (asfalt-dakbedekking, asfalt-vogwerende stroke, baai, kurkplate, vloerbedekking, muskietgaas, goiingsak, linoleum, omheiningspale, draad, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.925.

Lewering van spoelbakke, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, benodig deur die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.943.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 13 *Augustus* 1953.

✻ Lewering van omheiningsmateriaal (hoekpale, hekke, stutte omheiningspale, ogiestrekboute en ogiesdraad) uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, benodig deur die Departement van Publieke Werke, Pretoria, vir die wonings vir getroudes te Windhoek, Suidwes-Afrika. Tender No. D.P.W. S.936.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 20 *Augustus* 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

✻ Lewering van bindersmateriaal, dun leer, arabiese gom, eiwit, kramdraad. Tender No. SD/GPW. 192.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 10 *September* 1953.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 510, *Phone* 2-1181, *Ext.* 45).

Services:

Tenders for the following items to be addressed to: The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant and a deep freeze cabinet for the kitchen, additions to Nurses' Home, Voortrekker Hospital, Kroonstad.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th August*, 1953.

✻ Supply, delivery and erection of a ventilating plant for the kitchen, Additions to Nurses' Home, Voortrekker Hospital, Kroonstad. Tender No. P.W.D. 864.

Tenders due 9 *a.m.*, 18*th August*, 1953.

✻ Supply, delivery and installation of four anthracite burning cooking ranges in the kitchen at the S.A. Police College at Pretoria. Tender No. P.W.D. 867.

Tenders due 9 *a.m.*, 20*th August*, 1953.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 628a, *Phone* 2-1181, *Ext.* 64).

Services:

Supply of builders' hardware (hacksaw blades, bolts and nuts, brackets, hoop iron, soldering paste, door and lock springs, screws, washers, etc.), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.924.

Supply of asbestos, rainwater fittings (angles, centre nozzles, down pipes, gutter brackets, swan-necks, etc.), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Langebaanweg, Cape Town. Tender No. P.W.D. S. 944.

Supply of towels (huckaback, roller type), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.945.

Supply of office safes ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.952.

Tenders due 9 *a.m.*, 6*th August*, 1953.

Supply of builders' requirements (asphaltic roofing, felt- and dampproof sheeting, baize, cork slabs, floor covering, gauze, hessian, linoleum, fencing posts, wire, etc.), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.925.

Supply of cisterns, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.943.

Tenders due 9 *a.m.*, 13*th August*, 1953.

✻ Supply of fencing materials (corner posts, gates, stays, standards, bolts and mesh wire) ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Pretoria, for Married Quarters, Windhoek, South West Africa. Tender No. P.W.D. S.936.

Tenders due 9 *a.m.*, 20*th August*, 1953.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

✻ Supply of binders' cloth, skiver, gum arabic, egg albumen, stapling wire. Tender No. SD/GPW. 192.

Tenders due 9 *a.m.*, 10*th September*, 1953.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✱ VAKATURE.

1. Aansoeke vir aanstelling in die ondergenoemde pos in die Departement van Landbou word ingewag.
2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.
3. Benewens salaris op die aangeduide salarisskaal word die volgende lewenskostetoelae tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

Salarisgroep.	Getroude amptenare.	Ongetroude amptenare.
Oor £300 tot £350 per jaar	£280 per jaar	£100 per jaar.
Oor £350 per jaar	£320 per jaar	£100 per jaar.

4. Applikante moet volledige besonderhede van hulle kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie. Die suksesvolle applikant sal egter dokumentêre bewys moet lewer dat hy aan die geadverteerde vereistes moet voldoen voordat hy toegelaat sal word om diens te aanvaar.
5. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorms (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Landbou, Landbougebou, Pk. Vallis, Pretoria, aan wie die ingevulde vorms gerig moet word.
6. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 31 Augustus 1953.
7. Telefoniese navraag aangaande hierdie advertensie kan by nommer 2–9761, uitbreiding 34, Pretoria, gedoen word.

Hoedanigheid waarin aangestel.	Afdeling.	Salarisskaal.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
Tydelike ontleedkundige...	Skeikunde...	£650 × £50–£900	B.Sc.-graad met skeikunde as hoofvak	Die applikant moet die ontleding van water onderneem en verantwoordelikheid aanvaar vir die suiwering van water. Die suksesvolle kandidaat sal te Balkfontein in die distrik Bothaville, Oranje-Vrystaat, gestasioneer word, waar daar huisvesting beskikbaar is. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die staatsdienskommissie na goeddunke toepaslike ondervinding erken.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✱ VACANCY.

1. Applications are invited for appointment in the undermentioned post in the Department of Agriculture.
2. Candidates must be South African Citizens or Citizens of a Commonwealth Country or Citizens of the Republic of Ireland, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
3. In addition to salary, on the scale of pay indicated, the following Cost of Living Allowance is payable for the present, subject to review at any time:—

Salary Group.	Married Officers.	Unmarried Officers.
Over £300 to £350 per annum	£280 per annum	£100 per annum.
Over £350 per annum	£320 per annum	£100 per annum.

4. Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience, but original certificates and testimonials should not be submitted. The successful applicant will, however, be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before he will be permitted to assume duty.
5. Applications must be made on the prescribed forms (Z. 83) which are obtainable from the Secretary for Agriculture, Agriculture Buildings, P.O. Vallis, Pretoria, to which completed forms must be addressed.
6. The closing date for the receipt of applications is 31st August, 1953.
7. Telephonic enquiries may be made to Pretoria No. 2–9761, Extension 34.

Capacity in which to be Appointed.	Division.	Salary Scale.	Qualifications.	Remarks.
Temporary Analyst.....	Chemistry....	£650 × £50–£900	B.Sc. degree with Chemistry as a major subject	The applicant must undertake the analysis of water and accept the responsibility for water purification. The successful applicant will be stationed at Balkfontein, District of Bothaville, Orange Free State. Housing accommodation is available at Balkfontein. In the discretion of the Public Service Commission appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.

31–7

VAKATURES VIR ASSISTENT-DIEET-SUPERINTENDENTE.

Aansoeke om poste van Assistent-dieetsuperintendent in die personeel van ondergenoemde hospitale onder die Unie-gesondheidsdepartement word van geskikte kandidate ingewag:—

King George V-hospitaal, Pk. Dormerton, Durban.
Temboelandse Hospitaal, Umtata.
Oranje-hospitaal, Bloemfontein.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £360 × £20—£400 × £25—£500.

VACANCIES FOR ASSISTANT DIET SUPERINTENDENTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for posts of Assistant Diet Superintendent on the staffs of the undermentioned hospitals under the Union Department of Health:—

King George V Hospital, P.O. Dormerton, Durban.
Tembuland Hospital, Umtata.
Oranje Hospital, Bloemfontein.

The salary scale attaching to the post is £360 × £20—£400 × £25—£500.

Benewens die salaris, word vry uniform verskaf. Lewenskostetoelae teen die voorgeskrewe skale is ook betaalbaar.

Die kwalifikasies vir aanstelling is 'n diploma in Huishoudkunde of minstens die Junior Sertifikaat, met ondervinding van die plaas van bestellings, kookmetodes en die bereiding en opdis van gewone en spesiale diëte aan pasiënte.

Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of die Republiek Eire en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende opvoedkundige, geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê, op twaalf maande proef dien en lede van die Unie-staatsdienspensioenfonds word.

Aansoekvorms (Z. 83) is verkrygbaar van die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria.

24-31-7

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ VAKATURE: HOOFJOERNALIS, PUBLISITEITS- EN REISDEPARTEMENT, JOHANNESBURG.

Daar bestaan 'n vakature in die diens van hierdie Administrasie vir 'n hoofjoernalis, Publisiteits- en Reisdepartement, Johannesburg, en aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde persone wat vir hierdie betrekking in aanmerking wil kom.

Applikante moet—

(*a*) ervare joernaliste wees met uitgebreide kennis van hedendaagse reklamewerk, en moet in staat wees om manuskripte vir brosjures en artikels van algemene belang asook scenarios vir rolprente op te stel;

(*b*) 'n gevorderde kennis van Engels en Afrikaans besit ten einde werk van ondergeskiktes en gemagtigde skrywers buite die Diens te redigeer;

(*c*) ervare proeflesers wees en vertroud wees met tipografiese gebruike;

(*d*) kennis besit van litografie, fotogravure, kopieerpers en ander drukprosesse, insluitend die verskeie kleurprosesse sodat hulle kan oordeel watter die mees ekonomiese en/of geskikste vir 'n bepaalde stuk drukwerk sal wees;

(*e*) in staat wees om met munisipaliteite en ander openbare liggame te onderhandel oor die stigting van publisiteitsverenigings, en oor noodsaaklike finansiële en ander reëlings in verband met ooreenkomste vir die uitreik van gesamentlike publikasies.

Applikante moet verder onder die ouderdom van 45 jaar, Suid-Afrikaanse burgers, burgers van 'n ander Statebondsland (wat aangedui moet word), of burgers van die Republiek Ierland wees, en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in die Unie of in Suidwes-Afrika gewoon het.

Die besoldiging, met inbegrip van duurtetoeslag, is volgens die skaal £1,390 × £40 – £1,470 per jaar vir getroude en £1,170 × £40 – £1,250 per jaar vir ongetroude dienare.

Applikante moet hulle ouderdom en volledige besonderhede van hulle kwalifikasies, opleiding en ervaring verstrek.

Die suksesvolle applikant moet voor aanstelling deur 'n dokter ondersoek word, en dit is verpligtend dat hy tot die Departement se Superannuasie- en Siekefonds volgens die voorgeskrewe skale bydra mits hy aan die vereistes voldoen.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Aansoeke, tesame met afskrifte van getuigskrifte, moet die kantoor van die Hoofbestuurder, Kamer 115, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, voor 22 Augustus 1953 bereik.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

In addition to the salary, free uniform is provided. Cost of living allowance at the prescribed rates are also payable.

The qualifications for appointment are possessions of a Domestic Science Diploma or at least the Junior Certificate with experience in the placing of orders, cooking methods and the preparation and serving of usual and special diets to patients.

Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of education, birth and health, to serve on twelve months' probation and to become members of the Union Public Service Pension Fund.

Application forms (Z. 83) are obtainable from the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ VACANCY: CHIEF JOURNALIST, PUBLICITY AND TRAVEL DEPARTMENT, JOHANNESBURG.

A vacancy exists in the service of this Administration for a Chief Journalist, Publicity and Travel Department, Johannesburg, and applications are invited from suitably qualified persons who are desirous of being considered for this appointment.

Applicants must—

(*a*) be capable journalists with an extensive knowledge of modern publicity requirements and be able to prepare manuscripts for brochures and general articles and scenarios for films;

(*b*) possess an advanced knowledge of English and Afrikaans to enable them to edit the work of subordinates and of outside writers commissioned by the Department;

(*c*) be fully experienced in proof-reading and typographical practice;

(*d*) have a knowledge of lithography, gravure, letterpress and other printing processes, including the various colour processes, to enable them to know which is the most economical and/or effective for any particular work;

(*e*) be able to discuss with municipalities and other public bodies all matters relating to the formation of publicity associations and the financial and other arrangements necessary in connection with the conclusion of agreements for the production of "joint" publications.

Applicants are further required to be under 45 years of age, be South African citizens, citizens of another Commonwealth country (to be specified) or citizens of the Republic of Ireland, and have resided in the Union or South West Africa for a period of at least three years.

The remuneration, inclusive of cost of living allowance, is on the scale £1,390 × £40 – £1,470 per annum for married and £1,170 × £40 – £1,250 per annum for single servants.

Applicants should furnish full particulars of qualifications, age, training and experience.

It will be necessary for the successful candidate to be medically examined before appointment and if he complies with the requirements, it will be incumbent upon him to contribute to the Department's Superannuation and Sick Funds at the prescribed rates.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

Applications, together with copies of testimonials, should reach the office of the General Manager, Room 115, Railway Headquarters, Johannesburg, before 22nd August, 1953.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES.

1. Aansoeke om aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika, word ingewag.
2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.
3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.
4. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskale word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(*a*) *Lewenskostetoelae* (Unie en Suidwes-Afrika):—

Salarisgroep.	*Getroude amptenare.*	*Ongetroude amptenare.*
Oor £100 tot £150 per jaar	£160 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £150 tot £200 per jaar	£200 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £200 tot £300 per jaar	£240 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £300 tot £350 per jaar	£280 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £350 per jaar	£320 per jaar.	£100 per jaar.

(*b*) *Spesiale agterstandstoelae* (slegs sekere gebiede).—'n Tydelike agterstandstoelae van £60 per jaar (vir getroudes) en £30 per jaar (vir ongetroudes) aan amptenare op die vaste diensstaat wat in Pretoria, op die Witwatersrand en in Vereeniging gestasioneer is, mits die basiese salaris (lewenskostetoelae uitgesluit) plus agterstandstoelae in die geval van getroude amptenare nie £690 per jaar oorskry nie, en in die geval van ongetroude amptenare hoogstens £360 per jaar beloop.

(*c*) *Gebiedstoelae* (alleen Suidwes-Afrika).—In die Suidwes-Afrika 'n gebiedstoelae teen die koers van £60 per jaar in die geval van getroudes en £30 per jaar in die geval van ongetroudes.

5. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

6. Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (*a*)*] gedoen word. Versoeke om hierdie vorms asook enige navrae moet gerig word aan die adres aangetoon teenoor die besondere vakature(s) in kolom 4 hieronder. Ingevulde vorms moet ook aan daardie adres gestuur word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir elke vakature en kandidate moet duidelik meld vir watter pos hulle in aanmerking wil kom. Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word. Amptenare in die Staatsdiens moet hul aansoeke en enige navrae deur die hoofde van hul onderskeie departemente/administrasies aan die betrokke departement/administrasie stuur.

7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 8 Augustus 1953, behalwe in geval van die poste gemerk met dubbelsterretjie (**). In geval van hierdie poste is die sluitingsdatum soos aangedui in die sesde kolom hieronder.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak) en Kontrakposte.

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/282..	**Anestetikus (Koning George V-hospitaal, Durban)	£1,650 (vas).....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad as mediese praktisyn en registrasie in die spesialiteit Narkose	Sluitingsdatum, 22 Augustus 1953.
81/20/277..	**Mediese Beampte (Lepresenavorsing), Westfortinrigting, Pretoria)	£1,200 × £50–£1,350	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Die bekleër van die pos moet verkieslik oor 'n wye kliniese kennis van die siekte; 'n deeglike kennis van laboratoriumtegniek veral in histopatologie; en 'n gebalanseerde nadering van die algemene gesondheidsimplikasies van leprose-administrasie beskik. Sluitingsdatum, 22 Augustus 1953.
81/20/242..	**Distriksgeneesheer, Graad II (Germiston)	£1,000 × £50–£1,200	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum, 22 Augustus 1953.
81/20/261..	**Mediese Beampte (Sielsiekehospitaaldiens)	£900 × £50–£1,150..	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum, 22 Augustus 1953.
81/20/252..	**Assistent-patoloog (Durban)	£900 × £50–£1,050..	Die Sekretaris van Gesondheid Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Ondervinding in en kennis van patologiese werk sal 'n aanbeveling wees. Sluitingsdatum, 22 Augustus 1953.
81/15/59...	Senior Vakkundige Beampte (Naturellelandbou), Pretoria	£900 × £50–£1,050..	Die Sekretaris van Naturellesake, Pretoria	'n Universiteitsgraad in Landbou met Veeteelt as hoofvak	Kandidate moet organisasievermoë, administratiewe bekwaamheid, 'n simpatieke en gebalanseerde houding teenoor die Naturelleboer en 'n wye ondervinding van alle vertakkinge van die landbou hê.
81/1/446...	Vakkundige Beampte (Natuurkunde) (Veeartsenydiens)	£650 × £50–£900....	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	'n B.Sc- (of gelykwaardige) graad met Skeikunde en/of Natuurkunde as hoofvak(ke)	Kandidate moet ondervinding hê in navorsingswerk waarin gebruik gemaak is van elektroforese, ultrafiltrasie, elektromikroskopie en kromatografie. Voorkeur sal gegee word aan kandidate met nagraadse kwalifikasie in veral fisiese skeikunde.
81/14/127..	Assistent-inspekteur van Masjinerie (Mynwese)	£650 × £50–£900....	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	(i) Goewermentsertifikaat van bevoegdheid in werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurswese vir myne en bedrywe, met dien verstande dat geen amptenaar van hierdie klas hoër as die kerf £750 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tensy en aleer hy die alternatiewe sertifikaat verwerf het; of (ii) 'n Universiteitsgraadsertifikaat in werktuigkundige en/of elektrotegniese ingenieurswese en bevredigende praktiese ondervinding, met dien verstande dat geen amptenaar in hierdie klas hoër as die kerf £750 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tensy en aleer hy die sertifikaat van bevoegdheid in of werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurswese vir myne en bedrywe verwerf het, en voorts met dien verstande dat so 'n amptenaar nie hoër as die graad van assistent-inspekteur mag vorder nie tensy hy albei bogenoemde bevoegdheidsertifikate verwerf het	Aanvangsalarisse hoër as die minimum kerf van die betrokke skaal sal op onderstaande grondslag toegeken word:— (*a*) Besit van twee van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom onder „ Kwalifikasies " genoem word, £700 per jaar. (*b*) Besit van drie of vier van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom genoem word, £750 per jaar. (*c*) Benewens (*a*) en (*b*) kan aanvangsalarisse ter erkenning van toepaslike ondervinding op die betrokke skaal verhoog word. Die toekenning van hoër aanvangsalarisse sal in die geval van kandidate wat net een van of albei die aangeduide grade besit, tot die salarisgrens van £750 per jaar beperk word.
81/25/172..	Ingenieur, Graad IV (Kantoor van die Provinsiale Wateringenieur)	£400 × £50–£900....	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	B.Sc.- (Siviele Ingenieurswese) graad of erkende gelykwaardige kwalifikasie	Voorkeur sal gegee word aan kandidate met ondervinding van die ontwerp en bou van munisipale waterwerke en/of riool- en rioolvullisbesorgingswerke. Aanvangsalarisse sal na goeddunke van die Kommissie, bepaal word op die grondslag van een kerf op die skaal vir elke volle jaar van toepaslike ondervinding opgedoen nadat aan die minimum professionele vereistes vir aanstelling voldoen is, tot 'n maksimum van vyf jaar.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/1/392...	Assistent-vakkundige Beampte (Statistiek) (Nasionale Bemarkingsraad)	*£350 × £50–£650..	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	'n Universiteitsgraad in die ekonomie, met een of meer kursusse in statistiek	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke toepaslike ondervinding erken.
81/1/422...	Assistent-vakkundige beampte (Helmintologie) Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort)	*£350 × £50–£650...	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-graad met Dierkunde as hoofvak en minstens een van die volgende as byvak: Plantkunde, Fisiologie of Skeikunde	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/29/94...	Assistent-vakkundige Beampte (Visserye) (Suidwes-Afrika Administrasie)	*£350 × £50–£650...	Die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek	'n B.Sc.-graad met Dierkunde as hoofvak	Die pligte aan die pos verbonde is hoofsaklik:— (i) Marine-biologiese navorsing in verband met kreef; (ii) kwaliteitsondersoeke van kreefprodukte; en (iii) algemene inspeksies van fabrieke. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/25/181..	Senior Tegniese Assistent (Natalse Provinsiale Administrasie — Paaie-afdeling)	£620 × £30–£740....	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat	Kandidate moet uitgebreide praktiese ondervinding en teoretiese kennis hê in verband met die toets van padboumateriaal, in hoof- en veldlaboratoriums en in staat wees om die personeel in 'n hooflaboratorium te beheer.
81/6/12....	Tekenaar, Graad I (Pretoria)	£500 × £30–£620....	Die Direkteur van Bosbou, Pretoria	(i) Junior of gelykwaardige sertifikaat) (ii) Minstens sewe jaar ondervinding van werktuigkundige en konstruksietekenwerk	—
81/15/58...	Tekenaar, Graad I (Ingenieurstak) (Pretoria)	£500 × £30–£620....	Die Sekretaris van Naturellesake, Pretoria	(i) Junior (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Minstens sewe jaar ondervinding van tekenwerk in verband met burgerlike ingenieurswese	Kandidate moet akkuraat en net in hulle werk wees, in staat wees om 'n opmetersveldboek te bereken, die resultate aan te stip en daarvan kontoerplanne op te stel. Hulle moet kennis hê van die gebruik van logaritmes, in staat wees om met behulp van 'n vlakkemeter oppervlaktes te bereken, en ondervinding hê in die gebruik van 'n pantograaf asook in staat wees om eenvoudige hoeveelhede te bereken en om daarvan materiaallyste op te stel.
81/13/91...	Berekenaar, Graad II (Afdeling Driehoeksmeting, Mowbray, Kaap)	£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£620	Die Sekretaris van Lande, Pretoria	Matrikulasie (of gelykwaardige) sertifikaat met Wiskunde as vak	Voorkeur sal gegee word aan kandidate wat hoë punte in Wiskunde behaal het. Die werksaamhede verbonde aan die pos bestaan uit berekening en aansuiwering van triangulasie en trekmetings en noukeurige nivellering, en gepaste opleiding sal dienooreenkomstig in die Driehoeksmetingkantoor verskaf word.
81/27/98...	Ingenieursassistent, Graad I (Transvaalse Provinsiale Administrasie)	£500 × £30–£620....	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Applikante moet gematrikuleerd wees en moet minstens sewe jaar ondervinding in die voorbereiding van gedetailleerde tekeninge van huisdreineringstelsels, watertoevoeraanleg, stormwater, ens. gehad het (i) „Royal Sanitary Inspector's Certificate" of gelykwaardige sertifikaat) (ii) Kandidate moet 'n motorbestuurderslisensie besit	Ondervinding in die voorbereiding van perseelafbakening en die gebruik van die eenvlakwaterpas sal 'n aanbeveling wees.
81/25/141..	Inspekteur van Landelike Lisensies (Natalse Provinsiale Administrasie)	£500 × £30–£620....	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg		Vervoer sal verskaf word. Praktiese kennis van Zoeloe sal 'n aanbeveling wees
81/20/253..	Gesondheidsinspekteur (Verskeie sentrums)	£350 × £30–£620....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	„R.S.I."-sertifikaat.....	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, ondervinding in hierdie soort werk erken.
81/21/60...	Ingenieursassistent, Graad II (verskeie afdelings)	£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Die Direkteur van Publieke Werke, Pretoria	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat	Die werk omvat die gewone Ingenieurskantoorroetine en die aftrek en teken van ingenieursplanne en details. In die Boukundige afdeling het die werk betrekking op gewapende beton, boustaal en hoeveelheidsopmeting. In die Werktuigkundige afdeling is die werk in verband met verwarming, lugtoevoer, lugbehandeling en algemene werktuigkundige ingenieurspligte. In die Water- en Rioleringsafdeling het die werk betrekking op rioleringswerke, watervoorrade, sanitasie, watersuiwering en hoeveelheidsopmeting. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/27/97...	Ingenieursassistent, Graad II (Transvaalse Provinsiale Administrasie)	£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat	Ondervinding in tekenwerk sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/30/59...	Tegniese Assistent, Graad II (Afdeling Visserye, Kaapstad)	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Die Sekretaris van Handel en Nywerheid, Pretoria	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat	'n Aanvangsalaris ooreenkomstig onderwyskwalifikasies sal as volg aan die suksesvolle kandidaat betaal word:— (a) Junior sertifikaat, £150 per jaar. (b) Standerd IX-sertifikaat, £165 per jaar. (c) Matrikulasiesertifikaat, £180 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken. Die bekleër van die pos sal 'n groot gedeelte van sy tyd op see moet deurbring en moet dus nie maklik seesiek word nie.
81/20/257..	Instruktrise (Werkterapie) (Koning George V-hospitaal, Durban)	£350 × £20–£450....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Kandidate moet by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad as Instruktrises in Werkterapie registreerbaar wees	—

ALGEMENE AFDELING (VOORGESKREWE).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/12/39...	Nywerheidsinspekteur (Spesiale Graad) (Arbeid)	£420 × £30–£630....	Die Sekretaris van Arbeid, Pretoria	(i) Junior (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Kandidate moet tussen 25 en 45 jaar oud wees	Die pligte aan die poste verbonde bestaan uit die toepassing van die Nywerheidswetgewing onder die Departement van Arbeid. Kennis van die wette asook toepaslike nywerheids- of handelsondervinding sal 'n aanbeveling wees. In die geval van nywerheidsinspekteurs wat in fabrieksinspeksie sal moet spesialiseer, sal voorkeur gegee word aan kandidate met kennis van die volgende:— (*a*) Boukonstruksie en planne; (*b*) die beginsels van ventilasie en die praktiese toepassing daarvan op fabrieke met inbegrip van die keuse en gebruik van meganiese ventilasie-apparaat. (*c*) moderne metodes van natuurlike en kunsmatige fabrieksverligting; (*d*) nywerheidshigiëne en sanitasie; (*e*) nywerheidsiektes en metodes vir die voorkoming daarvan. Die besit van 'n sertifikaat van die „ Royal Sanitary Institute " sal 'n aanbeveling wees.
81/12/41...	Werkverskaffingsbeampte..	£420 × £30–£630....	Die Sekretaris van Arbeid, Pretoria	(i) Junior (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Kandidate moet tussen 25 en 45 jaar oud wees	Die pligte sluit in onderhoude met en registrasie van applikante wat werk soek, met die oog op hulle plasing in geskikte werk en bewerking van werkgewers. Kwalifikasies in sielkunde sal 'n aanbeveling wees, terwyl kandidate met praktiese ondervinding in aanverwante werk, bv. personeelkeuse, voorkeur sal geniet. Kennis van die verstandelike en liggaamlike vereistes van die verskillende beroepe en ambagte in Nywerheid en Handel is wenslik.
81/20/274..	Matrone, Graad VI (Kimberley en Mjanyana)	£450 × £25–£500 × £30–£620	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as 'n geneeskundige en chirurgiese verpleegster by die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad	Ondervinding van hospitaalwerk sal 'n aanbeveling wees.

KLERKLIKE AFDELING.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/18/24...*	*Kadet (Diplomatieke en Konsulêre Diens)	£180–£200–£250 × £25–£475	Die Sekretaris van Buitelandse Sake, Pretoria	'n Erkende universiteitsgraad. (Kandidate wat 'n redelike verwagting koester om aan die einde van die jaar te gradueer mag egter ook aansoek doen. Suksesvolle kandidate wat onder hierdie groep ressorteer, sal aangestel word sodra hulle kwalifiseer, mits dit egter gedurende die jaar eindeksamen (geskied). Die maksimum ouderdomsbeperking vir kandidate is vyf-en-twintig jaar en aansoeke van persone wat die ouderdom van ses-en-twintig jaar voor 31 Desember 1953 bereik sal nie oorweeg word nie	Aan suksesvolle kandidate sal 'n aanvangsalaris van hoogstens £375 per jaar toegeken word, na gelang van die tydperk wat verstryk het na verwerwing van die matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat. Benewens lewenskoste en spesiale agterstandstoelae is 'n nie-pensioengewende kadettoelae van £60 per jaar gedurende die tydperk van kadetskap betaalbaar, mits basiese salaris plus kadettoelae nie £400 per jaar oorskry nie. Kadette word op drie jaar proef aangestel en bevordering sal onderhewig wees aan voltooiing van die tydperk van kadetskap soos van tyd tot tyd voorgeskryf mag word en aan die suksesvolle aflegging van die voorgeskrewe departementele eksamens. Kadette moet of in die Unie of in die buiteland diens doen. Kadette wat in die buiteland dien, ontvang toereikende toelaes ter bestryding van verteenwoordigings- en die hoër lewenskoste. Sluitingsdatum, 29 Augustus 1953.

KONTRAK.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/280..	**Mediese Beampte (op kontrak vir twee jaar) (Gelima, Newlands, Durban, Sand Flats en Tongaat)	£900 × £50–£1,150..	Die Sekretaris van Gesondheid Pretoria	Registrasie en mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum, 22 Augustus 1953.
81/20/285..	**Tandarts (op kontrak vir twee jaar) (Bulwer)	£900 × £50–£1,050..	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as tandarts by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum, 29 Augustus 1953.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
2. Candidates must be South African Citizens or Citizens of a Commonwealth country or Citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.
4. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(*a*) *Cost of Living Allowance* (Union and South West Africa):—

Salary Group.	*Married Officers.*	*Unmarried Officers.*
Over £100 to £150 per annum.....	£160 per annum.	£80 per annum.
Over £150 to £200 per annum.....	£200 per annum.	£100 per annum.
Over £200 to £300 per annum.....	£240 per annum.	£100 per annum.
Over £300 to £350 per annum.....	£280 per annum.	£100 per annum.
Over £350 per annum.....	£320 per annum.	£100 per annum.

(*b*) *Special Disability Allowance* (certain areas only).—A temporary disability allowance of £60 per annum (for married persons) and £30 per annum (for unmarried persons) to officers on the permanent Staff stationed in Pretoria, on the Witwatersrand and in Vereeniging, provided the basic salary (excluding cost of living allowance) plus disability allowance in the case of married officers does not exceed £690 per annum, and in the case of unmarried officers, £360 per annum.

(*c*) *Territorial Allowance* (South West Africa).—In South West Africa a territorial allowance at the rate of £60 per annum in case of married officers and £30 per annum in the case of single officers.

5. *Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience, but original certificates and testimonials should not be submitted.* Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

6. Application must be made on the prescribed forms Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)*. Requests for these forms as well as any enquiries must be directed to the address indicated opposite the relative vacancy(ies) in column 4 hereunder. Completed application forms must also be sent to that address. A separate application form must be submitted in respect of each vacancy and candidates must indicate clearly the post for which they desire to be considered. The rerefence number indicated in the first column hereunder should be quoted. Officers in the Public Service must submit their applications and any enquiries through the heads of their respective departments/administrations to the relative department/administration concerned.

7. The closing date for the receipt of applications is the 8th August, 1953, except in the case of the posts marked with a double asterisk (**). In the case of these posts the closing date is as indicated in column six hereunder.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch) and Contract posts.

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/20/282..	**Anaesthetist (King George V Hospital, Durban)	£1,650 (fixed).....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner and registration in the speciality Anaesthetics	Closing date: 22nd August, 1953.
81/20/277..	**Medical Officer (Leprosy Research) (Westfort Institution, Pretoria)	£1,200 × £50–£1,350...	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	The incumbent of the post should preferably have a wide clinical knowledge of the disease: a sound knowledge of laboratory technique with special emphasis on histopathology; and a balanced approach to the public health implications of leprosy administration. Closing date: 22nd August, 1953.
81/20/242..	**District Surgeon, Grade II (Germiston)	£1,000 × £50–£1,200...	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 22nd August, 1953.
81/20/261..	**Medical Officer Mental Hospital Service)	£900 × 50–£1,150	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 22nd August, 1953.
81/20/252..	**Assistant Pathologist (Durban)	£900 × £50–£1,050.....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Experience in and knowledge of pathological work will be a recommendation. Closing date: 22nd August, 1953.
81/15/59...	Senior Professional Officer (Native Agriculture, Pretoria)	£900 × £50–£1,050.....	The Secretary for Native Affairs, Pretoria	A University degree in agriculture with Animal Husbandry as major subject	Candidates must have an organising and administrative ability, a sympathetic and balanced outlook towards the native farmer and wide experience in all branches of agriculture.
81/1/446...	Professional Officer (Physicist) (Veterinary Services)	£650 × £50–£900.....	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (or equivalent) degree with Chemistry and/or Physics as major subject(s)	Candidates must have had experience in research work in which use was made of electro-phoreses, ultra-filtration, electro-microscopy and chromatography. Preference will be given to applicants with post-graduate qualification in especially chemistry.
81/14/127..	Assistant Inspector of Machinery (Mines)	£650 × £50–£900.....	The Secretary for Mines Pretoria	(i) Government Certificate of Competency in Mechanical or Electrical Engineering for Mines and Works provided that no officer of this class shall progress beyond the £750-notch of the relative scale unless and until he has secured the alternate certificate, or (ii) a University Degree Certificate in Mechanical and/or Electrical Engineering and satisfactory practical experience, provided that no officer in this class shall progress beyond the £750-notch of the relative scale unless and until he has secured either the Mechanical or the Electrical Engineer's Certificate of Competency for Mines and Works and provided further that no such officer shall progress beyond the grade of assistant inspector unless he has secured both the above-mentioned certificates of competency	Commencing salaries in excess of the minimum notch of the relative scale will be granted on the following basis:— (*a*) Possession of two of the four certificates mentioned in the preceding column under "Qualifications": £700 per annum. (*b*) Possession of three or four of the four certificates mentioned in the preceding column: £750 per annum. (*c*) In addition to (*a*) and (*b*) above commencing salaries may be advanced on the relative scale in recognition of appropriate experience. The extent to which higher commencing salaries may be granted will be limited to the salary barrier of £750 per annum, in the case of candidates who possess only one or both of the degrees mentioned.
81/25/172..	Engineer, Grade IV (Office of the Provincial Water Engineer)	£400 × £50–£900.....	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	B.Sc. (Civil Engineering) degree or recognised equivalent qualification	Preference will be given to candidates with experience in the design and construction of municipal water works and/or sewerage and sewage disposal works. In the discretion of the Commission, commencing salaries will be determined on the basis of one notch on the scale for each complete year of appropriate experience gained after complying with the minimum professional requirements for appointment, up to a maximum of five years.
81/1/392...	Assistant Professional Officer (Statistics) (National Marketing Council)	*£350 × £50–£650.....	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	A university degree in Economics with one or more subjects in Statistics	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/1/422...	Assistant Professional Officer (Helminthology) (Division of Veterinary Services, Onderstepoort)	*£350 × £50–£650.....	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree with Zoology as a major subject and at least one of the following as a subsidiary subject: Botany, Physiology or Chemistry	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/29/94...	Assistant Professional Officer (Fisheries) (South West Africa Administration)	*£350 × £50–£650.....	The Secretary for South West Africa, Windhoek	B.Sc. degree with Zoology as major subject	The duties attached to the post are mainly— (i) marine biological research in connection with crawfish: (ii) quality inspections of crawfish products; and (iii) general factory inspections. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/25/181..	Senior Technical Assistant (Natal Provincial Administration — Roads Branch)	£620 × £30–£740.....	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	Junior (or equivalent) Certificate....	Candidates must have had extensive experience in the theory and practice of testing roadmaking materials in main and field laboratories and be capable of controlling personnel in a main laboratory.
81/6/12....	Draughtsman, Grade I (Pretoria)	£500 × £30–£620.....	The Director of Forestry, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) Certificate (ii) At least seven years' experience of mechanical and constructional drawing	—
81/15/58...	Draughtsman, Grade I (Engineering Branch, Pretoria)	£500 × £30–£620.....	The Secretary for Native Affairs, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) Certificate (ii) At least seven years experience in civil engineering draughting	Candidates must be accurate and neat in their work, be able to reduce survey field books and plot the results and prepare contour plans therefrom. They must have a knowledge of the use of logarithms, be able to compute areas by means of a planimeter, have had experience in the use of a pantograph and be able to calculate simple quantities and prepare lists of materials therefrom.
81/13/91...	Computor, Grade II (Trigonometrical Survey Branch, Mowbray, Cape)	£180–£200–£250 × £25 –£350 × £30–£620	The Secretary for Lands, Pretoria	Matriculation (or equivalent) Certificate with Mathematics as a subject	Preference will be given to candidates who have obtained high marks in mathematics. The duties attached to the post comprise computation and adiustment of triangulation and traverse surveys and precise levelling and appropriate training will accordingly be given in the Trigonometrical Survey Office.
81/27/98...	Engineering Assistant, Grade I (Transvaal Provincial Administration)	£500 × £30–£620.....	The Provincial Secretary, Pretoria	Applicants must be matriculated and must have had at least seven year's experience in the preparation of detailed drawings of house drainage, water reticulation, stormwater, etc.	Experience in the preparation of small site surveys and the use of the Dumpy Level will be a recommendation.
81/25/141..	Inspector of Rural Licences (Natal Provincial Administration)	£500 × £30–£620.....	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	(i) Royal Sanitary Inspector's Certificate (or equivalent) (ii) Candidates must possess a driver's licence	Transport will be provided. A working knowledge of Zulu will be a recommendation.
81/20/253..	Health Inspector (Various Centres)	£350 × £30–£620.....	The Secretary for Health, Pretoria	R.S.I. Certificate.....	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/21/60...	Engineering Assistant, Grade II (Various branches)	£180–£200–£250 × £25 –£350 × £30–£500	The Director of Public Works, Pretoria	Matriculation (or equivalent) Certificate	The duties comprise of the usual engineering office routine and tracing and drawing of engineering plans and details. In the Structural Branch the work relates to reinforced concrete, structural steel and surveying. In the Mechanical Branch the work is associated with heating, ventilation, air conditioning, and general mechanical engineering duties. In the Water and Drainage Branch the work relates to sewerage works, water supplies sanitation, water purification and surveying. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/27/97...	Engineering Assistant, Grade II (Transvaal Provincial Administration)	£180–£200–£250 × £25 –£350 × £30–£500	The Provincial Secretary, Pretoria	Matriculation (or equivalent) Certificate	Experience of draughting work will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/30/59...	Technical Assistant, Grade II (Division of Fisheries, Cape Town)	£150 × £15–£180–£200 –£250 × £25–£350 × £30–£500	The Secretary for Commerce and Industries, Pretoria	Junior (or equivalent) Certificate..	The successful candidate will be paid a commencing salary in accordance with his educational qualifications, as follows:— (*a*) Junior Certificate, £150 per annum. (*b*) Standard IX Certificate, £165 per annum. (*c*) Matriculation Certificate, £180 per annum. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary. The incumbent of the post will be required to spend a great deal of his time at sea and therefore should not be subject to seasickness.
81/20/257..	Instructress (Occupational Therapy, King George V Hospital, Durban)	£350 × £20–£450.....	The Secretary for Health, Pretoria	Candidates should be registerable with the South African Medical and Dental Council as Instructresses in Occupational Therapy	—

GENERAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/12/39...	Special Grade Industrial Inspector (Labour)	£420 × £30–£630.....	The Secretary for Labour, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) Certificate (ii) Applicants must be between 25 and 45 years of age	The duties attaching to the post comprise the enforcement of the industrial legislation administered by the Department of Labour. Knowledge of such laws plus appropriate industrial or commercial experience will be a recommendation. In the case of Industrial Inspectors who will be required to specialise in the inspection of factories, preference will be given to candidates with a knowledge of the following subjects:— (*a*) Building construction and plans. (*b*) The principles of ventilation and their practical application to factories, including the selection and use of mechanical ventilation apparatus. (*c*) Modern practice in factory lighting, both natural and artificial. (*d*) Industrial hygiene and sanitation. (*e*) Industrial diseases and methods of prevention. Possession of the Certificate of the Royal Sanitary Institute will be a recommendation.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to—	Qualifications.	Remarks.
[illegible]/12/41...	Employment Officer.....	£420 × £30–£630.....	The Secretary for Labour, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) Certificate (ii) Applicants must be between 25 and 45 years of age	The duties include interviewing and registering applicants for work, with a view to their placement into suitable employment, and the canvassing of employers. Qualifications in psychology will be a recomdation while candidates with practical experience of related activities, e.g. personnel selection, will be given preference. A knowledge of the mental and physical requirements of the various occupations and trades in industry and commerce is desirable.
1/20/274..	Matron, Grade VI (Kimberley and Mjanyana)	£450 × £25–£500 × £30–£620	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Nursing Council as a medical and surgical nurse	Experience in hospital work will be a recommendation.

CLERICAL DIVISION.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to—	Qualifications.	Remarks.
[illegible]1/18/24...	**Cadet (Diplomatic and Consular Service)	£180–£200–£250 × £25–£475	The Secretary for External Affairs, Pretoria	A recognized university degree. (Applicants who have a reasonable expectation of graduating at the end of the year may, however, also apply. Successful candidates falling in this category will be appointed on their qualifying, provided they qualify at the year-end examinations.) The maximum age-limit for candidates is 25 years and applications will not be entertained from persons who will attain the age of 26 years before the 31st December, 1953	Successful candidates will be granted a commencing salary not exceeding £375 per annum in accordance with the period which has elapsed since qualification for the Matriculation (or equivalent) Certificate. In addition to cost of living and special disability allowances a non-pensionable cadet allowance of £60 per annum is payable during the period of cadetship, provided that basic salary plus cadet allowance does not exceed £400 per annum. Cadets are appointed on three years' probation and promotion will be subject to the completion of the period of cadetship as may be prescribed from time to time and the passing of the prescribed departmental examinations. Cadets are required to serve in the Union or abroad. Cadets serving abroad receive adequate allowances to meet representational expenses and the higher cost of living. Closing date: 29th August, 1953.

CONTRACT.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/20/280..	**Medical Officer (on contract for two years), Gelima, Newlands (Durban), Sandflats and Tongaat	£900 × £50–£1,150.....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 22nd August, 1953.
81/20/285..	**Dentist (on contract for two years) (Bulwer)	£900 × £50–£1,050.....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a dentist	Closing date: 29th August, 1953.

17–24–31

✱ VAKANTE BETREKKING VIR DISTRIKSGENEESHEER.

Applikasies vir die ondergenoemde pos van Distriksgeneesheer, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige aanstellings word deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag, en moet hom nie later as 24 Augustus 1953 bereik nie.

Getuigskrifte (afskrifte) kan ingestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van applikasie word toegelaat nie. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei amptelike tale besit. Die aanstelling is van 'n deeltydse aard en private praktyk word toegelaat.

Chirurgiese ervaring sal 'n aanbeveling wees. Applikante moet die vroegste datum meld wanneer hulle dienste kan aanvaar.

Distrik: Gobabis.

Hoofkwartiere: Gobabis.

Salaris: £360 per jaar.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetiene dienste maar reistoelae teen 1s. 6d. per myl vir alle afstande afgelê buite drie myl vanaf Hoofkwartiere, nagverblyf teen 22s. 6d. en bykomende vergoeding vir seker ander dienste word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van Hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Administrasie se Afdeling van Justisie.

Applikasies moet ingedien word op vorm Z. 83, wat van enige Magistraatskantoor verkrygbaar is.

✱ VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of applicants, should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than 24th August, 1953.

Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. Surgical experience will be a recommendation. Applicants must state the earliest date on which duty can be assumed.

District: Gobabis.

Headquarters: Gobabis.

Salary: £360 per annum.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 6d. per mile for all mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention at 22s. 6d. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's Branch of Justice.

Applications should be submitted on form Z. 83 obtainable from Magistrates' Offices.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships

TRANSVAAL

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), that the general dealer's, grocery and provision merchant's business known as WALKER & NORTON hitherto carried on by SAMUEL SMYTH KERR at 75 Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to GUSTAV ELIAS ERIKSSON with effect from the 29th day of June, 1953, and will as from that date be carried on by the said GUSTAV ELIAS ERIKSSON for his own account at new premises at 19b and 19c Tom Jones Street, Benoni, under the same style of WALKER & NORTON. Dated at Benoni this 10th day of July, 1953.—Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for the Parties, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.

7993—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 (as amended), that the business known as the POPULAR CAFÉ carried on by JACOBUS CHRISTOFFEL BOTHA at 46 Voortrekker Street (Erf No. 143), Heidelberg, Transvaal, with all its assets, was possessed on the 15th May, 1953, by Mrs. MAGDALENA JOSINA VENTER, born VAN DEN HEEVER, widow, in terms of certain Notarial Mortgage Bond in her favour, by Order of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, dated 6th May, 1953, and that all its assets will be sold to THEOFANIS MICHAEL FOTOPOULOS on the 15th August, 1953, when the business will be abandoned.—Viljoen & Meek, Attorneys for Mrs. M. J. Venter, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg, Transvaal.

8089—24-31

NOTICE.

The assets and liabilities of A. E. FROST (PROPRIETARY), LIMITED, have been sold to BENJAMIN ACKERMANN and ALFRED EDWARD JOHN LINDSAY FROST with effect from the 1st day of July, 1953.—H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for the Parties, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 7964—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as WOODS MOTOR COMPANY carried on at 165 Main Street, Johannesburg, has, as from 1st July, 1953, been transferred to WOODS MOTOR COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration.—Max Mayers, 7 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

7941—17-24-31

Notice is hereby given that the partnership between MARIA ZAKAS VASSILIKI, KOUZELEAS and PENELOPE SANIDAS carrying on the business of MOIRA AVENUE FASHIONS at 49 Moira Avenue, Crosby, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of MARIA ZAKAS, from 1st July, 1953, and thus V. KOUZELEAS and P. SANIDAS will carry on the business for their own account under the same style.

8229—24-31-7

Kennisgewing geskied hiermee dat die slaghuisbesigheid gedryf deur FRANCOIS GERHARDUS RABE onder die naam van S. A. SLAGHUIS te Erf No. 204, Vierde Straat, Naboomspruit, verkoop is aan WYNAND GEORGE PRETORIUS en dat hy die besigheid vanaf die 27ste dag van Junie 1953 sal voortsit vir sy eie rekening te Hans van Rensburgstraat 155, Naboomspruit, onder dieselfde naam.—A. C. Meyer, Prokureur vir die Partye, Posbus 21, Naboomspruit. 7837—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MAX WYNICK and DUDLEY WILLIAM RUTLEDGE trading as dental mechanics under the style or firm of WYNICK AND RUTLEDGE at 801 Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg, will be dissolved with effect from the 1st day of July, 1953, from which date the said DUDLEY WILLIAM RUTLEDGE will take over all the assets and liabilities of the said business and will carry on the said business on his own behalf under the same name.—Bert Hofmann, Attorney for the Parties, 403 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 7947—17-24-31

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between REGINALD VICTOR BURGER and FREDERICK HERMAN CHRISTIANE and DAPHNE BURL (born CHRISTIANE) in respect of the business of DELAREY FISH AND CHIPS RESTAURANT carried on at 50 Main Road, Delarey, District Roodepoort, has been dissolved with effect from the 1st July, 1953.

The said REGINALD VICTOR BURGER has taken over the assets of the said business which he will carry on under the same style at the same address for his own account and benefit as from the 1st July, 1953.—H. Cirota, Attorney for the Parties, 514/6 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 7895—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that DESMOND RONALD REISEBERG trading as a general dealer on the farm Morgenstond, District Piet Retief, has sold his business to V. H. GERTENBACH, and the said business will be transferred to him on expiration of the notice. Dated at Piet Retief this 14th day of July, 1953.—A. E. Language, Attorney for the Parties, P.O. Piet Retief. 8091—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that GAYNOR'S "THE ELECTRICIANS" (PTY.), LTD., will open and carry on the business of general dealers in premises in City House, corner of Main and Harrison Streets, Johannesburg, as from and including Saturday, the 1st day of August.—Gaynor's "The Electricians" (Pty.), Ltd., P.O. Box 781, Johannesburg. 8155—24-31

KENNISGEWING.

Neem hiermee kennis dat die naam van die algemene handelaarsbesigheid CONRADIE BRANDTOERUSTING DIENSTE verander is na FIRE APPLIANCE SALES AND SERVICES.

7825—17-24-31

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat JAN ADRIAAN DE JAGER sy restaurant en vars groente produktebesigheid gedryf onder die naam RIALTO KAFEE in Voortrekkerstraat, Machadodorp, verkoop het aan WILLIAM NORMAN MATTHEWS wat dit vanaf die 1ste Maart 1953 in dieselfde perseel en onder dieselfde naam maar vir sy eie voordeel voortsit.—M. J. Mills, Prokureur vir Partye, Posbus 37, Foon 37, Machadodorp.

8010—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business carried on by HARRY KOPMAN under the style of BLACKHEATH MOTORS at Stand No. 111, Muldersdrift Road, District Roodepoort, has been sold to BLACKHEATH MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration, who will thirty (30) days after the second publication hereof carry on the said business for its sole benefit at the same address.—E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for Parties, 11/13 Unitas, First Floor, 42 Marshall Street, P.O. Box 6657, Johannesburg. 8040—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between GEORGE EDWARD STRONG and LILIAN JACQUES carrying on business as OXFORD FRUITERERS at 171 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, has been dissolved as at the 30th June, 1953, by the retirement of GEORGE EDWARD STRONG from the business.

Notice is further given that the said LILIAN JACQUES has admitted ELSIE LESTER as a partner in the business which will continue to be carried on at the same address and under the same style.—Weston & Porter, Attorneys for the Parties, Surrey House, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.

7930—17-24-31

NOTICE.

In regard to the broker's or agent's licence held by the firm SCHER, ABRAMSON & CO., under that style, notice is hereby given that as from the 1st July, 1952, SOLLY SCHER, SYDNEY ABRAMSON and CECIL SCHER theretofore carrying on business under the aforesaid style admitted MARTIN HERBERT SCHMULIAN as a partner into the said business which was from the said date removed under the same style from the Third Floor, 20th Century Building, President Street, Johannesburg, to the Sixth Floor of the said building.

8174—24-31-7

Notice is hereby given that KAREL JACOBUS CLOETE carrying on business as a dealer in fish and chips and fresh produce under the style or name of M.C.C. FISH AND CHIPS SHOP has sold the said business to GEORGE SIMITOPOULOS and that the sale shall take effect on transfer of the licence to the said Purchaser.—Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for the Parties, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria. 8190—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the branch business carried on by CENTRAL MOTOR MART (PROPRIETARY), LIMITED, at 149 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to ARNOLD FEINSTEIN, who will conduct the said business under the style of S.A. MOTOR ENTERPRISES for his own benefit and account at the same address with effect from the 15th May, 1953. Dated at Johannesburg this 15th day of July, 1953.—Segal and Hoffmann, Attorneys for the Parties, 207/209 Surrey House, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.

8112—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALEC KALMONOWITZ carrying on business as KEREMS at 198a Main Road, Fordsburg, Johannesburg, to dispose of his stock-in-trade and fixtures and fittings to LESLIE DAVID LURIE and BARNEY HOROWITZ trading in partnership under the style of O. K. STORES, thirty days after the last publication hereof.—Alec Oshry, Attorney for the Parties, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

8026—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JACOBUS STEPHANUS HOFFMANN under the style of HOFFMANN'S GARAGE at the corner of Charl Cilliers and Andries Pretorius Streets, Standerton, has been sold to ALFRED WILLIAM THORNE ADAMS with effect from the 6th day of July, 1953, from which date the said ALFRED WILLIAM THORNE ADAMS will continue to carry on the business under the same name at the same address for his own account. Dated at Standerton this 6th day of July, 1953.—Bosman & Schlemmer, Attorneys for the Parties, P.O. Box 26, Standerton.

8175— 31-7

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's and auctioneer business known as G. G. MALAN & COMPANY at 284 Paul Kruger Street, Pretoria, has been sold by ERNEST SMIT (PROPRIETARY), LIMITED, to JACOBUS ERNEST BLOM, who will carry on business for his own account and benefit at the aforesaid place under the same style and will be commencing business as and from the 1st day of August, 1953. Dated at Pretoria this 20th day of July, 1953.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Seller, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.

8184—24-31-7

Notice is hereby given that the partnership business of general dealers and motor garage carried on by ISRAEL SCHMULIAN and AARON SCHMULIAN under the style or firm of GENERAL MOTOR WORKS on Lot No. 273, Devon Township, District Nigel, has been dissolved with effect from the 30th June, 1953.

The said AARON SCHMULIAN in partnership with ERIC JAMES FORRESTER has taken over the trade assets and liabilities thereof and will continue the said business in partnership on Lots Nos. 253 and 254, corner of Barnett and Derwig Streets, Devon Township, under the style or firm of GENERAL MOTOR WORKS for their own benefit as from the 1st July, 1953.

Notice is further given that the general dealer and motor garage business carried on by RALPH SAPERSTEIN and MYER SHAPIRO under the style or firm of BOERE MOTORS on Lots Nos. 253 and 254, corner of Barnett and Derwig Streets, Devon Township, has been transferred (excluding book debts and liabilities) to AARON SCHMULIAN and ERIC JAMES FORRESTER who with effect from the 1st July, 1953, will carry on the said business in partnership under the style or firm of GENERAL MOTOR WORKS for their own benefit.

(Previous notices in the *Rand Daily Mail* and the *Union Government Gazette* of the 17th and 24th April, 1953, regarding the transfer of the firm BOERE MOTORS aforesaid are hereby withdrawn.) Devon, 9th July, 1953.—Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for Parties, P.O. Box 2, Devon.

8259—24-31

Notice is hereby given that the business carried on by J.B. RADIO PARTS (PTY.), LTD., at 111 Gold Street, Johannesburg, as general dealers and dealers in radios, radio parts and electrical goods, has been sold to ROSALIND PASTOLL and LOUIS PHILLIPS and will be transferred to them on the 1st day of September, 1953, from which date they will carry on business as general dealers and dealers in radios, radio parts and electrical goods at the same address under the style or firm of J.B. RADIO PARTS.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Parties, Prince's House (Seventh Floor), corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 8258—24-31

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore existing between IVAN LANDSMAN and LESLIE GOLDBERG and carried on at 218 Fox Street, Johannesburg (formerly at Stand No. 1252, Terrace Road, Judith Paarl, Johannesburg), under the style of BRIMOT CARS, was dissolved with effect as from the 30th June, 1952, and that the said IVAN LANDSMAN continued carrying on the said business at the same address, and under the same style for his own account and benefit. —M. Shartin, Attorney for Parties, Seventh Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 8260—24-31-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between IRENE ZEEMAN, MYRIAM CHILEWITZ and MINNIE SMILKSTEIN trading as THE GIFT SHOP at Galen Chambers, Voortrekker Street, Vereeniging, has been dissolved with effect from 30th June, 1953. The said IRENE ZEEMAN has retired from the business and the said MYRIAM CHILEWITZ and the said MINNIE SMILKSTEIN have taken over the assets and liabilities of the business and will continue to carry on the business for their own account and benefit as from the 1st July, 1953, under the same style or firm and at the same address. Vereeniging, 15th July, 1953.—Moss Freedman & Co., Attorneys to Parties, 12a Merriman Avenue, P.O. Box 403, Vereeniging.

8076—24-31-7

NOTICE.

Kindly take notice that the business of general dealer and billiard saloon carried on in co-partnership by ALEC KARVELAS and ANDRE ROUSSOS under the style of MONTPARNASSE CAFÉ on Stand No. 5227, being 86 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, has been dissolved, the said ANDRE ROUSSOS retiring from the business. The said ALEC KARVELAS has admitted BASIL ZACHARIOU as a partner in the said business with effect from the 14th July, 1953, which business will be carried on by them under the same style and at the same address as heretofore. Dated at Johannesburg this 20th day of July, 1953.—I. Maltz, Attorney for the Parties, 23/26 Howard House, Loveday Street, Johannesburg.

8201—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business carried on by JACOBUS ALBERTUS SMIT under the style and firm of MAIN ROAD MOTOR SERVICES at Zesfontein, in the District of Benoni, has been sold to THOMAS JOHANNES RICHARDS, who will carry on the business under the same name and at the same address with effect from the 15th day of July, 1953.—Roos & Steyn, Attorneys for the Parties, 1 and 2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni. 8265—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that ALPHONSUS CAROLUS SMULDERS has relinquished his share in the partnership carried on by JOSEPH SCHEPETIN GERALD ARTHUR BLYTH and ALPHONSUS CAROLUS SMULDERS trading as NUGGET ENGINEERING COMPANY at 239 Fox Street, Johannesburg, with effect from the 9th July, 1953.

All assets and liabilities shall remain vested in the said NUGGET ENGINEERING COMPANY.—Joseph Schepetin, Gerald Arthur Blyth, Alphonsus Carolus Smulders. 8228—24-31-7

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid voorheen onderneem deur ALETTA LOUISA MAGRIETHA BOYD en CORNELIA SUSANNA MAGDALENA CHANGUION onder die naam DRESDON STORES vanaf die 1ste dag van Julie 1953 oorgedra is aan CORNELIA SUSANNA MAGDALENA CHANGUION, wat vanaf die 1ste Julie 1953 vir haar eie voordeel en belang sal voortgaan met die besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam.—Nic. Schoeman & De Villiers, Prokureurs vir Partye, Voortrekkerstraat, Lydenburg.

8167—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that ERNEST LEWIN HART has admitted SYBIL JOAN MILLS (married to KENNETH MILLS according to the Laws of England), as a partner into the business known as THE NERVE CLINIC and carried on at 15 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, as and from the 6th day of June, 1953.

The said ERNEST LEWIN HART and the said SYBIL JOAN MILLS will carry on the partnership business under the same style and at the same address for their own accounts. 8211—24-31

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHANNES MARTHINUS ELS die besigheid bekend as PROTEA KAFEE te Cherrylaan, Maquassi, oorgemaak het aan PETRUS JACOBUS VISSER wat voormelde besigheid onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie voordeel met krag vanaf 1 Julie 1953.—P. J. Visser, Pk. Maquassi.

8354—31

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die restaurant of teekamer besigheid te Voortrekkerweg, Hartebeestfontein, distrik Klerksdorp, deur HESTER MAGDALENA HILDEBRAND oorgemaak is aan DAVID SCHALK LUBBE wat die besigheid vir sy eie voordeel en rekening sal voortsit.—M. E. Rood, Prokureur vir die Partye, Boomstraat 38a, Klerksdorp.

8271—31-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between THEOFANIS MICHAEL FOTOPOULOS and EVANGELOS SDRALIS trading in the name of the PRESIDENT BAKERY at 47 Voortrekker Street, Heidelberg, Transvaal, as bakers, confectioners and restaurant keepers has been dissolved as at the 30th June, 1953.

From the 1st July, 1953, the said THEOFANIS MICHAEL FOTOPOULOS will continue the said business in the same name and at the same premises as sole proprietor. Dated at Heidelberg this the 22nd day of July, 1953.—A. von Geusau & Joubert, Attorneys for Parties, 22 Ueckerman Street, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal. 8348—31-7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as GERMISTON MANUFACTURING JEWELLERS situate at 259 President Street, Germiston, has been sold and will be transferred to C. C. NICHOLS, who will conduct the business under the same name and title for her own advantage as from the 1st August, 1953.—Maser & Fourie (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 327 President Street, Germiston.

8342—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ATHENA GOUVERIS (born SOURIS) carrying on business as STANDARD SUPPLY STORE at 26 Main Road, Delarey, District Roodepoort, to dispose of the said business to JOHN ROUSIDES, 30 (thirty) days after the last publication hereof, and he will carry on business at the same address and under the same style for his own account.—H. Cirota, Attorney for the Parties, 514 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.

8352—31

The assets of the business of general dealer, fish frier and provision dealer carried on by JOHANNA FRANCINA NEL, widow, on Stand No. 381 being 54 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, under the style or firm of RIABETH FISH SHOP, have been sold and transferred to JOHN FREDERICK RAATH, who will continue with effect from the 20th July, 1953, to conduct the said business under the same style or firm at the same address for his own benefit and account.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for the Parties, 216 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

8353—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN EDWARD CONNOP and JOHN CONNOP under the style WITBANK BAKERY, HYGIENIC BAKERY and CONMORE SHOP at Delville Street and Haig Avenue, at Lazarus Buildings, Main Street, Witbank, and Botha Avenue, Witbank, have been sold to MINE COLLIERY STORES (PTY.), LIMITED, who will carry on the businesses under the same name and style at the same address with effect from the 1st August, 1953.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, Escombe Street, Witbank, 22nd July, 1953.

8341—31-7-14

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die restaurant, handelaar in vars produkte en handelaar in spuit of minerale waters gedryf deur JOSEPH JACOBUS MATTHYSEN onder die naam van HECTOR'S CAFÉ te Erf No. 146, Laingsnekstraat, Volksrust, verkoop is aan NICOS en VASSOS VASSILIADES wat gemelde besigheid sal dryf teselfde adres vir hulle eie voordeel onder die naam van METRO CAFÉ vanaf 1 Augustus 1953. Gedateer te Volksrust die 31ste dag van Julie 1953.—Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Partye, Louis Trichardtstraat 69, Posbus 12, Volksrust.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the restaurant, fresh produce and aerated or mineral water dealer's business carried on by JOSEPH JACOBUS MATTHYSEN under the name or style of HECTOR'S CAFÉ at Erf No. 146, Laingsnek Street, Volksrust, has been sold to NICOS and VASSOS VASSILIADES, who will carry on business for their own account and benefit at the same address under the style or firm of METRO CAFÉ as from the 1st August, 1953. Dated at Volksrust this 31st day of July, 1953.—Kuit & Mortimer, Attorneys for Parties, 69 Louis Trichardt Street, P.O. Box 12, Volksrust.

8307—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DANIEL HENDRIK GEYER at Railway Coal Sites, Springs, under the name and style of FARGO COAL AGENCY was on the 10th day of July, 1953, sold to GIDEON LODOWIKUS VENTER, who will carry on the business under the same style and at the same address.—Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for the Parties, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs. 8268—31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that WILLIAM HENRY SMITH trading under the style or firm of PHILMAY STORE on Portion No. 1 of the farm Werksaam No. 67, District Nelspruit, has sold the business to JACOB JACOBUS STEYN and the said JACOB JACOBUS STEYN will carry on the said business on the same premises under the same style or firm and for his own benefit. Nelspruit, this 20th day of July, 1953.—Ferreira & Van Zijl, Attorneys for the Parties, Saamwerk Building, P.O. Box 139, Nelspruit. 8295—31

NOTICE.

The assets and goodwill of the business hitherto conducted by LONDON HEALTH CLINIC (PTY.), LIMITED, Manhattan Court, Plein Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HYMAN SOLOMON at the expiration of this advertisement as required by law.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Parties, 24 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 8313—31-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on by CERNELIS HERMANUS PIETERS under the name and style of the FAMILY BUTCHERY at 44 Seventh Street, Boksburg North, has been sold and the assets thereof transferred to STAVROS SAZEIDES, who will carry on the business under the same name and style at the aforestated address for his own account and benefit.—P. G. de Vries, Attorney for the Parties, Progress Buildings, 41 First Street, P.O. Box 70, Boksburg North. Telephone 52-1379. 8290—31-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that NICOLAAS PETRUS CLAASSEN carrying on business as general dealer on Portion No. 21 of Portion No. 131 of the farm Zuurfontein, District Vereeniging, under the style or firm of SPRINGBOK HANDELAAR intends to alienate the goodwill, stock-in-trade and fixtures and fittings of the said business on the 15th day of August, 1953, to GERT LOURENS PETRUS NIEUWOUDT with effect from the 1st day of July, 1953. Dated at Vereeniging this 20th day of July, 1953.—H. Slomowitz, Attorney for the Parties, Netherlands Bank Buildings, Merriman Avenue, P.O. Box 115, Vereeniging.

8291—31-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business and printing works carried on in co-partnership by PETER MICHAEL MOYLEN and ARTHUR CLARENCE WELLS at 52a Mare Street, Pietersburg, under the style or firm of PIETERSBURG PRINTING AND PUBLISHING COMPANY, has been sold to ZOUTPANSBERG REVIEW (PROPRIETARY), LIMITED, and the said ZOUTPANSBERG REVIEW (PROPRIETARY), LIMITED, will henceforth carry on the said business for its sole account and benefit under the style or name of ZOUTPANSBERG REVIEW (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address. Dated at Pietersburg this 21st day of July, 1953.—Louis B. Gillett, Attorney for Parties, P.O. Box 143, Pietersburg.

8286—31-7

NOTICE.

Owing to the death of CYRIL HORROWITZ the Deed of Sale entered into by him and HYMIE FAINMAN in respect of the sale of the business known as BLUE SKY SUPPLY STORES at 39c Cason Road, Boksburg North, has been cancelled. The said HYMIE FAINMAN will continue to carry on the above business at the above address.—M. Nochemowitz, Attorney for the Parties, 38 First Street, Boksburg North. 8289—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership business heretofore carried on by JOHN POULTIDES and BASIL MACRIDES under the style or firm of DEL RIO CAFÉ at Del Rio Mansions, Vanderbijlpark, has been dissolved with effect as from 1st July, 1953. As from the said date the said BASIL MACRIDES will take over the said business, together with all the assets and liabilities thereof, for his sole account and benefit. Dated at Vereeniging on this the 21st day of July, 1953.—H. Slomowitz, Attorney for the Parties, Netherlands Bank Buildings, Merriman Avenue, P.O. Box 115, Vereeniging.

8320—31-7

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business and assets of the restaurant and fresh produce dealer's business heretofore carried on by MAGDALENA SUSANNA BLOM under the style of AFRIKAANSE KOFFIEHUIS in King Edward Street, Klerksdorp, has been sold to DOROTHEA JOHANNA REYNOLDS, who will as from the 1st September, 1953, carry on the said business for her own account. Dated at Klerksdorp this 21st July, 1953.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Couzyn's Buildings, Klerksdorp. 8315—31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HAWA ISMAIL PATEL as the GOOD HOPE STORE on Stand No. 1654, Roodepoort, has been sold and will be transferred 30 days after the last publication hereof, to AHMED ESSOP BOBAT, who will carry on the said business under the same style for his own benefit and account. —M. Schwartz, Attorney for the Parties, 3/7 Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort. 8322—31

NOTICE.

General dealer's business carried on by JUBEIDA ANWAR EBRAHIM under the style of JEBEIDA'S CASH STORE on Stand No. 51, Beacon Road, Kliptown, Johannesburg, will be sold and transferred to ABDOOL GAFFOOR MAHMOOD as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, Market Street, Johannesburg. 8457—31-7-14

NOTICE.

General dealer's business carried on by EBRAHIM KASSIM KALLA at 24 President Street, Johannesburg, has been sold and transferred to AISHA HAJEE ABDUL GANI on the 6th July, 1953.—Saleh Mahomed, General Agent, Market Street, Johannesburg. 8456—31-7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LOUIS KLASS has disposed of his retail butcher's business conducted by him under the style or firm of ORIENT BUTCHERY on the farm Steenekoppie No. 101, District Krugersdorp, to JAN JOHANNES VAN DER MERWE. Dated at Krugersdorp this 23rd day of July, 1953.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, 43 Human Street, Krugersdorp. 8362—31

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die meulenaarsbesigheid bekend as ELOFF ROLLER MEULE te Erf No. 654, Eloff, oorgemaak is deur CORNELIS JOHANNES HUMAN aan DELMAS KOOPERASIE, BEPERK, wat dit voortaan vir eie rekening en voordeel sal dryf.—B. Pickard, Prokureur vir die Partye, Posbus 14, Delmas. 8364—31-7-14

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die meulenaarsbesigheid bekend as WAAIKRAAL ROLLER MEULE te Waaikraal No. 2, distrik Delmas, vroeër No. 54, distrik Springs, oorgemaak is deur JULIUS AUGUSTUS STUART aan CHRISTOFFEL BERNARDUS ENSLIN, wat dit voortaan vir eie rekening en voordeel sal dryf.—B. Pickard, Prokureur vir die Partye, Posbus 14, Delmas. 8365—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, dealer in patent and proprietary medicines, provision dealer and mineral water dealer (fixtures and fittings and goodwill only) carried on by LINA NKAMBHLE, a native female, under the style or firm of UMKOMAZI STORE, Stand No. 221, Native Location, Witbank, has been sold to JOSHUA TELE with effect as from 1st August, 1953, from which date the Purchaser will carry on the said business at the same address for his own account and benefit, under the style or firm of UMKOMAZI STORE. Dated at Witbank this 15th day of July, 1953.—Lina Nkambhle, Joshua Tele, Stand No. 356, Location, P.O. Box 171, Witbank. 8375—31-7-14

Notice is hereby given that it is the intention of ARCHIBALD ALEXANDER HENDERSON carrying on business under the style of PARK CONFECTIONERY at 13 Raymond Street, Bellevue, Johannesburg, to sell and transfer the said business to BETTY KATE BLUMBERG, assisted by her husband, THEODORE HYMAN BLUMBERG, as far as needs be, who will carry on the said business under the same style and address with effect 30 days after the last publication of this advertisement.—A. H. Salovy, Attorney for the Parties, 61/63 High Court Buildings, corner Fox and Joubert Streets, P.O. Box 7988, Johannesburg. 8403—31

The business of fish and chip shop and restaurant and tearoom carried on by HESTIRA LAURETTE ELIZABETH DU TOIT under the style of GOLDEN FISH AND CHIPS AND TEAROOM at 16 Chain Street, Lewisham, Krugersdorp, has been sold to LOUISA HENDRINA ROBERTS, married in community of property to CHRISTOPHER PETER ROBERTS, to whom it will be transferred on the expiration of thirty (30) days after the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp this 24th day of July, 1953. —Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 45a Ockerse Street, Krugersdorp. 8442—31

Kindly take notice that the business previously carried on by MARTHINUS JACOBUS VAN STADEN at 26 Beaufort Street, Troyeville, Johannesburg, under the style of C. & S. ORNAMENTAL IRON WORKS will be sold to THEO MARKS in his capacity as Trustee of a Company about to be formed with effect as from the 1st day of September, 1953.—Galasko & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 60/62 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 8401—31

Notice is hereby given that with effect from thirty (30) days after the date of the last publication of this notice the business of a butchery carried on by SIMON GOTTSCHALK (now deceased) under the style or firm of GOTTSCHALK'S BUTCHERY at 67 Troye Street, Johannesburg, will be alienated to GRETE GOTTSCHALK and MAX APPEL, who will from the said date continue to carry on the said business in co-partnership under the same style at the same address.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 8406—31-7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY TUCKER under the style or firm of STAR BUTCHERY at 51 Prince's Avenue, Benoni, has been sold to BARNEY YUTAR and BARNEY SINDER, acting as Trustees for and on behalf of a Company about to be formed, and will be transferred to such Company thirty (30) days after the date of the second publication of this notice, whereafter such Company will carry on the said business at the same address and under the same style or firm.—A. J. Levy, Benoni, and Cranko & Hyman, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for the Seller. 8385—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the REGENTS PARK SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as the REGENTS PARK SERVICE STATION on Stand No. 249, being 33 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, intends to dispose of its garage business, goodwill and equipment to SAREL JACOB DU PLESSIS and GERT ADRIAAN SCHLEBUSCH trading as REGENTS PARK SERVICE STATION, who will carry on business in partnership as the REGENTS PARK SERVICE STATION at the aforesaid address, and will transfer the said business, goodwill and equipment to the Purchasers on the 31st day of August, 1953. Dated at Johannesburg this 14th day of July, 1953.—J. Urdang, Attorney for Parties, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 8476—31

NOTICE.

The business of a florist carried on under the style of E. K. EVANS at 47a Hanover Street, Mayfair, Johannesburg, has been disposed of as a going concern to ETHEL JOAN MULDOON, who will carry on the same for her own account under the same style as and from the 1st day of August, 1953.

The assets of the said business will be alienated and transferred to the new owner 38 (thirty-eight) days after the first publication hereof.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Third Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 8498—31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by FEMMA HENDRIKA HAMBURGER and MARIANA KRYN under the style of FEMAR FASHIONS at 9a King George Street, Johannesburg, has been sold to WILLY SIMONS, and the latter will conduct the business therein on his own behalf with effect from the 1st August, 1953.—Goldman & Goodman, Attorneys for the Parties, Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg. 8499—31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by WILLEM HENDRIK JACOBUS NELL under the style or firm of NELL'S GARAGE at 104 Tenth Avenue, Edenvale, District Germiston, has been sold to SERGES SARKIS, who will continue the said business on his own account under the same style and at the same address, with effect from 10 (ten) days after the last publication of this notice.—Philip E. Medalie, Attorney for the Parties, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale. 8500—31-7

SALE OF BUSINESS.

The non-European restaurant (eating-house) and provision dealer's businesses carried on by C. J. TRUBICK trading as JACKS TRADING STORE at 119 Main Reef Road, Langlaagte, Johannesburg, together with stock-in-trade in such businesses, will be sold and transferred to PHILIP KALMANOWITZ as from the 21st of August, 1953.—A. Kantor, Attorney for the Parties, 48/51 Corporation Buildings, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 8501—31-7

SALE OF BUSINESS.

The business carried on by G. ZOGHBY and J. E. MASON as ASTRA FRESH FRUIT AND VEGETABLE SUPPLIES at 133 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been transferred to ALAN BAKOS and JOSEPH ZOGHBY as from the 7th July, 1953.—Felix v. Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 8502—31-7

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN RABKA, KARL CHARLES RABKA and ROSE HANNAH RABKA in partnership under the style of RABKA'S MOTOR SPARES at corner Albert and Smal Streets, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of KARL CHARLES RABKA and ROSE HANNAH RABKA with effect as and from 1st July, 1953.

The said JOHN RABKA has taken over all assets and liabilities and the said business will be carried on by him for his sole account and benefit under the same name of RABKA'S MOTOR SPARES at the aforesaid address from the date aforementioned. Johannesburg, this 27th July, 1953. —Isaac Katz, Attorney for the Parties, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.

8479—31

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by GERTRUDE NORAH FLANDERS, ERNEST JOHN FLANDERS and DOUGLAS RAYMOND FLANDERS under the style of KENILWORTH MEAT MARKET at 185 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been sold as a going concern to GEORGE POROBICH, who will henceforth carry on the same for his own account, as from the last day of August, 1953.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, Baxter's Buildings, Rosettenville, Johannesburg.

8504—31-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of REGINALD GEORGE TAHAN to dispose of the business, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill thereof, which he carried on at 54 West Burger Street, Bloemfontein, under the style or name of TAHAN MOTORS to REGINALD JOHN TAHAN in his capacity as Trustee of a Company about to be formed, namely, REGGIES MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st of August, 1953, who will carry on the business under the name or style of REGGIES MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, at the above address for their sole benefit and account. Dated at Bloemfontein this 31st day of July, 1953.—T. S. Kalil, Attorney for the Parties, Suite 4, First Floor, Cuthbert's Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.

8505—31

CHANGE OF NAME OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ANNIE SOHN presently carrying on a general dealer's business under the name of NEW BRAMLEY OUTFITTERS at 577 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg, intends as and from the 15th August, 1953, to carry on the same business at the same address under the name of BRAMMAN TRADERS. Dated at Johannesburg this 24th day of July, 1953.—Joseph Fine, Attorney for Party, 59-60 High Court Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.

8518—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant and fresh produce dealer carried on by ISHMAIL SHOMANG at Stand No. 911b, Mangope Street, Krugersdorp Location, under the style of HOME FRUIT SHOPS AND RESTAURANT has been sold and will be transferred to SAMUEL RAMAFOKO as from the date of the expiration of this notice and that the said SAMUEL RAMAFOKO will carry on the said business at the same address and under the same style but for his own benefit. Dated at Krugersdorp this 31st day of July, 1953.—Shenker, Shenker & Solomon, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp.

8516—31

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JAN SWANEPOEL wat handel dryf as SWAN FRUITERERS te Caledonstraat 191, Uitenhage, van voorneme is om sy besigheid as sulks te verkoop aan MARTYN CEFERYN VAN SCHANKE en NORMAN RUPPING OOSTHUYSEN, wat die besigheid as sulks sal oorneem en dit op dieselfde adres vir hulle eie rekening sal voortsit. Gedateer te Uitenhage die 15de dag van Julie 1953.—Conradie en Oickers, Prokureurs vir die Partye, Pro Ecclesia-gebou, Kerkstraat, Uitenhage.

8173—24-31

TOESTEMMING AAN VERKOOP VAN BESIGHEID AAN HANDELAAR.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat WILLEM JACOBUS VOS wat besigheid dryf onder die naam van DONAGAL KONTANT WINKEL te P/S. Donagal, Vryburg, van voorneme is om die algemene handelaarslisensie deur hom gehou oor te maak aan PHILIPPUS WILHELM BRUWER. Gedateer te Vryburg hierdie 9de dag van Julie 1953.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir die Partye, Victoriastraat, Posbus 82, Vryburg.

8028—24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DUNCAN IVAN RAW, trading as a general dealer on the farm Huntley, in the District of Mount Currie, under the style of D. IVAN RAW and also as PIONEER STORE, intends to dispose of the said business to EDMUND GEORGE COYNE with effect from the 24th August, 1953. Dated at Kokstad this 16th day of July, 1953.—Zietsman & Eagle, Attorneys for the Parties, Main Street, P.O. Box 11, Kokstad.

8013—24-31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ERNST JACOBUS NEETHLING has sold and transferred the general dealer's, fresh produce dealer's and restaurant keeper's business carried on by him under the style or firm of STATION CAFÉ at the Railway Station, Worcester, and including the goodwill and stock-in-trade thereof, to E. J. NEETHLING AND PARTNERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business at the same address and under the same name for their own account. Dated at Worcester this 16th day of July, 1953.—J. E. Krige, Attorney for the Parties, 33 Baring Street, Worcester.

8143—24-31

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between RUPERT FRANCIS DAWE and FRANK OTTO VON BROEMBSEN who carried on business under the style or firm name of GREENSLADE & DAWE at Somerset Street, Aliwal North, has been dissolved by mutual consent with effect from the 1st day of August, 1953.

The said RUPERT FRANCIS DAWE will carry on business under the same style or firm of GREENSLADE & DAWE on Erven Nos. 485 and 482, Aliwal North, and the said FRANK OTTO VON BROEMBSEN on Erf No. 481, Aliwal North, under the style or firm of OTTO'S OUTFITTERS.—Douglas & Botha, Attorneys for the Parties, Somerset Street, Aliwal North.

8113—24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JONS LARSON VAN SITTERT trading under the style of TERMINUS FISH SUPPLY intends to dispose of his general dealer's business situate at Press Buildings, Main Road, Wynberg, to MILLIE NELL and JOHANNA MOUTON, who will continue to trade as TERMINUS FISH SUPPLY. Dated at Cape Town this 17th day of July, 1953.—A. & H. Lazarus, Attorneys for Applicant, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.

8273—31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that BANDOO POONAWASSY trading under the name of RIO STORE intends selling and transferring the general dealer's business at 24 Nelson Street, Vryburg, to NOOR MAHOMED CASSIM, of Vryburg.—Frylinck & Walker, Attorneys for the Parties, De Kock Street, P.O. Box 26, Vryburg.

8270—31-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by ROBERT KILDARE WINGFIELD DIGBY and DAVID GORDON FRANCIS trading as DIGBY & FRANCIS at 81 Church Square, Grahamstown, is hereby dissolved as from the 1st July, 1953, and that ROBERT KILDARE WINGFIELD DIGBY will carry on the same business under the same style and name at the same address for his own account and benefit. Dated at Grahamstown this 20th day of July, 1953.—Smit, Wheeldon & Rushmere, Attorneys for the Parties, 119 High Street, Grahamstown.

8344—31-7

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Munisipaliteit Upington vir 'n sertifikaat magtigende die oordrag van slagterslisensie gehou deur NEL BROERS UPINGTON en handel dryf as sulks, aan UPINGTON BUTCHERY (PTY.), LTD., wat voortaan op dieselfde plek en op dieselfde wyse onder die naam UPINGTON BUTCHERY (PTY.), LTD., sal handel dryf tot die uitsluitlike voordeel van die Maatskappy.—Heyns & Coetzee, Agente vir die Partye, Schroderstraat, Upington.

8347—31

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MORRIS NICK and HETTIE NICK (born ARONOWITZ), carrying on business as general and fresh produce dealers at 44 St. George's Road, East London, has been dissolved by mutual Consent as from the 30th June, 1953, and that as from the 1st July, 1953, the said business will be carried on by MORRIS NICK trading on his own account at the same premises under the same style. Dated at East London this 29th day of June, 1953.—Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Parties, 29 Terminus Street, East London.

8300—31-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that OMAR MOHAMED ALLIE intends transferring the general dealer's and fresh produce dealer's business carried on by him at Twelfth Avenue off Prince George Drive, Retreat, under the style of HOEK MEALAH CASH STORE, to and in favour of BHAWOODIEN DAWOOD, who will carry on the business at the same address under the same style. Dated at Cape Town this 21st day of July, 1953.—John S. Ince & Wood, Attorneys for the Parties, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town. 8296—31

Notice is hereby given that the business of hotel proprietor and boarding-house proprietor heretofore carried on by M. & N. INVESTMENTS (PTY.), LTD., under the name of GRAHAM HALL RESIDENTIAL HOTEL at Worcester Road, Sea Point, Cape, has been sold to WILLIAM LOUIS LEWIS, who will carry on the said business for his own account at the same address with effect from the 1st August, 1953, under the name of RAEMARK HOTEL. Dated at Cape Town this 20th day of July, 1953.—C. & A. Friedlander, Attorneys for Seller, 40 Burg Street, Cape Town.

8311—31-7

OORDRAG VAN LISENSIE.

Geliewe kennis te neem dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek by die Munisipaliteit Goodwood gedoen sal word om magtiging tot die oordrag van die algemene handelaarslisensie tans gehou deur JOHANNES STEPHANUS BREYTENBACH wat as sulks handel gedryf het onder die naam BREYTENBACH BASAAR te Murraystraat 40, Goodwood, aan en ten gunste van PHILIP HENDRIK ALBERTUS VAN NIEKERK, wat gemelde saak sal voortsit op dieselfde adres onder die naam van V.M. BASAAR en vir sy eie rekening. Gedateer te Goodwood hierdie 17de dag van Julie 1953.—J. H. H. de Waal & Bekker, Prokureurs vir Applikant, Voortrekkerweg 79, Goodwood. 8287—31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SULTAN KRUGER HARTFORD carrying on business under the style of DEVINE & COMPANY intends selling and transferring the general dealer's business carried on by him at Premises situate at Main Street, Zuider Paarl, to LOUIS MYERSON, who will carry on the said business under the style of DEVINE & COMPANY at the said premises. Dated at Paarl this 21st day of July, 1953.—J. Smuts de Villiers, Attorney for the Parties, Board of Executors Building, Main Street, Paarl. 8318—31-7

OORDRAG VAN LISENSIE.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MARIA JOHANNA HENDRINA PETRONELLA SNYMAN, van Truterstraat, Robertson, voornemens is om die algemene en vars produkte handelaarbesigheid bekend as SNYMANS KAFE geleë te Paul Krugerstraat, Robertson, oor te maak aan JOHANNES MATTHYS ANNANDALE, van Robertson, wat al die bates sal oorneem en die besigheid voortsit vir sy eie voordeel onder die besigheidsnaam ANNANDALE'S GROENTEWINKEL. Gedateer te Robertson hierdie 21ste dag van Julie 1953.—Carel W. P. Swart, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat, Robertson. 8358—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that B. J. BARNES (PROPRIETARY), LIMITED, intends selling and transferring the motor garage business carried on by the said Company at Shop No. 2, corner of Highgate Road and Cotswold Avenue, Port Elizabeth, to RELIABLE MUFFLER MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Port Elizabeth this 20th day of July, 1953.—Immanuel Goldberg, Attorney for the Parties, 501 Confa House, 10 Victoria Quay, Port Elizabeth. 8363—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that FREDERIC BRADFIELD and EFFIC MAY THACKWRAY (formerly STAPLES-COOKE, born BRADFIELD), trading under the style or firm of BRADFIELD & COOKE, have sold the Lower Mjika Trading Site, situate in Location No. 20 called Kambi, in the District of Tsolo, to SYDNEY ERNEST BUSBY, and that fourteen days after the date of publication hereof, application will be made to the Magistrate at Tsolo for the consent of the Governor-General to the transfer of the said Lower Mjika Trading site to the said SYDNEY ERNEST BUSBY, and for the issue to him of the relative licences appertaining to the said trading station.—John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Parties, 5-10 York Buildings, York Road, P.O. Box 50, Umtata. 8373—31-7

NOTICE.

Notice is heeby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that THOMAS LOTHIAN GIANI and STEFANUS JACOBUS PHILIPPUS SWART carrying on business in partnership as garage owners and general dealers as CENTRAL GARAGE on Erf No. 51, Van Riebeek Street, Barrydale, intend disposing of their business to JOHANNES THEODORUS MOELICH and AREND MOELICH, who will carry on the same in partnership under the style of CENTRAL GARAGE at the same premises for their own account and benefit. Barrydale, 24th July, 1953.—M. M. Brink, Attorney for the Parties. 8465—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MARGARETHA LIPMAN (widow) and JULIUS WINDMULLER hitherto trading as NATIONAL STORE, 7 Castle House, Queen Street, Port Elizabeth, have dissolved the partnership and that the said JULIUS WINDMULLER has retired from the partnership.

The said MARGARETHA LIPMAN (widow), has taken over all the assets of the partnership and will continue to trade under the style of NATIONAL STORE at the same address. Dated at Port Elizabeth this 25th day of July, 1953.—Archibald Marock & Myers, Attorneys for the Parties, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.

8467—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that MAJOR W. J. DANOHER trading as BETTYE, 41 Mutual Arcade, Port Elizabeth, intends as from the date of transfer of the licence by the Port Elizabeth Municipality, to transfer same to BASIL GOLDIE THOMPSON and ALLAN S. ELLIS, who will continue to trade at the same address under the style of BETTYE. Dated at Port Elizabeth this 23rd day of July, 1953.—Marcus S. Jacobs & Co., Party's Attorneys, Hub Store Buildings, 31 Adderley Street, Port Elizabeth. 8435—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate of Ngqeleni for the consent of the Governor-General to the lease of the QOKAMA TRADING SITE, situate in Location No. 43, called Mpoza, District of Ngqeleni, by BRIAN ARTHUR DIGBY WILSON to HILBERT FREDERICK HERMANN GRIEB, and that fourteen days after publication hereof application will be made to the said Magistrate for issue of the relevant licences to the said HILBERT FREDERICK HERMANN GRIEB.—Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for the Parties, York Road, Umtata. 8444—31-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOSEPH PICK intends disposing of the goodwill of the business presently carried on by him in Waterkant Street, Cape Town, to JOAO SERRAO and AUGUSTO SERRAO, who will trade at the said address. Dated at Athlone, C.P., this 22nd day of July, 1953.—Joseph Urdang & Company, Attorneys for the Parties, Klipfontein Road, Athlone. 8445—31-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it it the intention of DIMITRIOS SPIROS PAIZIS carrying on business as ALMA COURT CATERING COMPANY at First and Second Floors, Alma Court, High Level Road, Green Point, to alienate the said business to DOUGLAS CECIL MCINTOSH and RONALD SINCLAIR THOMSON, who will carry on such business at the same address for their own account.—Prisman & Rubik, Attorneys for the Seller, 5 Hout Street, Cape Town.

8378—31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SAMUEL WILLIAM GALBRAITH proprietor of and trading as PRESSLY'S TRADING STORE in premises on the farm Argyle, in the District of Victoria East, to alienate the said business and goodwill to NORMAN ARTHUR KOPKE, who will carry on the said business under the same style of PRESSLY'S TRADING STORE at the same address for his own account from the 1st September, 1953. Dated at Keiskammahoek this 23rd July, 1953.—V. V. van Coller, Attorney for Parties, Keiskammahoek. 8449—31-7

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FRANS JACOB DE BEER wat handel drywe onder die naam CASH BAZAAR te Somersetstraat, Aliwal Noord, van voorneme is om sy voornoemde besigheid te verkoop en oor te dra aan HESTER MARGARETHA JOHANNA BOTHA en THERESA WHELEMANE MOCKE, van Aliwal Noord, wat die voormelde besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde plek vir hulle eie rekening sal voortsit. Gedateer te Aliwal Noord op hierdie 23ste dag van Julie 1953.—Douglas & Botha, Prokureurs vir die Partye, Somersetstraat, Aliwal Noord. 8424—31-7

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), word kennis hiermee gegee dat JACOBUS JOHANNES VAN DER SPUY die klandisie en goedere van die besigheid wat hy dryf onder die naam van BOLAND EIENDOMS EN TOERISTE AGENTSKAP te Sanlamgebou, Hoofstraat, Paarl, sal vervreem aan GABRIEL JACOBUS VAN EEDEN wat die besigheid op laasgenoemde plek en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal voortsit. Gedateer te Paarl op hierdie 22ste dag van Julie 1953.—Barnet Zetler, Prokureur vir Partye, Hoofstraat 291, Paarl.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that JACOBUS JOHANNES VAN DER SPUY has disposed of the goodwill and assets of the business carried on by him under the style of BOLAND EIENDOMS EN TOERISTE AGENTSKAP at Sanlam Buildings, Main Street, Paarl, to GABRIEL JACOBUS VAN EEDEN, who will carry on the said business at the same address for his own account. Dated at Paarl this 23rd day of July, 1953.—Barnet Zetler, Attorney for the Parties, 291 Main Street, Paarl.

8441—31

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos vervang deur Artikel 12 van Wet No. 32 van 1952, dat GERT VAN DEVENTER van voorneme is om sy algemene handelaarsbesigheid en sy besigheid as patente medisyneverkoper te Hoofstraat, Bonnievale, te verkoop en oor te dra aan ABRAHAM PETRUS STEMMET, van Bonnievale. Gedateer te Bonnievale op 22 Julie 1953.—P. E. van Niekerk, Prokureur vir die Partye, Hoofstraat, Bonnievale.

8390—31-7

NATAL

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24, of the sale, as from 1st August, 1953, of the business carried on by HARRY HUBERT BROWNE at 210 Stamfordhill Road, Durban, under the name of GEO. BROWNE & SON to WILLIAM BLACK STRACHAN, who will carry on the business under his own name at the same address.—W. O. Marriott & Guillod, Agents for the Parties, 295 Smith Street, Durban.

8019—24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, of the sale as from 1st August, 1953, of the business carried on by HARRY HUBERT BROWNE at 198 Florida Road, Durban, under the name of GEO. BROWNE & SON to ROBERT MOFFAT PERRY, who will carry on the business under his own name at the same address.—W. O. Marriott & Guillod, Agents for the Parties, 295 Smith Street, Durban.

8020—24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that SIMON HOFFENBERG, of Howick, Natal, has alienated the general dealer's business carried on by him in Howick, Natal, to BERNARD HOFFENBERG.—G. Masson, Attorney for S. Hoffenberg.

8179—24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, of the sale as from 1st August, 1953, of the business carried on by HARRY HUBERT BROWNE at 148 West Street, Durban, under the name of GEO. BROWNE & SON to RAYMOND HERBERT SEYMOUR BROWN, who will carry on the business under the same name of GEO. BROWNE & SON at the same address.—W. O. Marriott & Guillod, Agents for the Parties, 295 Smith Street, Durban.

8021—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that COSTAS FOLIADIS carrying on business as a baker, general dealer, fresh produce dealer and restaurant keeper, under the style or firm of BELVEDERE BAKERY at 34 Main Street, Howick, intends to sell the said businesses to MARKUS HENDRIK METER, who will carry on the same under the same style or firm and at the same address from the date the necessary licences are granted to him. Dated at Pietermaritzburg this 24th day of July, 1953.—Cecil Nathan & Co., Attorneys for the Parties, Change Lane, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

8319—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KATHLEEN MARIA ELIZABETH BAKER intends disposing of her hawker's business conducted in the Borough of Margate, to VERNON WILLIAM PERRY MANNING, who will carry on the business for his own account.—T. C. Dalby, Attorney for the Parties, 128-129 Margate Court, Marine Drive, P.O. Box 202, Margate.

8284—31

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of GOOLAM HOOSEN EBRAHIM BAYAT and ESSOP EBRAHIM BAYAT conducting business as general dealers at Umlaas Road, Natal, under the style or firm of BAYAT BAZAARS to dispose of the said business to EBRAHIM SULEMAN ESSACK, of Camperdown, who will henceforth conduct the business for his own account and benefit. Dated at Camperdown this 23rd day of July, 1953.—Randles & Davis, Attorneys for the Purchaser, P.O. Box 12, Camperdown.

8376—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by AYOB VALLY as general dealer and tearoom proprietor at Stella Road, Malvern, Natal, has been sold to CASSIM AHMED SALEJEE and ABDUL HACK AHMED SALEJEE, who will continue to carry on the said business at the said address. Dated at Durban this 24th day of July, 1953.—Lionel Meskin, Attorney for the Seller, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban.

8464—31-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that THEODORE FREDERICK DAVID LALEY carrying on business under the style of MARGATE ART STUDIO at Lot No. 400A, Marine Drive, Margate, Natal, has disposed of the said business to HAPPY DAY ORIBI GORGE TOURS (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the said business as and from the 31st day of July, 1953, at the same address and under the same style. Dated at Margate, Natal, this 21st day of July, 1953.—Milton Kirkel, Attorney for the Parties, 109/111 Margate Court, Marine Drive, Margate, Natal.

8409—31-7

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JOHANNES HENDRIK VAN DEN BERGH, 'n slagter, van Bothaville, op 16 Julie 1953 sy slagtersbesigheid, insluitende die registrasiesertifikaat van die Vleisraad en die slagtery uitrusting en gereedskap daaraan verbonde, verkoop het aan PETRUS ARNOLDUS VAN HEERDEN, 'n slagter, van Presidentstraat, Bothaville. Die gesegde besigheid is tot datum en sal in die toekoms voortgesit word op Erf No. 163, Bothastraat, Bothaville.—Carey & Botha, Prokureurs vir die Partye.

8216—24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NOAH ELLMAN carrying on business as ELLMANS at Erf No. 296, Kerk Street, Vrede, to sell the said business to ALFRED STANTON CAIRNCROSS, who will carry on the said business for his own account at the same address as from the 1st of September, 1953.—De Waal & Van Rooyen, Attorneys for Parties, Kerk Street, Vrede.

8182—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer and fresh produce dealer business carried on by ANDRIES JOHANNES FOURIE at Plot No. 1, Fairhaven, Bainsvlei, District Bloemfontein, under the style or firm of BAINSVLEI SUPPLY STORE has been sold with effect as from the 1st August, 1953, to WILLEM PETRUS ROETS, who will carry on the said business at the same address and under the same name.—McIntyre & Watkeys, Attorneys for the Parties, First Floor, Permanent Buildings, 45 Maitland Street, Bloemfontein.

8279—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of Act No. 32 of 1952, that WILLEM JOHANNES JACOBUS STRYDOM carrying on business at Parys as a general dealer intends alienating and disposing of stock-in-trade, certain fixtures and fittings of the said business carried on by him under the style of LOKASIE KONTANT WINKEL in the premises situated on a portion of Erf No. 862, Fifth Avenue, Sunnyside, Parys, to PIETER WOUTER DE WET. Dated at Parys this 23rd day of July, 1953.—Troskie Maré & Bouwer, Attorneys for the Parties, Buiten Street, P.O. Box 43, Parys.

8440—31

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that MESSRS. ROGERS-JENKINS & COMPANY (PTY.), LTD., have removed from corner Marshall and Nugget Streets, Johannesburg, to 108 Lower Main Reef Road, Benrose, Johannesburg, as from 14th July, 1953.

7932—17-24-31

Notice is hereby given that as from the 1st July, 1953, MR. JEAN CHARLES AUGUST FISCHER previously carrying on business as WATKINS QUALITY PRODUCTS, 4 Highland House, 173 Louis Botha Avenue, Johannesburg, has removed the said business to 232 Louis Botha Avenue, Johannesburg, where he will in future carry on the said business under the style or firm of J. C. A. FISCHER. Dated at Johannesburg this 7th day of July, 1953.

7933—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of wholesale merchants heretofore conducted by MESSRS. MOCHSON'S WHOLESALERS (PTY.), LTD., at 18 High Road, Fordsburg, Johannesburg, has been removed to corner of End and Rockey Streets, Doornfontein, Johannesburg, with effect from 1st July, 1953.

7935—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of clothing manufacturers heretofore conducted by MESSRS. MOCH'S CLOTHING INDUSTRIES (PTY.), LTD., at 18 High Road, Fordsburg, Johannesburg, has been removed to corner of End and Rockey Streets, Doornfontein, Johannesburg, with effect from 1st July, 1953.

7934—17-24-31

REMOVAL OF BUTCHERY BUSINESS.

The retail butchery business carried on by WITFONTEIN BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of DASPOORT MEAT BAZAAR at 432 Voortrekker Road, Daspoort, Pretoria, has removed to 800 Joubert Street, Daspoort, Pretoria.—J. Janover, Attorney for the Party, 112 Poynton's Buildings, Pretoria.

7948—17-24-31

REMOVAL OF BUTCHERY BUSINESS.

The retail butchery business carried on by VILLIERIA FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, at 896a Ben Swart Street, Villieria, Pretoria, has removed to 904 Ben Swart Street, Villieria, Pretoria.—J. Janover, Attorney for the Party, 112 Poynton's Buildings, Pretoria.

7949—17-24-31

NOTICE.

Please take notice that S.A. RADIATORS CO. (PTY.), LTD., of 16 Market Street, Johannesburg, Phone 33-7704, will be removing to 29 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg, and will be conducting business there as from the 31st July, 1953.

Fred Goldstein, 16 Market Street, Johannesburg. 7870—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by OMAR CARRIM trading as FOGIA BROTHERS at 100a Prinsloo Street, Pretoria, has been transferred to 9 Basement, Ordra Buildings, corner Prinsloo and Proes Streets, Pretoria, from the 9th July, 1953.—Morris Levy, Attorney for Fogia Bros., 117 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

7979—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of C. E. FOLKEY will be moving shortly from 292 Church Street to Chancery House, 132 Andries Street, Pretoria.

7832—17-24-31

Notice is hereby given that the business of men's outfitting carried on by M. & S. BAZAARS at 44a End Street, Johannesburg, will be transferred to 9 Pritchard Street, with effect from 20th July, 1953.—M. Simchowitz, 2 Rocklyn Court, 10 Page Street, Yeoville. 8153—24-31-7

The business carried on by DR. P. HIRSCHMANN, accountant and auditor, as broker and agent, at 610 Hollandia House, President Street, Johannesburg, has been removed to 304-5 Hollandia House, President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1953. 8154—24-31-7

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by IVAN LANDSMAN under the style of BRIMOT CARS, 218 Fox Street, Johannesburg, will be removed to George Avenue, Glensan (opposite Sandringham), Johannesburg, and will be conducted under the style of BRIMOT AUTO SERVICES, with effect from the 1st August, 1953.—M. Shartin, Attorney for Party, Seventh Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

8261—24-31-7

Notice is hereby given that the business of cartage contractors carried on by MESSRS. PROGRESS CARTAGE (PTY.), LIMITED, at 14 Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg, will be removed to 25 Park Lane, Fordsburg, Johannesburg, with effect from 1st August, 1953.

8225—24-31-7

NOTICE.

The general dealer's business carried on by RAND SHOWROOMS (PTY.), LTD., under the style of ELITE at 112a Market Street, Johannesburg, has been removed to 86 End Street (Third Floor), as from the 1st April, 1953. 8226—24-31-7

Notice is herewith given that the general dealer's business carried on by W. R. JECKS has been removed from 86 Cullinan Building, Simmonds Street, Johannesburg, to 14 Glenluce Road, Glenesk, Johannesburg, as from 1st January, 1953.

8233—24-31-7

NOTICE.

This is to notify that the general dealer's business carried on by RABIE AGENCIES at Moseley Buildings, President Street, has been transferred to Manchester House, Von Weilligh Street, as from 1st June, 1953.

8230—24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by A.B.C. CASH GROCERS at 332 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, will be transferred to 44 Gus Street, Jeppe, Johannesburg, as from the 15th August, 1953.

8514—31

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PETRUS JACOBUS NOLTE trading as BOKSBURG NORTH COAL SUPPLY on Stand No. 776, Charl Cilliers Street, Boksburg North, has been transferred to Stand No. 438 (Morris Arcade), Commissioner Street, Boksburg, as from 1st January, 1953.

7978—17-24-31

General dealer's business carried on by MRS. TAM TIM at 15 Nursery Road, Fordsburg, will be removed to 9 Nursery Road, Fordsburg, Johannesburg, as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, Market Street, Johannesburg. 8455—31

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as FEET FIRST REPAIRING DEPOT AND DRESSMAKING te Rebeccastraat 202, Pretoria-Wes, verskuif het na Mitchellstraat 576, Pretoria-Wes, vanaf 6 Julie 1953.

8360—31-7-14

Notice is hereby given that the business of blouse and dress manufacturers heretofore conducted by MESSRS. HUGO FRANCO (PTY.), LTD., at 28 Janie Street, Jeppe, has been removed to Hego House, corner Bree and Gold Streets, Johannesburg, with effect from 1st August, 1953. 8404—31-7-14

NOTICE.

The business of JOHN LEAL'S BOTTLE STORE which is being carried on by JOHN LEAL & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, through its Manager, ALDO BURREDDU, in premises at 5a Saunders Street, Yeoville, will be removed to Shop No. 8, situate at 62 Harrow Road, Yeoville, with effect as and from the 17th day of August, 1953, and the business will thereafter be known as HARROW BOTTLE STORE.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

8405—31-7-14

NOTICE.

The business of general and furniture dealers carried on by ROXY FURNISHERS (PTY.), LTD., at 159 Meyer Street, Germiston, has, as from the 15th day of July, 1953, been removed to 137/139 Meyer Street, Germiston, from which date the said business will be carried on at this address as the ROXY FURNISHERS (1953) (PTY.), LTD.—M. A. Mosselson, Party's Attorney, 114 Rutland Place, Germiston. 8423—31-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by K. AND G. WURM under the style of THE CHOCOLATE LADY, 283b Bree Street, will be removed to 75b Plein Street, as from 1st August, 1953.

8506—31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of AFRICA COMMERCIAL COMPANY (PTY.), LTD., at 84 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Third Floor, Manchester House, corner Von Wielligh and Pritchard Streets, Johannesburg.

8513—31-7-14

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur CECIL TEMPLE ROPER en ALBERT JOHN BRYCE te hoek van Marshall- en Lovedaystraat, Johannesburg, is verlaat vanaf 30 Junie 1953.

8203—24-31-7

Notice is given that the general dealer's business carried on by IRMA RAWITZ on Stand No. 2625, Benoni Township, was abandoned after the sale of the stock-in-trade by public auction on the 9th June, 1953.—Max Toker & Gilchrist, Attorneys, Mutual Building, Benoni.

7912—17-24-31

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die garage besigheid gedryf deur ADRIAAN WILLEM JANSE VAN RENSBURG te resterende gedeelte van Gedeelte No. 127, Zandfontein No. 54, distrik Brits, onder die naam ADWILL'S GARAGE gestaak is vanaf die 1ste Julie 1953 en dat die besigheid voortaan gedryf sal word deur MARTHINUS JOHANNES SCHOEMAN op dieselfde plek onder die naam SCHOEMAN'S GARAGE vir sy eie rekening en voordeel.—Johan Erasmus & Van Zyl, Prokureurs vir die Partye, Murraylaan, Posbus 78, Brits, 23 Julie 1953.

8410—31

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by IGNATIUS THEODORUS HOLTZHAUSEN under the style of I. T. HOLTZHAUSEN KONTANT WINKEL on Welverdiend No. 64, District Potchefstroom, has been abandoned with effect from the 30th June, 1953.—A. R. Fleischack & Co., Attorneys for I. T. Holtzhausen, 149 Kerk Street, P.O. Box 64, Potchefstroom.

8463—31-7-14

NOTICE.

I, MORRIS MINSTER, trading at 27c Rockey Street, Bellevue, as PROGRESS BOOT REPAIRS hereby notify that I am abandoning my business from 1st August, 1953.

8510—31

NOTICE.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of gent.'s outfitters carried on by ROSEBANK STORES (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of J. A. LAZBY & CO., at 22 Central Avenue, Illovo, Johannesburg, has been abandoned.—Jack Levitan, Attorney, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

8503—31-7

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL

STAD JOHANNESBURG: 3¼ PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1962/67.

STAD JOHANNESBURG: 3¼ PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1965/70.

STAD JOHANNESBURG: 3 PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1967/77.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal wees van 17 tot en met 31 Augustus 1953, en dat die rente wat op 1 September 1953 betaalbaar is, betaal sal word aan Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG: 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1962/67.

CITY OF JOHANNESBURG: 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965/70.

CITY OF JOHANNESBURG: 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/77.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stocks will be closed from 17th to 31st August, 1953, both days inclusive, and that the interest payable on 1st September, 1953, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 8274—31

NEW FREE STATE GOLD ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members of the Company, both in Johannesburg and London, will be closed from the 5th to the 11th August, 1953, inclusive, in order to determine those Shareholders who will be entitled to participate in the offer of shares in terms of the Resolutions passed at the Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 21st July, 1953, and referred to in the Circular to Shareholders dated 29th June, 1953. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per C. A. Puzey, New Clewer House, 31 Simmonds Street (P.O. Box 8653), Johannesburg, 22nd July, 1953.

8399—31

THE GOCH BUILDINGS (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary Meeting of Shareholders held in Johannesburg on Thursday, 23rd July, 1953, the following Special Resolution was passed:—

"RESOLVED.

That the Company be Wound Up Voluntarily as a Creditor's Voluntary Winding Up within the meaning of Section 160 *bis* (2) of the Companies Act."

Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Secretaries, per F. B. Williamson, 102 Commissioner Street, Johannesburg, 25th July, 1953. 8480—31

JOHN ORR & COMPANY (TRANSVAAL), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that a dividend of five and one-half per cent (5½%) per annum in respect of the half-year ending 31st August, 1953, has been declared on the Company's 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares and will be paid to all holders of those shares registered as such at the close of business on the 10th August, 1953.

The Dividend No. 14 is declared in the currency of the Union of South Africa and warrants in payment thereof will be posted from the Head Office of the Company on or about the 31st August, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent is imposed on dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

Accordingly the Company will deduct tax from the dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Transfer Register for Preference Shares will be closed for the period from 11th August, 1953, to 24th August, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—K. A. J. Bode, Secretary, Johannesburg. Transfer Office: The Towy Trust (Proprietary), Limited, 612 Union House, 80 Main Street, Johannesburg, 23rd July, 1953.

8402—31

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT, 1965/70 (LENING No. 12), EN 3 PERSENT, 1967/73 (LENING No. 13).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 15 tot 31 Augustus 1953, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 31 Augustus 1953, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 31 Julie 1953.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965/70 (LOAN No. 12), AND 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/73 (LOAN No. 13).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 15th to the 31st August, 1953, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st August, 1953, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 31st July, 1953.

8379—31

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

J. H. NIENABER AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. K.C. 38).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Mafeking, at his Office, on Monday, the 17th August, 1953, at 3 p.m. in the afternoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Report;

(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company; and

(*d*) to give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings in connection with any of the affairs of the Company and for those purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Liquidator. J. H. Nienaber and Sons (Pty.), Ltd., c/o Messrs. Fraenkel & Co., P.O. Box 52, Mafeking. 8391—31

RESTHAVEN ASBESTOS CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 of the Companies Act, 1926, as amended, that at a General Meeting held on 15th July, 1953, it was resolved that the Company be Wound Up Voluntarily.

Any persons having claims against the Company should register same within 21 days of the publication of this notice with the undersigned.—R. C. Haines, Liquidator, 24 Douglas Street, Waverley, Johannesburg. 8512—31

SOUTH AFRICAN DRUGGISTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend (6·6d. per share) for the period 1st March, 1953, to the 31st August, 1953, has been declared payable on the 1st September, 1953, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 8th August, 1953. By Order of the Board.—A. Fairweather, Secretary, Head Office, 122/124 Jeppe Street, Johannesburg. Johannesburg Transfer Secretaries: Corporation Registrars (Pty.), Ltd., Charter House, Rissik Street, Johannesburg. London Office: 55/56 Pall Mall, London, S.W. 1. 8517—31

KAAP.—CAPE.

SEARLES HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that a dividend for the six months ending 31st July, 1953, at the rate of 5¼ per cent per annum, has this day been declared payable on or about the 17th August, 1953, at all Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 31st July, 1953.

The Preference Share Register and Transfer Register of Members will be closed from the 1st to the 14th August, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—K. A. Clark, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 14th July, 1953. 8396—31

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL

THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-fifth Annual General Meeting of Shareholders will be held at Stability Buildings, 310 Smith Street, Durban, on Wednesday, the 26th day of August, 1953, at 12 o'clock noon, to receive the Report of the Directors and the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1953, and for the other business of an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 20th to the 26th August, 1953, both days inclusive, for the purpose of determining the votes of Members at the Thirty-fifth Annual General Meeting.

A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote and speak in his stead. The proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—Alan D. Hankinson, Secretary, Maidstone, 31st July, 1953. 8316—31

O.V.S.—O.F.S.

KROONSTAD INDUSTRIAL AND FOUNDRY WORKS PROPRIETARY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

SPECIAL RESOLUTION PASSED BY THE COMPANY ON 20TH JULY, 1953, AT KROONSTAD.

That by reason of its liabilities the Company cannot continue to do business and it is advisable to wind up same and the Company be and is hereby placed in Voluntary Liquidation in terms of Section 160 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, being a Creditors' Voluntary Winding-up; further that Mr. Jan Hendrik Kleynhans, of Kroonstad, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of winding-up the affairs and distributing the assets of the Company.—J. W. van Niekerk, Director, P.O. Box 315, Kroonstad. 8430—31

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

TRANSVAAL

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

OUDTSHOORN BRANCH.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 1539, in the name of Mossel Bay Rugby Football Club, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Oudtshoorn within thirty days from the date hereof. By Order of the Board.—V. C. Cruse, Manager. 8408—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L1812/18, dated the 22nd day of October, 1918, passed by Chone Cohen, in favour of B. & L. Bhavan, Limited, in respect of certain lease, dated the 4th day of August, 1896, of Stand (or Lot) No. 2198, situate in the Township of Turffontein, and in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 31st day of July, 1953.—Ebrahim M. Akhalwaya, for B. & L. Bhavan, Limited, Applicants, c/o Messrs. Louis Sachs & Baskin, 619-623 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 8392—31

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town

Policy No. 288010, for £1,000, dated 5th July, 1934, on the life of SHIRLEY JUNE OATES, the property of LEWIS BREWER OATES.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. 8346—31

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11799/1951, gedateer die 16de Mei 1951, gegee deur Montaque Sinclair, ten gunste van Lionel Goldman, ten opsigte van—

(1) sekere Erf No. 204, geleë aan Ashleylaan, in die dorp Bryanston, distrik Johannesburg, groot 43,400 vierkant voet; en

(2) sekere Erf No. 1868, geleë aan St. Audleyweg en Homs Crescent, in die dorp Bryanston, distrik Johannesburg, groot 32,622 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om sodanige besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie aansoek. Geteken te Pretoria op hierdie 23ste dag van Julie 1953.—W. B. C. Kuschke, Prokureur vir Applikant, Mnre. Kuschke & Bloch, Poyntons-geboue 104, Kerkstraat, Pretoria. 8389—31

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 940077, for £1,569, dated 5th June, 1953, on the life of DAWN FRANCES SCHUBACH, the property of CECIL GERALD SCHUBACH.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. Cape Town, 20th July, 1953. 8415—31

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 499439, vir £1,000, gedateer 7 September 1944, op die lewe van en die eiendom van GERT TAIT.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 17 Julie 1953. 8383—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 3238/1950, dated the 23rd May, 1950, in favour of Hermann Becker (born 9th February, 1888), in respect of certain Lot No. 1099, situate on Twelfth (12th) Street, in Parkhurst Township, District of Johannesburg, measuring 172 (one hundred and seventy-two) square roods 8 (eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 31st day of July, 1953.—Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg. 8400—31

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 21022/1949, dated the 26th day of September, 1949, passed by the Executrix Testamentary in the Estate of the late George Forrest Walker (No. 5877/48), in favour of Margaret Ingram Walker (born 4th September, 1880) (born Arthur), widow, in respect of certain Portion "A" of Lot No. 57, situate on Rose Street, in the Township of Riviera, City of Pretoria, measuring eighty-nine (89) square roods fifty-four (54) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice.—Hazelhurst, Galgut & Courtis, 36 Bureau Lane, Pretoria. 8345—31

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 29003/1952, dated the 25th November, 1952, passed by Gabriel Gerrit Frederik van Wyk (born 18th August, 1922), in favour of Adam Johann Retief Calitz (born 26th October, 1917), in respect of Portion No. 6 of Consolidated Lot No. 672, situate on Thirty-third Avenue, in the Township of Villieria, City of Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication hereof. Pretoria this 16th day of July, 1953.—W. T. P. Taylor, Attorney for Applicant, 25/26 De Villiers Building, Bureau Lane, Pretoria. 8293—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1538/1945, passed by the Estate of the late John Hlatywayo, a Native, in favour of Amon Hlatywayo (a Native), in respect of certain one-third share in Lot No. 174, situate on First Avenue and Twelfth Street, in the Township of Eastwood, District of Pretoria, measuring 513 square roods 93 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 22nd day of July, 1953.—W. B. Cowen, Applicant's Attorney, 115 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 8361—31

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 550920, for £1,000, dated 20th September, 1939, on the life of DIAR MAKKAN known as DIAR MAKKAN PATEL, and the property of DIAR MAKKAN known as DIAR MAKKAN PATEL.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 8495—31

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 562030, for £300, dated 17th July, 1944, on the life of ERNEST GEORGE MOORE, and the property of ERNEST GEORGE MOORE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 8496—31

VERLORE VERDELINGSAKTE EN SESSIE VAN MINERALEREGTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelingsakte en Sessie van Mineraleregte No. 327/31 S, gedateer 19 Junie 1931, gegee ten gunste van Jacoba Stefina Nel (gebore Pretorius), getroud buite gemeenskap van goed met Johannes van der Merwe Nel, ten aansien van die mineraleregte in en tot—

(1) sekere gedeelte van die plaas Rietvlei No. 197, geleë in die distrik Carolina (nou No. 96, distrik Belfast), groot 2,060 morge;
(2) sekere plaas Coalbank No. 77, geleë in die distrik Ermelo, groot 3,575 morge 420 vierkante roede (60/259ste deel daarin);
(3) sekere suidwestelike gedeelte van die plaas Mooigelegen No. 182, distrik Ermelo, groot 238 morge 100 vierkante roede (60/259ste deel daarin);
(4) sekere resterende gedeelte van die plaas Mooigelegen No. 182, distrik Ermelo, groot 72 morge 38 vierkante roede (60/259ste deel daarin).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Nelspruit, op hierdie 23ste dag van Julie 1953.—Ferreira & Van Zyl, Posbus 139, Saamwerk-gebou, Nelspruit. 8377—31

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8026/1911, gedateer die 21ste Oktober 1911, gepasseer deur Pieter Jacobus van Heerden, ten gunste van Gerhardus Jozua Wassenaar, ten aansien van seker Gedeelte gemerk VIII van die plaas Klipspruit No. 117, geleë in die distrik Middelburg, groot driehonderd nege-en-dertig (339) morge vyfhonderd-en-twintig (520) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes van Transvaal te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Van Woudenberg & Swemmer, Markstraat, Middelburg, Transvaal. 8434—31

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 18105/1948, gedateer die 7de dag van Junie 1948, verleen deur Johanna Elizabeth Ross, gebore Naude op 14 Junie 1883, weduwee, ten gunste van Ethel May Frederica Donaldson, gebore Smart op 20 Maart 1879, voorheen Adam, getroud buite gemeenskap van goedere met Kenneth Macleay Donaldson, ten opsigte van seker Gedeelte A van Lot No. 38, geleë aan Stasiestraat, Hatfield, Stad van Pretoria, groot 58 vierkante roede 142 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 22ste dag van Julie 1953.—Gillett & Odendaal, Prokureurs vir die Partye, 45 Bureaulaan, Pretoria. 8419—31

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Second Mortgage Bond No. F.5326/1953, dated the 23rd day of June, 1953, passed by Gertruida Theodora Rader (born on the 6th day of November, 1920), married out of community of property to Gilio Rader, for an amount of £350 (three hundred and fifty pounds) in favour of Beni Kaplan (born on the 1st day of April, 1920) in respect of certain Lot No. 1662, situate on Thirteenth Street on that portion known as Orange Grove Township of the Freehold Farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having obejction to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 31st day of July, 1953.—B. Kaplan. 8477—31

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Account Pass Book No. 4577, in the name of Zoo Lake Pavilion Guarantee Fund, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—Hector Munro, General Manager, 31st July, 1953. 8515—31

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Account Pass Book No. B.4317/201, in the name of Pietersburg United Lodge, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—Hector Munro, General Manager, 31st July, 1953. 8509—31

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate Ery No. 1231, in the name of Thomas Robert Doyle Cole. A dupliate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, Voortrekker Street, Benoni, within twenty-one (21) days from date hereof.—S. T. E. Dwyer, Branch Manager. 8492—31

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J.8592, in the name of Gerasimos Konstantinou Raftopoulos, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the offices of the Society, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg this 21st day of July, 1953. By Order of the Board.—R. R. Chapman, Manager. 8493—31

THE DOMINION INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Policy No. 2611, for £696, without profits, on the life of RICHARD ALEXANDER SWALES, dated 29th April, 1949.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy,, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately, by registered post, with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—John Kristeller, General Manager.

8494—31

KAAP.—CAPE.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 701406, for £2,908, dated 1st September, 1949, on the life of DAVID GRAHAM HULLEY, the property of COLLIS BRADFIELD HULLEY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 23rd July, 1953. 8387—31

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 515339, vir £500, gedateer 12 April 1945, op die lewe van en die eiendom van IGNATIUS WEHMEYER MEYER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 23 Julie 1953. 8384—31

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 185628, vir £250, gedateer 28 Julie 1927, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS FRANCOIS DU TOIT.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 23 Julie 1953. 8393—31

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 439129, for £250, dated 15th June, 1934, on the life of DAVID NICHOLSON GREIG, and the property of THE SECRETARY, STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 8443—31

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 374844, for £200, dated 16th August, 1929, on the life of and the property of THEODORE APOSTOLATES JAMES and ceded to BARCLAYS BANK (D., C. & O.).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 8428—31

VERLORE VERSEKERINGSPOLIS.

DIE KOLONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, BEPERK, Adderleystraat 106, Kaapstad.

Polis No. 453001.
Aanvangsdatum van Polis: 22 Julie 1937.
Versekerde Bedrag: £1,000.
Versekerde Lewe: WILLEM HERMANUS JANSE VAN RENSBURG.
Eienaar: DANIEL JACOBUS JANSE VAN RENSBURG.

Hiermee word kennis gegee dat bewys aan die Versekeraar gelewer is dat hierdie Polis verloor of vernietig is, en enige persoon wat in besit is van die Polis of wat beweer dat hy belang het daarin, moet dadelik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien sodanige kennis nie gegee word binne 'n tydperk van ses weke van die datum van die eerste verskyning van hierdie advertensie nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) uitgereik word aan die eienaar.—J. D. Wares, Bestuurder.

8299—31

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA

Joint Life Policy No. 94530, dated 12th August, 1930, effected for the sum of £250, on the Joint Lives of VINCENT PIENAAR and ABBIE PARK FERGUSON DE VILLIERS PIENAAR (born PIENAAR), and being the joint property of VINCENT PIENAAR and ABBIE PARK FERGUSON DE VILLIERS PIENAAR (born PIENAAR).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager. Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town. 8416—31

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F.58151, in the name of Cornelis Tobias Bekker van Eck, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 24th day of July, 1953. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager.

8394—31

ALLIANCE BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 9445, for £250, issued in the name of Mrs. M. Jones, Quambi Farm, Tokai Road, Retreat, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner St. George's and Castle Streets, Cape Town, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—C. Mouat.

8343—31

LOST POLICY.

Name and Address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED. Head Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Loan Redemption Policy No. 61628, for £100, dated 1st July, 1934, effected by the CITIZENS HOUSING LEAGUE UTILITY CO., and the property of the Estate late FREDERICK CHARLES SANDELL.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—A. D. Wassenaar, General Manager.

8367—31

VERLORE POLISSE.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polisse Nos. 357719 en 357720, albei vir £350, gedateer 1 April 1943, op die lewe en die eiendom van JACOBUS JOHANNES NAUDE.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polisse, en enigeen wat in besit van die Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal gewaarmerkte afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 8369—31

VERLORE POLISSE.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad

Polisse Nos. 474389, 484229 en 484230, aldrie vir £1,000, gedateer 1 Januarie 1952, 1 Mei 1952 en 1 Mei 1952, aldrie op die lewe en die eiendom van PIETER VAN DER BYL SMUTS.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polisse, en enigeen wat in besit van die Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 8366—31

ROBERTSON TRUST EN AGENTSKAP, BEPERK.

KENNISGEWING INSAKE VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennisgewing geskied hiermee dat Aandelesertifikaat No. 182, gedateer 31 Maart 1921, vir eenhonderd (100) aandele van £1 elk (5s. opbetaal), genommer 22111 tot 22210, geregistreer in naam van Frederick Jacobus van Zyl, A/Sn., van Langverwacht, Robertson, K.P., verlore of vernietig is.

Tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreik van 'n duplikaat daarvan, die ondergetekende bereik binne 21 dae vanaf datum, sal 'n duplikaat sertifikaat uitgereik word. Gedateer te Robertson, K.P., op 24 Julie 1953.—J. H. Genis, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Posbus 62, Robertson, K.P. 8388—31

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 297571, vir £450, gedateer 1 April 1945, op die lewe van en die eiendom van ANNA ELIZABETH BELL (gebore ERASMUS).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

8368—31

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 358146, vir £289, gedateer 1 Oktober 1947, op die lewe van en die eiendom van NICOLAAS CLAUDIUS DU PLOOY.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

8370—31

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No .360378, vir £1,000, gedateer 1 Desember 1947, op die lewe van en die eiendom van JOHANNA ELIZABETH FISCHER (gebore VERMAAK).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

8371—31

Lost Fixed Deposit Receipt No. PEB 3154, for £360, due on the 29th May, 1953, in the name of Mrs. Maria Jane Hutchison. A duplicate receipt will be issued unless the original is produced at the offices of the United Building Society, Port Elizabeth, within 21 days from date hereof.

8292—31

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 420320, vir £500, gedateer 1 Junie 1949, op die lewe van en die eiendom van WILLIAM MORRIS LEONARD JANSE VAN RENSBURG.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

8372—31

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 786/1952, gedateer 17 September 1952, gegee deur Johan Evert Bernard Combrinck, ten gunste van Stephanus Petrus Bekker, ten aansien van seker Erf No. 10, Kuruman Dorp (Uitbreiding No. 3, geleë in die Munisipaliteit Kuruman, Afdeling Kuruman, groot twaalfduisend (12,000) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg, op hede die 20ste dag van Julie 1953.—Frylinck & Walker, Aanvraer se Prokureur, Posbus 26, Vryburg. 8298—31

WOOLWORTHS HOLDINGS, LIMITED.

Lost Certificates Nos. Ordinary 2708 and 2887, Preference 1935 and 2114. Distinctive Nos. as follows:—

Ordinary (50), 1251836-1251885, (50), 1258726-1258775; Preference (50), 101066-101115; (50) 107956-108005.

Application having been made for a duplicate of the above-mentioned Certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original is produced to the undersigned within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for will be issued.—H. Wolffe, Secretary, P.O. Box 331, Cape Town. 8312—31

VERLORE ASSURANSIEPOLIS.

DIE SUIDERKRUIS ASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Adderleystraat, Kaapstad.

Persoon wie se lewe verseker is: CORNELIUS HENDRIK GROVE.
Eienaar: CORNELIUS HENDRIK GROVE.
Polis No. 618490.
Datum van Polis: 1 Januarie 1936.
Bedrag Verseker: £200.

Kennis word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—C. P. Hewitson, Algemene Bestuurder vir Suid-Afrika. 8466—31

KAFFRARIAN BUILDING SOCIETY.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Subscription Share Certificates Nos. 11/16, Series No. 10, registered in the name of Albert Norman Lawson, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals are produced within 21 days from date. —W. J. Clement, Secretary, 19 Downing Street, King William's Town, 31st July, 1953. 8439—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3415, dated 15th June, 1933, passed by Miriam Lutta, spinster, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Mogamat Magmoet Lutta, in favour of Ebraima Lutta, in respect of certain piece of partly freehold and partly redeemed quitrent land, situate at Salt River, in the City of Cape Town, Cape Division, being the Lot marked No. 6 on the General Plan, measuring 27 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 24th day of July, 1953.—Syfret, Godlonton & Low, Applicant's Attorneys. 8380—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10905, dated 15th October, 1902, passed by Henry Matthew Arderne, as Agent of John Bell, in favour of Thompson Elvy Sepuru, in respect of certain piece of land, situate in Venterstad (formerly Ventersburg), in the Division of Albert, being Erf No. 65, measuring 34 square roods 4 square feet.

Any person having objection against the issue of such copy is hereby required to lodge such written objection with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Venterstad this 28th day of July, 1953.—E. D. van der Walt, Applicant's Attorney, P.O. Box 22, Venterstad. 8448—31

NATAL

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we, on behalf of Charles Newport Saville, in his capacity as the duly appointed Representative in the Estate of the late Joseph Hlubi, under and by virtue of Certificate of Appointment issued in his favour by the Native Commissioner, Newcastle, on the 9th day of June, 1953, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2955/1922, dated the 15th August, 1922, passed by Joseph Mngoma, a Native, of Spookmill, in the District of Newcastle, Natal, in favour of the said late Joseph Hlubi, a Native, of Spookmill, in respect of certain properties, namely:—

(*a*) Lot No. 8 of the farm Spookmill No. 4273, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent twenty-seven (27) acres two (2) roods eleven (11) perches.

(*b*) A one-seventeenth share of the remainder of the farm Spookmill No. 4273, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent four hundred and ninety-eight (498) acres two (2) roods.

(*c*) A one-seventeenth share of the remainder of the farm Spookmill No. 2 No. 3735, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent two (2) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Newcastle this 22nd day of July, 1953.—Anderson & Edmonds, Applicant's Attorneys, 88 Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle. 8357—31

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 369028.

Date of Policy: 1st October, 1933.

Sum Assured: £250.

Life Assured: ROY LENTIN.

Owner: CLIVE ABRAHAM LENTIN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 8317—31

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 775, in the name of Mrs. Lona Eleonora Komen, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Johannesburg Building Society, 106 Fox Street, Johannesburg, within thirty days from the date hereof. By Order.—Selwyn Miller, General Manager. 8382—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Kathleen Harriet Nilsen, born Bradfield on the 11th September, 1911, the wife of and married out of community of property under Antenuptial Contract No. 432/1946 (O.F.S.) to Nils Gerhard Nilsen, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10025/1952, passed on the 5th December, 1952, by Port Edward Estates (Proprietary), Limited, in her favour in respect of Lots Nos. 103, 105 and 106, Banners Rest Township (Extension No. 1), situate in the Port Edward Health Committee and Lower South Coast Regional Water Supply Areas, County of Alfred, Natal, respectively in extent 5·1355 acres, 5·5331 acres and 6·1584 acres.

And that all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 23rd day of July, 1953.—Shepstone & Wylie, Applicant's Attorneys, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban. 8447—31

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. DA.7990, in the name of MRS. ADA MAY HESLOP.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. Backwell, Branch Manager. 8458—31

O.V.S.—O.F.S.

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 446542, vir £300, gedateer 30 April 1942, op die lewe van en die eiendom van HYLA ELIZABETH FRITZ.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 8278—31

ASOKOR, BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen is vir 'n duplikaat van Aandeelsertifikaat No. 162, vir 2 aandele van £25 elk in bogenoemde Maatskappy, genommer 541 en 542, geregistreer in die naam van Carel Johannes Smith, van Reitzstraat 50, Kroonstad, op grond daarvan dat die oorspronklike sertifiwaat verlore is en indien geen beswaar geopper word binne 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan, die Direkteure 'n duplikaat van genoemde sertifikaat sal uitreik.—C. J. Roux, Sekretaris, Posbus 402, Bloemfontein. 8269—31

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3880/1940, geregistreer op 19 Desember gegee deur Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Steynsrust, ten gunste van Ernst Philippus Jacobus Pieterse, ten aansien van sekere Erf No. 210, geleë in die dorp Steynsrust, distrik Lindley, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 21ste dag van Julie 1953.—Goodrick & Franklin, Prokureurs vir Applikant, 134 Maitlandstraat, Bloemfontein. 8297—31

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Johannesburg, Tuesday, the 21st day of July, 1953.

In the matter between ALFRED JOPSON, Applicant, and STANWELL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Jacobson, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 10th day of March, 1953, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 31st day of March, 1953, why the above-named Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order; duly served and published as directed; and no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under a final winding-up Order. By Order of the Court.—Acting Registrar. (Galasko & H.)

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake STANWELL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in likwidasie) (C.A. 5410).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Stanwell Motors (Proprietary), Limited, dat afsonderlike Vergaderings vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 12de dag van Augustus 1953, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 27 Julie 1953.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of STANWELL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (C.A. 5410).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Stanwell Motors (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on the 12th day of August, 1953, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 27th July, 1953. 8482—31

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Pretoria, Thursday, the 23rd day of July, 1953.

In the matter of the application of JAN VAN WYK DE VRIES and NATHAN WERKSMAN, in their capacities as Liquidators of THE AFRICAN CITY PROPERTIES TRUST, LIMITED, in Liquidation.

Having heard Mr. Galgut, Q.C., with him Mr. Melamet, of Counsel for the Applicants, and having read the petition filed and the Report thereon by the Master;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 13th August, 1953, why an Order shall not be granted—

(*a*) recognising Jan van Wyk de Vries and Nathan Werksman as Liquidators of the African City Properties Trust, Limited—(Incorporated in England)—in terms of a Special Resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the said Company on the 22nd day of May, 1953.

(*b*) declaring the said Liquidators to be entitled to the sole administration of all assets of the said Company in the Union of South Africa, subject to the conditions following:—

(i) That the Liquidators shall publish a notice in the *Government Gazette* and in such other newspapers, and in such terms as the Master of this Court shall direct, calling upon Local Creditors to prove their claims at a Meeting to be held by the Master at such time and place as he shall direct.
(ii) That the admission and rejection of such claims, the liability of the Company therefor to the extent of its assets in the Union of South Africa, and all questions of mortgage or preference in respect of such assets shall be regulated by Law and practice of the Union of South Africa for the time being in insolvency.
(iii) That the Liquidators shall not act under this Order—[except under paragraph (*a*) hereof]—until the same has been endorsed by the Master.
(iv) If no claims be proved, the Master shall endorse the Order upon payment by the Liquidators of all fees payable by Law.
(v) If claims be proved, the Master shall endorse the Order upon payment by the Liquidators of all fees payable by Law and upon finding security for the amount of such claims.
(vi) That the Master shall not endorse the Order until he is satisfied that the local assets have been disclosed at the seat of liquidation and that security for the due administration thereof has been given to the proper authorities or that no such security is by Law required to be given or otherwise until such security has been given to the Master.
(vii) If claims be proved, the Provisions of the Foreign Trustees and Foreign Liquidators Recognition Act of 1907 (Transvaal), shall apply as far as possible;

(*c*) that the costs hereof be costs in the Liquidation.

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and the *Star* newspaper. By the Court.—Jan D. Dafel, Assistant Registrar. (Friedland, H. & C.) 8418—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, the 7th day of July, 1953.

In the matter between FORDSBURG BUILDING AND INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and HITCHINS DOISE & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at corner of Richard and Bamfield Roads, Industria North, Maraisburg, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Mendelow, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 28th day of July, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under Final Winding-Up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Acting Registrar. (Sloot B. & H.)

8485—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

At Pretoria the 16th day of July, 1953.

In the matter between HYMAN COHEN, Applicant, and MICHAEL HACK'S GROCERY AND SUPPLY STORE (PTY.), LIMITED, carrying on business at 349 Andries Street, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. A. Holamet, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 30th day of July, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under Final Winding-Up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—Registrar. (Friedland, Hart & Cooper.) 8486—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Johannesburg, Tuesday, the 21st day of July, 1953.

In the matter between THE BRITISH THOMSON-HOUSTON COMPANY (S.A.) (PTY.), LIMITED, Applicant, and L. AND S. ENGINEERING (PTY.), LIMITED, with Registered Office at 65/67 Albert Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. C. Nicholas, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 11th day of August, 1953, why an Order shall not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management forthwith;

(*b*) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of the Master of this Court, be under Management of the Judicial Manager appointed by the said Master and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the final order the Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended;

(*d*) directing and empowering the said Judicial Manager to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any persons to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with conduct of its business;

(*f*) directing and authorising the Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him to continue the business, on the security of any or all of the assets of the said Company—*subject* to the supervision of the aforesaid Master of the Supreme Court;

(*g*) directing and authorising the said Judicial Manager to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;

(*g*) *bis*. directing that the remuneration of the Judicial Manager be fixed by the Court on the recommendation of the said Master;

(*h*) in terms of Section 197 (*c*) 2 of the Companies Act, 1926, as amended, that Section 180 *bis*, 180 *ter*, 180 *quat* shall apply in the judicial management.

2. That this Rule operate meanwhile as a provisional Judicial Management Order in terms of paragraph 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) (except in regard to borrowing powers) (*g*) and (*g*) *bis* hereof.

3. That this Rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and also on the Directors of the Respondent Company in regard to paragraph 1 (*h*) hereof. By Order of the Court.—J. Myburgh, Acting Registrar. (H. A. Damant.) 8397—31

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Pretoria, Thursday, the 23rd day of July, 1953.

In the matter of the application of WILLIAM EDWARD GROVES, in his capacity as Liquidator of FREE STATE MINES SELECTION, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Having heard Mr. Schreiner, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed and the report thereon by the Master;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 13th day of August, 1953, why an Order shall not be granted—

(*a*) recognising William Edward Groves as the Liquidator of Free State Mines Selection, Limited (incorporated in England) in terms of a Special Resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the said Company, held on the 10th day of December, 1952;

(*b*) declaring the said Liquidator to be entitled to the sole administration of all assets of the said Company in the Union of South Africa, subject to the following conditions:—

(i) That the Liquidator shall publish a notice in the *Gazette* and in such newspapers as this Court may determine, and in such terms as the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) shall direct, calling upon local Creditors to prove their claims at a meeting to be held by the Master at such time and place as he shall direct;

(ii) that the admission and rejection of such claims, the liability of the Company therefor to the extent of its assets in the Union of South Africa, and all questions of mortgage or preference in respect of such assets, shall be regulated by Law and Practice of the Union of South Africa for the time being in Insolvency;

(iii) that the Liquidator shall not act under this Order [except under paragraph (*a*) hereof] until the same has been endorsed by the Master;

(iv) if no claims be proved, the Master shall endorse the Order upon the payment by the Liquidator of all fees payable by law and upon his finding such security as may be required in terms of paragraph (vi) hereof;

(v) if claims be proved, the Master shall endorse the Order upon payment by the Liquidator of all fees payable by Law and upon finding security for the amount of such claims and such further security as may be required in terms of paragraph (vi) hereof;

(vi) the Master shall not endorse the Order until he is satisfied that the local assets have been disclosed at the seat of liquidation and that security for the due administration thereof has been given to the proper authorities or that no such security is by law thereto required to be given or otherwise until such security has been given to the Master;

(vii) if claims be proved, the Provisions of the Foreign Liquidators Recognition Act of 1907 (Transvaal), shall apply as far as possible;

(*c*) that the costs of this application be costs in the Liquidation.

2. That this rule be published forthwith once in the *Gazette* and the *Star* newspaper. By the Court.—Jan D. Dafel, Assistant Registrar. 8478—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Johannesburg, Tuesday, the 21st day of July, 1953.

In the matter between GEORGE DEROUKAKIS, Applicant, and TYRWHITT AVENUE FISHERIES (PTY.), LIMITED, with registered head office at 73 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. W. Blackstock, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 11th day of August, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under Final Winding-Up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this Order be sent to all the Creditors by registered post. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar. (Reeders & Rosettenstein, 30 Standard Bank Chambers, Johannesburg.) 8519—31

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Johannesburg, Tuesday, the 21st day of July, 1953.

In the matter between L. E. JOSEPH & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and THE MINING AND INDUSTRIAL MAGAZINE OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED, having its registered head office at 17 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons to show cause, if any, to this Court on the 11th day of August, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar. (Maurice Stein.) 8497—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Johannesburg, Tuesday, the 21st day of July, 1953.

In the matter between HENRY FRANCIS HOPE, Applicant, and THE GENERAL TRAVEL ASSOCIATION (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. L. S. Franklin, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 30th day of June, 1953, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 21st day of July, 1953, why the above-named Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order; duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under a final winding-up Order. By Order of the Court. —Acting Registrar. (Webber, W. H. T. & Co.)

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake THE GENERAL TRAVEL ASSOCIATION (PROPRIETARY), LIMITED (in likwidasie) (No. C.A. 5482).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van The General Travel Association (Proprietary), Ltd., is, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 12de dag van Augustus 1953, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 27 Julie 1953.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of THE GENERAL TRAVEL ASSOCIATION (PROPRIETARY), LTD. (in liquidation) (No. C.A. 5482).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of The General Travel Association (Proprietary), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 12th day of August, 1953, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors,
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 27th July, 1953. 8483—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Johannesburg, the 14th day of July, 1953.

In the matter between ABE ETKIND (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ODWELL TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered head office at 78 Anderson Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 4th day of August, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under Final Winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Acting Registrar. (Lubner F. & J.)

8487—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Murray.

Pretoria, the 9th day of July, 1953.

In the matter between FRANCIS REGINALD ST. JOHN ACTON, N.O., Applicant, and HARRAIE DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED, 421 Church Street, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. Bliss, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 30th day of July, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under Final Winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—Registrar. (Schewitz & H.)

8488—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Johannesburg, Tuesday, the 14th day of July, 1953.

In the matter between WOLFRED SAIET, Applicant, and RADIO COMMUNICATIONS AND ELECTRONICS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. S. Kentridge, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 9th day of June, 1953, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 30th day of June, 1953, why the above-named Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order; duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed under a final winding-up order.—By Order of the Court.—Acting Registrar. (M. & I. Geffen.)

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake RADIO COMMUNICATIONS AND ELECTRONICS (PROPRIETARY), LIMITED (in likwidasie) (No. C.A. 5467).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van die Radio Communications and Electronics (Pty.), Ltd., is, dat afsonderlike Vergaderinge vir Kerditeure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor, op die 12de dag van Augustus 1953, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur krediteure; en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 27 Julie 1953.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of RADIO COMMUNICATIONS AND ELECTRONICS (PTY.), LTD (in liquidation) (No. C.A. 5467).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Radio Communications and Electronics (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office, on the 12th day of August, 1953, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by [illegible]
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 27th July, 1953. 8484—31

KAAP.—CAPE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Districts Local Division.)

To JOHN TUNNEL PULLEN formerly of Johannesburg, in the Province of Transvaal, but whose present whereabouts are unknown (hereinafter called the Defendant).

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Honourable Court this day, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 8th day of September, 1953, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention, on or before the 22nd day of September, 1953, in an action in which MONICA JOY PULLEN (born SPARROW) of Fort Beaufort (hereinafter called the Plaintiff) claims—

(1) an order for restitution of conjugal rights and failing compliance therewith—
   (*a*) a decree of divorce;
   (*b*) forfeiture of the benefits of the marriage in community;
   (*c*) custody of the two minor children of the marriage;
   (*d*) maintenance in respect of the said minor children in the sum of £10 per month each;
(2) alternative relief; and
(3) costs of the suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 1st day of October, 1953, at ten o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard.

Take notice that the Plaintiff has appointed our Offices at 96 and 98 High Street, Grahamstown, at which she will accept notice and service of all Process in these proceedings, and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within one mile of the Office of the Registrar, at which you will accept notice and service of all process in these proceedings. Dated at Grahamstown this 23rd day of July, 1953.—J. S. Mostert, Registrar, Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), Grahamstown. (Espin & Espin, Plaintiff's Attorneys, 96 and 98 High Street, Grahamstown.) 8386—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Port Elizabeth Circuit Local Division.)

To CYNTHIA ELIZABETH TWEEDALE (born SCHARFENEKER), formerly of Bulawayo, in Southern Rhodesia, but whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Honourable Court at Port Elizabeth, on the 20th day of July, 1953, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 15th September, 1953, and you are required to plead, answer or except or make claim in reconvention on or before the 29th of September, 1953, in an action in which ROBERT GERALD TWEEDDALE claims—
(*a*) a decree of divorce;
(*b*) alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 21st of October, 1953.

Take notice further that the Plaintiff has appointed the Offices of Pegden Christian & Hanley, 60 Main Street, Port Elizabeth, at which he will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are required, if you desire to defend these proceedings, to appoint some place within one mile of the Court at Port Elizabeth, at which you will accept notice and service of all process in these proceedings. Dated at Port Elizabeth this 20th day of July, 1953.—P. H. Spies, Assistant Registrar of the Supreme Court, Port Elizabeth. (Pagden, Christian & Hanley, Plaintiff's Attorneys, 60 Main Street, Port Elizabeth. 8281—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Port Elizabeth Circuit Local Division.)

To ERNEST ALEXANDER CALLENDER, formerly of Port Elizabeth, in the Cape Province of South Africa, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Honourable Court at Port Elizabeth on the 20th day of July, 1953, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 30th of November, 1953, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 14th day of December, 1953, in an action in which JEANNETTE CALLENDER (born WARD), claims—

(*a*) a decree of divorce;
(*b*) division of the joint estate;
(*c*) custody of the minor child of the marriage;
(*d*) alternative relief;
(*e*) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the first day of the first 1954 sessions of the said Court which will take place during February, 1954.

Take notice further that the Plaintiff has appointed the offices of Pagden Christian & Hanley, 60 Main Street, Port Elizabeth, at which she will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are required, if you desire to defend these proceedings, to appoint some place within one mile of the Court at Port Elizabeth, at which you will accept notice and service of all process in these proceedings. Dated at Port Elizabeth this 20th day of July, 1953.—P. H. Spies, Assistant Registrar of the Supreme Court, Port Elizabeth. (Pagden, Christian & Hanley, Plaintiff's Attorneys, 60 Main Street, Port Elizabeth. 8280—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between COMMODORE TRADING AND TOBACCO COMPANY, LIMITED, Applicant, and ARNAND RAJAGOPAUL NAIDU, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 10th April, 1953, by the Honourable Mr. Justice Hall, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 22nd July, 1953.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 24th day of July, 1953.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).

In die saak tussen COMMODORE TRADING AND TOBACCO COMPANY, LIMITED, Applikant, en ARNAND RAJAGOPAUL NAIDU, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegestaan op die 10de April 1953 deur sy Edele Regter mnr. Hall, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 22 Julie 1953.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 24ste dag van Julie 1953. 8468—31

IN THE HIGH COURT OF SOUTH WEST AFRICA

In the matter between ANNA CATHARINA SOPHIA LOURENS (born COETZEE), Plaintiff, and JURIE JOHANNES JACOBUS LOURENS, Defendant.

To JURIE JOHANNES JACOBUS LOURENS, formerly of Outjo, South West Africa, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the High Court of South West Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court within one month of the date of publication hereof, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 21st day of October, 1953, in an action in which Anna Catharina Sophia Lourens claims—

(1) an order for restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith for a decree of divorce;
(2) division of the joint Estate;
(3) custody of the minor child;
(4) costs of suit;
(5) alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and judgment will be prayed against you by default on the said 21st day of October, 1953.

Also take notice that the Plaintiff has appointed the office of Messrs. J. H. Shar, United Buildings, Kaiser Street, Windhoek, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings. Thus done and granted in the High Court of South West Africa at Windhoek this 23rd day of July, 1953.—J. A. Hurter, Acting Registrar of the High Court of S.W.A. (J. G. Quamby, c/o J. H. Shar, Plaintiff's Attorney, P.O. Box 452, Windhoek. 8520—31

SWORN APPRAISER No. S.A. 1/53.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed LEONARD JULIUS HELLER, ESQUIRE, of Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town to act as Sworn Appraiser for the Cape Division.—C. St. John Thomson, Acting Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town this 20th day of July, 1953. 8374—31

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

In the matter between IVAN MIOSIC, trading as WOOLFTEX HOUSE, Applicant, and ANTON KNEZOVICH, trading as ANTON'S WONDER STORES, general dealer, 6 Stamford Hill Road, Durban, and 135 Main Road, Malvern.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 20th day of April, 1953, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated 6th July, 1953.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 24th July, 1953. 8411—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter between STOCKOWNERS' CO-OPERATIVE COMPANY, LIMITED, Applicant, and J. H. HATTINGH (No. 4016), of Vryheid, Natal, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 26th day of May, 1953, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated 30th June, 1953.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 24th July, 1953. 8412—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

In the matter between EBRAHIM ISMAIL MAYET, Applicant, and DEWRAJ RAMLOGUN, cartage contractor, of Jan Hofmeyer Drive, Westville, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 15th day of June, 1953, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 6th day of July, 1953.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 24th July, 1953. 8413—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

In the matter between MOHUNLAL RAMLAKAN, Applicant, and SOOKDHEW (also known as GOPALJ), Indian male, fresh produce dealer, of Stalls 15 and 16, Squatters Market, Warwick Avenue, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 22nd day of June, 1953, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 6th day of July, 1953.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 24th July, 1953. 8414—31

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed ROBERT KENNETH DUNLOP, ESQUIRE, of Dunlop Chambers, 180 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, to act as Sworn Appraiser for the Magisterial District of Pietermaritzburg.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg, this 21st day of July, 1953. 8431—31

O.V.S.—O.F.S.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer JOHANNES JAKOB DE CLERCQ WESSELS, van Welkom, O.V.S., aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Odendaalsrus, O.V.S.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat se Provinsiale Afdeling), Bloemfontein, hierdie 10de dag van Julie 1953. 8521—31

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 61279/51.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between SALT'S MOTOR SUPPLIES (PTY.), LIMITED, Plaintiffs, and P. P. J. DU TOIT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 15th December, 1951, the following property will be sold in execution on Saturday the 1st day of August, 1953, at 10 a.m. at the Magistrate's Office, Prince George Avenue, Brakpan:—

DESCRIPTION OF PROPERTY.

Stand No. 1702, in the Township of Brakpan, District of Brakpan, situate at 14 Northdene Avenue, Brakpan, together with all buildings and erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Brakpan.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and sanitary fees, licences and interest.

3. The purchase price shall be paid as to £100 deposit on the day of sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, within 14 days after the date of sale.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and after compliance with these conditions, and shall be passed by Plaintiff's Attorney, Johannesburg.—W. M. Basson, Messenger of the Court, Brakpan, 14th July, 1953. 8079—24-31

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between PETRONELLA FOORD, N.O., Plaintiff, and JACOBUS HENDRIK VAN DER WESTHUIZEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 18th day of February, 1953, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 19th day of August, 1953 at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.—

Certain Portion No. 17 (a portion of that Portion H) of the farm Delarey No. 127, situate in the District of Krugersdorp, held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. 3520/1948.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, but subject to the provisions of sub-section 2 of Section 66 of Act No. 32/44.

2. If any dispute arises about any bid, the property may again be put up for auction.

3. If the Messenger of the Court makes any mistake in selling, such mistake shall not be binding upon one side or the other, but may be rectified.

4. The purchaser shall immediately after the sale sign these conditions of sale after being requested by the Magistrate or the Messenger of the Court to do so, and if he has bought *qua qualitate* state the name of his principal and exhibit his authority.

5. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, etc. Costs of transfer to include all fees for obtaining clearance certificate and for proof of date of birth.

6. The purchaser shall be entitled to possession from date of the sale.

7. The purchase price shall be paid as 10 per cent of the purchase price in cash into the hands of the Messenger of the Court, immediately upon the signing of these conditions and the balance in cash against transfer being registered of the property to the purchaser as security for which payment the purchaser shall within 7 days after confirmation of the sale by the Court deliver to the Messenger of the Court a Banker's or other approved guarantee securing the payment of the said amount against registration of transfer aforesaid.

8. If condition 7 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution, provided that in such case there shall be deducted from the deposit made by the purchaser the wasted costs as between attorney and client and expenses thereby occasioned.

9. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions, and shall be passed by Messrs. Van Jaarsveld & Vickers, Roodepoort.—J. H. Redelinghuijs, Messenger of the Court, Krugersdorp 15th July, 1953.

8125—24-31

Case No. 60755/50.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. NHLAPO (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 21st February, 1951, the following will be sold in execution on Friday, the 14th August, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1460, situate in Gerty Street, in the Township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. In addition to the purchase price, the purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding Municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the purchase falling short of the judgment and costs, then the purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and in addition to any other amounts for which he may be liable in terms hereof, including the amounts of further rates, taxes and sanitary fees which have accrued since date of judgment herein.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee, such payment and/or Guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

4. The purchaser shall, within seven days from the date of sale, furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—C. J. Botha, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 6th July, 1953. 8024—24-31

Case No. 31129/52.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and H. H. G. MBERE (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 20th August, 1952, the following will be sold in Execution on Friday the 14th August, 1953, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1048, situate in Tucker Street, in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding Municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the purchase price falling short of the judgment and costs, then the purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and any other amounts for which he may be liable in terms hereof, including the amounts of further rates, taxes and sanitary fees which have accrued since date of judgment herein.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee, such payment and/or Guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

4. The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—C. J. Botha, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 6th July, 1953. 8025—24-31

Case No. 48449/52.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and W. M. JANSEN VAN NIEWENHUIZEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 11th November, 1952, the following will be sold in execution on Friday, the 21st August, 1953, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg:—

Certain remaining extent of freehold Lot No. 360, situate in Ninth Street, in the Township of Linden, District of Johannesburg, measuring 486 (four hundred and eighty-six) square roods 16 (sixteen) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to confirmation by the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property according to law, including costs of transfer, transfer duty, all arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding Municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the Judgment Creditor not receiving the full amount of the judgment and costs out of the purchase price, then the purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and in addition to any other amounts for which he may be liable in terms hereof.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court, provided that if the Plaintiff be the purchaser for an amount less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

4. In the event of the purchaser being a "disqualified company" or "disqualified person" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (vii) and 1 (viii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, the purchaser shall, within 21 (twenty-one) days of the sale, furnish the Messenger of the Court with a permit authorising transfer of the property in pursuance of the sale.—C. J. Botha, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 20th July, 1953. 8359—31-7

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and MRS. JACOBA ZIRKIA BORNMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 14th day of August, 1952, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 11th day of August, 1953, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 4 of Consolidated Lot No. 187, in the Township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 11,440 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 14371/1944.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed: Brick under iron house, comprising 2 bedrooms, lounge, kitchen.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Pretoria, this 27th day of July, 1953.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

8472—31-7

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between JOHANNES ELARDUS ERASMUS, Plaintiff, and W. A. VENTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 14th day of November, 1952, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 11th day of August, 1953, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 1 of Lot No. 300, situate on Haarhoff Street and Seventeenth Avenue, in the Township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 14258/1949.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed: Wood and iron building comprising dining-room, lounge, 3 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom. The property is fenced.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Pretoria, this 27th day of July, 1953.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

8471—31-7

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN HENDRIK JOPIE FOURIE SHARP, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Writ of Execution, dated the 27th day of April, 1953, the property listed hereunder will be sold in execution on 10th day of August, 1953, at 9.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Lot No. 1977, situate at 53 Tenth Avenue, Northmead, Benoni.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is situate the following improvements:—

(*a*) One dwelling consisting of 4 bedrooms, kitchen, bathroom, dining-room, entrance hall and lounge.
(*b*) One garage, servant's room and coal shed.

The sale shall be subject to Conditions of Sale which will be read out at the time of the sale, and may be inspected at my office.

Terms.—(*a*) £100 (one hundred pounds) or such lesser sum as the Plaintiff may decide on, in cash on the date of sale.

(*b*) As to the balance by an approved guarantee to be furnished within thirty days after the date of sale, payable against registration of transfer, such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Benoni.—J. A. Coetzee, Messenger of the Court. 8276—31-7

Case No. 60757/50.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and J. MONYEKI.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 9th July, 1951, the following will be sold in execution on Friday, the 21st August, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 1454, situate in Gerty Street, in the Township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to confirmation by the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property according to law, including costs of transfer, transfer duty, all arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding Municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the Judgment Creditor not receiving the full amount of the judgment and costs out of the purchase price, then the purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and in addition to any other amounts for which he may be liable in terms hereof.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court, provided that if the Plaintiff be the purchaser for an amount less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

4. In the event of the purchaser being a "disqualified company" or "disqualified person" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (vii) and 1 (viii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, the purchaser shall, within 21 (twenty-one) days of the sale, furnish the Messenger of the Court with a permit authorising transfer of the property in pursuance of the sale.—C. J. Botha, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 20th July, 1953. 8454—31-7

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between TOWN COUNCIL OF EDENVALE, Plaintiff, and J. DEKKER, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 19th day of February, 1953, the property listed hereunder will be sold in execution on the 18th day of August, 1953, at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Germiston (Jack Street), to the highest bidder:—

Certain Stand No. 364, situate on Tenth Avenue, in the Township of Edenvale, District of Germiston, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet, held by the Estate of the late T. J. Mynhardt.

THE SALE SHALL BE SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS.

1. The property shall be sold for cash and without reserve and to the highest bidder.

2. The property is sold subject to any servitudes or conditions of title that may be registered against it.

3. If any dispute arises about any bid, the property may, at the discretion of the Auctioneer, be again put up for auction.

4. If the Auctioneer makes any mistake in selling, or if the description of the property is not correct such mistake shall not be binding on either side, but may be rectified.

5. The Purchaser shall immediately after the sale sign these conditions of sale after being requested by the Magistrate or the Auctioneer to do so, and if he has bought *qua qualitate*, state the name of his principal and exhibit his authority.

6. The Purchaser shall pay the costs of drawing these conditions of sale, all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences, including any Farm Tax that may be due and all amounts payable to obtain a Clearance Certificate.

7. The purchase price must be paid by the Purchaser in cash as soon as the property is knocked down to him, and the costs and further amounts referred to in section 6 hereof, as soon as the Purchaser is advised of the amount thereof by Plaintiff's Attorneys.

8. In the event of the Purchaser failing to pay the amounts due in terms of clause 7 hereof, within a period of fourteen (14) days, then this sale shall become null and void, and the property shall again be put up for auction.

9. Transfer shall be given and taken as soon as possible after the sale and payment of all amounts payable by the Purchaser, and transfer shall be passed by Messrs. H. Davidoff & Herman, of Germiston.

10. The Purchaser shall be entitled to possession of the property as soon as the amount mentioned in sections 6 and 7 hereof have been paid.

11. The property shall be at the risk of the Purchaser as soon as it is knocked down by the Auctioneer.—J. P. van Vuuren, Messenger of the Court, Germiston.

8309—31-7

(Case No. 31995/52.)

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and F. M. KHONKOBE (male) Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution dated 25th August, 1952, the following will be sold in execution on Friday, the 21st August, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1455, situate in Gerty Street, in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to confirmation by the Magistrate of Johannesburg.

2. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property according to law, including costs of transfer, transfer duty, all arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the judgment Creditor not receiving the full amount of the judgment and costs out of the purchase price, then the Purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and in addition to any other amounts for which he may be liable in terms hereof.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court; provided that if the Plaintiff be the Purchaser for an amount less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

4. In the event of the Purchaser being a "disqualified company" or "disqualified person" within the meaning of those terms as defined in Sections 1 (vii) and 1 (viii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, the Purchaser shall, within 21 (twenty-one) days of the sale, furnish the Messenger of the Court with a permit authorising transfer of the property in pursuance of the sale.—C. J. Botha, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 18th July, 1953. 8349—31-7

(Case No. 60862/50.)

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. MONYEKI (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution dated 16th July, 1951, the following will be sold in execution on Friday, the 21st August, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1337, situate in Gerty Street, in the township of

Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods (one hundred and four) square feet; and certain Freehold Lot No. 1339, situate in Gerty Street, in the township of Sophiatown, Disrtict of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to confirmation by the Magistrate of Johannesburg.

2. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property according to law, including costs of transfer, transfer duty, all arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the judgment Creditor not receiving the full amount of the judgment and costs out of the purchase price, then the Purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and in addition to any other amounts for which he may be liable in terms hereof.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court; provided that if the Plaintiff be the Purchaser for an amount less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

4. In the event of the Purchaser being a "disqualified company" or "disqualified person" within the meaning of those terms as defined in Sections 1 (vii) and 1 (viii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, the Purchaser shall, within 21 (twenty-one) days of the sale, furnish the Messenger of the Court with a permit authorising transfer of the property in pursuance of the sale.—C. J. Botha, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 18th July, 1953. 8350—31-7

(Case No. 29846/52.)

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and E. TSHABALALA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution dated 13th September, 1952, the following will be sold in execution on Friday, the 21st August, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 79, situate in Italian Road, in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 30 (thirty) square roods 117 (one hundred and seventeen) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to confirmation by the Magistrate of Johannesburg.

2. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property according to law, including costs of transfer, transfer duty, all arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the judgment Creditor not receiving the full amount of the judgment and costs out of the purchase price, then the Purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and in addition to any other amounts for which he may be liable in terms hereof.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court; provided that if the Plaintiff be the Purchaser for an amount less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

4. In the event of the Purchaser being a "disqualified company" or "disqualified person" within the meaning of those terms as defined in Sections 1 (vii) and 1 (viii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, the Purchaser shall, within 21 (twenty-one) days of the sale, furnish the Messenger of the Court with a permit authorising transfer of the property in pursuance of the sale.—C. J. Botha, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 18th July, 1953. 8351—31-7

KAAP.—CAPE.

SALE IN EXECUTION.

(HOPETOWN DISTRICT.)

In re J. J. STEYN, Plaintiff, versus J. G. DU PLESSIS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Hopetown and writ of execution, dated the 31st day of March, 1953, the following goods will be sold in execution on the 7th day of August, 1953, at 10 o'clock in the forenoon, at Magistrate's Court, Hopetown, to the highest bidder, viz.—

Certain piece of land being Erf No. 211, Hopetown, situate in Hill Street, Hopetown, measuring 48 square roods and 32·8 square feet.—D. W. du Plooy, Messenger of the Court. 8014—24-31

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE.

Between D. J. ELS, Plaintiff, and G. J. BARNARD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage and Writ of Execution dated the 28th day of April, 1953, the following Goods will be sold in Execution on Saturday, 15th day of August, 1953, at 10 o'clock a.m., at Court House, Church Street, Uitenhage, to the highest bidder, viz.—

Certain property known as Lot No. 146, Van Riebeekhoogte, Uitenhage, in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring 8,250 square feet, with dwelling thereon known as 16 Grey Street, Van Riebeekhoogte, Uitenhage.

Conditions of sale.—These will be read out immediately before the sale and may also be seen at the office of the Messenger of the Court, Caledon Street, Uitenhage.—S. G. Griffiths, Messenger of the Court, Box 103, Uitenhage, 18th July, 1953. 8310—31-7

SALE IN EXECUTION.

(WOODSTOCK.)

J. DAMONZE, Defendant, Case No. 10844/52.

In execution of the Judgment of the Magistrate's Court for the District of the Cape, in the above matter a sale will be held in front of the Magistrate's Court Parade Street, Cape Town, on Tuesday, August 11th at 11.15 a.m. of the following immovable property namely: Certain piece of land situate at Woodstock in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 13a portion of Lots Nos. 10, 12 and 13 Block E, Walmer Estate. Measuring 10 square roods, 12.5 square feet, held under Deed of Transfer No. 5461/1944, and known as No. 35, Coventry Road, Woodstock (off Warwick Street, off Queens Road) being a single-storey semi-detached house comprising front stoep, 3 rooms, kitchen fully wired, bathroom.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold to the highest bidder "Voetstoots".

2. The sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act (Act No. 32 of 1944, as amended) and the Deeds of Transfer in so far as applicable.

3. The sale is also subject to further conditions which will be read out at the sale.—Denis Jones, Auctioneer and Sworn Appraiser, 425 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town, Phone 22546. J. H. Olivier, Messenger of the Court, Cape Town. 8490—31-7

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of CHUMAN, Plaintiff, *versus* SHEIK HYDER, Defendant.

In execution of the judgment of the Sureme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at the auction mart of Messrs. L. A. Fletcher & Company, 33 Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 8th day of August, 1953, at 11.15 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

One International K.B. motor bus (1947) (ND 12216).

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 3rd July, 1953. 8170—24-31

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of PATRICIA IMALDA WILSON (born DOCKING), Plaintiff, and JOSEPH JAMES SCARNELLI WILSON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) a sale will be held at 129 Penzance Road, Durban, on Thursday, the 6th day of August, 1953, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Household furniture, consisting of bedroom suite, dining-room suite, Norge refrigerator, Norge washing machine, Magnet electric stove and Ford Prefect motor car (ND 15648).

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 9th July, 1953. 8016—24-31

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter of NATAL PAPER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and A. VROMEN JR'S PAPER COMPAGNIE, N.V., Defendant.

In execution of the Judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at No. 437/439, Point Road, Durban, on Wednesday, the 19th day of August, 1953, at 11 a.m. of the following property of the Defendant, to wit:—

21 Bales of paper (5 tons).

A. L. Barns, Deputy Sheriff, Durban, 21st July, 1953. 8451—31-7

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

(Case No. 7550/51.)

(1) Mrs. BHUGWANTIA, (2) MAHADEO, (3) MAHABEER, (4) RAMPERSAD, Plaintiffs, *versus* BALGOBIND, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Friday, the 7th day of August, 1953, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as "a one-eighth (1/8) share in Subdivision 37 of Subdivision P of Subdivision O of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 5 acres.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Wood and iron house (shack), comprising 4 bedrooms, kitchen, 1 outside room of wood and iron, 1 W.C. and bathroom of wood and iron. No electric light. Water laid on.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and in the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be secured in cash or by suitable bank guarantee immediately after the sale.

3. The Purchaser is to pay all costs of transfer and transfer duty and surveying charges, if any, and the cost of cancellation of any bond; transfer to be prepared by Execution Creditor's Conveyancer in terms of Rule 40 (8).

4. The Messenger shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error or description or pointing out the boundaries, pegs, beacons, and arrear rates shall be paid by the Purchaser.

5. Attention is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of Court (*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger, or (*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as it is knocked down to him. The Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder is to be the Purchaser and if any disputes arise between two or more bidders the property in question to be put up and resold.

8. Any person bidding on behalf of a principal or principals shall disclose the fact at the time he makes the bid. In the event of the Purchaser failing to pay the purchase price such bidders shall be individually responsible to pay all moneys to the Messenger of the Court or Seller's auctioneers personally as Guarantor and Joint Principal Debtor.

9. Should the Purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters, who shall bear all expenses incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

10. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser. Dated at Durban this 15th day of July, 1953.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 8100—24-31

Case No. 21361/52.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

THE NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, Estate late M. PILLAY, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m., on Friday, the 7th day of August, 1953, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Immovable property described as—

(1) Sub. No. 59 of Lot No. 112 of C of 32 of the farm Wentworth No. 860, in extent 1 rood 31·28 perches;

(2) Sub. No. 59 of Lot No. 112A of Mid-Wentworth of the farm Wentworth No. 860, in extent 0·84 perches;

both situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

The following information has been given concerning these properties, but nothing is guaranteed in these respects: Brick under tile building, comprising 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, pantry, bathroom, front veranda. Electric light and water laid on. Outhouse: Brick under iron comprising 2 rooms. Outside brick under iron W.C. Two outside wood and iron rooms.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive condition, namely: The purchaser shall with 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court (*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger, or (*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the aforesaid conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser. Dated at Durban this 14th day of July, 1953.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 8102—24-31

(No. 66022/1952.)

NOTICE OF SALE.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE LADYSMITH, DIVISION OF KLIP RIVER.

MANNARD INVESTMENTS (PTY.), LTD., *vs.* ANTONY OBED MAGUDHLELA.

In pursuance of a Writ of Execution, dated 11th day of December, 1952, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, in front of the Magistrate's Court, Ladysmith, Natal, on Wednesday, the 19th day of August, 1953, at 11 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.—

A certain piece of land described as Lot No. 98 of Lot No. 5 of the farm Roosboom No. 1102, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre.

CONDITIONS OF SALE.

The following information has been given concerning this property but nothing is guaranteed in these respects:—

Vacant land, situate on the farm Roosboom No. 1102, County of Klip River, Province of Natal.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Native Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely—

The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and resold.

8. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such resale, and be responsible for all loss and damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser. Dated at Ladysmith, Natal, this 24th day of July, 1953.—J. J. van Zuydam, Messenger of the Court, Ladysmith, Natal. 8426—31-7

(Case No. 6684/53.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

THE NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiffs, JONAH JOHN SMITH, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Friday, the 14th day of August, 1953, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Lot No. 13 of Lot C of Duikerfontein No. 785 situate in the City of Durban County of Victoria, Province of Natal, in extent (1) one rood thirty-four decimal nought two (34·02) perches.

The following information has been given concerning the property but nothing is guaranteed in these respects:—

Postal address: 28 Heather Grove, Red-Hill, Durban; brick under iron dwelling comprising 2 bedrooms, lounge, diningroom, k.p.b., W.C. Outbuildings: Garage and native quarters, electric light and water laid on.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds insofar as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention is invited to the Provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive condition, namely:—

The purchaser shall within 14 days of the sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger, or,

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as it is knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the Lot in question to be put up and resold.

8. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship between him and the defaulter, and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser. Dated at Durban this 20th day of July, 1953.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

8308—31-7

(Case No. 14789/52.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, ELIZABETH BARKER, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Friday the 14th day of August, 1953, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Remainder of Sub I, Block S of the farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 14·9387 acres.

The following information has been given concerning the property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick under iron dwelling, comprising 4 bedrooms, lounge, diningroom, k.p.b., verandah, outside W.C., and brick and iron out-house.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds insofar as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions namely:—

The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if requested, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger, or,

(*b*) A permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and resold.

8. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser. Dated at Durban this 20th day of July, 1953.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

8283—31-7

O.V.S.—O.F.S.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK BULTFONTEIN, GEHOU OP BULTFONTEIN.

Tussen P. L. POTGIETER, Eiser, en J. C. BOSHOFF, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Bultfontein en Lasbrief tot Geregtelike verkoop gedateer die 10de Julie 1953, sal die ondervermelde goedere op die 15de dag van Augustus 1953 om 10-uur vm., op Bultfontein, voor die Magistraatskantoor, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Erf No. 214, geleë aan Fonteinstraat, Bultfontein, groot 38 vierkante roede 29/50ste vierkante voete.

P. J. Loots, Geregsbode, Bultfontein, 24 Julie 1953. 8446—31-7

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE ADMINISTRATORS OF THE ESTATE OF THE LATE SAMUEL MILLNER, Plaintiffs, and MBG INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the Magistrate's Court, Hennenman, on Saturday the 15th day of August, 1953, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Erf No. 314, situate in the town of Hennenman, District Ventersburg, measuring 11,216 square feet.

2. Erf No. 315, situate in the Town of Hennenman, District Ventersburg, measuring 31,422 square feet.

The following information is furnished but in this respect nothing is guaranteed:—

Erf No. 314 is a vacant erf situate on the corner of Kerk and Pastorie Streets, on Erf No. 315, situate in Pastorie Street, and which adjoins Erf No. 314, there is a dwelling house consisting of 4 bedrooms, sitting room, dining room, kitchen, pantry and bathroom. The outbuildings consist of a double garage and 2 servants' rooms. A windmill with dam and about 200 fruit trees are on the property. Both properties have business rights.

Terms of Sale.—Save where the purchaser is also the Bondholder such purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within fourteen days after the sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Ventersburg.—A. Brink, Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein 8460—31-7

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SHERIFF'S SALE IN EXECUTION.

Under process of the SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between FREDERICK HENDRIK BECKER, Plaintiff, and JOHANNES HENDRIKUS JACOBUS VILJOEN, Defendant.

The undermentioned property will be sold by public auction, without reserve, in front of the Magistrate's Court, Parys, O.F.S., on Saturday the 15th day of August, 1953, at 11 a.m.:—

Certain Portion No. 5 of Erf No. 824, situate in the Town of Parys, District Vredefort, measuring 21,600 square feet.

The following information is furnished but in this respect nothing is guaranteed:—

The property is known as 18 Third Avenue, Parys. On the property there is a dwelling-house built of brick under iron roof with the usual outbuildings.

Terms of Sale.—Save where the purchaser is also the Bondholder such purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Plaintiff's Attorney to be furnished to the Sheriff within 14 days after the sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Parys.—A. Brink, Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

8461—31-7

NAAMSVERANDERINGS—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FLORINA ROACH, residing at 13 Golden City Buildings, corner of Biccard and Juta Streets, Braamfontein, Johannesburg, and employed as a storewoman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HARBOUR for the reason that my sons are known by the name of HARBOUR and confusion arises over the different names.

I previously bore the names FLORINA FOSTER (maiden name) and FLORINA HARBOUR.

Any person who objects to my assumption of the said name of HARBOUR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—F. Roach, 4th July, 1953. 7786—10-17-24-31

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAVID WILLIAM MICHEL, residing at Plot No. 104, Walkerville, District Vereeniging, and carrying on business (or employed) as a sound recordist, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOODEN, for the reason that I have been known as DAVID WILLIAM GOODEN since 1938; after the death of my father my mother remarried the late COLLIN SPRY GOODEN, whom I came to regard as my father.

I previously bore the name DAVID WILLIAM MICHEL.

Any person who objects to my assumption of the said name of DAVID WILLIAM GOODEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Vereeniging, Transvaal.—D. Michel, Assisted by me, E. Gooden, Mother and Natural Guardian, 1st July, 1953. 7908—17-24-31-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CLIFTON DWYER, residing at Fairacres, Bryanston, Johannesburg, and employed as a legal articled clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RATTRAY, for the reason that I was adopted by my grandfather, WILLIAM GREY RATTRAY, in 1926, and have been known by the surname RATTRAY since that date.

I previously bore the name CLIFTON DWYER.

Any person who objects to my assumption of the said name of RATTRAY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—C. Dwyer, 1st July, 1953. 7762—10-17-24-31

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HARRY WIGDOROWITZ, residing at 240 Alexander Street, Brooklyn, Pretoria, and carrying on business as Director of a jewellery and fancy goods business, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VICTOR for the reason that my surname is long and cumbersome and difficult to pronounce and spell, leading to confusion and mistakes in my business, and that I have always been known by the name of VICTOR.

I previously bore the name WIGDOROWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, TYBIE SONIA WIGDOROWITZ, and minor child, ANNETTE RUTH WIGDOROWITZ, to VICTOR.

Any person who objects to our assumption of the said name of VICTOR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Pretoria.—H. Wigdorowitz, 20th July, 1953.

8288—31-7-14-21

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PHIDIAS KOCOVAOS, residing at 2 Parliament Street, Port Elizabeth, and employed as shipping clerk, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAY, for the reason that people who contact me in the course of my employment on business business matters, as well as my friends, have great difficulty in pronouncing my surname, and the majority of such people do not pronounce my surname correctly and I desire to adopt a surname which is easier to pronounce.

I previously bore the name PHIDIAS KOCOVAOS.

Any person who objects to my assumption of the said name of KAY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Port Elizabeth.—Phidias Kocovaos, 7th July, 1953.

7945—17-24-31-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BENSION JACOB NISSIM, residing at 26 Hope Street, Cape Town, and employed as stock clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JACOBS, for the reason that my real name is BENSION JACOBS, although I am described as BENSION JACOB NISSIM, after my father's first name, NISSIM (in conformity with the custom of the Sephardic Jews of Aden, where I was born). Ever since my arrival in South Africa I have been known as BENSION JACOBS.

Any person who objects to my assumption of the said name of JACOBS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Cape Town.—B. J. Nissim, 25th July, 1953.

8459—31-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GARTH REX WILSON, residing at 3 Erica Flats, Station Road, Rondebosch, Cape Town, and employed at Messrs. Maskew Miller, Limited, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, No. 1 of 1937, to assume the name of GARTH MASKEW-MILLER-WILSON for the following reasons:—

(*a*) The surname of my fiance is MASKEW MILLER and there are no male descendants in that family.

(*b*) I am employed at MASKEW MILLER, LIMITED, and my assumption of the name will perpetuate a person of that name being associated with the firm.

I previously bore the name of GARTH REX WILSON.

Any person who objects to my assumption of the said name of MASKEW-MILLER-WILSON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg. Dated at Cape Town this 20th day of July, 1953.—G. R. Wilson. 8452—31-7-14-21

NATAL.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Richmond Road, Northdene, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as BINESARI BUKAS.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of ANMOL RAMNATH PANDAY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Binesari Bukas, 20th July, 1953. 8285—31

ALGEMEEN—GENERAL.

TRANSVAAL.

M.C.F. 7/1/262.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.
Kantoor van die Mynkommissaris,
Pietersburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKTEREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat DAVID JOSEPH NAUDE en SAMUEL SAUNDERS KEOGH, in hul hoedanigheid as Burgemeester en Stadsklerk, onderskeidelik, handelende vir en namens die STADSRAAD VAN PIETERSBURG, aansoek gedoen het kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), om die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond wat kragtens myntitel gehou word op plaas Roodepoort No. 88, distrik Pietersburg, myndistrik Pietersburg, te gebruik vir 'n bogrondse elektriese kraglyn.

Die reg waarom aansoek gedoen word sal die volgende raak:—

(*a*) Onopgemete edel metaal kleims gehou onder Kleimlisensie No. 6421, in die naam van D. S. Raffles.

(*b*) Onopgemete edel metaal kleims gehou onder Kleimlisensie No. 6404, in die naam van E. F. Baxter.

Grond eienaar: „Berliner Mission Gesellschaft."

Volledige besonderhede van die voorgaande is verkrygbaar uit Kaart R.M.T. No. 27, wat die applikant by my kantoor ingedien het.

Almal wat besware het teen die toestemming van hierdie aansoek, word hiermee versoek om besonderhede van sodanige besware skriftelik by my in te dien op my kantoor, te Kamer No. 423 (vierde vloer), Van Riebeeck-gebou, Groblerstraat, Pietersburg, en om afskrifte van die besware voor die 10de dag van Augustus 1953, op die applikant, die Munisipaliteit van Pietersburg, Posbus 111, Pietersburg, te dien.

Hierdie aansoek en enige besware daarteen sal op die 17de dag van Augustus 1953, om 10 vm., deur my op my kantoor oorweeg word. Gedateer te Pietersburg, hierdie 7de dag van Julie 1953.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris.

M.C.F. 7/1/262.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Pietersburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that DAVID JOSEPH NAUDE and SAMUEL SAUNDERS KEOGH, in their capacities as Mayor and Town Clerk respectively, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF PIETERSBURG, have made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Roodepoort No. 88, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, for the purpose of an overhead electric power line.

The right applied for will affect the following:—

(*a*) Unsurveyed precious metal claims held under Claim Licence No. 6421, in the name of D. S. Raffles.

(*b*) Unsurveyed precious metal claims held under Claim Licence No. 6404, in the name of E. F. Baxter.

Freehold owner: "Berliner Mission Gesellschaft."

Full particulars of the foregoing may be obtained from Plan R.M.T. No. 27 lodged in my office by the applicant.

All persons having objections to the granting of this application are hereby required to lodge particulars of their objections in writing with me at my office, Room No. 423 (Fourth Floor), Van Riebeeck Building, Grobler Street, Pietersburg, and serve copies of the objections on the applicant, the Town Council of Pietersburg, P.O. Box 111, Pietersburg, before the 10th day of August, 1953.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 17th day of August, 1953, at 10 a.m. Dated at Pietersburg this 7th day of July, 1953.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. 7906—17-24-31

In the matter of Insolvent Estate FREDERICK JACOBUS ALBERTUS VAN ZYL (No. 23590).

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned property situated on certain Lot No. 14, 22nd Street, Parkhurst Township, Johannesburg, on which has been erected a 5 roomed brick house with garage and servants quarters.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Property for Sale in the Insolvent Estate of Frederick Jacobus Albertus van Zyl (No. 23590)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by not later than 7th August, 1953.

The property can be inspected at any time. 8427—31

Any Stockbroker or Public Company, or any other person holding any shares registered in the name of MISS WINIFRED ELIZABETH HAMILTON JACKSON or MRS. ROSA HAMILTON-JACKSON is hereby requested to communicate with the undermentioned immediately.—R. I. Michel, 1st Floor Harold Buildings, 55 Harrison Street, Johannesburg, Curator Bonis Rosa Hamilton-Jackson, formerly of Johannesburg. 8398—31

INSOLVENT ESTATE OF ABRAHAM BARNETT.

Formerly Trading as BARNETT'S AUCTIONEERS at 227 and 238 Commissioner Street, Johannesburg. (C. 23434).

PUBLIC TENDERS FOR SALE OF INTEREST IN IMMOVABLE PROPERTY AND INTEREST IN DEED OF SALE.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets of the estate:—

(1) Certain undivided one half share in the following immovable property situate at 167 Cumberland Road, Kensington, with improvements thereon:—

(*a*) Certain Lot marked No. 3408, measuring 34 square roods 104 square feet, situate on that portion known as the Kensington Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg.

(*b*) Certain Lot marked No. 3409 situate on Cumberland Road measuring 34 square roods, 104 square feet, situate on that portion known as the Kensington Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg.

(2) Interest in Deeds of Sale appertaining to vacant stands Nos. 1808 and 1809 situate in Blybank, District Potchefstroom.

The basis of any sale is "voetstoots" and no warrants of any nature are or will be given.

The highest or any Tender will not necessarily be accepted.

Tenders, which must be in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate Abraham Barnett, C. 23434", must be submitted to reach the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, on or before noon on Wednesday, the 12th August, 1953.

Full particulars concerning the assets can be obtained from the undersigned.—Insolvent Estate A. Barnett, J. N. Benjamin, Trustee, A. Cohen, J. N. Benjamin & Co., 401 ABC Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg, Telephone 33-1244/8. 8470—31

GRESHAM AUCTION MART SALES.

EXCALIBUR TRADING CO. (PTY.), LIMITED, in Liquidation (No. C.A. 5448).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell by public auction at our Mart, 114 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 19th August, 1953, at 10.30 a.m., the following assets:—

Olivette typewriter, adding machine, office desks, office chairs, office tables, filing cabinet standard, Fray heaters, show platform, filing rack, one lot cutlery containers, one lot silver ware, carpets.

Gresham Auction Mart, Auctioneers, Stock Liquidators and Property Salesmen, 114 Fox Street, Phone 33-5034, P.O. Box 7653, Johannesburg. 8508—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MATTHYS JOHANNES HEUNES, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Meyers-Park, Erf No. 191, hoek van Meyerstraat en Pienaarlaan, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. J. Heunes. 8321—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER WOUTER LIEBENBERG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Rietkuil No. 333, distrik Middelburg, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. W. Liebenberg. 8474—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LOUIS TOLKIN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Deel No. 3, Erf No. 3, Dunswart, distrik Benoni, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. Tolkin. 8438—31

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate of HECTOR McDONALD TURNER REID, carrying on business as L. & R. Engineering Works, at 70 Krogh Street, Louis Trichardt, Tvl., No. C. 23504.

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Complete engineering plant; workshop and garage equipment including 6 ft. La Blonde Lathe, 400 amp Progress drilling machine, Hobart welder etc.; office furniture and fittings; stock consisting of electric light fittings; radio, motor, electrical and mechanical engineering spares. 1 1952 Willy's light delivery truck. 1 1947 3-ton Chevrolet truck.
On view day prior to sale.

Sale takes place on the spot L. & R. Engineering Works, 70 Krogh Street, Louis Trichardt, Tvl., on Tuesday the 18th August, 1953, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators. 127 Fox Street, Johannesburg, Phones 22-7858/9.

8436—31

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

UNIVERSAL SAW MILLS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5405).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Complete saw mill; machines, spares, accessories, tools, office furniture, timber, trailer. 1 3 Ton Ford lorry (without roadworthy certificate), to be sold to the trade only. 1 5 Ton Mack lorry (out of order) (without roadworthy certificate) to be sold to the trade only.
On view day prior to sale.

Sale takes place on the spot Universal Saw Mills (Pty.), Ltd., Duivelskloof, Transvaal, on Friday the 21st August, 1953, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Fox Street, Johannesburg, Phones 22-7858/9.

8437—31

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

TENDERS FOR RADIATOR CORE MACHINERY.

Tenders are invited for the purchase of all or any of the following:—

(*a*) 50 15 inch × 24 inch and 75 18 inch × 36 inch radiator cores (approximate sizes).

(*b*) 1 Set Fuchs Model WK. radiator profiling machines, with electric motor, which set includes 2 attached tables, flux bath, tin bath, tables, small tank, folding apparatus, vice and table, various clamps, testing tank and canopy, all imported machinery and in good condition.

(*c*) 1 New locally-made radiator profiling machine.

Terms of payment strictly cash against delivery and tenders will be binding for a period of fourteen days after the 15th August, 1953. The highest or any tender will ot necessarily be accepted. All articles are sold "voetstoots" and no warranties whatsoever are given.

Tenders in duplicate marked "Tenders: Anglo-African Radiators (Pty.), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 5466)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than noon on the 15th August, 1953.—C. W. Tasmer, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg. Phone 33-9353. 8417—31

M.C.A. 35/5380.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hierby word kennis gegee dat BRIAN ORPIN PORTER, Stadsklerk, wat namens en ten behoewe van die STADSRAAD VAN JOHANNESBURG optree, ingevolge artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) aansoek gedoen het om die reg om die oppervlak van geproklameerde grond wat kragtens myntitel gehou word op die plaas Langlaagte No. 13, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, te gebruik met die doel om 'n hoof-uitloopriool, agt Kaapse voet breed, daar aan te lê.

Die reg waarom daar aansoek gedoen word, sal die volgende raak:—

(*a*) Kleims wat in kaarte R.M.T. No. 422, 424, 425 en 4253 omskryf word;

(*b*) Bewaarplaatsen No. 1274, 1278, 1282 en 1285, wat in kaart R.M.T. No. 20 omskryf word.
(*a*) en (*b*) word deur Crown Mines, Limited, gehou.

(*c*) Waterregte No. 332 en 333 wat onderskeidelik in kaarte R.M.T. No. 49 en 50 omskryf word, en wat gesamentlik deur Crown Mines, Limited, en Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited, gehou word.

(*d*) Spoorwegterrein—Die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.
(Houers van die eiendomsreg: Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited, Crown Mines, Limited, en die Regering van die Unie van Suid-Afrika, S.A.S. en H.)

Volledige besonderhede in verband met die voorgaande kan verkry word op plan R.M.T. No. 1459 wat die applikant by my kantoor ingedien het.

Enigeen wat beswaar wil opper daarteen dat hierdie oppervlakregte toegestaan word, moet op of voor die 1ste dag van September 1953 besonderhede van dié besware, skriftelik by my op my kantoor, Nuwe Geregshof, Von Brandisplein, Johannesburg, indien, en op of voor dié datum afskrifte van die besware aan die genoemde Brian Orpin Porter, Stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, op die 8ste dag van September 1953 om 10.15 vm. op my kantoor oorweeg. Gedateer in Johannesburg op die 15de dag van Julie 1953.—W. L. Eales, Mynkommissaris.

M.C.A. 35/5380.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that BRIAN ORPIN PORTER, Town Clerk, acting for and on behalf of the CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title for the purpose of a main outfall sewer, eight Cape feet wide, on the farm Langlaagte No. 13, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims as defined by diagrams R.M.T. Nos. 422, 424, 425 and 4253;

(*b*) Bewaarplaatsen Nos. 1274, 1278, 1282 and 1285 as defined by diagram R.M.T. No. 20.
(*a*) and (*b*) held by Crown Mines, Limited.

(*c*) Water Rights Nos. 332 and 333 as defined by diagrams R.M.T. Nos. 49 and 50 respectively, held jointly by Crown Mines, Limited, and Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited.

(*d*) Railway ground—South African Railways and Harbours Administration.
(Freehold owners: Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited, Crown Mines, Limited, and the Government of the Union of South Africa, S.A.R. & H.)

Full particulars of the foregoing may be obtained from plan R.M.T. No. 1459 lodged in my office by the applicant.

All persons having objection to the granting of this application are hereby required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve copies of the objections on the said Brian Orpin Porter, City Hall, Johannesburg, on or before the 1st day of September, 1953.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 8th day of September, 1953, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 15th day of July, 1953.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 8355—31-7-14

NOTICE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate A. J. OLIVIER, we will sell at our mart on Saturday, 8th August, 1953, at 10 a.m. the following articles, viz.—

3 H.P. B.S.A. engine. 5 H.P. Briggs & Stratton engine. 6 Wheelbarrows with rubber wheels. 300 ft. 3 inch piping. Bell tent. Quantity cement. Picks and spades. Lot iron and steel, and the general necessities for a sand washing business.

West Rand Auctioneering Co., 40 Village Street, Randfontein. 8469—31

RE:

(1) Estate of the late JOSEPHINE MARY MURRAY, born SMITH (No. 5574/1952.

(2) Estate of the late DORCAS STEPHENSON, born VILJOEN, formerly GILLHAM (No. 3174/1953).

(3) E. A. SAYLE & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, under judicial Management (C.A. 5436).

Notice is hereby given that Philip Rudolph Botha, executor in the aforesaid deceased estates and judicial manager of the aforesaid company, will be absent from the Union from the 30th July, 1953, to the 6th September, 1953. Ian Henry Lill Lindsay of Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, will act on behalf of the said Philip Rudolph Botha during his absence. Dated at Johannesburg, this 27th day of July, 1953.—Botha & Lindsay, Attorneys, P.O. Box 2158, Johannesburg. 8453—31

NOTICE IN TERMS OF SECTION 42 (*a*) OF ACT No. 30 OF 1928.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board at Pretoria during August, 1953, for the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held by the Trustee in the Insolvent Estate of WILLEM ABRAM DU PLESSIS as owner of Mooiplaats Hotel in respect of premises situate on Portion No. 5 of the farm Hoekplaats No. 601, District Pretoria, to SUSARAH ALETTA CATHARINA OOSTHUIZEN (gebore LABUSCHAGNE) married out of community of property to Gabriel Stephanus Philippus Oosthuizen, as nominee of Willem Adriaan Odendaal, the owner of Mooiplaats Hotel in respect of premises situate as above set out.

Any person objecting to such transfer is required to lodge his objection in writing with the Magistrate, Pretoria, within 14 days from the date of publication of this advertisement.—Tim du Toit & Co., 228 Pretorius Street, Pretoria. 8462—31

JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

KENNISGEWING INSAKE WYSIGING VAN REËLS.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *agt* van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet No. 7 van 1947), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Effektebeurs aansoek gedoen het om die goedkeuring van die Minister van Finansies om ondervermelde toevoegings aan en wysigings van sy reëls te maak. Kragtens subartikel (3) van genoemde artikel word alle belanghebbendes wat beswaar het teen die voorgestelde toevoegings en wysigings hierby aangesê om hul besware by die Minister in te dien voor of op 14 Augustus 1953.

VOORGESTELDE TOEVOEGINGS EN WYSIGINGS AAN DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

Dat subreëls 61 (vii) (*b*) en (*c*) geskrap en deur die volgende nuwe subreëls vervang word:—

Subreël 61 (vii) (*b*).

Ten opsigte van elke gemagtigde klerkskap ingevolge Reël 83 (i): £25 per jaar.

Met dien verstande dat ten opsigte van elke volle kalendermaand wat die klerkskap vakant is, die ledegeld £5 per jaar is.

Subreël 61 (vii) (*c*).

Ten opsigte van elke ongemagtigde klerkskap ingevolge Reël 83 (i): £10 per jaar.

Met dien verstande dat ten opsigte van elke volle kalendermaand wat die klerkskap vakant is, die ledegeld £2 per jaar is.

Dat die volgende toevoegings aan die Reëls moet wees:—

Nuwe Reël 147 (*bis*).

(*a*) (i) Geen makelaarlid mag met iemand anders as 'n makelaarlid as 'n lasgewer in aandele of effekte soos vermeld in Reël 147 handel drywe nie.

(*b*) Hierdie reël geld nie transaksies tussen die twee partye van 'n gesamentlike rekening of tussen 'n makelaarlid en sy teenparty in arbitrage-transaksies waar die teenparty hom buitekant Afrika bevind nie.

(*c*) 'n Lid wat hom aan 'n oortreding van hierdie reël skuldig maak, word uitgesit of geskors volgens besluit van die Komitee.

Nuwe Reël 147 (*ter*).

'n Makelaar wat 'n opdrag het om dieselfde aandele of effekte sowel te koop as te verkoop, kan hierdie transaksies met 'n ander makelaar sluit en wel op die volgende wyse:—

(*a*) Die makelaar moet die mark pols vir gemelde aandele of effekte deur 'n dubbele prys te maak ten einde 'n prys vas te stel wat in die heersende marktoestande vir sowel koper as verkoper redelik en billik is. Alvorens die makelaar die sluiting beklink, moet hy in 'n harde stem 'n beskrywing van die aandele of effekte en die prys waarteen hy van plan is om die transaksie te sluit, gee. As 'n lid bie om die aandele of effekte of 'n honderdtal daarvan te koop teen 'n hoër prys as die voorgestelde sluitingsprys of aanbied om die aandele of effekte of 'n honderdtal daarvan te verkoop teen 'n laer prys as die voorgestelde sluitingsprys, dan word 'n transaksie gesluit ten opsigte van die aandele of effekte wat nie aldus gekoop of verkoop word nie.

(*b*) Die transaksie moet deur 'n ander makelaarlid op die vloer van die huis gesluit word en so 'n makelaarlid mag nie die transaksies sluit nie tensy hy oortuig is dat die prys redelik en billik is.

(*c*) By die sluiting van die transaksie verseker albei partye dat besonderhede omtrent die transaksie op die amptelike vorm ingevul word, dat die vorm deur albei onderteken en die tyd aangeteken word dat dit daarna vir bewaring aan die Sekretaris besorg word.

(*d*) Albei partye moet op alle tye bereid wees om die prys voor die Komitee te regverdig.

(*e*) Geen lid mag 'n sluiting op 'n ander wyse as dié in hierdie reël voorgeskryf, maak nie.

(*f*) Albei partye by die sluiting kan deur tussenkoms van hul agente optree soos in Reël 78 beskrywe.

(*g*) Makelaarsloon is betaalbaar ten opsigte van sowel aankoop as verkoop waaruit die sluiting bestaan.

VOORGESTELDE WYSIGINGS VAN DIE REËLS VAN DIE WAARBORGFONDS VAN DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.—AANHANGSEL A.

Dat Reël 7 soos volg gewysig word:—

Skrap die woorde „tensy so 'n lid binne drie maande na hy ophou om 'n makelaarlid te wees, uitgewin word" en vervang deur die woorde „tensy so 'n lid uitgewin word binne ses maande nadat hy tot wanbetaler verklaar is of binne drie maande nadat hy opgehou het om 'n makelaarlid te wees om 'n ander rede as dat hy tot wanbetaler verklaar is".

JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES.

In terms of sub-section (2) of section *eight* of the Stock Exchange Control Act, 1947 (Act No. 7 of 1947), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied for the approval of the Minister of Finance to make the undermentioned additions to and alterations of its rules. In terms of sub-section (3) of the said section, all interested persons who have any objections to the proposed additions and alterations are hereby called upon to lodge their objections with the Minister not later than 14th August, 1953.

PROPOSED ADDITIONS TO AND ALTERATIONS OF THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

That sub-rules 61 (vii) (*b*) and (*c*) be deleted and the following new sub-rules substituted therefor:—

Sub-Rule 61 (vii) (*b*).

In respect of each authorised clerkship in terms of Rule 83 (i): £25 per annum.

Provided that in respect of each complete calendar month during which the clerkship is vacant the subscription shall be at the rate of £5 per annum.

Sub-Rule 61 (vii) (*c*).

In respect of each unauthorised clerkship in terms of Rule 83 (i): £10 per annum.

Provided that in respect of each complete calendar month during which the clerkship is vacant the subscription shall be at the rate of £2 per annum.

That the following be additions to the Rules:—

New Rule 147 (*bis*).

(*a*) (i) No broking member shall deal as a principal in stocks or shares referred to in Rule 147 except with a broking member.

(ii) No broking member may execute an order on behalf of a client in stocks or shares referred to in Rule 147, except with a broking member.

(*b*) This rule shall not apply in transactions between the two parties of a joint account or between a broking member and his counter-party in arbitrage transactions where the counter-party is outside Africa.

(*c*) Any member guilty of a breach of this Rule shall be expelled or suspended as may be determined by the Committee.

New Rule 147 (*ter*).

A broker having an order to buy and an order to sell the same stock or shares may put through these transactions with another broker in the following manner:—

(*a*) The broker shall test the market in the said stocks or shares by making a double price in order to establish a price which in the prevailing market conditions is fair and equitable to both buyer and seller. Before concluding the put-through the broker shall announce in a loud voice a description of the stocks or shares and the price at which it is proposed to put the transaction through. If any member bids to purchase the stocks or shares or any hundred of them at a price higher than the proposed put-through price or offers to sell the stocks or shares or any hundred of them at a price lower than the proposed put-through price a deal shall be concluded in respect of the stocks or shares not so bought or sold.

(*b*) The transaction shall be put through another broking member on the floor of the house and no such broking member shall put through the transactions unless he is satisfied that the price is fair and equitable.

(*c*) On the conclusion of the put-through both parties will ensure that the official form is completed with the details of the transaction, signed by them, the time recorded and the forms lodged with the Secretary for record.

(*d*) Both parties must be prepared at all times to justify the price with the Committee.

(*e*) No member shall conclude a put-through except in terms of this rule.

(*f*) Either party to the put-through may act through his agent as referred to in Rule 78.

(*g*) Brokerage shall be charged in respect of both purchase and sale comprising the put-through.

PROPOSED ALTERATIONS OF THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE GUARANTEE FUND.—APPENDIX A.

That Rule 7 be amended as follows:—

Delete the words "unless such members is excussed within three months of his ceasing to be a broking member" and substitute "unless such member is excused within six months of his being declared a defaulter or within three months of his ceasing to be a broking member for any reason other than his being declared a defaulter".

Dat Reël 13 soos volg gewysig word:—

Skrap die woorde „drie maande nadat hy opgehou het om 'n makelaarlid te wees" en vervang deur die woorde „ses maande nadat hy tot wanbetaler verklaar is of drie maande nadat hy opgehou het om 'n makelaarlid te wees om 'n ander rede as dat hy tot wanbetaler verklaar is".

Skrap die woorde „Indien die lid aan die einde van sodanige tydperk van drie (3) maande " en vervang deur die woorde „Indien die lid aan die einde van sodanige tydperk van drie of ses maande, al na die geval".

That Rule 13 be amended as follows:—

Delete the words "Three months after his ceasing to be a broking member" and substitute "Six months after his being declared a defaulter or three months after his ceasing to be a broking member for any reason other than his being declared a defaulter".

Delete the words "If at the end of such period of three months" and substitute "If at the end of such period of three or six months as the case may be".

7940—17-24-31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES PETRUS DU PREEZ, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te 11c (Erf No. 33) Main Reefweg, Knights Deep, Germiston, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 28 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.

8475—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOB JACOBUS STEYN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Werksaam No. 127, distrik Witrivier, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 28ste dag van Julie 1953.—J. J. Steyn. 8489—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that ACE MEAT PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be registered of which N. NICHOLAS and E. KATSAPAS will be the Shareholders, intend to apply to the Livestock and Meat Control Board for registration of a meat processing factory, and a quota in respect of the said operations, which business will be conducted in Benoni, Transvaal.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 28 days of the first publication of this notice. 8450—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, KAJEE OMAR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Zuurfontein No. 31, distrik Vereeniging.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—K. Omar.

8294—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ANTONIOS DELYANNIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 52d Goods Road, Brakpan, on Stand No. 3148, Brakpan.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 28 days of the first publication of this notice.—A. Delyannis. 8425—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ISRAEL ZILBERT and DAVID BERKOWITZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which we propose to conduct at Stand outside Township No. 4, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 28 days of the first publication of this notice.—I. Zilbert, D. Berkowitz. 8421—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILHELMUS HENDRIKUS SCHOEMAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Portion A, Blyvooruitzicht, distrik Potchefstroom, to new premises situated at Bentell's Building, Carltonville.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 8272—31

M.C.A. 35/5382.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that the Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited, has made application in terms of section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title for the purpose of a compressed air pipe line and a railway siding, on the farm Uitvalfontein No. 10, District Randfontein, Mining District Johannesburg.

The right applied for will affect the following rights:—

Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 2329 and 2330 registered in the name of West Rand Consolidated Mines, Limited. (Freehold owner: The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited.)

Full particulars of the foregoing may be obtained from Plan R.M.T. No. 4530 lodged in my office by the applicant.

All persons having objection to the granting of this application are hereby required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve copies of the objection on the applicant, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 1st day of September, 1953.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 8th day of September, 1953, at 10.45 a.m. Dated at Johannesburg, this 15th day of July, 1953.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 8407—31-7-14

REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Be pleased to take notice that application will be made in terms of Section 43 of the Liquor Act to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board for the District of Pretoria, on behalf of JOHANNES JACOBUS BRITS, as Manager and Licensee of CAPITAL PARK BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, trading under the style or firm of CAPITAL PARK BOTTLE STORE, to remove the bottle liquor and wholesale liquor licences in respect of the bottle store business being carried on under the name of CAPITAL PARK BOTTLE STORE, from the premises situate at 265 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria, on certain portion of Erf No. 1230, Capital Park, City of Pretoria, to business premises situate at the corner of Paul Kruger and Trouw Streets, Capital Park, Pretoria, situate on Lot No. 493, Capital Park, Pretoria.

Any person desiring to oppose the removal of the said licences is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Pretoria on or before the 2nd (second) day of September, 1953. Dated at Pretoria, this 27th day of July, 1953.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Applicant, 106/9 Poynton's Building, 173 Church Street, Pretoria. 8491—31

GRESHAM AUCTION MART SALES.

Insolvent Estate ORANGE FREE STATE ESTATE AGENTS, Middle Street, Parys, O.F.S. (No. X. 6230).

Duly instructed by the Trustee of the above Estate, we will sell by public auction at our Mart, 114 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 12th August, 1953, at 10.30 a.m., the following assets:—

One large office safe, 1 franking machine, Olivette typewriter, Gestetner electric duplicator, office desks, chairs, 2 shoe repair machines, chesterfield suite, bedroom suite, odd pieces of furniture, cots, tables and lino, etc.

Gresham Auction Mart, Auctioneers, Stock Liquidators and Property Salesmen, 114 Fox Street, Phone 33-5034, P.O. Box 7653, Johannesburg. 8511—31

M.C.C. 26/17/12.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that DENNIS EDWARD NEVIN, acting for and on behalf of HARTEBEESTFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land, held under mining title, on the farm Hartebeestfontein No. 41, District of Klerksdorp, for the purpose of an underground electric cable and an underground water pipe line.

The right applied for will affect the following:—

(1) Mining Lease Area No. 461 and Mining Lease Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 77 and 477, respectively, registered in the name of Stilfontein Gold Mining Company, Limited.

(2) Owner's reservation in favour of Jacobus Nicolaas van Antwerp, and

(3) Surface Right in respect of a mine road, as applied for by the applicant Company.

Freehold owners.—Golden Brown Brick and Tile Company, Limited, and J. N. van Antwerp.

Full particulars of the right may be obtained from plan R.M.T. No. 30, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Government Buildings, Klerksdorp, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the Mine Office, Private Bag, Koekemoer, on or before the 28th day of August, 1953.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 4th day of September, 1953, at 10.30 in the forenoon. Dated at Klerksdorp, this 15th day of July, 1953.—J. S. Stoffberg, Mining Commissioner.

8481—31-7-14

M.C.A. 35/4901.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.
Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hierby word kennis gegee dat DELABERE ROSS BLAINE, Waarnemende Stadsklerk, wat namens en ten behoewe van die STADSRAAD VAN JOHANNESBURG optree, ingevolge artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) aansoek gedoen het om die reg om die oppervlak van geproklameerde grond wat kragtens myntitel gehou word op die plaas Doornfontein No. 24, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, te gebruik met die doel om 'n vloedwaterriool, tien Kaapse voet breed, met 'n heining, daar aan te lê.

Die reg waarom aansoek gedoen word, sal die volgende raak:—

(*a*) Kleims wat in kaarte R.M.T. No. 163, 212 en 213 omskryf word;

(*b*) Uitbreidings van die terreine vir sandhope en slikdam-oppervlakregpermit No. A. 86/26.

(*a*) en (*b*) word deur Geldenhuis Deep Ltd. gehou. (Houers van die eiendomsreg: Geldenhuis Deep Ltd.)

Volledige besonderhede in verband met die voorgaande kan verkry word op plan R.M.T. No. 1457 wat die applikant by my kantoor ingedien het.

Enigeen wat beswaar wil opper daarteen dat hierdie oppervlakregte toegestaan word, moet op of voor die 1ste dag van September 1953 besonderhede van dié besware skriftelik by my op my kantoor, Nuwe Geregshof, Johannesburg, indien, en op of voor dié datum afskrifte van die besware aan die genoemde Delabere Ross Blaine, Stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, op die 8ste dag van September 1953 om 10.30 vm. op my kantoor oorweeg. Gedateer in Johannesburg op die 15de dag van Julie 1953.—W. L. Eales, Mynkommissaris.

M.C.A. 35/4901.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that DELABERE ROSS BLAINE, Acting Town Clerk, acting for and on behalf of the CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, Mining District Johannesburg, for the purpose of a stormwater drain, ten Cape feet wide, with fencing.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims as defined by diagrams R.M.T. Nos. 163, 212 and 213;

(*b*) Extensions to slimes and sand depositing sites—Surface Right Permit No. A.86/26.

(*a*) and (*b*) held by Geldenhuis Deep Ltd. (Freehold owners: Geldenhuis Deep Ltd.)

Full particulars of the foregoing may be obtained from plan R.M.T. No. 1457 lodged in my office by the applicant.

All persons having objections to the granting of this application are hereby required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve copies of the objection on the said Delabere Ross Blaine, City Hall, Johannesburg, on or before the 1st day of September, 1953.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 8th day of September, 1953, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg this 15th day of July, 1953.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 8356—31-7-14

GRESHAM AUCTION MART SALES.

Insolvent Estate A. J. OLIVIER (No. C. 23542).

Duly instructed by the Trustee, we will sell by public auction at our Mart, 114 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 19th August, 1953, at 10.30 a.m., the following assets:—

Copper wire, asbestos tape, motor, polisher, lot part rolls, electric wire.

Gresham Auction Mart, Auctioneers, Stock Liquidators and Property Salesmen, 114 Fox Street, Phone 33-5034, P.O. Box 7653, Johannesburg. 8507—31

KAAP.—CAPE.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Insolvent Estate K. A. LAZARUS (Registered No. 9583).

Attention is drawn to the advertisement presently appearing in the Press regarding the sale by public tender, as a going concern, of the general dealer's business at Tiervlei, Cape, previously carried on by the above Insolvent, together with the stock of groceries, shop fittings and equipment. —J. M. Borton, Provisional Trustee, 24 Wale Street, Cape Town. 8420—31

NOTICE *RE* APPLICATION TO LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MORRIS POHL, on behalf of P.E. WHOLESALE MEAT PRODUCTS (1953) (PROPRIETARY), LIMITED, a Company proposed to be formed and registered (of which I will be a Director), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration of the said Company as a manufacturer of meat products and a quota in respect of a factory which the said Company proposes to conduct at Lot No. 180, Commercial Road, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 20th day of July, 1953.—M. Pohl. 8282—31

CHANGE OF NAME.
(Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that PONSAMY, Colonial-born Indian (Birth Register No. 1877/1916, born 16th February, 1916), has notified me that he has now changed his name to CHARLES MUNISAMI PILLAY, Colonial-born Indian (Birth Register No. 1877/16, born 16th February, 1916), and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, in respect of Deed of Transfer No. 4291/1949, dated 21st May, 1949, and in Mortgage Bond No. 3440/1949, dated 21st May, 1949.

All persons having objections to the endorsement of the change of name on the said Deed of Transfer and Mortgage Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg within one (1) week after the last publication of this notice. Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 24th day of July, 1953.—A. v. R. Oudtshoorn, Assistant Registrar of Deeds. 8314—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende, BAREND FREDERICK DURAAN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te dryf te Perseel No. 122, Boegoebergnedersetting, afdeling van Kenhardt.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae na verskyning van hierdie advertensie.—Barend Frederick Duraan, Grootdrink, oor Upington.

8433—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HASSIM DOMINGO, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Ajmergebou, Military-weg, Steenberg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 8395—31

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two members of the Licensing Board for the District of the Cape on the 31st day of August, 1953, at 9.15 a.m., for authority to remove the Bottle Liquor Licence held by HARRY ROBINSON, in respect of premises known as ROBINSON'S BOTTLE STORE at 120 Plein Street, Cape Town, a distance of approximately fifty feet to the south-west to new premises situate on the same side of Plein Street upon portion of Lot O B, measuring 8,445 square feet and consisting of shop, storeroom and basement store.

Any person desiring to oppose the removal is required to lodge his objection with his reasons therefor to the Magistrate not later than the 24th day of August, 1953. Dated at Cape Town, this 24th day of July, 1953.—MacCallum & Co., Attorneys for Applicant, 85 St. George's Street, Cape Town. 8422—31

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM STEPHANUS ENGELBRECHT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte L, Doornvlei, afdeling Vanrhynsdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. S. Engelbrecht, Vredendal, 24 Julie 1953. 8432—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALMEIRA ALTENSTEAD VERMAAK, die ondergetekende, van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as slagter en kwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te North Downs, Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by the Branch Manager—Takbestuurder, Port Elizabeth, aanteken binne 28 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.—A. A. Vermaak. 8429—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, HENDRIK WILLEM LAZARUS en BARNEY ZIVE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 15, nou Melk en Vis-besigheid, Hoofstraat, Moorreesburg, K.P., te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.—H. W. Lazarus, B. Zive. Meyer Stakol en Kie., Prokureurs vir Applikante, Koebergweg 2, Maitland, K.P. 8381—31

O.V.S.—O.F.S.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, VIVIAN AUBREY, the undermentioned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 160 Klipfontein Road, Elsies River, Cape.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Cape Town this 3rd day of July, 1953.—V. Aubrey. 8275—31

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLEM JACOBUS VAN DEN BERGH (No. X. 6243), of Angra Pequena, District Bothaville.

Notice is hereby given, in terms of Section 56 (3) of Act No. 24 of 1936, that PETRUS JACOBUS SCHREUDER FOURIE, of President Street, Bothaville, has been appointed Trustee in the above Insolvent Estate according to the Certificate of Appointment of Trustee, dated the 15th July, 1953. 8473—31

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
PRYS:
2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
PRICE:
2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die obyenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat diemag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n pesoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Gerde Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekut ure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester in Kimberley, voor die Assistent-meester in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
3558/53	Kuhn, Philip Adrian, rustende boer.	7/7/53, Prieska.....	11/8/53, 10 vm., Prieska.....	Eksekuteur.
3556/53	Jobs, Margaret, housewife.....	25/5/53.....	11/8/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
3668/53	Kansley, James William, clerk.....	12/9/51, Athlone.....	11/8/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
3683/53	du Toit, Martha Aletta Michau, huisvrou	5/6/53, De Aar.....	7/8/53, 10 vm., De Aar.....	Eksekuteur.
3272/53	Neave, Marion, housewife.....	10/6/53, Port Elizabeth.....	5/8/53, 10 a.m., Colesberg.....	Executor.
3650/53	Taylor, Henry John, farmer.....	8/7/53, Landsdowne.....	6/8/53, 10 a.m., Cape Town...	Executor.
66169	Nesbitt, Constance Irene, housewife	4/10/39, Cape Town.....	7/8/53, 10 a.m., Johannesburg.	Executor.
6116/48	Venter, Jan Abraham, boer.....	12/11/48, Elliot.....	11/8/53, 10 vm., Elliot.....	Eksekuteur.
3725/53	Steenkamp, Willem, mediese praktisyn	1/6/53, Fauresmith.....	21/8/53, 10 vm., Petrusville....	Eksekuteur.
3680/53	Singleton, Tobias George, spoorwegbeampte	15/4/53, Soutrivier.....	11/8/53, 10 vm., Bellville.....	Eksekuteur.
5406/46	Scott (gebore van Tonder), Johanna Magdalena, gepensioeneerde	3/9/46, Ladismith.....	14/8/53, 10 vm., Ladismith....	Eksekuteur.
3816/53	Haydon, Henry Herbert, chief steward	28/2/52, Green Point.....	6/8/53, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
3614/53	Puchert, Auguste Wilhelmine Marie, trader	28/5/53, East London.....	12/8/53, 10 a.m., East London	Executor Dative.
3785/53	Potgieter, Louis Mostert, werktuigkundige	23/6/53, Port Elizabeth.....	12/8/53, 11 vm., Port Elizabeth	Eksekuteur Datief.

TRANSVAAL.

3984/53	Newman, Charles Augustus, clerk..	2/7/53, Pretoria.....	4/8/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
2097/53	Mienie, Carel Johannes Hendrik, student	18/2/53, Potchefstroom.....	7/8/53, 10 vm., Potchefstroom.	Eksekuteur.
2509/53	Joseph, Nathan, unemployed.....	10/4/53, Johannesburg.....	7/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3893/53	Klitzner, Isaac, general dealer.....	17/5/53, Johannesburg.....	7/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3549/53	Bedbrook, George Henry, cement miller	20/6/53, Pretoria.....	4/8/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3514/53	Batt, Maria Cornelia.....	27/9/52, Johannesburg.....	7/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3977/53	de Beer, Samuel Jacobus, passer en draaier	7/7/53, Pretoria.....	4/8/53, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
1578/53	Bapela, Kleinbooi Chakga, farmer..	16/2/42, Pretoria.....	4/8/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3413/53	Galley, Elizabeth Mary, clerk.....	11/5/53, Johannesburg.....	7/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3520/53	Cohn, Isidore, assistant manager....	18/6/53, Johannesburg.....	7/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3153/53	Ginzberg, Jadel, retired.....	23/5/53, Pretoria.....	4/8/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3421/53	Good, Sidney, general dealer.....	9/6/53, Johannesburg.....	7/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4793/50	Dockendorf, Jacob Lüdwig Petrus, oudstryder	22/7/50, Pretoria.....	4/8/53, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
5337/52	Russel, Elsie Maria Stuart, rustende boer	20/7/52, Krugersdorp.....	7/8/53, 10 vm., Krugersdorp...	Eksekuteur.
3904/53	Quayle, Edward Allan, retired mining official	21/6/53, Edenvale.....	7/8/53, 10 a.m., Edenvale.....	Executor.
3964/53	Spies, Willem Andries, arbeider....	2/7/53, Pretoria.....	4/8/53, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
2792/53	Richfield, Gertrude, housewife.....	2/4/53, Johannesburg.....	7/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3720/53	Prinsloo, Klaas, pensionaris.....	20/6/53, Johannesburg.....	7/8/53, 10 vm., Alberton.....	Eksekuteur.
5123/51/684	Prinsloo, Jochemus Johannes, boer	11/7/51, Pretoria.....	7/8/53, 10 vm., Bronkhorstspruit	Eksekuteur.
6281/52	Wentzel, Willem Frederick, afgetree	20/10/52, Witbank.....	7/8/53, 10 vm., Middelburg....	Eksekuteur.
1813/40	Pethick, Harold Williams, civil engineer	15/5/40, Johannesburg.....	7/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

NATAL.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
1637/53	Eldridge, Arthur Sidney, managing director (Morrisons)	3/7/53, Bulawayo, Rhodesia..	13/8/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1658/53	von Benecke, Magdalena, building foreman	29/6/53, Durban.....	6/8/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1643/53	Vatas-Simpson, Mary Agnes.....	29/5/53, Durban.....	6/8/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1597/53	van Schanke, Philip Carel, police constable	22/6/53, Durban.....	6/8/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1689/51	Mason, Sarah Jane, home duties...	20/7/51, Pietermaritzburg.....	5/8/53, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

585/53	Lillie, Robert Wilkenson, carpenter	28/5/53, Johannesburg.....	5/8/53, 10 a.m., Kroonstad....	Executor Dative
788/53	Helm, Anna Maria Magdalena, boerin	4/7/53, Brandfort.....	7/8/53, 11 vm., Brandfort.....	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND-WES—WEST.

276/53	Johnson, George Frederick, chauffeur	5/5/53, Kimberley.....	5/8/53, 10 a.m., Kimberley....	Executor Dative.
278/53	Gouws, Pieter Johannes, rustende boer	27/7/53, Kousas, Keimoes....	7/8/53, 10 vm., Keimoes.....	Eksekuteur Datief.
270/53	de Klerk, Tobias Johannes, afgetrede boer	7/5/53, Edenvale.....	5/8/53, 10 vm., Griekwastad...	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection. the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5036/51/890	Mitchell, Alice Jane, widow; First and Final	30 days	Cape Town	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
4117/49/827	Koch, Carel Daniel, rustende boer, en later oorlede eggenote Maria Magaretha Dorothea Koch (gebore Smith), van Moorreesburg; Tweede Supplementêre Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Malmesbury..	D. W. Krynauw, Bestuurder van die A.M. Trust Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
94213/152	Dippenaar, Johannes Marthinus Petrus, boer, en nagelate eggenote Aletta Adrika Dippenaar (gebore du Preez), van Spitskop, Distrik Malmesbury; Supplementêre Eerste en Laaste	31/7/53	Kaapstad..	Malmesbury..	D. W. Krynauw, Bestuurder van die Afrikaanse Mutual Turst, Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekutrise Datief.
1295/53/225	van Schoor, Jacobus Abraham (Abram), vragmotorbestuurder, en nagelate eggenote Susanna Johanna Cornelia van Schoor (gebore Coetzee), van Die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai; Eerste en Laaste	3/8/53	Kaapstad..	Springbok...	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Eksekuteur Datief.
6277/52/987	Louw, Tobias Christiaan, versekerings agent, en nagelate eggenote Helena Alberta Louw (gebore de Jongh), van Pleinstraat, Malmesbury; Eerste en Laaste	3/8/53	Kaapstad..	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
5839/52	du Plessis, Maud Agnes (born Quin formerly Smalberger), and surviving spouse, Johan Wilhelm du Plessis, farmer, of Papendorp, District of Riversdale; First and Final	31/7/53	Cape Town	Riversdale...	J. C. Carse, Branch Manager, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale, Agent for Estate.
7588/51/686	Dempsey, Sarah Wilhelmina, of Gardens, Cape Town; First and Final	31/7/53	Cape Town	—	Ward & Boyes, Solicitors, Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1544/53	Hurlingh, Fransiena Magdalena (born Smith), (also known as Francis Magdaline Hurlingh), widow, of Bellville, Cape; First and Final	31/7/53	Cape Town	Bellville.....	Dower & Bisset, Attorneys for the Executrix, 419 Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town.
2197/53/15	Major, Arthur Henry, and surviving spouse, Alice Major (born Madden), of Gleemoor, Cape; First and Final	31/7/53	Cape Town	Wynberg.....	A. A. Balsillie & Watermeyer Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
3550/48	Haas, J. A. M. (also known as John William Hare), of Wynberg, Cape Town; First and Final	1/8/53	Cape Town	Wynberg.....	S. Lazarus & Co., Attorneys for the Executrix, 88 St. George's Street, Cape Town.
6168/50	Friend, Isabella May (or Mary) (born Baker), widow, of Kuils River, Cape Province; First and Final	4/8/53	Cape Town	Stellenbosch..	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town.
1460/52/364	Sullivan, Kate (formerly Spolander, born Daniels), of Wetton Road, Wetton, Cape Province; First and Final	31/7/53	Cape Town	Wynberg.....	Harry Green & Co., Attorneys for the Executor, Station Road, Claremont, Cape Province.
6521/52/429	Maritz, Johannes Heronimus (or Hironimus); First and Final	31/7/53	Cape Town	Fraserburg...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executrix Testamentary, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
322/53/47	Olivier, Willem Frederik; First and Final..	31/7/53	Cape Town	Fraserburg...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executors, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
1798/53/358	Botha, John, carpenter, and surviving spouse, Ellen Magdalene Georgina Botha (born Davids); First and Final	31/7/53	Cape Town	Bellville.....	Buchanan, Boyes & Sampson, 70 St. George's Street, Cape Town.
782/53/505	Kersting, Edward, retired civil servant, who during his life-time resided at 15 Smuts Road, East London, and who died at East London, on the 27th January, 1953; First and Final	31/7/53	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
407/53/152	Penney, Ronald Edric, retired marine engineer, who during his life time resided at Flat 1, King Edward Road, cor. Queen Street, East London, and who died at East London, on the 2nd January, 1953; First and Final	31/7/53	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1225/52/183	Heath, Edwin, of Fish Hoek, Cape; First and Final	31/7/53	Cape Town	Simonstown..	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for Executors Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
1974/53	Skinner, Eleanor Mary, spinster, of Cape Town; First and Final	31/7/53	Cape Town	—	T. Skinner, Executor Dative, 4 Roeland Street, Cape Town.
964/52/811	Kantor, Rachel (born Katz), of 9 Yeoville Road, Cape Town; First and Final	31/7/53	Cape Town	—	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Burg Street, Cape Town.
4459/52	Goosen, Cornelis Lourens, and surviving Magdelena Catharina Glodina Goosen, of 15 McGregor Street, Maitland; Final	31/7/53	Cape Town	—	C. Swart, Agent for Executrix Testamentary, Post Office Welfare, Cape Town.
2016/53	West, Henry Nesbit, tuinboer, en langslewende eggenote Magdalena Elizabeth West (gebore Otto), van Greyton, Caledon Distrik; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
97600/302	Malherbe, Gertrude Kathleen (born Benson), widow, housewife, of Maclear; First and Final	31/7/53	Cape Town	Maclear.....	G. F. Malherbe, Attorney for Executors, P.O. Box 11, Seymour.
5717/49	Tidswell, Herbert Alton, attorney, of Main Street, Knysna; Second and Final	3/8/53	Cape Town	Knysna.....	Tidswell & Richardson, Attorneys to Executrix Testamentary, Main Street, P.O. Box 47, Knysna.
285/53	de Villiers, Francois, afgetree, van George; Eerste en Laaste	31/7/53	Kaapstad..	George.....	Constance de Villiers, Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Tak George, Eksekutrise Testamentêr.
208/53	Everall, Martha, widow, of Clitheroe, England; First and Final	31/7/53	Kimberley.	—	H. W. Dickens, Secretary, G.W. Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Agent for Executors.
206/53	Sursok, Michael John, guard, of Kimberley; First and Final	31/7/53	Kimberley.	—	D. de Witt, c/o G.W. Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Dative.
4706/52/339	Hayes, Anna Susanna (gebore Liebenberg), boer, en nagelate eggenoot Harry George Hayes; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Springbok...	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
971/53	Griffiths, Edward Lewis, pensioner, who died at East London, on 28th January, 1953; First and Final	31/7/53	Cape Town	Butterworth.	Louis R. P. Fennell, Market Square P.O. Box 6, Butterworth, Attorney for Executrix Testamentary.
2080/53/11	Iverson, Annie Dorothy (born Barnard), housewife, and her surviving spouse, Dortenius Iverson; First and Final	31/7/53	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, 79 Main Street, Port Elizabeth.
2642/51	Dutton, Annie Wilhelmina Kathrina (born Holder), widow; First and Final	31/7/53	Cape Town	Cedarville....	C. N. Venter & Co., Solicitors for Executor, 25 Field Street, Durban.
6199/51	Lawrie, Gertrude Eleanor (born Tudhope), widow, of Rondebosch, who died on the 9th October, 1951; First and Final, supplementary and revenue accounts (as revised)	31/7/53	Cape Town	Wynberg.....	E. D. Tudhope, Executor Testamentary, 28 Wale Street, Cape Town.
3152/52/986	Heatlie, Johanna Maria (born Hugo); First and Final	31/7/53	Cape Town	—	Jan S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Cape Town.
6916/52/225	van Heerden, Catharina Magaretha, huisvrou, en nagelate eggenoot Barend Johannes Hermanus van Heerden; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	De Aar.....	R. C. Mostert, Posbus 22, De Aar.
5840/52/464	Port, Alice, widow; First and Final.....	31/7/53	Cape Town	Wynberg.....	John Frederick Reay, Standard Bank of South Africa, Ltd., Rondebosch Branch, Cape.
5105/52/462	van der Hoogen, Olive Christina (formerly Solomon, born van Bloemstein), housewife, of 15 Wren Street, Korsten, Port Elizabeth; First and Final	3/8/53	Cape Town	Port Elizabeth	R. H. Stockdale, Executor Testamentary, P.O. Box 883, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1714/53/416	de Vries, Margaretha Aletta (vroeër Hendriksz, gebore Cooke), huisvrou, en nablywende eggenoot Michiel Josias de Vries; Eerste en Finale	3/8/53	Kaapstad..	Swellendam..	Walker, Lewis, Godley & Field, Waalstraat 6, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5502/52/194	Beesley, Walter Edward, salesman; First and Final	31/7/53	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Perseverance Buildings, 79 Main Street, Port Elizabeth.
1858/53	Brown, Edward James, shipping clerk, and surviving spouse, Winifred Mary Brown (born Smith); First and Final	31/7/53	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, Perseverance Buildings, 79 Main Street, Port Elizabeth.
4697/52/431	Pienaar, Albertus Johannes, rustende boer, wie oorlede is op 22 Augustus 1952, te Molteno; Eerste en Laaste en Supplementêre	31/7/53	Kaapstad..	Molteno.....	Dower & Ellert, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Molteno.
1016/53/235	Kelbrick, Robert John, afgetree; Eerste en Finale	1/8/53	Kaapstad..	Middelburg..	Sekretaris, Middelburg, Finansiële en Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 48, Middelburg, Kaap.
2/50	Maass, Petrus Johannes, boer, en nagelate eggenote Magrietha Johanna Myburgh Maass (gebore van Niekerk); Addendum tot die Eerste en Finale	31/7/53	Kimberley.	Upington....	L. G. Engels, Pk. Noenieput, oor Upington.
575/52/933	Liss, Ernest Johan (or Johannes), trader, in his lifetime of Lissa, East London District, and surviving spouse, Lulu Ellen Blanche Liss (born Wright); First and Final	3/8/53	Cape Town	East London	Joseph Nathaniel Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
4970/52/98	Basson, Pieter Watney, retired bank official of 7 Raleigh Street, Strand, Cape Province, and surviving spouse, Hester Cecilia Basson (born Steyn); First and Final	31/7/53	Cape Town	Somerset West	Charles Melvill Goldsbury, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town. Executor Dative.
3786/52	van Zyl, Petrus Johannes, boer; Eerste en Laaste	31/7/53	Kaapstad..	Piketberg....	W. G. Treurnicht, Die Kaapse Tegniese Kollege, Kaapstad.
803/53/663	Cilliers, Gretchion, huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Charl Cilliers, kondukteur S.A.S. en Hawens; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Bellville.....	P. C. Cilliers, Vanguardlaan 1178, Epping Tuin, Vasco.
552/53/329	Hensman, Boswell, works manager; First and Final	31/7/53	Cape Town	East London	Randell & Bax, 33 Cambridge Street, East London.
979/53	Petzer, Joachim Christoffel Frederik, wireworker, of East London, who died on 23rd December, 1952; First and Final	31/7/53	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
7314/51/326	Hapelt, Robert Hugo, retired general dealer; Supplementary First and Final	31/7/53	Cape Town	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executors Testamentary, 38 Terminus Street, East London.
5066/52/763	Pelser, Izak Stephanus Cornelius, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Pelser (gebore Schlebusch), van Maclear; Eerste en Finale	3/8/53	Kaapstad..	Maclear.....	J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.
19138/233	Cohen, Samuel Malikyont, retired; First and Final	1/8/53	Cape Town	Oudtshoorn..	Shore, Kleinman & Shandling, 85 St. George's Street, Cape Town.
429/53/4	Fourie, Hester Maria (gebore Jordaan), weduwee, huisvrou, van Piet Retiefstraat 7, Molteno, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Molteno.....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 31, Molteno, Kaapprovinsie.
476/51	van Coppenhagen, Jan Willem, attorney, of Upington; First and Final	31/7/53	Kimberley.	Upington.....	Willem Abraham van der Westhuizen, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Upington.
4130/52/220	Sullivan, Alida Helena (born Wallburgh), housewife, of Haven Road, Maitland; First and Final	31/7/53	Cape Town	—	C. J. Niehaus, Trust Manager, S.A. Nat. Trust and Ass. Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
926/53/389	Leibold, William Hermanus, railway employee, and surviving spouse, Elizabeth Catharina Leibold (born Lourens), of Welgemoed, Brackenfel, District of Stellenbosch; First and Final	31/7/53	Cape Town	Stellenbosch..	Templeman Macdonald & Blake, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Bellville.
6263/52/808	Pack, Percy John, retired, of Torquay, Devon, England, and surviving spouse, Mary Becket Pack (born Thompson); First and Final	31/7/53	Cape Town	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd., 10 Clements Lane, London, E.C.L., c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary.
5453/52/935	Clift, George Everitt, bachelor, company representative, 2 Bamcroft Road, Rugby, Cape; First	31/7/53	Cape Town	—	Frank Ernest Clift, Executor Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town.
32929/52/789	Fox, Matthew Augustine, retired farmer, of 113 Victoria Street, Oudtshoorn; First and Final	31/7/53	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
2018/53/299	Breach, William Medland, minister; First and Final	31/7/53	Cape Town	Ceres.....	Paul H. S. van Zijl, Attorney for Executrix, Voortrekker Street, Ceres.
179/53	Burger, Johannes Lambrecht, landbouer, en oorblywende eggenote Elizabeth Frederieka Burger (gebore Ras), van Truter, Kakamas; Eerste en Finale	3/8/53	Kimberley.	Upington....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
1564/52/58	Barnard, Jacobus Stephanus, boer, en nagelate eggenote Hester Anna Elizabeth Barnard (gebore Barnard), van Nooitgedacht, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Humanstraat, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
5444/52/919	Olivier, Sidney, rustende onderwyser; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Strand.....	S. D. N. Venter, Sekretaris, Hottentots-Holland Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 30, Somerset-Wes, Agent vir Eksekutrise.
5245/52	Hulley, Ida Olga Elizabeth (born Egeland), widow, farmer, of Clifdale Farm, Umzimkulu District; First and Final	31/7/53	Cape Town	Umzimkulu..	Dell & Jennings, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 11, Umzimkulu, East Griqualand.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5584/51/549	du Preez, Francois Bestbier; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Strand.....	S. D. N. Venter, Sekretaris, Hottentots-Holland Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 30, Somerset-Wes, Agent vir Eksekuteur.
2558/52/45	von Bratt, Cornelis Visser, farmer; Second and Final	31/7/53	Cape Town	Noupoort....	E. E. Schoch, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Noupoort Branch, Executor Testamentary.
1035/53	Muller, Ignatius Johannes, pensioner, of Port Elizabeth; First and Final	31/7/53	Cape Town	Port Elizabeth	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executor Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
132/53	Wallis, William Jackson, managing director, of Whitlock Street, Port Elizabeth, Cape Province; First and Final	31/7/53	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2332/53/779	Samaoen, Boonieameen (also known as Boënie Samroen), retired bricklayer, of 29 Burns Road, Salt River; First and Final	31/7/53	Cape Town	—	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town.
5345/52	Jacobs, Matthys, general dealer, and surviving spouse, Aletta Maria Jacobs (born Botha), of Patterson Lane, Cradock; First and Final	31/7/53	Cape Town	Cradock.....	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock.
993/51/732	Fourie, Ockert Petrus Stephanus, boer; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Oudtshoorn..	J. F. S. Foster, Prokureur vir Eksekuteur Datief, 109 Kerkstraat, Oudtshoorn.
931/53	Farquhar, Helena Marion Letitia; First and Final	31/7/53	Cape Town	—	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
5555/52/366	Grobbelaar, Frederik Russouw, predikant, van Hermanus, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Grobbelaar (gebore Marais); Eerste en Tweede en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Hermanus...	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekutries.
6146/50/604	Stephens, Alice (born Richards), widow, midwife; Amended First and Final	31/7/53	Cape Town	Wynberg.....	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
6371/52/589	Mgilane, Hettie (born Mangwana), widow, housewife, of Jozanasnek, District of Herschel, who died on 9th June, 1952; First and Final	31/7/53	Cape Town	Sterkspruit, District of Herschel	McKinnell & Muller, P.O. Box 38, Lady Grey.
3766/52/765	Vlok, Johanna Petronella (gebore Hugo), en nagelate eggenoot Nicolaas Vlok, afgetree, van Bergsigstraat, Ceres, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Ceres.....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, Kaapprovinsie.
2176/53	Warren, Hester Elizabeth, of Clarensville Hotel, Sea Point; First and Final	31/7/53	Cape Town	—	Menzies, Birse & Chiddy, Attorneys for Executor, 28 Parliament Street, Cape Town.
6121/52/218	Koma, Lena Elizabeth, in her lifetime a teacher, of Middelburg, Cape; First and Final	31/7/53	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 19, Middelburg.
6044/52	Salter, John William, retired; First and Final	31/7/53	Cape Town	East London	E. F. K. Tucker, Attorneys, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
3059/52	Liebenberg, Magdalena Catharina (gebore de Klerk), weduwee; Eerste	31/7/53	Kaapstad..	Victoria-Wes	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
196/53	Venter, Johannes Magdalena Cecilia (gebore van Wyk), en nagelate eggenoot Johannes Lodewicus Venter	31/7/53	Kaapstad..	De Aar.....	R. C. Mostert, Prokureur Eksekuteur, Voortrekkerstraat 47, De Aar.
1363/53	Piers, Harold Henry Ross, retired magistrate, and surviving spouse, Adelaide Piers, of 16 Berkley Square, Main Road, Rondebosch; First and Final	31/7/53	Cape Town	—	Adelaide Piers, 16 Berkley Square, Main Road, Rondebosch.
4393/52/294	Vermeulen, Johannes Lodewicus, van Taylorstraat 13, Uitenhage, Distrik Uitenhage, en nagelate eggenote Martha Maria Wilhelmina Vermeulen (gebore Posthumus); Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Uitenhage....	Frans D. Conradie & Campher, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 16, Uitenhage.
2057/53/424	Opperman, Frans Jacobus, panel beater; First and Final	31/7/53	Cape Town	Worcester....	J. E. Krige, Attorney for Executrix Testamentary, 33 Baring Street, Worcester.
6267/51	Waldien, Gamat, painter contractor, of Cape Town; First and Final	31/7/53	Cape Town	—	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
1286/53/422	Moorby, William, retired civil servant; First and Final	31/7/53	Cape Town	Wynberg.....	M. B. Moorby, Executrix Testamentary, c/o General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town.
595/53/784	Raffie, Fatima (also known as Fartima Raffie), nurse, of East London; First and Final	31/7/53	Cape Town	East London	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Dative, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London.
6956/51/357	Ryan, John, printer; First.....	31/7/53	Cape Town	—	Caroline Helen Ryan, Charles Welby Steward, Joint Executors Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
6444/52/958	Herselman, Johan Carel Frederick, boer, wat oorlede is op 8 November, 1952, en nablywende eggenote Anna Charlotta Herselman (gebore Strydom), van Rietrivier, Distrik Humansdorp: Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp.
3628/52	Swart, Martha Jacoba Hendrina (born Muller), housewife: First and Final	31/7/53	Cape Town	Mossel Bay..	Daniel Hendrik Andries Swart, Great Brak River, Cape Province.
555/53	Magouka, Johannes Jacobus, teacher, of Fraserburg, and surviving spouse, Aletta Magouka (born Lewis); First and Final	3/8/53	Cape Town	Bredasdorp..	C. C. de V. George, Attorney for Executrix Dative, Long Street, Bredasdorp.
534/53	Stone, Ernest William, pensioned S.A. Railway motor bus driver; First and Final	1/8/53	Cape Town	Uniondale...	H. Gerdener, P.O. Box 12, Uniondale, Attorney for Estate.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
5299/52	le Roux, Johannes Lukas, boer, van Zanddrift, Afdeling Uniondale; Eerste en Finale	1/8/53	Kaapstad..	Uniondale...	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale, Prokureur vir die Boedel.
1739/53/814	Loots, Jan Hendrik, gepensioneerde, en nablywende eggenote Christiena Francina Loots (gebore Brand), van Marydale, Prieska; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Prieska.....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
932/53/207	Janse van Rensburg, Christina Jacoba (gebore Hanekom), en nagelate eggenoot Willem Francois Petrus Janse van Rensburg, soldaat; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Bellville.....	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 94, Posbus 75, Parow, Kaapprovinsie.
1308/53/732	Walsh, Margaret Louisa Georgina (born Moore), widow, housewife; First and Final	1/8/53	Cape Town	Hermanus...	C. M. Moore, P.O. Box 6, Caledon.
1824/53/965	le Roux, Neeltjie Gerrida (gebore Vermeulen), huisvrou, en nablywende eggenoot Johannes Gysbert le Roux, van Vrouwpan, Afdeling Hopetown; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Hopetown...	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
6846/52	van Heerden, Willem Johannes.....	31/7/53	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, Middelburg, Cape Province, Attorneys for the Executors.
1047/49	Goddard, Eugene Gilbert, farmer, of Summerhill, District of Tarka; First and Final Amended	1/8/53	Cape Town	Tarkastad....	Dower & Ensor, Attorneys for Executors, P.O. Box 136, Queenstown.
1524/53/532	Woeke, Alida Margaretha (gebore Burger), huisvrou, van Georgeweg, Oudtshoorn; Eerste en Laaste	31/7/53	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn.
195/53/573	Triegaardt, Harry Ernest, secretary, and surviving spouse, Edith Triegaardt (born Reed), of 4 Peterson Lane, Port Elizabeth; First and Final	3/8/53	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, P.O. Box 187, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
2856/52/945	Swanepoel, Ernst Jacob, boer; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Stellenbosch..	J. P. Swanepoel, Negendelaan 40, Boston-landgoed, Bellville.
2857/52/739	Swanepoel, Martha Neethling, klerk; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Stellenbosch..	J. P. Swanepoel, Negendelaan 40, Boston-landgoed, Bellville.
20526/990	Croeser, Theodore James Maclochlan, fisherman, of Cape Town; Amended First and Final	31/7/53	Cape Town	—	H. D. Mansfield, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor.
5891/52/847	Lotter, Louis Andries Daniel, bestuurder, en nagelate eggenote Martha Maria Lotter (gebore Cloete); Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Uitenhage....	Kudu Agentskappe, Posbus 31, Despatch, Agente vir die Boedel.
1134/53/514	Kleingeld, Jan Michael, voorman, en nagelate eggenote Johanna Stephina Kleingeld (gebore Horn); Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Port Elizabeth	Kudu Agentskappe, Posbus 31, Despatch, Agente vir die Boedel.
143/53	Strydom, Elizabeth Susanna (gebore Bredenkamp), en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Strydom, boer, van Paraplu, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	31/7/53	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5354/52/833	Pretorius, Marthinus Wessel, rustende, en nagelate eggenote Isabella Cornelia Pretorius (gebore Kruger), van Sterkstroom; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Sterkstroom..	Daan J. de Wet, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 1, Sterkstroom.
300/53/723	Garafal George, pensioner, S.A.R. & H.; First and Final	31/7/53	Cape Town	East London	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.
1734/53/999	Edelstein, Riesa (born Haas), housewife; First and Final	31/7/53	Cape Town	Uitenhage....	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
978/53	Liebenberg, Willem Andries Frederik, rustende boer, wewenaar, van Langstraat, Piketberg; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Piketberg....	Fritz Lambrechts, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg.
703/53/176	Wright, John Binns, retired, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 25th January, 1953; First and Final	31/7/53	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth.
28/52	Fourie, Maria Magdalena (gebore van Eck), weduwee, huisvrou, van Witpan, Distrik Barkly-Wes; Eerste en Finale	31/7/53	Kimberley.	Barkly-Wes..	Wessels, De Kock & Pieterse, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 16, Reivilo.
2426/53/774	Neethling, Maria Susanna Rosa (gebore Giliomee), huisvrou; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad..	Bredasdorp..	W. J. Smit, Kerkstraat, Agent vir die Boedel, Bredasdorp.
6469/52/130	Bowen, Hugh Charles, furniture dealer, and surviving spouse, Gladys Kathleen Bowen (born McKnee); First and Final	31/7/53	Cape Town	East London	B. S. M. Whitnall, Attorney for Executor Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
3822/51/196	Swart, Jacob Frederick, pensionaris, van Kimberleystraat 52, Goodwood; Eerste en Finale	31/7/53	Kaapstad...	Bellville.....	A. P. van der Merwe, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Alcongebou, Voortrekkerweg 79A, Goodwood.

TRANSVAAL.

3644/52	van Staden, Marthinus Petrus, myner; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Nigel.....	Shawe & Bosman, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Utrecht, Natal.
554/52	Janse van Rensburg, Gert Rautenbach, farmer, and surviving spouse, Sara Gertruida Cornelia Janse van Rensburg; Final	31/7/53	Pretoria...	Witbank.....	De Kock & Duffey, Attorneys for Executrix Testamentary, Escombe Street, Witbank, Transvaal.
5823/52/783	Botha, Johannes Jacobus Kloppers, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Christina Botha (gebore Fourie); Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrise.
6454/52/2283	Coetzer, Johannes Jacobus, van plaas Zonderhout, Distrik Amersfoort; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Amersfoort..	H. Oudhoff, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Amersfoort.
1260/53/1169	van Dyl, Johan Wentink, afgetreë amptenaar; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrise.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4178/52	van Veelo, Hendrik Lambertus, retired; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	Anthonie van Wieringen, c/o Netherlands Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 113, Pretoria.
5244/52/1110	Taylor, Jessie Catherine (born Hunt), widow, of Germiston; First and Final	30 days	Pretoria...	Germiston...	F. A. Hull, Executor Testamentary, 233 President Street, Germiston.
3475/51	Farmer, Thomas, skagtimmerman, en nagelate eggenote Frederika Martha Johanna Farmer (gebore van Jaarsveld), aan Klerksdorp; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Klerksdorp...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3639/51/196	van Heerden, Aletta Johanna (gebore Botha), en nagelate eggenoot Pieter Willem Jogemus (Jochemus) van Heerden, boer; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Pietersburg...	Roos & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Lawgeboue 1 en 2, Posbus 530, Benoni.
1862/52/1084	Bell, James William, retired; First.....	31/7/53	Pretoria...	Brakpan.....	Phillips & Osmond, Attorneys for Executor Testamentary, 45A Ockerse Street, Krugersdorp.
4552/52	Erasmus, Johannes Hendrik, pensionaris, en nagelate eggenote Margaretha Magdalena Erasmus (gebore Wessels); Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Krugersdorp.	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agente vir Eksekutrise, Monumentstraat 26, Posbus 82, Krugersdorp.
3622/51	Courtauld, John Rene, gentleman of no occupation	31/7/53	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
4976/52/467	Viljoen, Frederick Rudolph, pensioner, of 61 Mare Street, Elsburg; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Germiston...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
720/52/693	Berger, Edward James, labourer; Final.....	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Cornelia Dorothea Berger, Executrix Testamentary.
4517/52/1470	Viljoen, Francois Petrus, labourer, and surviving spouse, Elsie Rachel Viljoen (born Steyn); First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, 1–5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
6530/52/1927	Shaffer, George, retired.....	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	M. Broomberg, c/o Broomberg, Groff & Korb, Fifth Floor, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
4211/51/1434	van Schalkwyk, Daniel Geldenhuis; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Louw & Rowan, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4724/50	Herman, Isador, and surviving spouse, Olga Herman; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Dudley A. Kark, Attorney, 315–6 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
3677/52/1903	Vorster, Wessel Dagerath, miner, and surviving spouse, Gladys Gwendolyn Vorster, of 10 Battery Street, Mayfair, Johannesburg; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
1342/53/1642	Bilsland, William, retired accountant, of Elmhurst Residential Hotel, Van der Merwe Street, Johannesburg; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3009/52/1784	Cohn, Marianne Mathilde (also known as Marianne Cohn), housewife; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
3769/52	Swenner, Annie Agnes Olivia (born Ferreira), housewife; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	P. H. Ferreira, 228 Pretorius Street, Pretoria.
271/53/1908	O'Kelly, Daniel Joseph, and surviving spouse, Cornelia Martha Rose O'Kelly (born Wapenaar); First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	T. M. Wapenaar, Attorney for Executrix Testamentary, 201–4 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
3097/52/1864	Asher, Bertha (born Fineberg); First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Charles Lewis & Lazar, Attorneys for Executor Dative, 401 Fanora House, cor. Kerk and Rissik Streets, Johannesburg.
2285/51/2102	Bethlehem, Thelma I.; First and Final.....	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	D. R. Snaier, Attorney for Executor Dative, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4774/52/2057	Abernethy, Walter Fitzgerald; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 308/9/10 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
1886/53/1453	Barrett, John, mine official, of Johannesburg, and surviving spouse, Margaret Hilda Barrett (born Quinn); First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, 901/6 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
6126/51	Cade, Robert, chartered accountant, of 315 "Gleneagles", Killarney, Johannesburg; Amended First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	M. O. Cade, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg, Executrix Testamentary.
769/53/2318	van Dyk, Adriaan Sarel, farmer, and surviving spouse, Noreen Noel van Dyk; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.
5877/51	van Buuren, Mauritz Christiaan Willem Egmond, retired farmer; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Germiston...	Wertheim, Becker & Leveson, Saker's Corner, cor. Eloff and Frederick Streets, Johannesburg.
4705/52/1499	Schiller, Annie, housewife, married in community of property to Morris Schiller; First and Final	1/8/53	Pretoria...	Johannesburg	Daneman & Cohen, 70/2 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
4399/50	Douglas, Mary Jane, spinster; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3573/51/522	Page, Charles Frederick, foreman, and surviving spouse, Florence Adelaide Page; Amended First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, 402 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2479/53/706	Taylor, Annie (born McConnell), widow, of 46 Standard Buildings, President Street, Johannesburg; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4786/52	Felton, Cecilia Henrietta, widow, housewife, of 50 Short Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3107/51/1325	Papenfus, Annie, widow; First and Final....	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, 112 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
219/53/1039	Pooley, Ivan Alfred Edward, printer, and surviving spouse, Ann Ruth Pooley; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
267/53/254	Krenkel, Megan (born Owen), housewife); First and Final	31/7/53	Pretoria...	Roodepoort..	Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, 500 Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
5692/51	Kruger, Michiel Johannes, 'n boer, van Enkelbosch, Distrik Pietersburg, en nagelate eggenote Martha Magdalena Maria Kruger	1/8/53	Pretoria...	Pietersburg...	Naude & Naude, Posbus 44, Pietersburg, Transvaal.
4661/52/1932	Wolfaard, Christoffel Johannes, onderwyser, van Tweedelaan 48, Geduld, Springs; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Springs.....	(Mev.) Magdalena Petronella Wolfaard, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Springs, Eksekutrise Testamentêr.
5249/51	Wolmarans, Hendri Johan, gepensioneerde klerk; Eerste en Finale	1/8/53 vir 30 dae	Pretoria...	—	(Mev.) C. M. Bosman, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Librigebou 30, Kerkstraat, Pretoria.
3965/52/712	de Beer, Johan Frederick Eduard, klerk in die Provinsiale Administrasie, en nagelate eggenote Maria Louisa de Beer (gebore Scanlen); Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, de Villiersgebou, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.
6474/52/409	le Grange, Isabella Hendrina Cornelia (gebore Senekal), getroud buite gemeenskap van goedere met Percy Fraser le Grange, plaasboer, van Weltevreden, Distrik Standerton; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Standerton...	Bosman & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
5989/52/595	du Toit, Andries Petrus, S.A. Spoorweë-pensionaris, van Klerksdorp; Eerste en Laaste	31/7/53	Pretoria...	Klerksdorp...	(Mev.) A. M. M. du Toit, Kochstraat 35, Posbus 241, Klerksdorp, Eksekutrise Testamentêr.
3867/52/488	Bosch, Maude Margaret Beatrice (born Bain), housewife; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Warmbaths..	Mathews & Lanser, Attorneys for Executor Testamentary, Sutter Road, Warmbaths, Transvaal.
5894/51/164	Gouws, Stephanus Johannes, boer, en nagelate eggenote Elsie Aletta Gertruida Gouws (gebore van der Westhuizen); Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan, Posbus 32, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
3488/52/1922	Read, Martha Hendrina Maria (born Cilliers), housewife, and surviving spouse, Bertie Harry Read; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Vereeniging..	Steyn, Nolte & Wiid, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
5846/51	Henrico, Hans Jacob, 'n boer, van Vrederust, Distrik Pietersburg, en nagelate eggenote Elsie Jacoba Henrico	1/8/53	Pretoria...	Pietersburg...	Naude & Naude, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 44, Pietersburg, Transvaal.
1769/52/1545	Bosman, Johanna, retired; First and Final..	31/7/53	Pretoria...	Zeerust.....	Israel, During & Kossuth, Bonvin House, 1 Burger Street, Roodepoort, Attorneys for Executor Testamentary.
3385/51/1571	van der Bank, Pieter Louis, boer; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Brits.....	Johan Erasmus & Van Zyl, Posbus 78, Brits.
2119/53/201	Lennox, Sidney James, and surviving spouse, Enid Florence Lennox (born Brink); First and Final	1/8/53	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel, Attorneys for the Executrix Testamentary.
316/50/636	Fine, Maurice, clerk; First and Final.....	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg and Pilgrims Rest	L. Rade, Executor Testamentary, c/o 315 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.
4346/52	Meyer, Cornelis Petrus, en nagelate eggenote Theunes Gerhardus Meyer (gebore Breytenbach); Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Carolina.....	Mynhardt & Nel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Carolina.
5492/50/787	Hubbard, Isabella Maria, housewife, of 1 Phoenix Street, West Park, Pretoria; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Dative, Stability Buildings, 222A Pretorius Street, Pretoria.
4610/52/650	Hubbard, Thomas, railway pensioner, of 1 Phoenix Street, West Park, Pretoria; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Testamentary, Stability Buildings, 222A Pretorius Street, Pretoria.
2818/52	Botha, Albertha Elisabeth (born Enslin), widow, housewife; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	G. W. H. van Tyen, P.O. Box 171, Pretoria.
298/53	Menmuir, Alexander Campbell, labourer, of Scotland; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
6840/52/1252	Smart, Bertie, hawker, of Johannesburg; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, 901-6 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
6985/52/315	Trevett, Charles George, assistant secretary, of Johannesburg; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, 901-6 Winchester House, cor. Main and Loveday Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.

Boede. No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
51781/746	Wentzel, Charles Augustus; Supplementary Account to the Second and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	John Murray Playfair, Executor Testamentary, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg.
1816/52/319	Sandground, Charles Simon, retired store keeper; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executors Testamentary, 21–25 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
1583/53/1148	Tsatsi, Rosina (gebore Phage), huisvrou, en nagelate eggenoot Simon Tsatsi; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie, Posbus 94, Lichtenburg.
4571/52/273	Smit, Jacobus Johannes Cornelis, rustende boer, van Pretoria; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	—	Gillett & Odendaal, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Bureaulaan 45, Pretoria.
4479/52	Hill, Elizabeth Jessie, retired; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, P.O. Box 776, Pretoria.
1872/52/222	Duncan, George Grant, electrical engineer, and surviving spouse, Jean Duncan; First	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) Jean Duncan, P.O. Box 2728, Johannesburg.
2064/52/13	Keller, Friedrich Wilhelm, company manager, of Windhoek, South West Africa; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	A. Fock, Agent for Executrix Testamentary, for Union of South Africa, 607 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
3119/51	Neifeld, Max, retired merchant, of Pretoria, and surviving spouse, Rebecca Neifeld (born Libeskind); First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	Morris Levy, Attorney for Executrices Testamentary, 117 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
1519/53/1622	du Toit, Frederik Johannes, and surviving spouse, Leah Gwenthllyn du Toit (born Goebel); First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	M. Silber, Attorney, 193 Pretorius Street, Pretoria.
2590/51	Simon, Abraham, farmer; First and Final....	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executrix Dative, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
4594/52/1370	Chapman, Edith Winifred Euclase, widow; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Krugersdorp.	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2432/52/925	Pitchers, Carr Lewellyn; First and Final....	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
5971/52/1623	Venter, Jan Harm, and surviving spouse, Maria Magdalena Isebella Venter; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Roodepoort..	J. Gus Ackerman, Attorney for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
1084/53	Harper, Beryl Joyce (born Sturgiss), housewife, and surviving spouse, Charles Thomas Harper, of Johannesburg; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna, Attorney for Executor Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
5843/51/1595	Charles, Anna Meryenne, widow, of Johannesburg; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executors Testamentary.
2696/50	Hemsted, Edwin Henry, retired, of Crystal Gardens Agricultural Holding, Kew, Johannesburg; First	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg.
5379/52/282	Jardine, William James, winding engine driver, of Cason Quarters, Boksburg North; First and Final	30 days	Pretoria...	Boksburg....	Agnes Jardine, 231 Stockenstroom Road, Boksburg South.
4845/52/1744	Gates, Thomas Victor Kilroe; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Germiston...	Vardy & Knowles, Attorneys for Executrix Testamentary, 5–9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston.
5885/52/1348	Barnard, Barend Jakobus Johannes Hendrik, rustende boer, van Klipeiland, Distrik Bronkhorstspruit; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6635/52/12	Stain, Albert John, retired miner, of 22 Cinderella Deep, Boksburg, Transvaal; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6298/51/1457	Dyamond, Jack (also known as John) Bernard, farm foreman, of P.O. Mataffin, Eastern Transvaal, who died at the Barberton Hospital, Transvaal on 16th September, 1951; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Nelspruit....	Jan H. S. Hofmeyr, 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative.
6784/52	de Jager, Hendrina Fredrieka (gebore Ferreira), en nagelate eggenoot Andreas Johannes de Jager, afgetrede boer, van Paardekop, Distrik Volksrust; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Volksrust....	J. L. Uys, *q.q.* Eksekuteur, Posbus 146, Vrede.
5808/52	van Zyl, Anna Johanna Alberta Magdalena, huisvrou, en nagelate eggenoot Renier Willem Petrus van Zyl	31/7/53	Pretoria...	Potchefstroom	Albert van Zyl, Posbus 1051, Johannesburg.
5527/52/556	Uys, Johanna Wilhelmina (born Swart), widow; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Volksrust....	F. J. H. Landsberg, Executor Testamentary, P.O. Box 78, Volksrust.
4495/52/33	Manasewitz, Morris, retired; First and Final..	31/7/53	Pretoria...	—	J. E. Manasewitz, P.O. Box 1154, Pretoria.
5882/51/1400	Collins, James, pensioner, of Johannesburg; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Kentridge & Stoloff, Attorneys for the Executor Testamentary, 36–39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4342/52/ 901	Louwrens, Petrus Gerhardus, linesman, of Klipfontein, P.O. Witbank; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Witbank.....	(Mrs.) J. M. Louwrens, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 143, Witbank.
4580/51/ 91	van Zyl, George Andries, farmer, and surviving spouse, Gerbrechta Johanna Elizabeth van Zyl (born Cloete); First and Final	31/7/53	Pretoria...	Louis Trichardt	R. L. Leach, Attorney for Executrix, P.O. Box 86, Louis Trichardt.
579/52/ 1581	Seyffert, Maria Elizabeth (gebore Pieters), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Wolmaransstad	Buys & Gordon, Posbus 1, Wolmaransstad.
220/53	Rautenbach, Hermina Christina Sophia Maria (born Viljoen), and surviving spouse, Johannes Hermanus Rautenbach; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Springs.....	H. R. Rood & Co., P.O. Box 389, Springs.
4584/51	Botes, Johanna Petronella (gebore Stander); Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Rustenburg..	Reitz & Joubert, Pretoriusstraat 160, Posbus 83, Pretoria.
332/50	Meso, Leta, housewife; First and Final....	31/7/53	Pretoria...	—	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executor Testamentary, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
4838/52	Dhladhla, Moses, and surviving spouse, Sarah Dhladhla (born Mnise); First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executrix Testamentary, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
9/53/ 1597	Erasmus, Willem Hendrik, miner, of Messina, Transvaal, and surviving spouse, Johanna Catharina Martina Erasmus (born Snyders); First and Final	31/7/53	Pretoria...	Louis Trichardt	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1028/53/ 1876	van Deventer, Willem Marthinus, boer, van die plaas Streepie, Distrik Nylstroom, en nagelate eggenote Susara Elizabeth Johanna van Deventer (gebore Joubert); Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Nyltroom....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
175/53/ 636	Loram, Charles, hairdresser, of 5 Kogel Street, Middelburg, Transvaal; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Middelburg..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6204/51	van der Heever, Frederick Coenraad; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	L. de Jager, c/o Le Sueur, De Jager & Barker, Attorneys for Executrix Testamentary, 401–4 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
6352/52	Knowles, Ernest, of Morecambe and Heysham, Lancashire, England; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 308–310 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
3506/51	Krause, Hermanus Lukas, messelaar, en nagelate eggenote Gissie Christina Regina Krause (gebore Human), van Buffelshoek, Koedoesfontein, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Potchefstroom	Troskie, Maré & Bouwer, *q.q.* Eksekutrise Datief, Buitenstraat, Posbus 43, Parys.
588/51/ 1238	Arenstein, Abraham, hotel proprietor; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Potchefstroom	I. F. Waks, Attorney for Executrix Testamentary, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom.
5282/51/ 373	Hallatt, Catharina Elizabeth (gebore Eksteen), en langslewende eggenoot Jacobus Johannes Hallatt, boer; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Schweizer-Reneke	S. Hallatt, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke.
6591/50/ 974	Hauptfleisch, James Edward Hitchcock, S.A.R. catering inspector, and surviving spouse, Johanna Margaret Dorothy Hauptfleisch; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Boksburg....	D. C. P. Hauptfleisch, 21 Wilkes Road, Pietermaritzburg, Executor Dative.
6241/52/ 860	Potgieter, Magdalena Catharina (gebore de Beer), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Nylstroom...	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sutterweg, Warmbad, Transvaal.
4942/52	Steinhart (Steinhardt), Arthur, digger; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
6856/52/ 995	Rogers, Roland George, drillman; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Klerksdorp...	E. C. Rogers, c/o Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, P.O. Box 59, Klerksdorp.
4586/52/ 751	Bengis, Gertie, widow; First and Final.....	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	J. Chanock, Attorney for Executors Testamentary, 507 Surrey House, Rissik Street, P.O. Box 5345, Johannesburg.
5849/52/ 733	Taljard, Anna Margaretha Magdalena (gebore Mare), weduwee, van Elandsfontein, Belfast, Transvaal; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Belfast.....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid Afrika, Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6498/51	Shiach, Gordon Leslie Kemp, solicitor, of Millbank, Elgin, Morayshire, Scotland; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Afriea, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3929/52/ 549	McGowan, Sarah (formerly Bowie, born Richardson), widow, housewife, of Maskells' Hotel, Prince George Avenue, Brakpan; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Brakpan.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1774/52/ 1000	Roberts, Francis Johannes, clerk; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Kempton Park	A. J. Roberts, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Kempton Park.
6026/49	Slaven, Grace Winifred (born O'Reilly), divorced, housewife; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Germiston...	J. C. de Wet, 1–2 Kerk House, 221 President Street, P.O. Box 448, Germiston.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4771/52/953	Young, Caleb Edwin, pensioner, and surviving spouse, Emily Frances Young (born Mantell); First and Final	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
1811/52/1413	Mulder, Esther Loreth (born Roos), housewife; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Boksburg....	Massel & Massel, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North, Attorneys for Executor Testamentary.
5126/52	Moore, William Robert; First and Final....	31/7/53	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, Court Chambers, Second Street, Springs.
3533/38	Laxton, Harold Watson, and surviving spouse, Ephigene Mary Laxton, of Johannesburg; Supplementary	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrices Dative, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
5502/52/602	Moshue, Stephanus (described in the Will as Stephanus Nodise Moshue), and surviving spouse, Magdalene Moshue (born Lefoke), of Lady Selborne; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	A. B. Rogaly, Executor Dative, c/o Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
1593/53/188	Lanyon, Bessie Jane (born Bishop), of 10 Eighth Street, Boksburg North	31/7/53	Pretoria...	Boksburg....	Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 177, Boksburg.
6861/52	Breytenbach, Jeanetta Christina (gebore van den Berg), en nagelate eggenoot Daniel Jacobus Breytenbach, van Constancelaan 10, Homelake, Randfontein, Transvaal; Eerste en Laaste	31/7/53	Pretoria...	Randfontein..	Miller & Wright, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Villagestraat 45, Posbus 8, Randfontein.
5996/51	Coetzee, Johannes Daniel, machinist, of Vanderbijlpark	31/7/53	Pretoria...	Vereeniging..	Miller & Wright, Attorneys for Executor, 45 Village Street, Randfontein.
401/52/297	de Bruin, Phillipus Rudolph, afgetreë boer; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, namens Eksekuteur.
6425/52	Coetzee, Wilhelmina Fredrika Sofia (born Coetzee), of Mooimeisjesfontein, District of Lichtenburg	1/8/53	Pretoria...	Lichtenburg..	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking.
1950/53/1263	Greeff, Helena Catharina (gebore de Lange), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Erasmus Greeff, van Kommissierust, Pk. Bloemhof; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Bloemhof....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
6392/52	Cook, Mary Ann, widow; First and Final..	31/7/53	Pretoria...	Vanderbijlpark	J. A. Spies, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Executors Testamentary, Vanderbijlpark.
6273/51	Maritz, Frederik, garage proprietor; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Ventersdorp..	Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary.
6511/52	Seed, John Farrington; First and Final.....	31/7/53	Pretoria...	—	Mary Seed and Charles Richard Seed, c/o Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executors.
214/52/937	Goldblatt, Isaac, farmer; First and Final....	31/7/53	Pretoria...	Springs.....	Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 2, Devon, Transvaal.
6744/52	Green, George, receiving and forwarding clerk, of Eaton Hall, Pretoria; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	(Mrs.) E. Green, Eaton Hall, Pretoria.
6056/50/1165	Griesel, Jacobus Theodorus, builder; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Boksburg....	H. A. van Breda, *q.q.* Executor Testamentary, 54A Commissioner Street, Boksburg.
548/53	Cameron, Ewen Grant, planter; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	Henry Stephen Philip Curlewis, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executor Dative.
6301/52/535	Mlambo, Johannes; First and Final.....	31/7/53	Pretoria...	Springs.....	J. Delatizky, P.O. Box 447, Springs.
4817/52/591	Bender, Rex Malcolm, fitter and turner; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Germiston...	Max Levine, Attorney for Executor Dative, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston.
7090/51	Watts, Nellie (born Murdoch), widow; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Springs.....	B. G. Bennett, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 668, Springs.
1376/53/712	Killips, John (also known as John Phillips), retired blacksmith; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Roodepoort..	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executor, 19 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4252/51/89	Peplar, Caroline Johanna (born Grace), housewife, and subsequently deceased spouse,	30 days	Pretoria...	—	(Mrs.) C. M. Bosman, Attorney, 29–30 Libri Buildings, Pretoria.
5294/51/404	Abraham John Peplar, a retired artisan				
252/51	du Rand, Georgina Wilhelmina (born Wills), housewife, of Springs; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Dative, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
6865/52/988	Crisp, John, pensioner; First and Final.....	31/7/53	Pretoria...	Springs.....	(Mrs.) O. S. A. Crisp, Executrix Dative, 41 Nigel Road, Selection Park, Springs.
6579/52	Pretorius, Johanna Catharina (gebore Swanepoel), huisvrou, en langslewende eggenoot Andries Petrus de Klerk Pretorius; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Klerksdorp...	E. Jooste & Kie., Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4203/52/440	Middleton, Evelyn Constance (born Hillhouse), housewife, of Glenesk, District of Johannesburg; First	31/7/53	Pretoria...	Johannesburg	E. J. Nurse, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 20, Indwe, Cape Province.
3880/52/2310	Anderson, Ernest, fitter and turner; First and Final	31/7/53	Pretoria...	Boksburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
6353/52	Palmer, Harry, pensioner; First and Final....	31/7/53	Pretoria...	Germiston...	Geo. Isserow, Attorney for Executor Dative, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
4158/40	French, George Frederick, retired, of 51 Hoy Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Alice Elizabeth French (since deceased); Supplementary Final	31/7/53	Pretoria...	Brakpan.....	Douglas Percival Veary, Executor Dative, 15 Stockdale Street, Kimberley.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2301/52/1296	Joubert, Marthinus (Guy), spekulant; Eerste en Finale	31/7/53	Pretoria...	Carolina.....	De Villiers & Wessels, Middelstraat, Carolina.
2751/52/1033	Lee, Charel Johannes, minor.....	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Maria Arabella Dreyer, P.O. Box 6966, Johannesburg.
6192/49/801	Gottlieb, Dora (born Hoffman), a widow, housewife; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	Lapin & Lapin, Attorneys for Executors Testamentary, 21/3, 26/7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
2321/52	Pillay, Govindarajalu Naray Subramanien (also known as Govinda Raju Pillay), colonial-born Indian (Passenger), bookkeeper, of Kruger Street, Louis Trichardt, Northern Transvaal; First and Final	30 days	Pretoria...	Louis Trichardt	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Testamentary, 15/17 Foundry Lane, Durban.
5320/52/1478	Erasmus, Paul Jacobus, and surviving spouse, Petronella Aletta Erasmus; First and Final	31/7/53	Pretoria...	—	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executrix Testamentary, 201–6 Central House, Central Street, Pretoria.

NATAL.

1271/52/1128	Mahadeo, and surviving spouse, Ramkeli; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
6/53/1158	Prior, Milner Hector, engine driver; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	M. E. Prior, 174 Hillside Road, Sea View, Durban.
1362/52/1076	Shearer, Thomas Craig, retired; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Yorkshire House, Fourth Floor, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
1688/52/94	de Reuck, Solomon Jacobus, pensioner; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	D. J. E. Lawrence, 4 Pasadena Court, South Beach, Durban.
2830/52	Berry, Thomas Moulton Ward, agent; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	—	E. R. Browne Bonamour & De Souza, 7 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.
2711/53	Ellis, John Marsden; First and Final.....	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executrix Testamentary.
314/48/300	Kajee, Abdoola Ismail (also known as Abdulla Ismail Kajee)	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Abelson & Biebuyck, Attorneys for Executors Testamentary, Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.
1550351	Muniammal, Indian immigrant woman No. 1550/51, widow, of Kings Rest, Wentworth, Natal; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Ellmah, Executrix Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
1673/52/709	Todd, Nora Amelia Anne, widow; First and Final	41/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban.
2190/52	Marie, colonial-born Indian No. 109483/109484 (also known as Marie Rajiah), labourer, and surviving spouse, Mahalucthmee colonial-born Indian woman No. 77403/108879, of Rossburgh, Natal, Intestate Estate; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Mahalutchmee, Executrix Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
1597/49	Lombard, Hester Petronella (born Pieterse), housewife, of Pietermaritzburg, Natal; Amended First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	—	Cross & Posemann, 618 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, P.O. Box 687, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.
2458/52/271	Jack, William, retired manufacturer's representative, of Stanger; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Stanger.....	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 201–214 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
86/53/186	Gangadin, colonial-born Indian No. 57663/57664, of 5 Dhulam Road, Springfield, Durban, and surviving spouse, Parbutty, colonial-born Indian (Birth Register No. 3027/1914, born 27th July, 1901)	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
1424/52	Shaw, John, retired, of Pietermaritzburg; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	—	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
899/51	Naserma, colonial-born Indian woman No. 18817/18819, and subsequently deceased spouse, Muniappen, colonial-born Indian Nos. 15250/15110/14738, of Frasers, Lower Tugela District, Natal, Joint Estate; Amended First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
2683/51	Nguqa Nombela, of Dumisa, Natal.....	21/7/53	Pietermaritzburg	Umzinto.....	M. I. Kydd, Acting under the Master's Instructions for Tumuka Zama, Executor.
624/53/1001	Otten, John, pensioner, of Pietermaritzburg, Natal, who died on the 25th day of February, 1953; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Attorneys for the Executor, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
2554/52	Bowley, Thomas Henry, retired, and surviving spouse, Dagmar Inez Bowley; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Pinetown....	Bale & Greene, Attorneys for Executrix, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
1510/52	Simpson, Evelyn Cole, housewife; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	—	J. G. E. Tarbett, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Executor Dative.
2281/52/926	Oellermann, Christian Heinrich Rudolph, farmer, of Longwood, District of Estcourt, Natal; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
785/53/850	Oellermann, Bertha Catherine Marie Sophie (born Kusel), housewife, and surviving spouse, Christian Heinrich Rudolph Oellermann, of Longwood, District of Estcourt, Natal; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
596/53/649	Fisher, Elizabeth Ellen (born Beattie), widow, of Estcout, Natal; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
1337/52	Jaganandan, colonial-born Indian No. 19915/19916, farmer, and surviving spouse, Viramma; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith, Executors Attorney, P.O. Box 46, Stanger, Natal.
82/53	Bolttler, Alice Maud; First and Final.....	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
2805/52/553	Norman, Harold George, retired police officer, of Greytown, Natal; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Greytown....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2302/51/862	Paramun, colonial-born Indian; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	John H. Peycke & Barker, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
114/53	Swart, Frederick Henry Godfrey; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Verulam.....	Blamey & Holgate, 382 Smith Street, Durban.
2704/52	Gray, Henry William, intestate estate.....	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	R. E. Gray, Executor Dative, 161 Wakesleigh Road, Bellair, Natal.
606/53/607	Bailey, James, pensioner, S.A.R.; of 4 Moth Cottages, Bartle Road, Durban; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
689/53/143	Gilbey, Claude Howard, musician, of Shamrock Lane, Durban; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1434/52	George, Leana Alfred (also known as Lenah Nkwanyana), housewife; First and Final	31/7/53	Pietermaritzburg	Durban.....	J. Kissoon Singh, Executor Testamentary, c/o 37–41 Anglo African House, Smith Street, Durban.
1803/51/480	Gafoor, Abdool, Indian upholsterer; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	—	Cecil Nathan & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Change Lane, Pietermaritzburg.
450/53	Nel, Anna Johanna (voorheen Moolman, gebore Lowe), geskeie huisvrou; Eerste en Finale	31/7/53	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteur Datief, Posbus 13, Utrecht, Natal.
1813/52	Sukhrani, free Indian woman immigrant No. 96102, housewife, who died on 6th June, 1952, and predeceased spouse, Ramjit, who died on 15th December, 1951, of 61 Thorn Road, Jacobs; Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	J. S. Roopnarian, c/o The Reliance Land and Estate Agency, 439 Smith Street, Durban, Agent for Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

1089/52	Raubenheimer, Louis Johan, en nagelate eggenote Adre Raubenheimer (gebore Marais), met wie hy buite gemeenskap van goedere getroud was, van Shifrengebou 3, Mullerstraat, Bethlehem; Eerste en Finale	31/7/53	Bloemfontein	Bethlehem...	J. J. Basson, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 39, Bethlehem.
1352/52	Schutte, Johanna Wilhelmina, huisvrou, en nagelate eggenoot Roelof Jacobus Schutte, van Uit-die-Vuis, Marquard; Eerste en Finale	31/7/53	Bloemfontein	Marquard....	D. J. Swart, Posbus 5, Marquard, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
651/52	Schoeman, Susara Johanna Josina (gebore Potgieter), en nagelate eggenoot Johannes Jurgens Schoeman, pensionaris; Eerste en Finale	1/8/53	Bloemfontein	Theunissen...	Strydom & Strydom, Posbus 34, Theunissen, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
808/52	Human, Hans Jurie, afgetree, en nagelate eggenote Hester Magdalena Jacoba Human (gebore Roets), van Harrismith; Eerste en Finale	1/8/53	Bloemfontein	Harrismith...	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith, Oranje-Vrystaat.
203/52	Conradie, Elizabeth Aletta Sophia (gebore Boshof), huisvrou; Eerste en Finale	31/7/53	Bloemfontein	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Agent vir Eksekuteur, Posbus 67, Winburg.
612/51	Kleynhans, Johannes Gerhardus, handelaar; Eerste en Finale	31/7/53	Bloemfontein	Hennenman..	Schlebusch & Immelman, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 25, Hennenman.
2043/52	Smith, Catharina Margaretha (gebore Bosman), en nagelate eggenoot Thomas Henry Smith, algemene handelaar, van Boshof; Eerste en Finale	31/7/53	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
907/52/668	Winkworth, Charles Benjamin, pensioner, and surviving spouse, Margaret Jane Winkworth; First and Final	31/7/53	Bloemfontein	Bothaville....	E. J. Nurse, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 20, Indwe.
1031/52	Schoombee, Marthina Jacomina Maria Magdalena Schoombee (gebore Saunders), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	31/7/53	Bloemfontein	—	Naude & Naude, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Maitlandstraat 73B, Posbus 153, Bloemfontein.
639/52	Wessels, Jacobus Ignatius, skolier; Eerste en Finale	31/7/53	Bloemfontein	Reitz.....	J. L. Fischer, Reitz, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
900/52	van der Merwe, Isabella Catherina (gebore de Bruin), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik van der Merwe; Eerste en Finale	31/7/53	Bloemfontein	—	H. van der Merwe, Eksekuteur Datief, p/a T. S. Kalil, Prokureur, Cuthbertsgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.
37/53	van Zyl, Hendrik Cornelis, rustende boer, van Thaba 'Nchu, en langslewende eggenote Christina Elizabeth van Zyl (gebore van Heerden, voorheen Strydom); Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Thaba 'Nchu	Van Riet & Heath, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 21, Thaba 'Nchu.
365/52/1054	Strydom, Diederik Johannes, student; Eerste en Finale	31/7/53	Bloemfontein	Reddersburg.	Du Plessis & Pretorius, *q.q.* Eksekuteur Datief, Boshoffstraat, Posbus 32, Reddersburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
119/52	Bellingan, Louis Christiaan, railway employee, and surviving spouse, Edith Maude Bellingan (born Rautenbach); First and Final	31/7/53	Bloemfontein	—	Chris. de Wet & Son, 73A Maitland Street, P.O. Box 237, Bloemfontein, Attorneys for Executrix Testamentary.
2049/52	Malan, Johannes Gerhardus, rustende boer, van Kleingeluk, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	1/8/53	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
126/52	Ledibane, Leah, domestic servant; First and Final	31/7/53	Bloemfontein	Native Commissioner, Bloemfontein	E. M. Warren, c/o Native Commissioner, Bloemfontein, Executor Dative.
123/52	Gouws, Martha Margaretha Hendrina (gebore Naude), weduwee, huisvrou, van Erfenis, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Frankfort....	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
1295/52/543	Heal, Winston, foreman timberman, and surviving spouse, Louisa Helen Heal (born Townsend), of c/o Freddies N.L.A., Ltd., Odendaalsrus; First and Final	31/7/53	Bloemfontein	Odendaalsrus	Louisa Helen Heal, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Odendaalsrus, Orange Free State.
802/52	Ferreira, Hendrik Pieter Stephanus, Senior, boer, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Louisa Ferreira (gebore Uys), van Stillewoning, Distrik Odendaalsrus; Eerste en Finale	1/8/53	Bloemfontein	Odendaalsrus	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
1053/52	Liebenberg, Abraham Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Christina Cornelia Liebenberg (gebore Wessels), van Verkeerdevlei, Distrik Brandfort; Eerste en Laaste	1/8/53	Bloemfontein	Excelsior.....	Coetzer & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1325/50/684	Prinsloo, Janet McGregor, huisvrou; Eerste en Finale	31/7/53	Bloemfontein	—	Philip Rudolph Prinsloo, Posbus 28, Shannon, Bloemfontein.
571/52	van Notten, Hester Magdalena (born Fraser), housewife, married out of community of property to Pieter van Notten, of "Eastry", Westminster; First and Final	31/7/53	Bloemfontein	Thaba 'Nchu	McIntyre & Watkeys, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Permanent Buildings, 45 Maitland Street, Bloemfontein.
331/53/93	Botha, Marthinus Johannes, rustende motorbestuurder, en nagelate eggenote Anna Susanna Botha (gebore van der Walt), van Plot No. 124, Shannon, Distrik Bloemfontein; Eerste en Laaste	31/7/53	Bloemfontein	—	J. G. Kriek & Cloete, Sasbank-gebou, Posbus 299, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1244/52	Oosthuizen, Frederick Johannes, boer; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Jacobsdal....	A. J. J. Oosthuizen, p/a Davidson & Marais, Maitlandstraat 57, Bloemfontein.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
329/53	Baba, Ali [also known as Dawood Baba, and known in India as Alli Saheb (Alisaheb), or Allisaheb Baba], of Taluka Mahad, District of Kolaba, India	30 days...	Pincus & Matz, Attorneys for Executor Dative, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg	Cape.
3439/53	Wolter, Godfried Peter, of Ottery, Cape Province	30 days...	Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Attorneys for Executor Testamentary, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.
3266/53	Koch, Constance (born Brierley), widow, of 22 Avenue La Croix, Sea Point, Cape Province	30 days...	A. N. W. Thompson, Executor Testamentary, P.O. Box 2727, Cape Town	Cape.
2291/53	de Wet, Absalom David, of Observatory, Cape Province	30 days...	M. de Wet, Executrix Dative, 21 Norfolk Road, Observatory	Cape.
3309/53	de Haan, Jannigje (born van Dijk), widow, of Gordon's Bay, District of Somerset West	30 days...	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 149 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
3112/53	Havenga, Johan Pieter Thorpe, skrynwerker, van Kerkstraat, Hermanus	30 dae....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Hermanus	Cape.
3301/53	Birch, Ernest Vincent, retired farmer, of 8 Mimosa Road, Vincent, East London	30 days...	L. T. van Coller, P.O. Box 11, Cathcart, Executor Testamentary	Cape.
1887/53	Jones, Lilian Amelia, of Camps Bay, Cape Province	30 days...	Ward & Boyes, Attorneys for the Executor Testamentary, Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Cape Town	Cape.
3438/53	Sheldon, Charles, of Gleemoor.....	30 days...	E. L. Reilly, Attorney for the Executrix Testamentary, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
2924/53	Dobson, Annie Elizabeth (born Rowe), widow, of Wynberg, Cape Province	30 days...	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1717/53	Inglesby, William John, of Sea Point.....	30 days...	E. L. Reilly, Attorney for the Executor Dative, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
280/53	Lambert, Frances (born Vigne), widow, of 7 Jubilee Road, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executors Testamentary, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
1563/53	Mitsotakis, Nicolas (also known as Nicholas Mitsotakis), technical director, of Coombe Lodge, Kingston Hill, Surrey, England	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
2602/53	Byrne, Sydney, of Clovelly, Cape Province.....	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3541/53	Beukes, George Johannes, school principal, of 38 Park Road, Walmer Estate, Cape Town	30 days...	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 63 Burg Street, Cape Town	Cape.
807/53	Martin, Cecil Riva (born Harvey), widow, retired manager, of "Oakleigh", Grove Avenue, Claremont, Cape Province	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
3547/53	Denbury, Eliza (born Reynolds), widow, housewife, of Anderson Street, Goodwood	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executors Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3155/53	Ernest, Lilian (or Lilian) May, spinster, of Cala, Cape Province	30 days...	Charles Henry Devereux, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Elliot Branch, Executor Testamentary	Cape.
3313/53	Jordaan, Jan Abraham, rustende boer.....	30 dae....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres	Kaap.
2901/53	Jansen, Sarah (formerly Oliphant, or Olifant, born Raubenheimer), widow, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 17th May, 1953	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
3466/53	de la Harpe Aletta (or Alletta) Wilhelmina (born Naude), housewife	30 days...	John Benjamin de la Harpe, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 89, Grahamstown	Cape.
2683/52	Kynoch, Rose Evelyn (born Cyster), widow, housewife, of Pniel, Groot Drakenstein, Division of Paarl	30 days...	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl	Cape.
3524/53	Stuart, Helena Catharina (gebore Carolissen), weduwee, huisvrou, van Markstraat, Paarl	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
3392/53	Bonthuys, Frans Nicolaas Abraham, boer, van Welgelegen, Koelenhof, Distrik Stellenbosch	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3606/53	Liebenberg, Nicolaas Petrus, rustende boumeester, en nablywende eggenote Elizabeth Augusta Liebenberg (gebore Richards), van Beaufortstraat 53, Goodwood, Kaapprovinsie	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3545/53	Burger, Barend Frederik, Jnr. (ook bekend as Barend Frederick Burger, Jnr.), munisipale voorman, en nagelate eggenote Catharina Cornelia Burger (gebore de Kock)	30 dae....	C. Kloppers, Bestuurder en Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34 Worcester, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
279/53	Johnson, Edith Johanna (born Delport), housewife, and surviving spouse, George Frederick Johnson, of 47 Barkly Road, Kimberley	30 days...	John George Findlay Moult, Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
3815/53	Webster, Henry, of Klipkop, Bettys Bay, Cape Province	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
790/51	Narshi, Ambalal, of 334 Main Road, Observatory	30 days...	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
149/53	Grandy, Frederick John, afgetrede boer, van Danielskuil, Distrik Postmasburg	30 dae....	Neethling & Benade, Posbus 1, Postmasburg....	Kaap.
77/53	Krensky, Oscar, general dealer, of Avenue Flats, Avenue Road, Woodstock, Cape Province	30 days...	T. H. Snitcher & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Kimberley House, 34 Shortmarket Street, Cape Town	Cape.
2326/53	Koekemoer, Marthina Johanna (gebore Pietersen), huisvrou, van Stockenstroomstraat 30, Middelburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Du Plessis & Post, Loopstraat, Posbus 21, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief	Kaap.
2789/53	van den Heever, Arnoldus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Anna Maria Cornelia Elizabeth van den Heever (gebore Opperman)	30 dae....	D. J. G. van den Heever, en A. J. van den Heever, Posbus 19, Venterstad	Kaap.
2938/53	Hall, Gertrude Florence (born Honour), housewife, of Lalisa, Hermanus, Cape Province, and surviving spouse, George William Horace Hall, farmer	30 days...	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
219/53	Vorster, Andries Johannes, werksopsigter by munisipaliteit, van Postmasburg	30 dae....	Nicolaas Willem van der Walt, Posbus 27, Jonasstraat, Postmasburg	Kaap.
2407/53	Bothma, Willem Francois, farmer, of Badspruit, District Aliwal North, who died on 23rd April, 1953, and surviving spouse, Gwendoline Bothma (born Snow), to whom he was married in community of property	30 days...	Alger & Kotze, Attorneys for Executors Dative, Mutual Building, Aliwal North	Cape.
2456/53	McMally, Maurice, bachelor, bank messenger, of Prince of Wales Hotel, Bree Street, Cape Town	30 days...	Charles Melvill Goldsbury, c/o The Standard Bank, of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Dative	Cape.
2702/53	Pearson, Lady Jessie Grace Elizabeth, widow, of Regent Palace Hotel, Plein Street, Cape Town	30 days...	Hugh Guy Astley Pearson, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3602/53	Huxham, Maria Fredrika Martina (born Burger), widow, housewife, of 79 Paulet Street, Somerset East	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Charles Street, Somerset East	Cape.
1328/53	Slabbert, Cornelia Elizabeth (gebore Kleinhans), weduwee, huisvrou, van Jakkalskop, Distrik Steytlerville	21 dae....	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
3591/53	Benn, Donald Henry Walter, carpenter, and surviving spouse, Annie Catherine Beckett Benn (born Sass), of Agnar Street, Knysna, Cape Province	30 days...	Lotz & Teepe, Main Street, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
843/53	Bezuidenhout, Annie Maria (born Cloete), and subsequently deceased spouse, Frans Jacobus Bezuidenhout, general dealer, of Maclear	30 days...	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear.....	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3478/53	Pienaar, Charl Francois, rustende algemene handelaar, van Nu Bethesda, wie oorlede is op 22 Junie 1953	30 dae....	N. D. van der Westhuizen, Sekretaris, Midland Agentskap en Waarborg Mpy., Bpk., Posbus 36, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekuteure	Kaap.
3688/53	Zinober, Louis Simon Vivian, medical practitioner, of 79 Cape Road, Port Elizabeth, and viving spouse, Margot Zinober (born Goldbaum)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executors Testamentary	Cape.
3342/53	Damerell, Herbert Edward, clerk, of 56 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executor Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
300/52	Gericke, Elizabeth Cornelia Petronella (gebore Smit), weduwee, huisvrou, van Waterwerkstraat 54, Kimberley	30 dae....	W. V. Stander, Eksekuteur Datief, p/a H. J. Stander & Swun, S.A. Mutualgebou, Markplein, Posbus 384, Kimberley	Kaap.
277/53	Human, Sophia Wilhelmina Elizabeth, huisvrou, Joubertstraat 31, Warrenton, en nagelate eggenote Francious Nicholas Jacobus Human	30 dae....	F. N. J. Human, en P.A.W. Welmans, Warrenton, Kaapprovinsie	Kaap.
3649/53	Swift, Eric Wilson Danby, medical practitioner, of Sea Point, Cape Province, who died at the Tamboers Kloof Nursing Home, 11 Warren Street, Cape Town, on 9th July, 1953	30 days...	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3168/53	le Roux, Aletta Johanna (gebore van Niekerk), huisvrou, en nagelate eggenoot Gabriel Hermanus le Roux, onderwyser, van Tiervlei, Kaap	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteurs	Kaap.
3038/53	Campbell, Lyall Thomas, clerk, and surviving spouse, Mary Kathleen Campbell (born Walker), of 6 Helm Street, Grahamstown, Division of Albany	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Dative, 96/98 High Street, Grahamstown	Cape.
2849/53	Theart, Jacobus Johannes Bartholomeus, visser, van Laaiplek, Velddrif, Distrik Piketberg	30 dae....	Swemmer & Levin, Prokureurs vir die Eksekuteur, Vredenburg, Kaapprovinsie	Kaap.
3814/53	Wittridge, Isabella Elizabeth (born Biscombe), housewife, and surviving spouse, Walter Wittridge	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3531/53	Hartley, Fred Mosley, clerk, of Thornton House, Kenilworth, Cape Province	30 days...	Bisset, Boehke & McBlain, Attorneys for Executor Testamentary, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
3554/53	Hugo, Maria Elizabeth (gebore Viljoen), weduwee, huisvrou, van Villiersdorp, Afdeling Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekuteur	Kaap.
2950/53	Brown, James Lindsay, taxi-driver, of 3 Cauvin Flats, Cauvin Road, De Waals Drive, Cape Town	30 days...	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
1151/53	Wakeford, Mary Ann Jane (born Dredge), housewife, who during her lifetime resided at 70 Moore Street, East London, and who died at East London on 29th October, 1952	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
3048/53	Hoare, Geertruida Hesterina Wilhelmina, spinster, of the Ladies' Christian Home, Vrede Street, Cape Town, who died there on 11th June, 1953	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, c/o The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative	Cape.
3634/53	van Eeden, Hester Adriana (born du Pisani), widow, of 7 Kenmain Gardens, Main Road, Kenilworth, Cape Province, who died on 12th July, 1953	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3589/53	Arnold, Anna Elizabeth Alida (gebore Carstens), huisvrou, en nablywende eggenoot Otto Johannes Arnold, van Courtrai, Suider Paarl	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
3377/53	Pilcher, Ella Sophia (born Wewege), housewife, of Despatch, who died at Despatch, District of Uitenhage, on 3rd April, 1945, and surviving spouse, Richard Pilcher	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2719/53	Viljoen, Christoffel Johannes, messelaar, en nagelate eggenote Edna Louisa Hester Viljoen (gebore Fleetwood), van Baaiweg 47, Uitenhage	30 dae....	Conradie & Olckers, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage	Kaap.
2350/53	Gordon, Robert, manager, of 40, Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	30 days...	Maurice Bergman, for Self and Co-Executrix Testamentary, 30 Lowcliffe House, Main Street, P.O. Box 686, Port Elizabeth	Cape.
3357/53	Henley, Mary Ann (born Munro), housewife, of Grahamstown	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmere, P.O. Box 88, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
3481/53	Rowles, Arthur James, pensioner of Komgha	30 days...	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London	Cape.
3284/53	Frost, Alfred Josias, mason, who died at Colchester, Cape Province, on 10th April, 1953, and surviving spouse, Eveline Janetta Frost (born Sauls)	30 days...	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary	Cape.
2833/53	Domingo, Harold John, despatch clerk, general merchants, of 5 Grassmere Street, Athlone, Cape Province	30 days...	Aaron John Henry Domingo, 5 Grassmere Street, Athlone, Cape Province	Cape.
2859/53	Fourie, Johannes Lodewikus, boer, en nagelate eggenote Susanna Louisa Fourie (gebore Hechter)	30 dae....	Hechter & Olckers, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 12, Elliot	Kaap.
3225/53	Marshall, Franscina Jacoba (born Vlok), housewife, of The Strand	30 days...	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.....	Cape.
3361/53	Joubert, Willem Jacobus, farmer, of Poortje West, Murraysburg	30 days...	J. M. Kuhn, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 315, Murraysburg	Cape.
118	Beeslaar, Mathys Wilhelm Christiaan, farmer, of Uitzicht, P.O. Salt Lake, and surviving spouse, Barindina (Barendina) Johanna Beeslaar (born van Heerden)	30 days...	B. J. Beeslaar, Executrix Dative, School Street, Hope Town	Cape.
3336/53	Beck, James Redbourne, grocer, of 14 Webbs Avenue, Grahamstown, Cape Province, and surviving spouse, Edith Mary Beck (born McMaster), to whom the deceased was married in community of property	30 days...	H. L. Nailand, Attorney for the Estate, 78A High Street, Grahamstown	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3138/53	Groep, David, blacksmith, and surviving spouse, now also deceased, Florence Susannah Groep (born Bantom), of Keiskammahoek	30 days	V. V. van Coller, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 21, Keiskammahoek	Cape.
234/53	Turner, Daisy Louisa, spinster, household duties, of 33 Diebel Street, Kimberley	30 days...	Parkin, Cohen, Frank & Engelsman, Attorneys for Executor Dative, 29–33 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
—	Strobos, Johannes Frederikus Gerhardus, gepensioeneerde, van Silverdaleweg 6, Pinelands, Kaapprovinsie	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
193/53	Thiel, Henry Herbert, engine driver, and surviving spouse, Annie Maria Thiel, House No. 49, Rosmead, Cape Province	30 days...	P. H. Oosthuizen, Attorney, Naauwpoort, Cape Province	Cape.
3572/53	Noyes, Sydney Ralph, retired chemist, of Wynberg, Cape Province	30 days...	Fairbridge, Ardemet & Lawton, Agents for the Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
3141/53	Julius, Robert Frederick, nasionalepad ploegbaas, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Maria Julius (gebore Knight), van Swartbergstraat, Laingsburg	30 dae....	S. V. Pienaar & De Villiers, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs vir Eksekutrise Datief	Kaap.
4172/47	Fredericks, Fred (or Freddie) Walter, plumber, of Laurier Road, Claremont	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, Main Road, Wynberg	Cape.
3340/53	van Dyk, Johannes Theodorus de Vrye, farmer, of Brandvlei Division of Calvinia	30 days...	Carel J. van Zyl, P.O Box 18, Carnarvon, Attorney for Executors	
3546/53	Croy, William John, and surviving spouse, Christina Elizabeth Croy (born Abrahams), of Goeie Hoop Street, Bellville South	30 days...	Cohen & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Durban Street, Bellville	Cape.
3167/53	McDonald, Hilda Caroline (born Vimpany), housewife, of " West View ", Belvedere Road, Claremont	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
3750/53	Fischel, Egon Felix, professional photographer, of 39 Main Road, Green Point, and surviving spouse, Paula Erna Fischel (born Stein)	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3090/53	Jones, Herbert Thomas, retired architect, of Pinelands	30 days...	S. S. Hendry, 10 Southway, Pinelands, Cape Province, for Executors Testamentary	Cape.
3610/53	Munro, Cornelis Edward, afgetree, en nagelate eggenote Susara Mareina Jacoba Munro (gebore Louwrens), van Albertinia, Kaapprovinsie, Distrik Riversdal	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie	Kaap.
281/53	van Niekerk, Francois Petrus, spoorwegamptenaar, Pk. Kuruman	30 dae....	Melville & De Kock, Posbus 27, Bearestraat, Kuruman, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3488/53	van Wyk, Beatrix Jacoba Christina (gebore Immelman), en nagelate eggenoot Gert Johannes Jacobus van Wyk, afgetree, van Knoffelshoek, Distrik Sutherland	30 dae....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, Kaapprovinsie	Kaap.
225/53	Parkins, Archibald Stewart, and surviving spouse, Annie Rose Parkins (born Voules)	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Dative, 7 Old Main Street, Kimberley	Cape.
3630/53	Davis, William Ernest Gordon, attorney-at-law, of 19 St. John's Road, Sea Point	30 days...	Gordon, Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town	Cape.
3039/53	Coetzee, Gert Christiaan, ganger, S.A.R., of 23 Residential Road, Sydenham, Port Elizabeth, and surviving spouse, Jane Martha Coetzee (born Strydom)	30 days...	R. H. Stockdale, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 883, Port Elizabeth	Cape.
3598/53	Hamman, Johanna Wilhelmina (gebore Hamman), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Hamman, van Kromrivier, Wellington	30 dae....	H. P. Laubscher, Sekretaris, Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Kerkstraat, Wellington	Kaap.
3276/53	Theron, Gertruida Petronella (gebore Malherbe), huisvrou, van Gelukwaarts, Distrik Piketberg, en nagelate eggenoot Daniel Philippus Theron	30 dae....	Die Pêrelse Boedel en Agentskap Mpy., Bpk., Posbus 236, Paarl	Kaap.
2587/53	Lurie, Mendel, of Citvoin, Lithuania.....	30 days...	D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for Executor Dative, 68 High Street, P.O. Box 112, Worcester	Cape.
2673/53	Engelbrecht, Josias Andreas, Snr., boer, en nagelate eggenote Martha Jacoba Magdalena Engelbrecht (gebore Engelbrecht), van Soutfontein, Distrik Namakwaland	30 dae....	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekutrise Datief	Kaap.
3515/53	du Preez, Jacob Johannes Naude, cartage contractor, of East London, who died on 9th June, 1953, and surviving spouse, Amy Louisa du Preez (born Randall)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
3231/53	Truter, Alwyn Nicolaas, boer, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Truter (gebore de Goede), van Middeldrift, Koringberg, Afdeling Malmesbury	30 dae....	E. F. Sadie, Bestuurder, Santam, Beperk, Moorreesburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2840/53	Kotze, Albertus Jesse, boer, van Dagbreek, Moorreesburg, Afdeling Malmesbury	30 dae....	E. F. Sadie, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agente vir Eksekutrise Datief	Kaap.
3392/53	Blume, Emilie Marie Albertine (born Engelke), housewife, married in community of property to, and surviving spouse, Karl Theodor Blume, of Claremont, Cape Province	30 days...	A. Askew, Attorney for Executor Testamentary, Station Road, Claremont	Cape.
3106/53	Blaine, Robert Norman, teacher, of Newlands, Cape Province	30 days...	A. Askew, Executor Dative, Station Road, Claremont, Cape Province	Cape.
3595/53	Clough, Richard Harry, retired, of 62 St. George's Road, East London	30 days...	Randell & Bax, 33 Cambridge Street, East London	Cape.
1871/53	Mead, Nellie (born Gibbon), housewife, and subsequently deceased spouse, Cuthbert William Mead, of 2 Dickens Street, Port Elizabeth	30 days...	Arthur Frederick Lilford, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Port Elizabeth Branch, Executor Dative	Cape.
3252/53	Reich, Maud Ethel (born Makin), of Kuilsriver, Cape Province	30 days...	C. J. Niehaus, Trust Manager, S.A. National Trust and Assurance Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town, Agent for Executrix Dative	Cape.
3331/53	Taylor, Lancelot James, of Gillmore Hill Road, Cape Town	30 days...	C. J. Niehaus, Trust Manager, S.A. National Trust and Assurance Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2645/53	Bergh, Glodina Gezina Maria Jacoba (gebore van Lill), huisvrou, en nablywende eggenoot Oloff Marthinus Bergh, van Melkboomkraal, Distrik Vanrhynsdorp	30 dae....	Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 1, Vanrhynsdorp	Kaap.
3470/53	Jacobus, Johannes Andreas, skilder, en nagelate eggenote, Elizabeth Petronelia Jacobus (gebore Brink), van Parkstraat, Wellington, Kaapprovinsie	30 dae....	H. P. Laubscher, Sekretaris, Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Kerkstraat 33, Wellington	Kaap.
3172/53	Taylor, Gertrude Mabel, of Lamorna, Cloetenberg Road, Somerset West, Cape Province	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors Testamentary	Cape.
2513/53	Joseph, Johannes Jacobus, who died at Tiger Valley, Cape, on 16th April, 1953	30 days...	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3512/53	van Pletzen, Sophia Sarlina (gebore Hattingh), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Everhardus van Pletzen, van Dordrecht	30 dae....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht	Kaap.
2825/53	Vosloo, Martha Elizabeth (gebore Barnard), huisvrou, en langslewende eggenoot Edward Willem Cornelis Vosloo, van Kerkstraat 47A, Mosselbaai	30 dae....	Hurter & Harris, Marshstraat 82, Mosselbaai	Kaap.
3473/53	Kleinhans, Jacobus Johannes Charles, farmer	30 days...	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
3179/53	Bates, Henry William, retired businessman.....	30 days...	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Dative	Cape.
3178/53	Bates, Clara Harriet (born Rudman), housewife	30 days...	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
2965/53	Neveling, Johan Bernardus, farmer.....	30 days...	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
1998/53	du Pisani, Hester Elizabeth (born Rossouw), housewife, and surviving spouse, Jacobus Christian du Pisani, of Willowmore	30 days...	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor	Cape.
2115/53	du Pisani, Jacobus Christian, retired farmer, of Willowmore	30 days...	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor	Cape.
282/53	Moller, Jan Daniel, boer, van Baviaanskrantz, oor Kakamas	30 dae....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.....	Kaap.
3479/53	Pitt, Charles Testard, retired carpenter, of Adelaide	30 days...	Hendrikz, De Klerk & De Beer, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
6687/52	Fleming, Henry Orlando, sea captain, and surviving spouse, Gertruda Johanna Ottilia Fleming (born Bau), of 15 Higgo Road, Cape Town	30 days...	Rex. Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for for Executrix Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2875/53	van Eeden, Johannes Dirk, boer, en nagelate eggenote Petronella van Eeden (gebore Steyn), van Harmonie, Montagu	30 dae....	C. J. Kotzé, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel	Kaap.
1807/53	Tsenyego, Edward David, school teacher, and surviving spouse, Violet Philadel Stenyego	30 days...	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executrix Dative, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London, Cape Province	Cape.
2824/53	Trilling, Francis (formerly Grivas, born Wagner), housewife, who died at East London on 5th May, 1953, of 108 Caxton Street, East London	30 days from 1/8/53	Brown, Arenson, Hurly & Waldron, P.O. Box 421, East London	Cape.
3520/53	Slater, Hilda Isabel (or Isobel) (born McLaner), housewife, of 4 MacLean Street, East London	30 days...	F. W. Cooper & Rein, 17 Terminus Street, East London	Cape.
3551/53	Eveleigh, Frank William Anton, incorporated accountant, of " Mon Repos ", 6 Young Road, Mill Park, Port Elizabeth, Cape Province, and surviving spouse, Florence Eveleigh (formerly Clarke, born Bain)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
324/53	Reynolds, Edward Cornilus, afgetree, van Port Nolloth, Namakwaland	30 dae....	D. J. Scholtz, Posbus 35, Springbok.....	Kaap.
3334/53	Aspeling, Johanna Wilhelmina (gebore Kleyn), en na-oorlede eggenoot Jacobus Matthew Aspeling, rustende skrynwerker, van Oudtshoorn	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
2747/53	Hochschild, Rosa (born Tuchten), widow, housewife	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Dative	Cape.
2709/53	Gradwell, Wallace Brent, pensioner, of Uitenhage, widower, who died at Uitenhage, on 6th September, 1951	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
2710/53	Gradwell, Adelaide Eliza Esther (born Farley), of Uitenhage, who died at Uitenhage on 29th September, 1941, and who was then married in community of property to Wallace Brent Gradwell, railway pensioner	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
171/53	Venter, Catherina Elizabeth Margaretha (gebore Viljoen), huisvrou	30 dae....	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, S.A. Mutualgebou, Posbus 384, Kimberley	Kaap.
258/53	Weideman, Jakob Andries Cornelius, mynwerker	30 dae....	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, S.A. Mutualgebou, Posbus 384, Kimberley	Kaap.

TRANSVAAL.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4874/52	van der Merwe, Hendrik Philippus, afgetree, en nagelate eggenote Martha Catharina van der Merwe (gebore Smit)	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, namens Eksekuteur	Transvaal.
1693/53	van der Merwe, Jan Christoffel, garage-voorman, van Agstelaan, Thabazimbi	30 dae....	H. Müller, Departement van Lande, Marksgebou, Parlementstraat, Kaapstad	Transvaal.
838/53	Beiles, Maximilian, chemist, of 27 Lily Avenue, Dunvegan, Edenvale	30 days...	Margaret Hall, Executrix Testamentary, c/o Joseph Klotz, 20 Merlen House, cor. Smimonds and Pritchard Streets, Johannesburg	Transvaal.
—	Luwes, Weibrand Herburshuizen, boer, van Perseel No. 85, Rust de Winter	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3562/53	Pearce, Amy (born Harris), widow, housewife, of Steyn Street, Carolina	30 days...	Mynhardt & Nel, P.O. Box 13, Carolina, Attorneys for the Executor Testamentary	Transvaal.
2999/52	Viljoen, Catharina Maria (gebore Steyn), weduwee, huisvrou, van Standerton	21 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Posbus 39, Standerton, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief	Transvaal.
2385/53	Jonker, Johanna Elizabeth, boer, van Enkeldebos, Pk. Otterfontein, oor Koster	30 dae....	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.....	Transvaal.
3326/53	Pienaar, Daniel Joshua, eiendomsagent, van Leitchweg 16, Greenside, Johannesburg	30 dae....	Stegmann & Able, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
2772/53	Duff, John Arthur Appleton, foreman fitter, of 37 Williamson Road, Dunnottar, Nigel	30 days...	Gerard Pieter Adriaan Schaafsma, as Manager of The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 28, Nigel	Transvaal.
3924/53	Goven, Jairam, retired vegetable dealer, of 284 Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria	30 days...	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executors Testamentary, Tudor Chambers, Pretoria	Transvaal.
2653/53	Oosthuizen, Frederick Albertus, salesman, and surviving spouse, Mona Jane Oosthuizen (formerly Smit, born Von Brandis), of 6 Sarel Cilliers Street, Rynfield, Benoni	30 days...	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Dative. 76 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
—	Odendaal, Willem Adriaan, boer, en nagelate eggenote Philipinna Susanna Odendaal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Meyer, Hester Adriana, huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Willem Meyer, van Victorialaan 56, Vereeniging	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1461/53	Shepherd, Gordon Shannon, a plumber, of 395 Flower Street, Capital Park, Pretoria	30 days...	MacRobert de Villiers & Hitge, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3777/53	Ritchie, Thomas, a retired station master, and surviving spouse, Catharina Johanna Susanna Ritchie (born Janse van Rensburg), of Eeufees Street, Christiana	30 days...	D. B. Harrison, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 33, Christiana	Transvaal.
2934/53	Koelner, Johanna Carolina Hertha Dorothea (born Reinke), a housewife, of Windhoek, South West Africa	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2536/53	Pilodia, Jooma Hassim, a general dealer, of Church Street, Middelburg, Transvaal	30 days...	Lindhout & Birman, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 13, Middelburg	Transvaal.
3794/53	Wehrmann, Heinrich Friedrich Ernst, 'n rustende boer, van Warmbad, Distrik Piet Retief, Transvaal	30 dae....	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Agent van Eksekuteur	Transvaal.
3958	Thompson, George Henry, an ex machine minder, of 16 Lambert Street, Germiston	30 days...	John Wilson, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 85, Germiston	Transvaal.
3392/53	Viljoen, Abraham, employee, V.F.P., Witbank, of Zeekoewater, P.O. Witbank, and surviving spouse, Maria Elizabeth Viljoen (born Joubert)	30 days...	M. E. Viljoen, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 143, Witbank	Transvaal.
3806/53	Jones, Percy, retired, of Boksburg, and surviving spouse, Margaret Emily Jones (born Coe)	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg	Transvaal.
148/53	Hay, Alison (also known as Alice Hay), a spinster, of 1 Lamorna Court, 352 Jules Street, Malvern, Johannesburg	30 days...	W. E. Hipkin, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 76, Boksburg, Executor Dative	Transvaal.
—	Nel, Christina Cornelia (gebore Coetzee), en nagelate eggenote Dirk Cornelius Petrus Nel, 'n boer, van Roerfontein, Pk. Koster	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Lombard, Magdalena Johanna (gebore van der Merwe), getroud buite gemeenskap van goedere, boerin, van Eikenhof, Pk. Eikenhof, Transvaal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3784/53	Streicher, Pieter Emilius (Emelius), 'n boer, en oorlewende eggenote Hester Maria Streicher (gebore Swart), van Pusela, Tzaneen	30 dae....	(Mev.) Hester Maria Streicher, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Tzaneen, Transvaal	Transvaal.
2218/53	Wessels, Jeanetta Regina Jacoba (born Janse van Rensburg), and surviving spouse, Wessel Jacobus Wessels, farmer, of Kaalpan, District Bloemhof	30 days...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
3578/53	Graham, Cecilia, a housewife.....	30 days...	T. le Grange Nel, Attorney for Executor Testamentary, 12 Beresford House, Main Street, Johannseburg	Transvaal.
3749/53	Davies, Alice Varina, and surviving spouse, Lewis Edward Parry Davies, of Eventide Home, 7 Derby Avenue, Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
3820/53	Pels, Johanna Margaretha Petronella (gebore van der Merwe), 'n huisvrou	30 dae....	Peens & Smit, Posbus 1201, Pretoria.....	Transvaal.
3954/53	Smit, Christoffel, Johannes, a fitter.....	30 days...	Bert Hofmann, Attorney for Executrix Testamentary, 403 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg	Transvaal.
4043/53	Gonsalves, Mary Adeline (born Maxwell), and surviving spouse, Manuel Gonsalves, a farmer, of Buiskop, District of Warmbaths, Transvaal	30 days...	A. G. Gladwin, P.O. Box 154, Krugersdorp, Transvaal.	Transvaal.
1612/53	Seelbach, Franz, a surface industrial worker....	30 days...	K. Steinberg, Attorney, 60 Howard House, Loveday Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
2943/53	Wessels, Frank Becker, prokureur.....	6 weke....	C. J. Wessels, Malanstraat 127, Riviera, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1856/53	Palmer, John Cecil, an assistant storekeeper, of 23 Hollandia Court, Kingsway Avenue, Brakpan	21 days...	Catharina Johanna Fredrica Palmer.....	Transvaal.
3773/53	Prinsloo, Maria Catharina Margaretha (gebore Greyling), en nagelate eggenoot Willem Mattheus Prinsloo, p/a Suid-Afrikaanse Spoorweë, Hammanskraal, Distrik Pretoria	30 dae....	Tim du Toit & Kie, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Securitygebou 17–23, Pretoriusstraat 228, Posbus 834, Pretoria	Transvaal.
2372/53	Long, Mavis Margaret (born Losper), and surviving spouse, Aubrey Long, a drilling contractor, of District Rustenburg	30 days...	De Villiers & Pohl, 31 Steen Street, P.O. Box 146, Rustenburg	Transvaal.
3802/53	Esterhuizen, Josias Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Esterhuizen, van Koperfontein, Distrik Rustenburg	30 dae....	De Villiers & Pohl, Steenstraat 31, Posbus 146, Rustenburg	Transvaal.
2201/53	van der Merwe, Gerhardus Jacobus Albertus, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Ester Francina Jacoba van der Merwe, van Boshoek, Distrik Rustenburg	30 dae....	De Villiers & Pohl, Steenstraat 31, Posbus 146, Rustenburg	Transvaal.
2143/53	Thomas, Minnie Winifred Watts (also known as Minnie Watts Thomas, born van Huysteen), and surviving spouse, Vernon Watts Thomas, a photographer, of 131 Seventh Street, Springs	30 days...	Geo. Behramnn, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executor Dative, Prospect Buildings, Third Street, P.O. Box 170, Springs	Transvaal.
3858/53	Bouwer, Johannes Hermanus, a boilermaker, and surviving spouse, Maria Susanna Bouwer (born Lotter), of 9E Row, Vogelstruisbult Mine, Springs	30 days...	Geo. Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Prospect Buildings, Third Street, P.O. Box 170, Springs	Transvaal.
3785/53	Shapiro, Rachel (born Sischy), widow, general dealer, Sutherland's Buildings, Second Street, Springs	30 days...	Charles Sherman, Attorney for the Executor Testamentary, 7 Regal House, Second Street, Springs	Transvaal.
3839/53	Roux, Ebenhaezer, an agent, of 80 Buffels Road, Rietondale, Pretoria	30 days...	C. S. Rorich, Attorney for Executor, 403 Transvalia Building, Central Street, Pretoria	Transvaal.
3783/53	Smith, Helena Sarah (also known as Ellen Smith and Lena Smith, housekeeper, 21 Wolmarans Street, Johannesburg	30 days...	Morris L. Goodman, Attorney for Executor Testamentary, 516–520 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
3747/53	Chaskelson, Annie, a widow, shop assistant....	30 days...	Maurice Stein, Third Floor, Dunvegan Chambers, Joubert and Pritchard Streets, Juhannesburg	Transvaal.
3571/53	Broekhuizen, Johannes Georg (commonly known as John George Broekhuizen), general manager	30 days...	Charles Alfred Bazett Sampson, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 2135, Johannesburg, Executors Testamentary	Transvaal.
3663/53	Pollard, Margaret Ann (born Aspden), and surviving spouse, Arthur James Pollard	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
3348/53	Barnett, Ada (born Baker).....	30 days...	(Miss) G. Horvitch, Attorney for Executrix Testamentary, 302/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
2908/53	Sansom, Frank Oliver.....	30 days...	G. I. M. Sansom, 35 Galteemore Street, Malvern, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
3942/53	Bernstein, Nathan (also known as Berns) photographic finisher, trading as Premier Photo Service	30 days...	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executrix Testamentary, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
3789/53	Vaughan John, widower, picture-framer, art dealer	30 days...	G. K. Briston & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 308/9/10 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
3358/53	Callow, Charlotte, spinster, retired.....	30 days...	Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, 31/33 Annan House, 86 Commissioner Street, P.O. Box 4615, Johannesburg	Transvaal.
3467/53	Joubert, Philippus Petrus, boer, en langslewende eggenote Isabella Joubert (gebore Korf)	30 dae....	Bell Dewar & Hall, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Aegisgebou 400, Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
2908/53	Sansom, Frank Oliver, engineer.....	30 days...	Goldman & Goodman, 60 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
2968/53	Higgo, Archibald Thomas, retired engineer, of 90 Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3787/53	Tennant, Alice (born Furmidge), widow, retired	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2899/53	Holmes, James, and surviving spouse, Edith Holmes, of 16 Cavendish Court, 89 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	Allastair Walker Morris, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Testamentary	Transvaal.
3347/53	Andrews, Nellie Maud, housewife, of 9 St. Aubyn Court, Langerman Street, Mayfair, Johannesburg	30 days...	William Andrews, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
3044/53	Alper, Abraham, retired, of Clair Mansions, 243 Jeppe Street, Johannesburg	30 days...	Allastair Walker Morris, in his capacity as Manager of The Standard Bank of South Africa, Limited, Johannesburg Branch, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
3548/53	Boukan, Ewout, handyman, of 83 Pandora Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3639/53	Garrett, Harriet Marion (born Scott), widow, housewife	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
3813/53	Stewart, William, retired, and surviving spouse, Rebecca Ann Stewart, of 20 Douglas Road, Bedfordview, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3133/53	Cuyler, Jan Hendrik Russell, builder, of 1 van Hulsteyn Street, Kenilworth, Johannesburg, and surviving spouse, Violet Gladys Cuyler (born Smith)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Joannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3988/53	Penny, Lawrence Leslie (also known as Laurence Leslie Penny), warehouse manager, and surviving spouse, Anna Dorothea Penny (born Hugo)	35 days...	G. W. de Villiers, Attorney for Executrix, Ranswill Building, Third Street, Nelspruit	Transvaal.
2714/53	Liebenberg, Anna Francina, huisvrou, van Tweefontein, Pk. Witnek, Distrik Bronkhorstspruit	14 dae....	Barend Johannes Liebenberg, Tweefontein, Pk. Witnek	Transvaal.
3198/53	Turner, Mary Ursula, housewife, of Eldoret, Kenya Colony	30 days...	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
3983/53	Friedheim, Arthur.....	30 days...	Herman Wasserzig & Fleischack, Attorneys for Executor Testamentary, Shakespeare House Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2795/53	Crooks, John Peachy, retired catering manager, S.A.R. & H., and surviving spouse, Lorna Isabella Crooks (born Jameson)	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
2881/53	Pitts, Winifred Annis (Anice), spinster.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
4973/52	Sehlapelo, Jeremiah (also known as Jeremia Schlapelo), builder, of 11 Macham Street, New Pietersburg, District of Pietersburg	30 days...	Chaitow & Hirschmann, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Chambers, Pietersburg	Transvaal.
1554/53	Evans, Geoffrey Alfred Arnold, lift mechanic, of 45 Married Quarters, Nourse Mines, Denver, Johannesburg	30 days...	P. J. Dodds, 32 Anchor Mansions ,Kerk Street, Johannesburg, Agent for Executor Dative	Transvaal.
2701/53	Freitas, Mauricia Fidalgo, housewife.....	30 days...	Silvino Fidalgo Freitas, Executor Testamentary, c/o Drutman & Salakoff, 22 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2181/53	Sager, Hans Julius, retired, of Bergheim, P.O. Kroondal	21 days...	Wilhelm Meinke, 607 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
3257/53	Sutton, Eric Kidd, compound manager.....	30 days...	V. J. Wells, P.O. Box 743, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
3780/53	Retief, Anna Catharina (gebore Breytenbach), huisvrou, van Kortstraat-Wes, Amersfoort	30 dae....	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 86, Pk. Amersfoort	Transvaal.
3761/53	Lotz, Gerhardus Hendrik Albertus, afgetrede boer, van die plaas Vleifontein No. 75, Distrik Amersfoort	30 dae....	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 86, Pk. Amersfoort	Transvaal.
3292/53	Hart, Ruben (also known as Reuben) Robert, pensioner, and surviving spouse, Alletta Cecilia Maria Hart (born van Kraaienburg, also known as van Kraaynburg)	30 days...	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg	Transvaal.
3580/53	Jackson, Elizabeth (born Beech), widow, of Boksburg	30 days...	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg	Transvaal.
2660/53	Cairncross, Beatrice (born Burchell), a housewife, of Farm Carnbeg, P.O. Schagen, District Nelspruit, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
—	Schickerling, William Albert, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Louisa Jacoba Schickerling (gebore Schoeman), met wie die oorledene gehuud was in gemeenskap van goedere	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.	Transvaal.
3849/53	Cohen, David, a medical practitioner.....	30 days...	Mathews & Lanser, Attorneys for Executrix Testamentary, Sutter Road, Warmbaths, Tvl.	Transvaal.
3941/53	Brits, Rudolf Marthinus Johannes, and surviving spouse, Vera Ruth Brits (born Thurusby), of Springs	30 days...	H. R. Rood & Co., P.O. Box 389, Springs.....	Transvaal.
1544/53	Jansen van Vuuren, Hendrik Jurgens, a steelworker, and surviving spouse, Margrietha (Margrieta) Wilhelmina Johanna Jansen van Vuuren	30 days...	M. W. J. Jansen van Vuuren, c/o The Netherlands Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 113, Pretoria	Transvaal.
3842/53	van Biljon, Louisa Helena (formerly Moller, born Lombard), a housewife, of 10 Bapaume Road, Delville, Germiston	30 days...	Harold J. Shunn, P.O. Box 91, Germiston, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
2426/53	O'Brien, Edmond, a carpenter.....	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Dative, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
3861/53	Woudstra, Jacob, 'n argitek, en nagelate eggenote Wilhelmina Woudstra (gebore van Riessen)	30 dae....	Roger Dyason Douglas & Muller, 509 Sanlamgebou, Pretoria	Transvaal.
—	de Beer, Samuel Jacobus, 'n passer en draaier, van Soutterstraat 357, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1124/53	Tully, William Joseph, a clerk, of 28 Churchill Mansions, 129 Moore Road, Durban, Natal	30 days...	Charles Sherman, Attorney for the Executrix Testamentary, 7 Regal House, Second Street, Springs	Transvaal.
1663/53	Fourie, Catharina Susanna (gebore Roets), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Louis Johannes Fourie, van Collinstraat 112, Brixton, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Johannesburg	Transvaal.
2453/53	Evans, Annie (born Spencer), a widow, of 91 Leask Street, Klerksdorp	30 days...	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
2492/53	Hendry, Annie Josephine, a housewife, of 684 Pretorius Street, Pretoria	30 days...	Barnes & Taylor, Agents for the Executrices, 77 Kerry Building, 238 Vermeulen Street, Pretoria	Transvaal.
2214/53	Johnston (Johnstone), Gertrude Elizabeth Caroline (born Smith), a widow, housewife	21 days...	William Gordon Johnston, 2163 Evaton, P.O. Evaton	Transvaal.
3403/53	Kruger, Hester Francina Hendrina (gebore Vorster), 'n huisvrou, van Pieterwenningstraat 21, Rooseveltpark, Johannesburg	30 dae....	Gert Lodewyk Kruger, Tiendestraat 58, Parkhurst, Johannesburg	Transvaal.
2900/53	Isaacson, Moris Isaac, a retired hotelkeeper....	30 days...	Harold Braude & Braude, 611 Bristol Building, Marshall & Maclaren Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
3812/53	Shermer, Herbert Legassick, a mechanical engineer, of 37 Observatory Avenue, Johannesburg	30 days...	Rex Lennox Hopkins, in his capacity as Secretary of Syfret's Executor and Trust Company, Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg	Transvaal.
2014/53	Joubert, Ishmail (Ismail) Johannes, a mine detective	21 days...	Susanna Joubert, P.O. Box 449, Springs.....	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
64/53	Evans, Robert, retired, 2 Smuts Road, Malvern, Durban, Natal	30 days...	Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executor Dative, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, P.O. Box 247, Benoni	Transvaal.
5573/50	Mhlongo, Paulos, a labourer.....	21 days...	Bregman & Van der Watt, 202 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3895/53	Parker, John, retired, of 201 Alice Street, Rietondale, Pretoria	30 days...	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
2115/53	Findlayson, Duncan Murdoch, a miner, of 112 Single Quarters, Springs Mines, Ltd., Springs, Transvaal	30 days...	(Mrs.) D. K. B. Marlowe, Executrix Dative, c/o African Explosives and Chemical Industries, New Anglo-American Buildings, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
4060/53	Dry, Anna Catharina (gebore Annandale), van Arcadiastraat 1312, Pretoria, en nagelate eggenoot, Gert Cornelis Dry, 'n afgetrede boer, voorheen van Rouxville, O.V.S.	30 dae....	G. C. Dry, Arcadiastraat 1312, Pretoria.....	Transvaal.
2017/53	Lecointre, Guillaume Marie Anthelme, a director of companies, of Stighling Avenue, Rivonia, Johannesburg	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2462/53	Venardos, Ekaterine (Katina), a widow, of 45 Second Avenue, Linden, Johannesburg	30 days...	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
3828/53	Steyn, Marthinus, 'n boer, en nagelate eggenote Susara Johanna Steyn (gebore Taute)	30 dae....	Victor D. Weimer, Posbus 11, Belfast, Gemagtigde Agent van Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
3666/53	van Pletsen, Elizabeth Catharina (born Brummer), a widow, housewife, of 7 Ebbard Lane, Muckleneuk, Pretoria	30 days...	J. A. J. van Rensburg, Executor Testamentary, 7 Ebbard Lane, Muckleneuk, Pretoria	Transvaal.
—	Barry, Cyril Kershaw, attorney and notary, of 157 Badenhorst Street, Wakkerstroom	30 days...	Barry & Schuurman, Barry's Building, Wakkerstroom, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
6661/50/2101	Botha, Willem Adriaan, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Botha (gebore van Staden), van Buffelshoek, Distrik Bronkhorstspruit	30 dae....	H. P. Krogh, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 23, Groblersdal	Transvaal.
3646/53	Grey, Jacobus Marthinus, 'n boer, en nagelate eggenote Jacomina Josina Grey (gebore Boshoff), van Nelspan, Distrik Ermelo, Pk. Morgenzon	30 dae....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 50, Morgenzon	Transvaal.
3241/52	Trilk, Ida Maria Dorothea, a matron, of The Germaz School, Luderitz, South West Africa	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365 Pretoria	Transvaal.
2134/53	Spiro, Morris, a retired merchant, of Walvis Bay, Swakopmund, S.W.A.	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3359/53	Douthwaite, Alice (born Burrows), a widow, housewife, of Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, 901/6 Winchester House, cor. of Main and Loveday Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
3558/53	Jordaan, Johannes Hermanus, retired, of 108 Fourth Avenue, Edenvale, Transvaal, and surviving spouse, Delila Jordaan	30 days...	Delila Jordaan, 108 Fourth Avenue, Edenvale, Transvaal	Transvaal.
3807/53	Marshall, John Cory, retired, of 40 East Street, Discovery	30 days...	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executor Dative, 914 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2354/51	Botha, Willem Adriaan, a mechanic, and surviving spouse, Dorothy Eileen Botha (born Nel)	30 days...	Van Tyen & Co., P.O. Box 171, Pretoria.....	Transvaal.
1775/53	Opperman, Barend Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Mary Opperman (gebore Taillard), van Twee-en-Dertigstelaan 401, Villieria, Pretoria	30 dae....	Beyers & Oosthuizen, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Tudorgebou 51, Pretoria	Transvaal.
3242/53	Waldeck, Petrus Jacobus, 'n passer en draaier, Hallwachstraat 26, Vanderbijlpark, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Magrieta Waldeck (gebore Viljoen)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 2036, Johannesburg	Transvaal.
3867/53	Bacchioni, Mary Ann, a widow, housewife, of 19 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg	30 days...	William Aronsohn, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 3831, Johannesburg	Transvaal.
3361/53	Gilbert, Neville Arthur, an office equipment mechanic, 12 Sherwood Court, cor. of Carter Road and Reeders Street, Forest Hill, Johannesburg	30 days...	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

873/53	Forbes, Harry Herbert, a watchman, S.A.R., of 7 Walker's Lane, Greyville, Durban, and surviving spouse, Maria Elizabeth Forbes	30 days...	Staley Jackson & Co., 14 Murray Court, 377 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
1539/53	King, Louie Andrew Thomas, a bookkeeper....	30 days...	S. E. Henwood & Co., Church Street, P.O. Box 5, Vryheid, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1632/53	Thompson, Arthur Charles, house, land and estate agent, of 11 Morcom Road, Pietermaritzburg	30 days...	(Mrs.) E. A. Thompson, Executrix Testamentary, Tudor House, Theatre Lane, Pietermaritzburg	Natal.
879/53	Havinga, Marthinus Johannes, 'n bankamptenaar, van Connaughtweg 25, Pietermaritzburg	30 dae....	H. Kruger, Posbus 596, Pietermaritzburg.....	Natal.
1580/53	Hartley, Cuthbert King, a commercial artist, of 1 Manor Drive, Durban, and surviving spouse, Lily Hartley (formerly Briggs, born Lester)	30 days...	H. Moss-Morris, Greenberg & Maurice Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 879, Durban	Natal.
883/53	Loumeau, Longchamp, a clerk, of Mauritius....	14 days...	Joseph Loumeau, c/o The Union Whaling Co., Ltd., P.O. Box 83, Durban	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1521/53	Kok, Gert Stefanus, a farmer, of Dannhauser, Natal, and surviving spouse, Anna Jacoba Kok (born Cronje)	30 days...	H. Goudge, Agent for Executrix Testamentary, Dundee	Natal.
1502/53	Latt, Ruth Juliana, a housewife, and surviving spouse, Arthur Francis Latt, of Newark, Natal	30 days...	Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger.....	Natal.
1564/53	Yellan (also known as Ellan), retired, and surviving spouse, Chenchama, of Tinley Manor, Natal	30 days...	Ramsamy, P.O. Box 61, Stanger, Executor Testamentary	Natal.
1292/53	Walden, Florence Rachel, a housewife, married in community of property to Edward Walden, of 11 Lymbrook Road, Scottsville, Pietermaritzburg; Intestate Estate	30 days...	Edward Donald Walden, Executor Dative, of 11 Lymbrook Road, Scottsville, Pietermaritzburg	Natal.
1536/53	Goddard, Harry, retired, of Berea Road, Howick	30 days...	Smythe & Company, Attorneys to Executors Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
798/53	Thompson, Bertie, a railway employee.....	14 days...	Abelson & Biebuyck, Agents for Executrix Dative, Temple Chambers, Masonic Grove, Durban	Natal.
453/53	Muniamma (also described as Muniammal), a housewife, of Park Rynie, Natal	21 days...	J. O. Blamey, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Umzinto	Natal.
470/52	Godavarie, colonial-born Indian woman (Passenger), a housewife, of Pietermaritzburg	30 days...	Inder Bramdaw, 355 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
619/53	Ramgoolam, Bridge Mohan, colonial-born Indian, No. 49631, a carpenter, of Richmond, Natal	21 days...	Wynne, Cole & Tod, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 4, Richmond	Natal.
1422/53	Peters, Ada Elizabeth (born Frost), a widow....	30 days...	Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to Executor Testamentary	Natal.
1439/53	Kami, Chinthadu, No. 127958, a housewife, and surviving spouse, Mari Luchigado, No. 126667	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1295/53	Lutchmi, No. 2083/2865—2866, a widow, housewife	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1559/53	Usher, Thomas Arland, secretary of companies	30 days...	(Mrs.) E. de H. Usher, P.O. Box 73, Pinetown, Natal, Executrix Testamentary	Natal.
1746/53	Jansen van Rensburg, Renier Nicolaas, pensionaris	21 dae....	Christiaan Charl Cilliers Raulstone, Change Lane, P.O. Box 536, Pietermaritzburg	Natal.
1603/53	Smith, David Anstruther, a railway pensioner..	30 days...	D. L. McGillewie & Co., Solicitors for Executrix Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
1263/53	Watson, Sarah Mary, a housewife, of Ladysmith	30 days...	Hugh L. Kidman, Executor Dative, 41 Queen Street, Ladysmith	Natal.
1512/53	Brown, John, retired, and surviving spouse, Norma Frances Brown	30 days...	N. F. Brown, Executrix Testamentary, 800 Mansion House, 12 Field Street, Durban	Natal.
1261/53	Denison, Mary Jane, a widow, of Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co. Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
1069/53	Xulu, Chadwick Mine, a lorrydriver, of Dumisa Mission Station, P.B. Umzinto	30 days...	Thomas Nobin, Magistrate's Office, Umzinto, Natal, Executor Dative	Natal.
1581/53	Haining, William, a commercial artist, of Inanda Road, Hillcrest	30 days...	Dyer & Dyer, Attorneys for Executor Testamentary, Shelton House, 322/4 West Street, Durban	Natal.
1591/53	Sharman, Gilbert, a pensioner, of 254 Sarnia Road, Rossburgh, Durban	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executrix Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
20374	Siwela, Elizabeth, of Edendale.....	30 days...	R. H. Mason, Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 195, Pietermaritzburg	Natal.
1617/53	Bristow, Victor John, a farmer, of Wolfenden, near Ladysmith, Natal	30 days...	Benjamin Christopher, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, as Attorney to the Executors	Natal.
1593/53	Viljoen, Cornelius Jacobus, a customs clerk, and surviving spouse, Anna Maria Johanna Viljoen (born Fourie)	30 days...	C. N. Venter & Co., Solicitors for Executrix Testamentary, 25 Field Street, Durban	Natal.
1595/53	Wilkie, David Allan, a pensioner.....	21 days...	Francis Becker & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Change Lane, Pietermaritzburg	Natal.
1622/53	Rabe, Heinrich Friedrich Ernst, a cartage contractor	30 days...	Douglas H. T. Hannah, P.O. Box 34, Vryheid..	Natal.
965/53	Douglas, Maria Elisabeth Petronela Fransiena (formerly Beaton, born van Coller), of Klip River District	14 days...	Macaulay & Riddell, Attorneys for Liquidator, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith	Natal.
764/53	Harel, Louis Michel, of Mauritius.....	30 days...	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, for Executor Dative	Natal.
1547/53	Hickman, Henry Reginald, retired stock and share-broker	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban	Natal.
2774/52	Osman, Omar (also described as Hoomar Osman), bus-owner, and surviving spouse, Aysha Bibi	21 days...	L. D. Wartski & Eric Berman, Bigden House, 505 Smith Street, Durban	Natal.
1637/53	Eldridge, Arthur Sidney, joint managing director, of 308 Main Road, Escombe, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Natal.
1083/53	Glass, Hugh Dunlop, moulder, S.A.R., of "Overdene", Winterskloof, District of Pietermaritzburg	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
1387/53	Wait, William, clerk, S.A.R., unmarried, of 28A Fisher Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
1359/53	Raghavjee, Mohan, jeweller, of Flat 2, 115 Victoria Street, Durban	3 weeks.....	L. D. Wartski & Eric Berman, Fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban	Natal.
896/53	Soobrian, colonial-born Indian, No. 21718/21719, of Durban, and surviving spouse, Nairrainama, colonial-born woman, No. Maur. Pasgr. 22538/21829/22539	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executor Dative, 6–12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
864/53	Billett, Helena Julia, and surviving spouse, Albert William Billett, retired, of "Wanderleigh", 94 Springfield Road, Durban	30 days...	A. E. Heyne, Agent for Executor, P.O. Box 2, Empangeni, Zululand	Natal.
1469/53	Snell, Baden Powell (formerly Harvey, born Naude), housewife	30 days...	Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban....	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1350/53	Barhouch, Mitchel Nassiff, retired carpenter, of 385 Windermere Road, Durban, and surviving spouse, Malca Barhouch (born Agustine)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary	Natal.
1526/53	Pocklington, Ellen Mary Hutchison, housewife	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executors Testamentary	Natal.
1644/53	Carlin, Will Henry, retired.....	30 days...	J. F. Fergusson, P.O. Box 691, Johannesburg, Executor Testamentary	Natal.
1589/53	Stephens, Eileen Royston (born Parke), wife of Royle John Stephens, of 12 Lancaster Road, Durban	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 39 Field Street, Durban	Natal.
2562/52	Ward, Frederick Herbert Tetley.....	30 days...	(Mrs.) A. E. Ward, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executrix Testamentary	Natal.
1103/53	Hawkins, Edith, housewife, of 38 Kelvin Place, Durban North	30 days...	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.....	Natal.
1093/53	Moodley, Doorasamy Kalingarayar Moonsamy (also described as Vancarajoo Moonsamy) printer, of 38 Dering Road, Bellair, Durban, and surviving spouse, Vandayi, No. 33136/33029	30 days...	John H. Peycke & Barker, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executors	Natal.
1458/53	Kilburn, Bessie, widow, housewife, of 93 Netford Road, Brighton Beach, Durban	30 days...	Hitchins & Gordon, Attorneys to the Executor, P.O. Box 271, Durban	Natal.
1297/53	Macloux, Michel Eugene, of 31 Menin Road, Sea View, Natal	30 days...	E. H. Poynton & Bowyer, P.O. Box 126, Durban	Natal.
1306/53	Buhr, Christine Louise Bertha (born Worthmann), housewife, who died at " Beedale ", Fascadale, District of Port Shepstone, on 14th May, 1953	30 days...	E. V. Franz, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

464/53	Vorster, Daniel Theodorus, 'n afgetrede spoorwegwerksman, van Gordonstraat 6, Bloemfontein, en nagelate eggenote Anna Sophia Vorster (gebore Coetzee)	21 dae....	J. A. Vorster, Extonweg 74, Bloemfontein, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
565/53	Pretorius, Barend Johannes, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Emmerentia Wilhelmina Catharina Pretorius (gebore van Rooyen), van Villiers	30 dae....	Van R. Olivier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 78, Markstraat, Reitz	Oranje-Vrystaat.
357/53	Barrett, Arthur Vincent, a crusher foreman, of 958 Koppie Alleen, Welkom, O.F.S., and surviving spouse, Amy Beatrice Barrett (born Cowie)	30 days...	(Mrs.) Amy Barrett, 8 Shorten Street, Rynfield, Benoni	Orange Free State.
—	Mostert, Mathys Cornelis, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Jacomina Mostert (gebore van Staden), van Stilgewacht, Bethlehem	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
604/53	Strauss, Hendrik Frederick, 'n boer, getroud in gemeenskap van goed met Elizabeth Johanna Maria Strauss (gebore van Niekerk, Plaas Poortje, Distrik Fauresmith	30 dae....	H. J. C. de Jager, Prokureur, Posbus 9, Fauresmith	Oranje-Vrystaat.
605/53	Theron, Helena Johanna (gebore Kruger), 'n huisvrou, van Nuwestraat, Reddersburg, en nagelate eggenoot Christiaan Gabriel Theron	30 dae....	Chris. J. Jacobs & Theron, Carlhof, Hoofweg 91, Randfontein	Oranje-Vrystaat.
728/53	Grimshaw, Henry Edmund, a chemist, trading as A. H. C. Miller, of Jagersfontein	30 days...	J. N. Ross, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 88, Jagersfontein	Orange Free State.
754/53	Steyn, Petrus Paulus Johannes, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Magritha Steyn (gebore van Aswegen), van Bottomstraat, Lindley	30 dae....	Pieter Jacobus Coetzer, Posbus 25, Lindley....	Oranje-Vrystaat.
690/53	Linde, Gideon Jacobus, 'n bouaannemer, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Linde (gebore Maas), van Laerrand No. 12, Tempe, Bloemfontein; Gesamentlike Boedel	21 dae....	H. Louis Israel, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Cuthbertsgebou 7, Maitlandstraat, Posbus 607, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
293/53	Penzhorn, Dulcie (gebore Leibbrandt), 'n huisvrou, van Bloemfontein	21 dae....	H. Louis Israel, Posbus 607, Bloemfontein....	Oranje-Vrystaat.
752/53	Hattingh, Dewald Jacobus, afgetrede, en nagelate eggenote Margaretha Maria Hattingh (gebore Hattingh), van De Wetstraat, Lindley	21 dae....	M. J. Vermeulen, hoek van Brand- en Kerkstraat, Posbus 7, Lindley	Oranje-Vrystaat.
729/53	Henry, Hester Elizabetha Loretta (gebore Nel), 'n huisvrou, van Plot 134, Bloemspruit, Bloemfontein	30 dae....	Van de Wall Lemberger & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
772/53	Wessels, Charlotte Caroline (gebore Jordaan), 'n weduwee, huisvrou, van Grootkuil, Distrik Kroonstad	30 dae....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.....	Oranje-Vrystaat.
650/53	Muller, Susanna Wilhelmina (born Joubert), a housewife, of 88 Hill Street, Kroonstad, and surviving spouse, Heinrich Friedrich Wilhelm Leonard Muller	30 days...	Lourens R. Botha, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 11, 30A Brand Street, Kroonstad	Orange Free State.
584/53	du Toit, Francois Johannes, 'n rustende boer, van Nelsrust, Distrik Winburg	30 dae....	Coetzer & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
679/53	Brandt, Reginald Reginald John, 'n skrynwerker, en nagelate eggenote Anna Hendrika Brandt (gebore van Vuuren)	30 dae....	Walker & Cilliers, Posbus 70, Reitz.....	Oranje-Vrystaat.
616/53	Nel, Helena Catharina (gebore Pieters), en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Nel, van Helena, Pk. Bethlehem, wie oorlede is op 31 Mei 1953	30 dae....	J. J. Basson, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
521/53	Farrant, Elizabeth Margaretha (formerly Kemps, born Zylstra), widow, of 42A Roux Street, Bethlehem, who died on 4th May, 1953	30 days...	J. J. Basson, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 39, Bethlehem	Orange Free State.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
542/53	de Leeuw, Maria Magdalena (gebore van Rooyen), en nagelate eggenoot Roelof Johannes de Leeuw, van De Leeuwstraat 5, Bethlehem, wie oorlede is op 29 April 1953	30 dae....	J. J. Basson, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
648/53	de Jonge, Susanna Elizabeth Catherina (gebore Appelgryn), huisvrou, in gemeenskap van goedere gehuud met nagelate eggenoot Hendrik Karel de Jonge, van Langstraat, Ficksburg	30 dae....	De Villiers & Beck, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 11, Ficksburg	Oranje-Vrystaat.
507/53	Gibson, Johannes Lodewickus, mynwerker, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Maria Gibson (gebore van Staden), van Rheederspark, Welkom, Distrik Odendaalsrus	30 dae....	Hauptfleish, De Bruine & Rossouw, Posbus 2, Odendaalsrus	Oranje-Vrystaat.
579/52	Vos, Jacob du Toit, mynleerling, van Odendaalsrus	30 dae....	Hauptfleisch, De Bruine & Rossouw, Posbus 2, Odendaalsrus	Oranje-Vrystaat.
759/53	Campbell, Robert Mason, widower, railway pensioner, of Royal Hotel, Harrismith	30 days...	H. Clifford Sink, Attorney for Executor, 27A Piet Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith	Orange Free State.
760/53	Els, Helena Johanna Christina Catharina (gebore Griesel), huisvrou, en nagelate eggenoot Paul Nicolaas Els, van Kliprif, Distrik Heilbron	30 dae....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
743/53	van Zyl, Elizabeth Wilhelmina (gebore Olivier), huisvrou, en langslewende eggenoot, Gideon Hendrik Christoffel van Zyl, van Edenville, Distrik Kroonstad	30 dae....	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
769/53	Schutte, Hendrik Johannes Smith, boer.....	30 dae....	J. H. Loubser, Boshoffstraat 22A, Posbus 264, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
762/53	Moolman, Petrus Lafras Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Moolman (gebore van Sittert), van Walkerstraat, Reitz	30 dae....	Van R. Olivier, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Markstraat, Posbus 78, Reitz	Oranje-Vrystaat.
660/53	Coetsee (described in the Will as Coetzee), Jacobus David Philippus, retired farmer	30 days...	C. N. Venter & Co., Solicitors for Executrix Testamentary, 25 Field Street, Durban	Orange Free State.
731/53	Oosthuizen, Cornelis Johannes, rustende boer, van Brandfort, Distrik Brandfort	30 dae....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort	Oranje-Vrystaat.
746/53	du Plooy, Abraham, boer, en nagelate eggenote Gertruida Cornelia du Plooy (gebore Linde), van Brakdam, Distrik Brandfort	30 dae....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort	Oranje-Vrystaat.
742/53	de Vletter, Georgina (born Diesel), widow, housewife, of Kellner Street, Bloemfontein	30 days...	Hendrikz & De Vletter, P.O. Box 17, Brandfort	Orange Free State.
758/53	de Bruyn, Daniel Johannes, rustende boer, van Fouriesburg	30 dae....	Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, p/a Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg	Oranje-Vrystaat.
765/53	Mitchley, Wesley Scott, farmer, and surviving spouse, Violet Alice Mitchley (born Wright), of Barendina, P.O. Delangesdrift	30 days...	De Waal & Van Rooyen, P.O. Box 36, Vrede, Attorneys for Executrix Testamentary	Orange Free State.
740/53	Peyper (ook bekend as Peijper), Jacobus Christoffel, karweier, en oorblywende eggenote Elizabeth Jacoba Peyper (gebore Voster)	30 dae....	Elizabeth Jacoba Bekker, p/a W. Israel, Posbus 255, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
725/53	du Toit, Christina Jacoba (gebore van Tonder), weduwee, huisvrou, van Hogestraat, Dewetsdorp	30 dae....	Van de Wall, Lemberger & Potgieter, 75 Maitlandstraat, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekteurs Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
815/53	Burger, Martha Susanna (gebore Marsburg), huisvrou, van Haarburgersingel 3, Bloemfontein	30 dae....	Reitz, Barry & Berning, Posbus 320, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1.—FORM No. 1. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
4029	Rampersadh, Muckan, of 29 Bonella Road, Durban	20/7/53, Durban and Coast Local	Sonmat Punchum.
4034	Francis, Sutherland Joseph Andrew, presently in the employ of Fred Nicolls (Pty.), Ltd., of Maydon Wharf, Durban	20/7/53, Durban and Coast Local	African Vendors (Pty.), Ltd.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
4031	Pearson, Richard Lionel Frederick, a civil engineer, residing at Mollington Fields Hill, Kloof	3/7/53, Durban and Coast Local	Voluntary Surrender.
4022	Wilton, Harold Albert, a plasterer, residing at 89 Juniper Road, Durban	3/7/53, Durban and Coast Local	Voluntary Surrender.
4032	Pearson & Wilton, a firm of plastering contractors, formerly carrying on business, at 89 Juniper Road, Durban	3/7/53, Durban and Coast Local	Voluntary Surrender.
9592	van Niekerk, Cornelis A, of Darter-se-Poort, Kamieskroon, District of Namaqualand	22/7/53, Cape of Good Hope Provincial	M. Geffen & Company (Proprietary), Limited.
C. 23639	Katz, Manfred, of Alris Buildings, Rissik Street, Johannesburg	7/7/53, Witwatersrand Local....	Exchange Investments (Pty.), Ltd.
C. 23640	Thomas, Andrew, assistant manager, of 40 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, District of Germiston	10/7/53, Witwatersrand Local....	Demetrios Nicholas Vandopoulos.
C. 23641	Sumares, Manuel Gonsalves, trading under the style of Manuel's Market Gardens, at the corner of Louis Botha Avenue and Athol Street, Highlands North, Johannesburg	14/7/53, Witwatersrand Local....	Rauchhod Doolath.
C. 23642	Abragam, Chaim, a general dealer and director of companies, of 72 Dunbar Street, Yeoville, Johannesburg	9/7/53, Transvaal Provincial....	Benjamin Joseph.
C. 23643	Kaufman, S., of 102 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg	7/7/53, Witwatersrand Local....	Isaac John Dada.
C. 23644	Levinrad, Maxim David, carrying on business as Radio Incorporated, at 167 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	14/7/53, Witwatersrand Local...	Wilfred Zager.
C. 23645	Marais, Jacobus Francois, an estate agent, trading as Meyerton Estate Agency, at Koch Street, Meyerton, Transvaal	9/7/53, Transvaal Provincial.....	Willie George Slomowitz.
C. 23646	Dreiman, Hannah, trading as Langlaagte Bazaar, Main Road, Langlaagte	17/7/53, Witwatersrand Local...	Thomas Gopson.
C. 23647	Suliman, Abro, an adult male and a general dealer, carrying on business at 841 Prinsloo Street, Pretoria	21/7/53, Transvaal Provincial....	Trade Discount and Mercantile Company (Pty.), Ltd.
C. 23648	Smit, Ada Priscilla, a widow, of 108 Third Street, Linden, Johannesburg	21/7/53, Witwatersrand Local...	Exchange Investments (Pty.), Ltd.
C. 23649	Mahomed, Abdul Carrim Tar, winkelier, van Prinsloostraat 190, Pretoria, handeldrywende as Beehive Bazaar	23/7/53, Transvaalse Provinsiale	Volkskas, Beperk.
C. 23650	Brooks, Cecil Rhodes, a farmer, of Broederstroom, District of Pretoria	23/7/53, Transvaal Provincial....	General Produce Treacle Co. (Pty.) Ltd.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2.—FORM No. 2. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
X. 6250	Carstens, Marthinus Johannes, a farmer, residing at Hoopstad	16/7/53, Orange Free State Provincial	Wed., 12/8/53, 10 a.m., Hoopstad.
4032	Pearson & Wilton, a firm of plastering contractors, formerly carrying on business, at 89 Juniper Road, Durban	3/7/53, Durban and Coast Local	Thur., 13/8/53, 10 a.m., Durban.
4035	Parekh, Mohanlal Raghavjee, a partner in Banares Sarrie House, wholesale merchants, carrying on business, at 141 Grey Street, Durban	27/5/53, Durban and Coast Local	Thur., 13/8/53, 10 a.m., Durban.
4036	Mohanlal, Gordharlal, a partner in Benares Sarrie House, wholesale merchants, carrying on business, at 141 Grey Street, Durban	27/5/53, Durban and Coast Local	Thur., 13/8/53, 10 a.m., Durban.
X. 6251	Potas, Johannes Willem, a mason, of Theunissen..	23/7/53, Orange Free State Provincial	Wed., 12/8/53, 10 a.m., Theunissen.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
4022	Wilton, Harold Albert, a plasterer, residing at 89 Juniper Road, Durban	3/7/53, Durban and Coast Local	Thur., 13/8/53, 10 a.m., Durban.
4031	Pearson, Richard Lionel Frederick, residing at Mollington Fields Hill, Kloof	3/7/53, Durban and Coast Local	Thur., 13/8/53, 10 a.m., Durban.
C. 23569	Isane, Goolam Sahib, a merchant, of 7 Adams Arcade, Market Street, Johannesburg	16/7/53, Transvaal Provincial..	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23619	Tayob, Ismail, whose present whereabouts are unknown	9/7/53, Transvaal Provincial..	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Brits.
C. 23639	Katz, Manfred, of Alris Buildings, Rissik Street, Johannesburg	14/7/53, Witwatersrand Local	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23623	Shapiro, Louis, trading as Victory Furniture Manufacturers, at 13 Hay Street, Ophirton, Johannesburg	21/7/53, Witwatersrand Local..	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23635	Forbay, Bennett, of 24 corner Plein and Van Brandis Streets, Albertsville, Johannesburg	21/7/53, Witwatersrand Local..	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23641	Sumares, Manuel Gonsalves, trading under the style of Manuel's Market Gardens, at the corner of Louis Botha Avenue and Athol Street, Highlands North, Johannesburg	21/7/53, Witwatersrand Local..	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23643	Kaufman, S., of 102 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg	21/7/53, Witwatersrand Local..	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23644	Levinrad, Maxim David, carrying on business as Radio Incorporated, at 167 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	21/7/53, Witwatersrand Local..	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23652	Groenewald, Willem Johannes, a coal agent, of 4A Railway Avenue, Middelburg, Transvaal	9/7/53, Transvaal Provincial..	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Middelburg.
C. 23653	Karnstedt, Gertrude, a public trader, trading as Melville Bakery and Confectionery, at 10 Seventh Street, Melville, Johannesburg	21/7/53, Witwatersrand Local..	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3.—FORM No. 3. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld Betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
9578	Drotschie, Nicolaas Theodorus Petrus, a blockman, of Fairview Estate, Huguenot, formerly a general dealer, trading under the style of "La Motte Kontant Winkel", at La Motte, in the Division of Paarl	—	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	Wed., 12/8/53, 10 a.m., Paarl	Forthwith.
9548	de Kock, Wessel Johannes Albertus, a general dealer, carrying on business, at corner of Malherbe and East Streets, Wellington, Cape Province	—	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town	Wed., 12/8/53, 10 a.m., Wellington	Forthwith.
C. 23412	Broncho, Samuel Joseph, formerly a storekeeper, but now of no occupation	—	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23077	Wood, Nelson David.....	—	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 12/8/53, 10 a.m., Pilgrims Rest	Forthwith.
9559	Tiltmann, Emil Heinrich Hermann, butcher, of 35 St. Paul's Road, East London, Cape Province	— —	Joseph Nathaniel Burgess, 19 Terminus Street (P.O. Box 447), East London	Wed., 12/8/53, 10 a.m., East London	Forthwith.
9551	Sorour, Delys Ethel, of 5 Reits Avenue, Greenfields, East London, Cape Province, trading as Del's Delicatessen	—	Joseph Nathaniel Burgess, 19 Terminus Street (P.O. Box 447), East London	Wed., 12/8/53, 10 a.m., East London	Forthwith.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld Betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C. 23558	Chatis, Leonidas, a former café proprietor, of 44 McKay and Gordon Streets, Florida North, Johannesburg	Sequestrated	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9487	Cioffi, Antonio, a salesman and traveller	Sequestrated	Solly Luntz, Aegis Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Wed., 19/8/53, 10 a.m., Port Elizabeth	Forthwith.
C. 23480	Ovsiowitz, Isaac, a director of companies, of 110 Kirstenbosch, Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23591	Nel, Frederik Jacobus, voorheen handelende as Model Melkery, van Voortrekkerweg, Potgietersrus	—	J. C. Steyn, Posbus 956, Pretoria	Vry., 28/8/53, 10 vm., Potgietersrus	14 dae.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4.—FORM No. 4. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uu. en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 5244	Black Cat Milk Bar (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 14/8/53, 10 a.m., Germiston	Proof of further claims.
9491	Josias, John Daniel, a contractor, of 73 Alice Street, Goodwood, Cape Province	Sequestrated	Fri., 14/8/53, 10 a.m., Cape Town	Proof of further claims.
9420	Ismail, Ahmed, of 1 Tyne Street, Cape Town	Sequestrated	Fri., 14/8/53, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
3812	Edwards, Roland Llewellyn, a builder and contractor, of 36 Shelley Place, Durban	Sequestrated	Thur., 13/8/53, 10 a.m., Durban	Proof of claims.
C. 23519	Kara, Omar Abdool Karrim, carrying on business under the style or firm of A.K. Bazaar, at 44B King Edward Street, Klerksdorp	—	Thur., 20/8/53, 10 a.m., Klerksdorp	* See footnote.
3990	Patel, Mahomed Ebrahim, trading as Glendale Supply Store, Glendale, District of Port Shepstone, Natal	Sequestrated	Thur., 13/8/53, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
3905	Baijnath, Sheocharan, trading as Model Cabinet Works, Main Road, Westville	Sequestrated	Thur., 13/8/53, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
3976	Kapitan, Harishchandra Ranchod, of 50 Leopold Street, Durban	Sequestrated	Thur., 13/8/53, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
C. 23407	Morgan, Marthinus Jacobus, a building contractor, of Pretoria	—	Fri., 14/8/53, 10 a.m., Pretoria..	Special meeting for provingfurther claims.

* For further proof of claims and to consider the following offer of compromise submitted by the insolvent:—

(1) (*a*) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings and all legal costs and charges incurred by the trustee including payment of any costs which may be incurred in carrying on the business by the trustee from date of his appointment as provisional trustee to date of the handing back of the assets to the debtor as hereinafter provided, and also all fees and disbursements due to the trustee in connection with the administration of the debtor's insolvent estate, the carrying on of the said business and the costs of the drawing of this deed of composition, and all legal charges in connection therewith, as also all costs which may hereafter be incurred by the trustee in enforcing this deed of compromise against the debtor (including costs as between attorney and client). The trustee's fees are to be calculated on the aggregate amount of the claims against the insolvent.

(*b*) To pay all preferent and secured claims in full.

(*c*) To pay concurrent creditors the sum of 10s. (ten shillings) in the pound in full and final settlement of their claims against the debtor, and which amount, the creditors undersigned by their signatures hereto, undertake to accept in full and final satisfaction of their claims against the debtor.

(2) (*a*) That the aggregate amount payable by the debtor under Clauses (1) (*a*), (*b*) and (*c*) hereof, shall be paid by the debtor in 20 (twenty) equal monthly instalments, the first of which instalment shall be paid 60 (sixty) days after the debtor is revested with all his assets as at date of insolvency.

(*b*) That the total amount payable hereunder shall be secured as sureties and co-principal debtors in *solidum* by Abdool Gani Abdool Karim, trading as Western Bazaar, of 40B King Edward Street, Klerksdorp, Transvaal, and Abdool Karrim Kara, of 15 Berg Street, Potchefstroom, and A. K. Kara (Proprietary), Limited, a company registered and incorporated with limited liability under the laws of the Union of South Africa, general dealers, of 15 Berg Street, Potchefstroom, Transvaal, and represented herein by Abdool Karrim Kara, a director thereof.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 637	Kelly & Mathiesen (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Thur., 13/8/53, 10 a.m., Durban	Proofs of debt.
5336	Beaver Saw Mills (Pty.), Limited.....	—	Fri., 14/8/53, 10 a.m., Germiston	Proof of claims.
C. 23389	van Loggerenberg, Frans Jacob Louis, trading as van Loggerenberg Bros.	Sequestrated	Fri., 14/8/53, 10 a.m., Pretoria..	For proof of claims.
K.I. 5/53	Hauser, John Gerad Stephen, a dairyman, of Enterprise Dairy, of 74 Jones Street, Kimberley	Sequestrated	Wed., 19/8/53, 10 a.m., Kimberley	Further proof of claims.
3699	Cassim, E., of 89 Stratford Road, Durban	Sequestrated	Thur., 13/8/53, 10 a.m., Durban	To interrogate certain creditors *re* their claims.
C. 23356	Grant, Daphne Marjorie.....	Sequestrated	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Nelspruit	To prove further claims and to lodge trustees' report.
C.A. 5345	D. M. Grant & McKay (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 12/8/53, 9.30 a.m., Nelspruit	To prove further claims and to lodge liquidator's report.
C.A. 1222	A.1. Trading Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 14/8/53, 10 a.m., Cape Town	Proof of further claims.
C. 22681	Watson, James, a general dealer, of Roosplaats, District of Lichtenburg	Sequestrated	Wed., 26/8/53, Lichtenburg.....	Proof of debt.
C. 1246	Lynwyn-Peerless Engineers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 14/8/53, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
3820	Bhana, Jivan (late), a general dealer, of 145B Prince Edward Street, Durban	—	Thur., 13/8/53, 10 a.m., Durban	Proof of debt.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5.—FORM No. 5. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
C.A. 5243	Adena Motors (Proprietary), Limited, of Krugersdorp (in Liquidation)	J. N. Benjamin, 13/10/52.....	15/7/53	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 5322	Kem Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin, 9/1/53.....	9/7/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 22783	van Zweel, Nicolaas Jacobus, a dairy farmer, of Elandshoek No. 175, P.O. Avondson, District of Bronkhorstspruit	Albert Ruskin, 5/1/51.....	5/3/53	Nine months, Master, Pretoria.
C. 22903	Skeate, D. S., whose full names and occupation are to your petitioner unknown, who resides at c/o Nada Hotel, at 2A Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, and whose business address is 3–6 van Riebeek House, 320 Bree Street, Johannesburg	Albert Ruskin, 12/6/51.....	8/5/53	Nine months, Master, Pretoria.
C. 22404	Berman, Israel, trading as Elgin Clothing Manufacturers	Albert Ruskin and M. J. Chipkin, 14/12/49	10/7/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23219	Parkins, R. L., formerly a racehorse trainer, of Germiston, whose present whereabouts are unknown	J. N. Benjamin, 6/7/52.....	1/7/53	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4592	Spencer's Service Station and Engineering Works (Proprietary), Limited, of Johannesburg	J. N. Benjamin, 3/5/49.....	2/7/53	Three months, Master, Pretoria.
C. 22400	Alexander, James, formerly a building contractor, of Johannesburg	J. N. Benjamin, 26/8/52.....	3/7/53	Three months, Master, Pretoria.
C. 23251	Matulewicz, Cornelia, trading as Cornelia Modes	Isidor Hill, 30/7/52.....	29/7/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 22630	Theron, P. F., a building contractor, residing at 28 South Road, The Hill, Johannesburg	Isidor Hill, 29/6/50.....	29/7/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23077	Wood, Nelson David.....	Isidor Hill, 24/1/52.....	23/7/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23237	Coetzee, Maarten Petrus Albertus, a general dealer and farmer, of Marble Hall, District of Groblersdal, Transvaal	Felix Toubkin, 23/7/52.....	1/8/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23439	Maisel, Julius, a tailor and outfitter, carrying on business as Nu-Way Tailors and Outfitters, at 185B Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	Felix Toubkin, 31/1/53.....	31/7/53	Six months, Master, Pretoria.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
C. 23380	Timol, C. M., of 20 Jadjbhay Buildings, 55 Market Street, Johannesburg	Felix Toubkin, 6/2/53.....	6/8/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23136	Dyson, Norman Victor, a builder, of 94 Ferreira Street, Turffontein, Johannesburg	Felix Toubkin and Xacharias Johannes Taylor, 28/5/52	6/8/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 22093	Cohen, Teddy, formerly a furniture dealer, of Johannesburg	J. N. Benjamin, 25/4/49.....	2/7/53	Three months, Master, Pretoria.
C. 22267	Diamandis, John, of Johannesburg.....	J. N. Benjamin, 23/7/52.....	1/7/53	Three months, Master, Pretoria.
C. 23180	Wiese, Andries Tobias, a farmer, of Buffelsvlei No. 25, District of Ventersdorp	Felix Toubkin, 24/5/52.....	24/7/53	Four months, Master, Pretoria.
C. 23438	Singer, Morris, of 48 Gordon Road, Bertrams, Johannesburg	Felix Toubkin, 6/2/53.....	6/8/53	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5333	Dyklen Hardware (1949) (Pty.), Ltd....	John Michael Power, 8/7/53...	8/7/53	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5323	Nelson Tansley Advertising (Pty.), Ltd..	John Michael Power, 8/7/53...	8/7/53	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 711/575	British and Union Distributors (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	John A. Nel, 5/8/52.....	5/2/53	Six months, Master, Pietermaritzburg.
C. 23036	Venter, Johannes Hendrik, a manufacturer, carrying on business, at 8 White Street, Germiston	Stanley Wilson and John Michael Power, 4/12/51	10/7/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23304	Hillcoat, Daniel.....	Maurice Joseph Chipkin, 15/9/52	15/7/53	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six* sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6.—FORM No. 6. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
9453	Seligmann, Karl, a wholesale merchant and direct importer, of 304 Wolroy House, 37 Buitenkant Street, Cape Town	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 3/8/53.....	—
3884/1214	van Reede, van Oudtshoorn Jacob Meyer de Kock, a building contractor, of 412 Lighthouse Road, Fynnlands, Durban	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Durban, 31/7/53	—
C.A. 673/1256D	Silgold Casting and Manufacturing Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 31/7/53	—
C.A. 5223	Boda Textiles (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 31/7/53..	—
9359	Charchat, Bennie, a wholesale merchant, carrying on business under the style of C.B. Trading Company	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 14/8/53.....	—
C. 1161/655A	Panmure Electrical Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 31/7/53	—
8873/1518A	Roets, Hendrik Schalk Johannes, a general dealer and liquor licencee of The Store, of Omdraaisvlei, Division of Prieska, C.P.	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town, Prieska, 31/7/53....	—
C.A. 711/575	British and Union Distributors (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 31/7/53	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge Artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C. 22538	Klinger, J., of Johannesburg.....	21/7/53	Final dividend paid	Michael H. Kam, 31 Quebec House, corner of President and Smal Streets (P.O. Box 3995), Johannesburg.
C.A./178/485B	Ausker & Ferreira (Proprietary), Limited (in Liquidation)	23/7/53	Dividend is being paid	Julius Stern, Third Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
C. 1218	Mackay, Michael (deased), trading as African Mutual Provident Society and Progressive Mutual Beneficial Society, of 268 Victoria Road, Woodstock	20/7/53	First and Final dividend being paid	Andries Pieter Lombard, 268 Victoria Road, Woodstock.
C.A. 5245	Fairplay Radio and Electrical Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	29/6/53	Dividend being paid to preferent creditors	David Harries, P.O. Box 7558, Johannesburg.
C.A. 654/1315	Marcus Wetteland (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	10/7/53	Dividend being paid	J. A. Nel and T. M. Wadley, 47 Elland Road, Durban.
C.A. 5292	Estex (Proprietary), Limited (in Liquidation)	23/7/53	Dividend being paid	M. Levy, 714 Aegis Building (P.O. Box 3536), Johannesburg.
3691/523	H. G. Kajee & Sons, Couper Street, Stanger	20/6/53	Dividend being paid	M. C. Smithers, P.O. Box 2636, Durban.
C. 22006	Isaacs, Simon Meyer (also known as Sonny Isaacs), trading as South African Mercantile Corporation	22/7/53	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
4522	Coetzee, Dirk Jacobus, formerly a foreman, of Orangefontein, District of Aliwal North, presently a farmer, of Mooidam, District of Hofmeyr, residing at Cormack Street, Hofmeyr	7/1/31	Wed., 16/9/53, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Pursuant to Section 108 (2) (*a*) of Act No. 32 of 1916. Account confirmed on 22/10/31.
C. 21537	Boshoff, Johannes Jacobus, formerly a farmer, presently a storeman, formerly of Doornrug No. 3, District of Witbank, presently of Pretoria Amalgamated Mills, Ltd., of Bon Accord, Pretoria	11/7/46	Tues., 15/9/53, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. * See footnote.

* First and final liquidation and distribution account confirmed on 10th April, 1947. Applicant will also seek an order declaring that he owns the following assets as his exclusive property against which neither his trustee nor the creditors of his insolvent estate have any claim namely:—
(*a*) Certain furniture presently in his possession valued at £200.
(*b*) Certain Portion No. 1 of portion of the farm Avonduur No. 135, District of Middelburg, Transvaal, measuring 4 (four) morgen.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennisgewing geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Bylae provisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.
Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. *Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.*		Op Aansoek van. *Upon the Application of.*
		Datum van Order. *Date of Order.*	Afdeling van Hof. *Division of Court.*	
C.A. 214	Verwey & Company (Pty.), Ltd.....	23/7/53	Orange Free State Provincial....	Woolf Engineering Co., Ltd.
C.A. 215	Modern Joiners and Cabinet Makers (Pty.), Ltd.	23/7/53	Orange Free State Provincial....	Bloemfontein Auctioneers and Agencies (Pty.), Limited.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTER'S NOTICES.

Ingevolge artikel *eenhonderd-vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos hierin finaal uiteengesit in likwidasie geplaas is, geskied hierby kennis dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skedule deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.
The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation finally by Order of the Supreme Court, as therein set forth, notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories will be held in the said Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.
Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.
Meetings in a town in which is the Office of the Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkomste. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 978	Lyla's Agencies (Proprietary), Limited (in Liquidation)	29/10/47, Cape of Good Hope Prlvincial	Fri., 14/8/53, 10 a.m., Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Besseling, Willem Frederik.....	Passer en Draaier/*Fitter and Turner*.....	3 Sewendelaan/*Seventh Avenue*, Thabazimbi, Transvaal.
de Haes, Joseph Constant Clara	Boer/*Farmer*.....	„ Granta ", Distrik/*District of* Komgha, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Bernstein, Aron.....	Winkelier/*Shopkeeper*.....	Schilpadnest, Distrik/*District of* Rustenburg, Transvaal.
Tonderys, Zofia Krystyne.....	Klerk/*Clerk*.....	26 Isipingostraat/*Street*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Stakic, Vladislav (ook bekend as/*also known as* Vladislav Stakitch)	Direkteur van Maatskappye/*Director of Companies*	15 Greenway, Greenside, Johannesburg, Transvaal.
Copans, Bertha.....	Winkelier/*Merchant*.....	10 Vyfdelaan/*Fifth Avenue*, Mayfair, Johannesburg, Transvaal.
Palmi, Ugo Giovanni Renato...	Klerk/*Clerk*.....	20 Wigganthorpeweg/*Road*, Pietermaritzburg, Natal.
Stakic, Milka (ook bekend as/*also known as* Milka Stakitch)	Huisvrou/*Housewife*.....	15 Greenway, Greenside, Johannesburg, Transvaal.
Bucki, Anatol.....	Plaatmetaalwerker/*Sheet Metal Worker*.....	137 Boshoffstraat/*Street*, Pietermaritzburg, Natal.
Malzman, Max.....	Fabrikant/*Manufacturer*.....	18 Irisstraat/*Street*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Zuyl, Cornelis Johannes.....	Kewer-uitroeier/*Beetle Exterminator*.....	Waterloo Vale, Constantiaweg/*Road*, Wynberg, Kaap/*Cape.*